



Nouvelliste

Votre agence



HONDA

Garage Tanguy Micheloud
Route de Riddes 54 - SION
Tél. 027/ 31 36 68

HUILE
DE CHAUFFAGE
BENZINE-DIESEL
TEL.(027) 35 22 62

Coop
Valais

Nouvelliste

ET FEUILLE D'AVIS DU VALAIS

QUOTIDIEN

RÉDACTION (027) 297 511 - FAX (027) 297 565

J.A. - 1950 SION 1

Maudite tendinite!

Dur, dur, le défi américain. Non, Serge Roetheli ne se bat pas contre la vingtaine de milliers de kilomètres qui lui restent à parcourir, mais contre une féroce tendinite. Cloué plusieurs jours au Chili par une sérieuse inflammation, le coureur a pu reprendre la route.

..... PAGE 34



Repos forcé...

Le jour de gloire...



Editorial

par Bernard-Olivier Schneider



Il y a quelques années, sur la place Fédérale, on ne pouvait croiser le conseiller fédéral Otto Stich sans son ombre, une jeune femme bien en chair, Elisabeth Baumann, née en 1951, qui lui servait alors de conseiller personnel. Elle l'accompagnait partout, portant sa serviette lorsqu'il le fallait, souriant quand le grand argentier avait perdu ses dents...

Le conseiller personnel a fait du chemin. Chargée depuis octobre 1993 de diriger la division caisse de pensions de la Caisse fédérale d'assurance, cette licenciée en sociologie a été promue sous-directrice en 1994. Un véritable scandale!

Le népotisme n'est pas mort!

Le grand public, en effet, à quelques voix près, n'aurait pas l'idée de prétendre diriger une multinationale sans avoir une ou deux bases solides qui pourraient asseoir son trône. Dans l'administration, il en va semble-t-il tout autrement. Il suffit d'être de la bonne famille politique et l'on accède au poste que l'on vise, que l'on possède les compétences requises ou pas.

Elisabeth Baumann a été nommée hier par le Conseil fédéral à la tête de la Caisse fédérale d'assurance. Malgré les réserves émises à juste titre par les élus chargés de surveiller une institution qui mériterait depuis belle lurette la levée d'une commission d'enquête parlementaire si son ministre de tutelle ne se situait pas à gauche de l'échiquier politique...

Car cette caisse se signale par un trou qui atteint quelque 9 milliards de francs. C'est ce boulet qui empêche la privatisation de nos Télécom, par exemple! Quant aux nombreux affiliés, ils soupirent de soulagement s'ils reçoivent un décompte plus ou moins juste à la fin de l'année.

Dans ces conditions, le citoyen aurait pu espérer que l'on nomme un professionnel pour mettre de l'ordre dans cette mélasse. Las... Berne nomme une politique, pour la forme, en ayant soin de lui adjoindre un «préposé spécial»: deux gros salaires, alors qu'un aurait largement suffi par les temps de disette qui courent!

B.O. Schneider

★ MONDE

«JE RESTE PAPE...»

Jean Paul II, à la veille de son 75^e anniversaire, a affirmé qu'il resterait sur le trône de Pierre tant que Dieu le permettrait... PAGE 12

★ VALAIS

ORSIÈRES ET SES LÉGENDES

Trois jours de fête à l'enseigne d'«Orsières et ses légendes» à l'occasion du 80^e Festival des fanfares d.c. du Centre. PAGE 18

★ SPORTS

HINGIS ÉLIMINÉE

Face à l'Allemande Sabine Hack, Martina Hingis a dû s'incliner en trois sets. Un aversissement avant Roland-Garros. . PAGE 24

★ MAGAZINE

CANNES: MOTEUR!

La machine à rêves cannoise s'est mise en branle hier. Premier film soumis au jury: «La cité des enfants perdus». PAGE 35

Dix jours après son élection, Jacques Chirac a été investi officiellement, hier, de la charge de président de la République française. Au terme de la cérémonie de passation des pouvoirs, François Mitterrand a quitté l'Élysée, accompagné par son successeur jusque sur le perron. Pour Jacques Chirac, cette intronisation solennelle est la consécration d'un combat de vingt ans mené sous la bannière du gaullisme. Après ses deux tentatives malheureuses de 1981 et 1988, il parvient enfin à la charge suprême, monopolisée durant deux septennats par François Mitterrand.

Gel: pas de panique!

L'Office cantonal de la viticulture prêche la sérénité.

Le froid sévissant sur notre canton depuis quelques jours inquiète bon nombre de vigneron. Soucieux de remplir sa mission d'information, l'Office cantonal de la viticulture (OCV) suit, avec conscience, le climat quotidien et son influence sur les ceps. Ingénieur agronome, Michel Pont de l'OCV confirme que, dans la nuit du 14 au 15 mai, de basses températures (-1 à -3 degrés Celsius), par nuit claire, ont été enregistrées et ont, effectivement, causé quelques dégâts. «Seules les vignes de plaine, particulièrement celles de la

région de Saxon, Saillon et du bas du coteau de Salquenen, ont été touchées.» Ce que confirme une visite exhaustive, de Salquenen à Fully, par l'OCV. Ledit office confirme d'autre part qu'aucun dégât dans les vignobles du coteau n'a été signalé. «Globalement, les surfaces touchées peuvent être estimées à moins de 1 % du vignoble.»

On constate, de manière générale, que la partie supérieure des rameaux a été gelée et seulement dans certains cas la totalité de ceux-ci (aspect et couleur feuille de tabac). Les cépages chasselas, pinot noir

et gamay ont été indifféremment endommagés. Les systèmes de culture gobelet, cordon et guyot ont été les plus touchés.

Signalons que 1991 vécut un gel, sans grande incidence, sur la totalité du vignoble et sur la récolte. Autre chose fut, en revanche, le grand gel de 1974, qui eut de très néfastes répercussions économiques.

Pour l'heure, précise Michel Pont, il est difficile d'apprécier l'étendue réelle des dégâts. La vigne possède, effectivement, des ressources non négligeables.

Relevons que la sortie des

grappes est prometteuse, mais qu'il est prématuré de tirer des conclusions. Tout dépendra du nombre de grains noués après la floraison.

«Il est bon de rappeler que le gel de printemps survient en situation de ciel clair, avec très peu de vent. Le facteur qui induit la gelée est le rayonnement, c'est-à-dire une perte d'énergie de la part de la surface du sol et de la vigne. On sait que la présence d'herbes, de haies d'arbres dans le voisinage, le feuillage humide ainsi qu'un labour récent ajoutent 1 à 2 degrés au refroidissement.» (am)

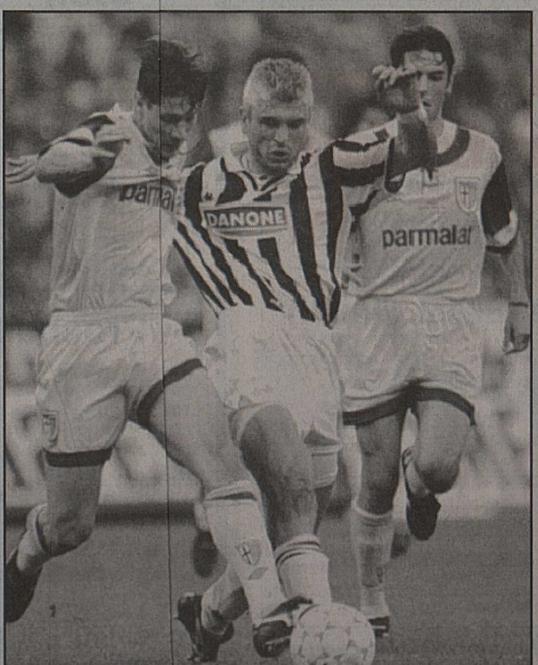
Dino le faux frère

L'AS Parma remporte son second trophée européen.

Face pourtant à une Juventus des grands soirs, l'AS Parma a remporté son second trophée européen: après la coupe des coupes, il y a deux ans, l'équipe émilienne s'octroie la coupe de l'UEFA. Les Piémontais peuvent maudire Dino Baggio, qui a été le grand homme de cette finale. C'est lui qui a marqué le but de l'égalisation à Milan, terrassant ainsi ses anciens coéquipiers turinois. Ce but de la 54^e minute scellait l'issue de cette double confrontation qui n'aurait jamais dû échapper à la Juventus. PAGE 23

Malgré les efforts de Ravanelli et de ses coéquipiers, la «Juve» a laissé filer la coupe de l'UEFA.

Keystone



La fête du sud à Martigny

Dans le cadre du Festival des quatre continents, Martigny revêtra samedi les couleurs du sud, celles de l'Espagne et de l'Afrique en particulier. Pour l'occasion, l'avenue de la Gare sera fermée à la circulation des véhicules sur la longueur de la place Centrale. Celle-ci, rendue ainsi à sa vraie vocation, sera animée par de nombreux groupes musicaux, qui se produiront sur une grande scène érigée sur la chaussée.

On y trouvera aussi une trentaine de stands, un mur d'escalade, le tout encadré par les habituels cafés de la place.

Inauguré samedi dernier, le Festival des quatre continents enflammera encore Octodure jusqu'au 28 mai prochain.

PAGE 13

Avis urgents: fax (027) 297 565
Abonnements: rue de l'Industrie 13
(027) 297 525-526 - Fax: 221 906
Publicitas Sion: avenue de la Gare 25
(027) 29 51 51 - Fax (027) 23 57 60
Messageries: route des Ronquois CIR
(027) 297 666

PEUGEOT

Concessionnaire

VULTAGIO FRÈRES S.A.
Avenue Maurice-Troillet 84
SION
Tél. (027) 22 39 24
Fax (027) 23 41 54

INVITATION

A l'occasion de l'ouverture de notre bijouterie à la place Centrale 7 à Martigny

NOUS INVITONS NOTRE AIMABLE CLIENTÈLE ET AMIS A VENIR PARTAGER LE VERRE DE L'AMITIÉ LE VENDREDI 19 MAI

de 17 à 19 heures.

CORDIALE BIENVENUE A TOUS!

Bijouterie - Horlogerie
Yves Jacot
Place Centrale 7
1920 Martigny

36-262796

LE COULTRÉ

votre créateur de voyages

17-18.6	Scala de Milan - «Falstaff»	Fr. 695.-
17-18.6	Le Glacier-Express	Fr. 455.-
17-23.6	Fieberbrunn - Tyrol	Fr. 1180.-
19-23.6	Nice - Séjour détente	Fr. 790.-
22- 6.7	Le Cap Nord et les Iles Lofoten	Fr. 3915.-
26- 2.7	Saint-Malo - Ile de Jersey	Fr. 1350.-
3- 7.7	Les Lecques - Côte d'Azur	Fr. 950.-
3- 7.7	Bruxelles - Résidence royale	Fr. 895.-
10-15.7	Salzbourg et Bienne	Fr. 1315.-
10-16.7	Dordogne - Périgord	Fr. 1375.-

40 ans de passion pour le car

Gimel (021) 828 38 38 Yverdon-les-Bains (024) 21 75 21
Lausanne (021) 312 14 42 Genève (022) 786 81 00
ou auprès de votre agence de voyages 241-058536

TOURISME ET VACANCES

Guadeloupe en famille

Du 1er juillet au 30 novembre dans maison familiale à la Guadeloupe, possibilité de vacances en demi-pension: 2500 francs français la semaine par personne. Réservations d'ici au 15 juin. Ecrire: famille Vergères, maison Tréber, Fougères, 97170 Petit-Bourg (Guadeloupe) ou téléphoner au (00590) 94 21 16.

 027
29 51 51

EXPO SALONS

LIQUIDATION TOTALE

Tout doit disparaître

Fermeture définitive

de notre magasin de **Sion***

34, Av. de la Gare, 1950 Sion, Tél. 027 23 61 23 - Fax 027 23 61 24

Magasin également à **Genève**

28, Blvd. du Pont-d'Arve, 1205 Genève, Tél. 022 329 63 88 - Fax 022 329 69 27

*Liquidation totale autorisée à Sion pour cessation de commerce du 28.4 au 28.10.95

Le **FAV** et le sport

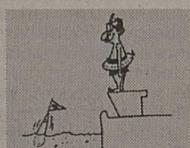
Nos lecteurs sont sportifs, ils pratiquent



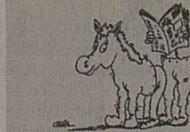
21000
le jogging



21000
le fitness



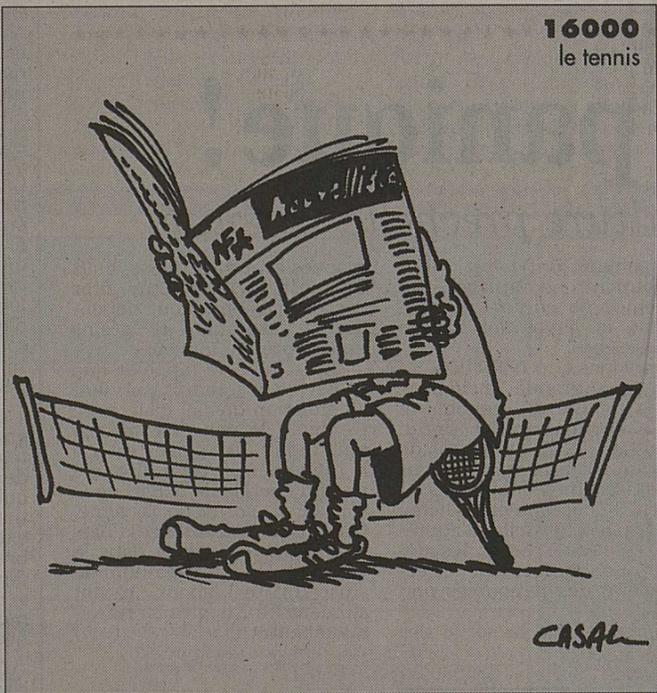
44000
la natation



2000
l'équitation



18000
le mountain bike



16000
le tennis

CASAL

Nouvelliste

ET FEUILLE D'AVIS DU VALAIS

Le trait d'union des valaisans

Rejoignez le cercle des abonnés actifs du **FAV**
Abonnez-vous!

Composez le **155 28 20 (appel gratuit)**

le premier mois vous est offert

Prix annuel Fr. 275.- L'abonnement annuel souscrit se renouvelle tacitement, sauf révocation écrite un mois avant l'échéance.

Le journal est pour:

Nom: _____
Prénom: _____
Adresse: _____
NP/Localité: _____
Tél.: _____
Date: _____

Facture à la même adresse Facture à _____
Nom: _____
Prénom: _____
Adresse: _____
NP/Localité: _____
Tél.: _____
Signature: _____

Ce coupon est à détacher et à retourner à l'administration du **Nouvelliste et FAV**, rue de l'Industrie 13, 1951 Sion.

PROVENCE

... OU ARDÈCHE?
C'est le moment de choisir votre résidence (aussi avec piscine-tennis).

- VIDAUBAN
- EYGUIÈRES
- SAINT-MARTIN D'ARDÈCHE

Dès FS
65 000.-
Facilités
de crédit

Contactez-nous, c'est avec plaisir que nous vous ferons parvenir, sans engagement, notre documentation.

FERINEL VACANCES
Tél. (038) 57 25 30

vTv voyages

Depuis 1970 organise des voyages individuels sur mesure, circuits et croisières.

- Billets d'avion pour toutes destinations
- Car Ferry entre l'Italie et la Méditerranée

Pour tous renseignements et réservations
vTv Av. du Conseil des Commis, 4
11100 Aosta ITALIE
tel. 0039/165/43.340 - fax 0039/165/34.425

SOS DETTES

consultez-nous
GESTIFIN SA MEZIERES
021 903 24 45

Pour quelques centaines de francs!

Rencontres personnalisées, dames, messieurs.
AMICITAS.
Valais/Chablais.
Tél. (021) 968 16 12.
036-261825

Sion-Région

Supplément encarté dans l'édition normale du «Nouvelliste» des districts de

SION

9000 ex. = 59%
des ménages

HÉRENS

2200 ex. = 75%
des ménages

CONTHEY

4500 ex. = 63%
des ménages

LE 9 JUIN
DISTRIBUTION A TOUS LES MÉNAGES
DES 3 DISTRICTS SUSMENTIONNÉS
27 000 EXEMPLAIRES

Prochaine parution: **vendredi 26 mai 1995**
Dernier délai: **lundi 23 mai 1995**

publi
REGIONS
département spécialisé de Publicitas Sion

Le tél. à votre service

(027) 295 284

POUR VOTRE INFORMATION:

VENDREDI 2 JUIN: PRÉSENTATION DE SALINS:
(amicale + inauguration uniformes La Liberté).
VENDREDI 9 JUIN: 50e ANNIVERSAIRE FC CHÂTEAUNEUF

La Suisse est prête pour l'OMC

Fin de la mise en œuvre des accords du GATT.

La Suisse peut devenir membre de l'Organisation mondiale du commerce (OMC), successeur du GATT, le 1er juillet prochain. Le Conseil fédéral a décidé de mettre en vigueur à cette date les 16 lois modifiées de GATT-lex et a adopté les ordonnances d'application.

Le Conseil fédéral déposera les actes de ratification à la fin mai, soit trente jours avant l'entrée officielle de la Suisse dans l'OMC. Pour se mettre à l'heure des nouveaux accords du GATT, la Suisse a dû adapter 16 lois, en créer une nouvelle et modifier quelque 80 ordonnances. La plupart d'en-

tre elles sont de nature purement technique.

Des quantités aux tarifs

Désormais, seules les mesures tarifaires seront admises comme protection à la frontière. Les quotas d'importation seront remplacés par des contingents tarifaires. Ces derniers seront attribués en fonction du principe de la concurrence et non sur la base de critères historiques ou pour des raisons de tradition.

La répartition des contingents pourra se faire selon de

nouvelles possibilités comme le système du lévrier (premier arrivé, premier servi) et la vente aux enchères. La liste des bénéficiaires sera publiée, comme cela est prévu dans l'ordonnance générale sur l'agriculture.

Salami et jambon aux enchères

L'ordonnance sur le bétail de boucherie prévoit que les nouveaux contingents tarifaires seront distribués en échange d'une prise en charge de produits indigènes équivalents. Pour tenir compte de certai-

nes objections émises durant la procédure de consultation, la validité de l'ordonnance a été limitée à trois ans.

Une introduction échelonnée de la vente aux enchères des contingents tarifaires de salami, coppa, jambon cru, viande séchée, corned beef et jambon en boîte est prévue. Dès le 1er janvier prochain, 20% des contingents seront misés; cette part augmentera annuellement de 10%.

Vin blanc en un contingent

L'ordonnance sur le vin blanc introduit un nouveau régime d'importation. Elle abolit les contingents individuels en fûts et en bouteilles. L'importation se fera dans le cadre d'un contingent tarifaire global de 100 600 hectolitres durant toute l'année. Elle sera répartie proportionnellement aux quantités demandées par les importateurs professionnels au 1er juillet prochain, jusqu'à épuisement du contingent de base.

Si le total des demandes dépasse les 100 600 hl, l'administration procédera à des réductions proportionnelles aux demandes des grands et moyens importateurs. Les demandes de moins de 1000 litres ne seront pas réduites. Pour éviter la spéculation, il faudra déposer des garanties bancaires pour les demandes supérieures à 5000 litres.

Blanc et rouge: fusion à terme

Jusqu'à concurrence du volume actuel de 75 600 hl, la charge à la frontière restera de 50 francs pour le vin blanc en fûts et de 100 francs pour le vin en bouteilles par hectolitre. Viennent désormais s'ajouter 25 000 hl où la charge sera de 300 francs (fûts et bouteilles) par hectolitre. Des importations au taux du tarif général seront possibles en tout temps: le tarif est fixé à 385 francs (fûts) et à 600 francs (bouteilles) par hectolitre.

Une nouvelle augmentation du contingent de vin blanc dépendra des négociations avec l'Union européenne. La fusion des importations de vin blanc et de vin rouge en un seul contingent reste un objectif à long terme, a expliqué Oscar Zosso, vice-directeur à l'Office fédéral des affaires économiques extérieures.

Légumes et fruits

L'ordonnance sur l'importation de légumes, de fruits frais et de fleurs coupées prévoit la suppression du système des trois phases. Les limitations quantitatives de légumes et fruits frais seront remplacées par un système de tarification permettant de maintenir une protection similaire.

Pendant la période où des produits indigènes sont disponibles, les produits étrangers nécessaires à couvrir les be-

soins pourront être importés dans le cadre des contingents tarifaires. Les importations supplémentaires seront grevées du taux hors contingent. Il est prévu de ne pas mettre de contingent tarifaire à disposition lorsque l'offre indigène suffit à couvrir les besoins. (ats)

EN BREF

Réformes

BERNE. - La réforme du Département militaire fédéral (DMF) a reçu le feu vert du Conseil fédéral. Celui-ci a approuvé hier l'ordonnance sur la réorganisation du DMF, qui entrera en vigueur au 1er janvier prochain. Le nombre d'offices fédéraux sera ramené de 18 à 11. Le Parlement aura sans doute aussi son mot à dire.

La réorganisation DMF 95 est un prolongement de la réforme Armée 95, en place depuis le début de l'année. L'administration militaire doit s'adapter, parallèlement à la réduction de l'effectif de l'armée et du nombre d'états-majors et d'unités.

La réforme des CFF doit être plus profonde que le projet de conception politique directrice de la régie. Sur la base des résultats de la consultation, le Conseil fédéral a décidé hier de commander des études complémentaires, avant de fixer la procédure à suivre d'ici à la fin de l'année.

Les abus du chômage

Il faut intensifier la surveillance des entreprises qui perçoivent des indemnités de l'assurance chômage pour réduction de l'horaire de travail ou pour intempéries. Sans pouvoir chiffrer l'ampleur des abus, un rapport du Conseil fédéral révèle ce qui pourrait être la pointe de l'iceberg.

Le rapport adopté mercredi par le Conseil fédéral est une réponse à un postulat du conseiller national Joseph Zisvadis (PdT, VD) déposé en octobre 1993. Elaboré par un institut de recherche privé, il se base également sur des données de l'administration.

L'étude ne donne pas de réponse concernant le nombre d'abus commis par des employeurs dans le domaine de l'assurance chômage. Elle s'en tient à la représentation quantitative des contrôles effectués par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail (OFIAMT) durant les cinq dernières années. Une enquête exhaustive aurait été

«irréalisable financièrement et semblait disproportionnée».

Contrôles rares

En 1993 et 1994, 2% seulement des entreprises qui ont perçu des indemnités pour réduction de l'horaire de travail ou pour intempéries ont fait l'objet d'un contrôle. Parmi elles, environ 11% ont été trouvées en situation d'indemnisation irrégulière.

Pourtant on ne peut pas extrapoler ces chiffres. Une partie des employeurs ont en effet été contrôlés directement sur la base de dénonciations et non par sondage. De plus, une partie des versements irréguliers proviennent d'erreurs de calcul ou d'incertitudes et non d'abus intentionnels. La zone grise entre l'abus et la simple négligence est relativement vaste, selon le rapport.

Au cours des cinq dernières années, les contrôles effectués par sondages lors des révi-

sions de caisses ont par exemple révélé qu'environ 8% des employeurs étaient en situation irrégulière. Ils ont dû rembourser en moyenne 5000 francs par cas. Mais les constatations résultant de contrôles directs sur dénonciation ont atteint près de 67%. Et les entreprises concernées ont dû rembourser une somme moyenne de 37 000 francs.

De 1990 à 1994, l'OFIAMT a exigé le remboursement de plus de 4 millions de francs. Cette somme correspond à 1,4 pour mille du total des indemnités pour réduction de l'horaire de travail ou pour intempéries. (ats)

Quels secours en montagne?

Le commandement de la police donne son point de vue.

Les démissions de gendarmes-guides survenues à la section des secours en montagne de la police cantonale n'ont pas fini de faire couler de l'encre. Les questions touchant cette unité spécialisée de la gendarmerie prennent un tour nouveau à la lumière des derniers événements et l'on peut s'attendre à un débat nourri lors de la présentation - en seconde lecture - de la nouvelle loi sur les secours en montagne qui devrait passer en novembre devant le Grand Conseil. Nous publions ci-après la prise de position du commandant de la police cantonale en cette affaire.

La police répond

«A la suite des articles «Les guides claquent la porte» (NF 3.5.1995) et «Au secours des secours» (NF 11.5.1995) et du compte rendu (NF 13.5.1995) des explications données au Grand Conseil par le chef du Département de la justice, de la police et des affaires militaires à l'heure des questions le vendredi 12 mai, quelques précisions complémentaires s'imposent.

Les tâches confiées à la police cantonale dans le domaine du secours en montagne sont précisées dans le règlement du Conseil d'Etat du 30 avril 1980.

C'est à la centrale d'engagement de la police cantonale (CEN) qu'incombe la mission prioritaire d'engager les secours. Suivant les besoins et dans les cas graves, cette centrale qui assure une permanence vingt-quatre heures sur vingt-quatre peut faire appel à la section secours et recherches, une unité spécialisée du service de la gendarmerie, chargée des interventions non seulement en haute montagne (Valais romand) mais également dans les autres secteurs du territoire (Rhône, rivières et lacs).

Les cinq collaborateurs affectés à cette unité spécialisée sont tous titulaires du brevet de guide, formation qui à l'exception de l'un d'entre eux, ils

ont pu suivre dans l'exercice de leurs fonctions au sein du corps de police.

La commission extraparlamentaire mandatée en février 1994 par le Conseil d'Etat en vue d'étudier l'adaptation des structures de la police cantonale à ses missions et sollicitations a proposé des mesures de restructuration tendant à une nouvelle répartition des tâches, sans pour autant déboucher sur un démantèlement du secours en montagne.

Le maintien d'un groupe de recherches, chargé des tâches dévolues à la section secours et recherches est expressément prévu. La police cantonale, par souci d'économie et d'efficacité, doit de surcroît veiller à ne point dissocier ses moyens spécialisés affectés aux secours en montagne proprement dits des éléments chargés des interventions spéciales et des opérations policières en terrain difficile d'accès.

Ce projet de restructuration met en outre l'accent sur le développement de la prévention des accidents en montagne, réservant dans ce but un nouveau poste rattaché à la future section formation et prévention.

L'analyse des prestations effectuées en septembre 1994 dans le cadre du projet Administration 2000 s'est étendue à la police cantonale. Pas moins de 16 cellules d'enquête se sont penchées sur les diverses facettes des activités policières.

Une cellule s'est plus particulièrement occupée de l'examen des activités de la section secours et recherches; elle a conclu au transfert immédiat (mesure A) de deux unités et à l'étude d'une privatisation (mesure B) pour les trois unités restantes. (N.B.: dans le jargon A 2000, l'unité correspond à un poste de travail occupant un collaborateur à plein temps.)

En phase de réalisation du projet A 2000, conformément aux propositions du soussigné, les cinq postes existants ont été maintenus pour remplir cette mission de sauvetage, dans une organisation différente (nouvelles structures proposées, comprenant un groupe de recherche de quatre gendarmes-guides intégré à la

section recherches et intervention et un collaborateur chargé de la formation des sauveteurs et de la prévention des accidents en montagne).

Comme on peut le constater et contrairement à certaines allégations dénuées de pertinence, la qualité des prestations fournies par les gendarmes-guides de la section secours et recherches a été mise en valeur et reconnue, l'équipe de réalisation A 2000 s'étant finalement rangée à l'avis exprimé par le soussigné qui a toujours plaidé en faveur du maintien de cette mission.

Le départ de ces collaborateurs nous contraint à réviser fondamentalement l'action de la police dans le domaine du sauvetage dans le Valais romand.

Nous regrettons d'autant plus ces démissions que nous avons fait tout ce qui nous a été possible pour garantir le maintien de cette activité et que nous y sommes parvenus, de même que nous avions favorisé la formation hautement spécialisée de guide et secouriste qui permet aujourd'hui à ces collaborateurs de faire carrière dans le monde du sauvetage.

Nous souhaitons que leurs nouvelles activités, exercées dans un environnement moins contraignant, leur procurent des satisfactions aussi intenses que celles qu'ils ont connues au service de la gendarmerie dont ils constituaient l'un des fleurons.»

B. Geiger commandant de la police cantonale

PUBLICITÉ

Soirée de pure beauté

Ballet du Deutsche Oper am Rhein.

C'est par un ballet remarquable les «Goldberg-Variationen» de J.-S. Bach, chorégraphie d'Heinz Spörl, que la directrice du TML opéra, Renée Auphan, termine sa dernière saison à Lausanne.

Au théâtre de Beaulieu, où la compagnie se produisait, elle était accompagnée par un pianiste merveilleux, Alexey Botvinov, qui donnait toute l'intensité voulue à cette musique de Bach, si souvent maltraitée dans son exécution. Rares sont en effet les musiciens qui, comme Marie-Claire Alain à l'orgue, réussissent à jouer ces compositions avec une puissance nuancée. Mais cette artiste arrive à faire ressortir une joie sereine dans chacune des créations de son choix, souvent destinées à l'église.

Quant à Heinz Spörl, directeur artistique de la troupe, défenseur du style classique et de ses valeurs traditionnelles, il a fait une interprétation superbe des trente pièces de ces «variations», en y mêlant aussi des pas nouveaux.

La performance des danseurs n'était jamais mise en

évidence, le style était épuré et atteignait une perfection peu commune, tout se déroulait avec précision, rigueur, et sans monotonie.

En justaucorps gris, rouge, blanc ou bleu, les danseurs se succédaient devant un décor de fond de couleur unie, qui changeait suivant les variations présentées, et qui était en accord parfait avec les costumes.

Décors et costumes étaient de Keso Dekker, et les lumières de Jan Thomas Hofstra complétaient l'ensemble avec succès.

La compagnie du Deutsche Oper am Rhein est une des plus grandes d'Europe, septante danseurs, mais Heinz Spörl en avait choisi une trentaine pour faire partie des «Variations-Goldberg». Tous s'y montrèrent de très grande qualité.

L'an prochain, et le public suisse s'en réjouit, le grand chorégraphe sera nommé directeur de la danse au théâtre de Zurich. Michèle Torrione



Un style épuré, proche de la perfection.

tml/opéra de lausanne

EBEL

les architectes du temps

1911

Deux modèles homme et un modèle femme. Mouvement mécanique automatique ou mouvement à quartz. Bracelet métallique ou bracelet cuir. Glace saphir bombée. Etanche à 30 mètres. Garantie internationale de 5 ans.

Titze

SION Rue de Lausanne 13 SIERRE Carrefour du Centre
VEVEY Rue Lausanne 14

ÉDUCATION ET ENSEIGNEMENT



Oeuvre suisse d'entraide ouvrière OSEO

RETROUVER UN EMPLOI !

L'OSEO peut vous aider et vous propose:

un cours de techniques de recherches d'emploi et de bilan professionnel

(ce cours est pris en charge par votre caisse de chômage)

Programme d'une semaine:
du 29 mai au 2 juin 1995

Informations et conseils:

OSEO - CFT Valais

Dixence 8 - 1950 SION

Tél. 027/ 22 38 88 - Fax 027/ 22 38 40

Institut Lyane
Nadia Truchard
Esthéticienne - CFC
Praticienne de santé

Bâtiment UBS, 7e ét.
MONTHEY
Tél. 025) 71 20 44

Soins visage et corps
Préparez votre hâle
avant les «grandes chaleurs»!
OFFRE: 10 séances de solarium
«tubes UVA Bio» Fr. 145.-
En cadeau: crèmes spéciales avant et après
solarium. Solarium ouvert jusqu'à 21 h 30.

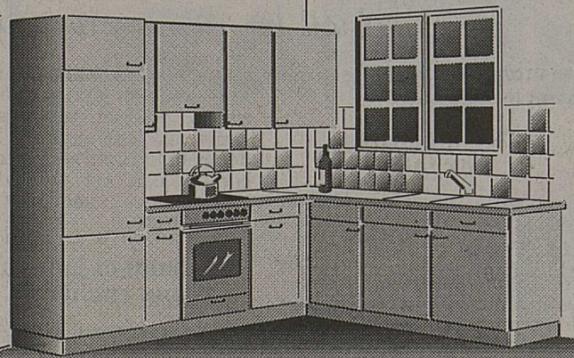
**Prochain
cours de massages
de base
le 31 mai 1995**

Renseignements et inscriptions à:
l'École Professionnelle
de Massages
ParaMediForm
1957 Ardon
☎ (027) 86 61 71.

036-262961

FUST - CUISINES

**SENSATIONNELLE • la qualité • l'offre établie immédiatement
• le prix • la livraison • 5 ans de garantie sur les meubles**



ENTREPRISE GENERALE FUST

Votre directeur des travaux de la maison FUST se charge pour vous de l'ensemble des transformations (cuisines, salles de bains, bâtiments), y compris la planification. Offres, autorisations, ouvriers, direction du chantier et contrôle. Et cela pour un prix fixe garanti. Posez-nous vos questions!

Fust-Center, Eyholz-Visp, Kantonsstrasse 79
Sion, av. de Tourbillon 47
Villeneuve, Centre Riviera
Romanel-sur-Lausanne, Hyper-Fust, vis-à-vis Migros

028/ 46 71 54
027/ 23 13 44
021/960 25 11
021/646 14 14

Modèle SIERRA
(H 205 x L 260/210 x P 60)

Technique de pointe FUST, façades en résine synthétique de haute qualité, blanc polaire.

Fr. 8'342.-

Montage incl., 1 coulissant avec fond télescopique, 4 tiroirs, 10 tablettes et appareils encastrables
Bosch: Cuisinière encastrable HEN 102 A, plan de cuisson NCM 615 P, et réfrigérateur KIL 1635 (151 l).
Hotte d'aération Novomatic AH 906, évier Franke CP 611 78 A, KWC mélangeur 104123 et videordures Müllex Mono 35.

Visitez nos grandes expositions de cuisines ! N'oubliez surtout pas vos mesures!

FUST
CUISINES/BAINS

Ouverture du Festival Lantra ! Prix nets explosifs, climatisation, airbag, ABS, HiFi :

Par ex. Lantra 1800 GT 16V 127 ch/Climatisation/Airbag/Direction assistée/HiFi



Photo : Lantra Cool Tiger

En avant le Festival des prix nets ! Pour plus d'informations, rendez-vous directement chez votre concessionnaire HYUNDAI ou retournez le présent coupon à : HYUNDAI AUTO IMPORT AG, Steigstrasse 28, 8401 Winterthur, tél.: (052) 208 26 00.

Nom: _____ Adresse: _____
Prénom: _____ NPA/Localité: _____

NOUV

FORMULE HYUNDAI
MOINS CHERE A L'ACHAT
PLUS D'EQUIPEMENT
DOUBLEMENT AVANTAGEUX

Festival des prix nets Lantra chez HYUNDAI : des prestations imbattables à des prix nets imlabbables. Avec climatisation, et plus encore. Passez chez votre concessionnaire HYUNDAI, il vous réserve une offre explosive !



TOUT COMPRIS HYUNDAI
3 ANS DE GARANTIE USINE

CONCESSIONNAIRES REGIONAUX: **Conthey:** Clip Automobiles SA, Tél: 027/36 64 24. **Youvry:** Garage Joseph Arlettaz, Tél: 025/81 13 85.
CONCESSIONNAIRES LOCAUX: **Martigny:** Garage Louis Berguerand, Tél: 026/22 76 27. **Monthey:** Garage des llettes SA, Tél: 025/71 84 11. **Sierre:** Garage La Fontaine, Tél: 027/56 10 00. **Sion:** Garage de Tourbillon, Couturier SA, Tél: 027/22 20 77. **Vionnaz:** Garage Auto-Electricité, F. & G. Richo, Tél: 025/81 19 96. **HYUNDAI-EFL-LEASING** - Financements avantageux: prêt - paiements échelonnés - leasing, rapide et discret, Tél: 052/ 208 26 40.

VÉHICULES AUTOMOBILES

VOUS CHERCHEZ?

- tracteur Fiat 4x4, 68 CV, cabine
- tracteur Fiat 4x4, 60 CV, cabine
- citerne à pression Bucher 3000 lt.

Tél. (025) 72 79 79
soir (025) 72 79 20.

036-262480

VOUS CHERCHEZ?

- autochargeuse pour tracteur mod. montage
- citerne à purin 2400 lt. pour transporter

Tél. (025) 72 79 79
soir (025) 72 79 20.

036-262486

Achète cash automobiles camionnettes + bus

même accidentés.
Tél. (077) 28 77 26 ou (026) 23 29 52.

036-262658

CENTRE AUTO

Peugeot 205 Green 1.4 70 ch.
1991, t. ouvr., verr. centr., glaces él., roues été-hiver, 30 000 km, état neuf.
Fr. 10 400.-, par mois Fr. 289.-.



Achète voitures, bus et camionnettes

même fort kilométrage.
Appelez-moi avant de vendre.

Natel (077) 23 13 92 ou tél. (021) 981 23 26, Ali.

036-251228

A vendre Golf GL 1.8 L

blanche, année 1988, exp. fin mars 1995, 86 000 km.
Fr. 7500.-.
Tél. (027) 86 10 27, repas.

036-262778

- Seat Ronda** 1986, exp. Fr. 2500.-
- Fiat Panda** 1986, exp. Fr. 2400.-
- Ford Escort** 1984, exp. Fr. 2200.-

Achète voitures, bus, camionnettes au plus haut prix, même accidentés.
MERCEDES dès 1976.
Tél. (077) 46 39 49
Tél. (021) 944 20 38.

036-259721

A vendre

Audi Cabrio 2.3 ABS	92
Audi 80 Avant TDI	94
Audi 80 Avant 2.6 l, clim.	93
Audi 200 Turbo, clim.	85
BMW 320 i E 36	91
BMW M3	88/89
BMW M3 E36, clim.	93
Ford Escort Cosworth, clim.	92-93
Ford Sierra Cosworth, clim.	90-91
Porsche Turbo 3,3, clim.	86
Porsche Carrera 2	90
VW Golf G 60	90-91
VW Golf VR6	92-93
VW Corrado G60	90
VW Corrado VR6	93
(077) 31 44 77 ou (066) 66 51 55	
14-769050	

A vendre BMW 325i

1899, état de neuf, 4 portes, nombreux accessoires.
☎ (027) 36 54 44.

036-262744

A vendre de privé Toyota Landcruiser Lx II, 2.4 L
1989, 36 000 km, RJ 70 Lv Hard Top, 3 p., beige, volant bois, chaînes à neige, malle arrière transformée complètement en alu antidérapant, 4 pneus neufs, pot d'échappement neuf. Idéal pour agriculteur ou hobby VTT (roue de réserve avec montage spécial à l'intérieur).
Fr. 14 000.-.
Tél. prof. (037) 23 13 13
Tél. privé (037) 28 44 24.

017-141607

Opel GSi 2L cabriolet

blanche, très belle, 1987, expertisée du jour.
Fr. 8900.-.
(077) 21 65 28.

022-305382

A vendre

Audi 80 2,0 E

1989, Fr. 12 000.-.

Toyota Station Wagon 4x4

1991, Fr. 14 500.-.

Véhicules expertisés, roues été + hiver, RK7.

Tél. (027) 86 48 78 ou 86 38 17.

036-262772

A vendre

transporter Reform Muli avec autochargeuse
faucheuse à 2 essieux avec rotative
moto-faucheuses avec barre 145-160
faneurs pour Reform, Bucher, Aebi.
☎ (027) 36 10 08.

036-261543

VOUS CHERCHEZ?

- 2 botteuses JOHN DEERE
- 1 botteuse FAHR
- 1 piroquette FAHR
- 4,40 m, 1 saison
- 2 andaineurs

Tél. (025) 72 79 79
soir (025) 72 79 20.

036-262466

VOUS CHERCHEZ?

- faucheuse 2 essieux BUCHER TM 850, faneur et barre Busatis
- transporter communal, lame, pont basculant 3 côtés

Tél. (025) 72 79 79
soir (025) 72 79 20.

036-262487

ANNONCES DIVERSES

Crédito rapido
Permis B ou C
Juros desde 11,50 %
Alvercrédit S.A.
Conselheiro de Créditos
027 / 23 79 77
027 / 36 37 97

Devenez
donneur!
★
Donnez
de votre sang

COMPTOIR DE L'OCCASION

Natel (077) 22 71 42

A côté du Café du Relais Collombey

OCCASIONS EXPERTISÉES

ASCONA C 1800 e sport	4 p., noir mét.	03.84	4 900.-
ASTRA GL 1.4 I CVAN, RK7	5 p., bleue	09.94	18 900.-
ASTRA GLS 16 I	4 p., bleu mét.	07.92	14 900.-
BMW 318 EDIT, j. alu, radio, AC	4 p., rouge	05.90	11 900.-
COMBO 1.7 D	3 p., blanche	06.94	14 500.-
CORSA SWING B 14 I	3 p., rouge	07.93	11 800.-
FORD FIESTA 1.8 Diesel	3 p., rouge	03.92	8 900.-
FRONTERA SPORT 2.0 I, j. alu	3 p., bleu mét.	11.92	22 900.-
MAZDA 929 30 I, V6, aut., JA, AC, ABS	4 p., bleu mét.	02.88	11 900.-
OMEGA A 24 I, ABS spéc.	4 p., bleu mét.	04.90	13 900.-
PONTIAC FIREBIRD 3.4 TARGA	3 P., BLANCHE	06.94	36 900.-
PONTIAC TRANS SPORT GT	4 p., rouge mét.	02.92	29 900.-
R.-ROVER SEI 3.9 aut.	5 p., vert mét.	09.89	29 900.-
SENATOR B 30 I	4 p., bleu	08.89	8 900.-
SUBARU JUSTY 1.2i 4WD	5 p., blanche	10.92	11 900.-
SUBARU Legacy SST 20, crochet	5 p., gris mét.	11.93	21 900.-
TOYOTA CARINA E 1.6 XL 16 V	4 p., gris mét.	08.92	16 800.-
VECTRA A 20 I GL	4 p., bleue	10.88	10 900.-
VECTRA GL SAFE-TEC 20 I, t.o.	5 p., noir mét.	10.94	21 900.-
VOLVO 780 AUTOMAT.	4 p., bleu mét.	06.86	9 900.-
			36-262650

Garantie - expertise - crédit

Tél. (025) 71 56 26
Natel (077) 22 71 42

Ouvert le samedi toute la journée

Vidange rapide sans rendez-vous

Main-d'œuvre gratuite

Huile Fr. 11.- le lt
Garage Delta, Sion
Rue de Lausanne 148
☎ (027) 22 34 69

Ouvert samedi matin.

036-252080

Break Subaru 4x4

1985, bon état, exp. 5.94, Fr. 3800.-

Fiat Croma 2.0 i
1988, 100 000 km, exp. Fr. 4500.-

Fiat Ritmo cabriolet
1986, 100 000 km, revisée, exp. 5.94, Fr. 6500.-
Crédit.
Tél. (077) 28 32 39.

036-262673

ANNONCES DIVERSES

J'achète

fourneau pierre ollaire

rond, même à réparer.

Tél. (027) 36 31 92.

036-262950

Vente et location

pianos à queue

de 95.- à 680.- p.m.

pianos

de 45 à 280.- p.m.

Heutschi Pianos
Tél. (031) 352 10 82.
219-038557

A bas les prix... des salons, canapés, fauteuils

120 modèles, cuir, tissu et Alcantara. Directement et aux prix d'usine.
AlA-infosalons.
(021) 732 20 61
ou (037) 64 33 64.

017-141615

Recherche

copie VHS de l'émission des **Guignols de l'Info** sur Canal + spécial élection présidentielle du dimanche 7 mai. Bon prix.

Tél. (027) 31 62 19.

036-262697

Prix de mai



ROBE 19.90

Hennes

T-SHIRT, 100% COTON **6.90**

ROBE À POIS, VISCOSE **19.90**

JUPE STRETCH, COTON **19.90**

PANTALON IMPRIMÉ, COTON **19.90**

Mauritz

CHEMISE, COTON **9.90**

PANTALON «CHINOS», COTON **19.90**

Impuls

BLOUSE, COTON FROISSÉ **9.90**

T-SHIRT COL POLO, COTON PIQUÉ **9.90**

ROBE COURTE OU LONGUE **19.90**

JUPE SPORT **19.90**



BMW Série 3 touring: la voiture de sport de ceux qui en font.



Airbags conducteur et passager avant en série sur tous les modèles BMW.

Présentée en première mondiale au Salon de l'automobile de Genève, elle est désormais exposée près de chez vous. Une course d'essai vous fera découvrir toute l'étendue du savoir-faire BMW. Le compartiment à bagages

permet d'embarquer quatre «bags» de golf ou un mountain-bike. Dorénavant, et pour Fr. 36 600.-*, c'est au volant de cette sportive grand teint que vous accédez aux terrains de sport.

* TVA incl.

Garage Edelweiss S.A. Conthey
Route Cantonale
Téléphone 027/361242



Plaisir de conduire.

La crise a renforcé Bobst

PRILLY. - Le groupe Bobst à Prilly-sur-Lausanne sort renforcé de la crise, a estimé la direction de l'entreprise mercredi. L'entreprise spécialiste des machines d'emballage devrait connaître une croissance de 6 à 8 % de son chiffre d'affaires en 1995.

Lors de la conférence de presse annuelle, Bruno de Kalbermatten, président du conseil d'administration, a indiqué que la position de Bobst sur les marchés s'est affirmée en 1994. Dans le même temps, la récession a plutôt af-

faibli ses concurrents. L'entreprise vaudoise tire ainsi les fruits d'une stratégie en trois axes.

Maintien de l'effectif

Le maintien de l'effectif, à l'exception des départs naturels, a permis de faire face à la reprise des affaires avec un personnel expérimenté, a expliqué Andreas Koopmann, directeur général. La solidité financière du groupe a été exploitée pour maintenir un volume de production élevé,

permettant d'offrir des délais de livraison très courts. Enfin, une certaine souplesse des conditions de financement a permis à Bobst de défendre ses prix.

Les fluctuations monétaires et la surévaluation du franc suisse ne laissent pas d'inquiéter la direction du groupe. Une réflexion est engagée concernant un développement de la délocalisation pour les machines bas et moyens de gamme, en particulier au Brésil et aux Etats-Unis. Bruno de Kalbermatten a éga-

lement souligné les atouts du site de Lyon pour certaines productions: salaires inférieurs et proximité de Lausanne.

Cette évolution va également dans le sens du développement au niveau mondial du réseau de vente et de service après-vente du groupe. La conquête de nouveaux marchés est indispensable au financement de la recherche et du développement (RD).

L'an passé, le chiffre d'affaires du groupe a atteint 1052,6 (932,7) millions de francs, en

hausse de 12,9%. A taux de change égaux, l'augmentation aurait atteint 18,7%. En Europe, les ventes se sont stabilisées au niveau de 1993, alors que celles pour l'Amérique et l'Asie demeurent proches. Le cash-flow s'établit à 110,2 (90,8) millions et le bénéfice net à 60,5 (44,9) millions.

La maison-mère Bobst S.A. réalise un chiffre d'affaires de 595,7 (527,9) millions de francs. Le cash-flow et le bénéfice net s'établissent respectivement à 67,2 (55,1) millions et 31,8 (23,8) millions. La di-

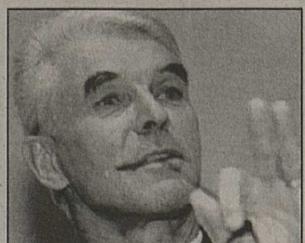
rection proposera une hausse du dividende de 17 à 19 francs pour l'action nominative et de 34 à 38 francs pour l'action au porteur à l'assemblée générale le 8 juin.

L'effectif du groupe est passé de 4966 à 4844 personnes à la fin 1994, et de 2702 à 2617 employés pour Bobst S.A. L'évolution des affaires devrait permettre d'engager quelque dizaines de personnes, essentiellement pour la production, par la maison-mère en 1995. (ats)

Nouvelle «tête» à l'UBS

MM. Studer et Cabiallavetta aux commandes.

Robert Studer succédera à Nikolaus Senn comme président du conseil d'administration de l'Union de Banques Suisses (UBS). Mathis Cabiallavetta le remplacera à la tête de la direction générale.



M. Studer. Keystone

Le conseil d'administration de l'UBS proposera la nomination de Robert Studer (56 ans) à l'assemblée générale du 16 avril 1996, a annoncé l'UBS hier. M. Studer préside la direction générale de l'UBS depuis le 7 avril 1988. Agé de 68 ans, Nikolaus Senn, abandonnera ses fonctions à cette date, ayant atteint la limite d'âge.



M. Cabiallavetta. Keystone

Le nouveau président de la direction générale, Mathis Cabiallavetta, est âgé de 50 ans. Sa nomination deviendra effective le 1er mars prochain, a précisé le service de presse de l'UBS.

Un homme du sérail

M. Cabiallavetta est un homme du sérail. Il est entré à l'UBS en 1971. Membre de la direction générale depuis 1985, il dirige depuis 1991 la division négoce et gestion des risques. Il sera remplacé à ce poste par Werner Bonadurer, actuel chef de l'UBS à Hong-Kong, qui sera promu à la direction générale au 1er janvier 1996.

Nikolaus Senn préside le conseil d'administration de l'UBS depuis le 7 avril 1988. Il avait été auparavant durant huit années président de la direction générale. Entré en 1951 à l'UBS, il y a effectué toute sa carrière, à l'exception d'un intermède de cinq années (1954-1959) au secrétariat de l'Union suisse des banquiers. (ats)

VALEURS

A propos des risques...

Il est une erreur de croire que la Suisse n'est pas concernée par l'Union monétaire européenne ou l'endettement public en Italie. Car les placements en francs suisses sont en général particulièrement recherchés en période d'incertitude. Et il n'est pas rare de voir alors nos taux d'intérêt et de change évoluer de manière totalement indépendante des facteurs fondamentaux.

Dettes de plus en plus lourdes

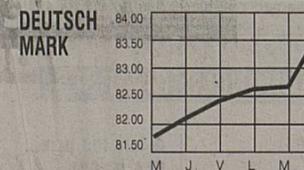
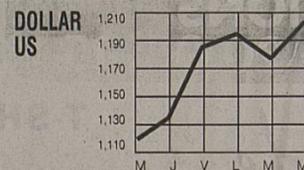
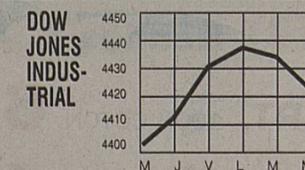
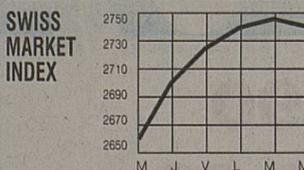
Ce ne sont pas tellement les déficits de la balance des opérations courantes qui font problème (encore que ceux du Canada et de l'Australie soient loin d'être insignifiants), mais plutôt les défici-

cits élevés des pouvoirs publics. En période de hausse généralisée des taux sur les marchés financiers, les pays souffrant d'un endettement public important sont particulièrement touchés. L'an passé, le rendement des obligations a, en moyenne, augmenté deux fois plus en Italie, en Espagne, au Canada et en Australie qu'aux Etats-Unis, au Japon ou en Allemagne; par rapport à la Suisse, l'accroissement est même trois fois plus important. L'Italie risque véritablement d'étouffer sous son endettement. Si le pays n'infléchit pas très prochainement sa politique, on peut se demander si l'Etat sera jamais capable de rembourser sa dette. Le problème a développé une dynamique propre, plus la dette s'alourdit,

plus les taux d'intérêts italiens montent. Or, chaque hausse de 1% entraîne une aggravation du déficit budgétaire de l'ordre de 14 milliards de francs. Le temps presse: en 1995, il faudra renouveler des obligations pour un montant de plus de 500 milliards de francs. A cela viendra s'ajouter le nouvel endettement net de cette année. On se demande comment le marché italien pourra supporter le flux d'émissions. Si la situation continue à se dégrader, nous n'excluons plus les «solutions» radicales - augmentation de l'inflation et introduction d'un contrôle des mouvements de capitaux.

Edouard Pitteloud, membre de la direction du Crédit Suisse, Sion

Bour\$e\$ et va£eur\$



	16.5	17.5		16.5	17.5
SPI	1799.25	1797.01	DAX	2110.52	2095.32
SMI	2746.60	2739.80	DJ Industrial	4435.05	4422.60
S & P 500	528.19	527.07	Hong Kong	9162.32	9170.24
Toronto	4345.60	4373.40	Sydney-Gesamt	2044.50	2042.20
Nikkei	16388.90	16471.40	MIB	1047.00	1044.00
Financ. Times	3300.80	3297.40	CAC 40	2001.27	2004.68

Bourse suisse

TITRES COTÉS EN PERMANENCE	16.5	17.5
Alusuisse p	685	671
Alusuisse n	680	674
Ascom p	1345	1340
Baer Holding p	1340	1345
Baloise n	2520	2540
BBC p	1191	1180
Ciba-Geigy p	836	823
Ciba-Geigy n	834	826
CS Holding p	528	525
Electrowatt p	319	341
EMS Chemie p	4300	4370
Fischer p	1465	1470
Holderbank p	961	960
Nestlé n	1180	1174
Pargesa Holding	1380 d	1380
Pharmavisio p	4390	4390

Métaux précieux

	Achat	Vente
Or	14650	14900
Argent	200	215
Platine	16435	16685
Vrenell Fr. 20.-	83	93
Napoléon	80	90
Kruger Rand	443	458

Fonds de placements

Credis Investment Funds	17.5
MMF CS	1370.59
MMF DM	1828.86
MMF Ecu	1461.85
MMF FF	6492.23
MMF Fin	1254.74
MMF Str	6021.07
MMF US	1879.24
S-M C. Sz. Str	219.85
Eq Fd Em. M.	1040.74
Eq Fd LA US	842.32
Eq Fd C. USA	832.15
Eq Fd C. EMD	1110.41
Eq Fd C. EDA	1273.03
Cap. 2000 DM	1407.77
Cap. 2000 Str	1520.49
B Fd-DM B	1464.46
B Fd-FF B	1076.87
B Fd-F B	765.25
B Fd-CS B	1251
CS Pl Inc Str A	989.58
CS Pl Inc Str B	1024.95
CS Pl Bld Str	1003.27
CS Pl Grwth Str	936.91
Cred. Eq. Fd Bl-Ch A	232.64
Cred. Eq. Fd Bl-Ch B	246.18
Cred. E. Fd Germany A	245.28
Cred. E. Fd Germany B	263.04
CS Gold Valor Str	157.27
Cred. Eq. Fd Jp. Mega	195.08
CS Tiger F FS	1449
CS EU Valor Str	209
CS Act. Suisses	820.75
CS Bd Valor DM	113.55
CS Bd Valor Str	113
CS Bd Valor US\$	122.47
CS Conv. Valor Str	159.87
CS Fonds-Bonds Str	84
Credis Bd Fd ECU A	100.29
Credis Bd Fd ECU B	186.33
Cred. Bd Fd ECU C	162.45
Crd. Bd Fd Gulden B	220.04
Crd. Bd Fd Europe A	345.07
Crd. Bd Fd Europe B	100.91
BPS P. Inc. Str	1105.99
BPS P. Inc. Str	1107.21
BPS P. G. Str	1071.04
BPS P. G. DM	1163.11
BPS P. G. DM	1143.66

Bourses étrangères

PARIS (FF)	16.5	17.5
CCF	232.5	237.4
Gener. des Eaux	558	557
Total	427.3	327.5
Alcatel	445	435.1
Suez	270.4	275.4
Lafarge	409	404
LVMH	967	964
AGF	184.7	187

NEW YORK (\$US)

Abbot	38.75	38.75
Aetna Life	59.5	59.875
Allied Corp.	41.75	40.75
Amexco	35.75	35.625
Am Int. Group	114.5	113.125
Am Medical	25.125	25.125
Anheuser-Bush	57.375	57.125
Apple Computer	43.75	44
Atlantic Richfield	115	115.5
ATT	51.25	51.25
Avon	63.75	64.625
Bankamerica	51.5	51.25
Baxter	34	34
Black & Decker	30.5	30.5
Boeing	55.625	57
Bristol-Myers	65.5	65.125
Burlington North	59.875	58.75
Caterpillar	62.25	62.75
Chase Manh.	47.125	47.375
Chrysler	44.25	43.875
Coastal Corp.	30.75	31
Coca-Cola	57.25	58
Colgate	72.5	71.5
Compaq Comput	38.625	39.875
CPC Int.	59.875	59.125
CSX	77	76.75
Data General	77.5	77.5
Digital	47	47.875
Dow Chemical	74.875	72.25
Dow Jones Co.	37	37
Dupont	69.25	68.25
Eastman Kodak	60.5	60.625
Exxon	71.375	71.25
Federal Express	63	62.75
Fluor	52	51.625
Ford	29.375	29.125
General Dyn.	46.75	46.25
General Electric	57.125	57.5
General Mills	60.375	60.375
Gen. Motors	47.625	46.875
Gen. Signal	38	37.375
Gillette	83.125	83.75
Goodyear	41.625	41.375
Halliburton	38.5	38.25
Heinz H.J.	43.125	43.875
Hewl.-Packard	69.5	70.25
Hilton Hotels	68.75	68.25
Home Depot	41.25	40.75
Homestake	16.125	16.125
Honeywell	39.625	39.75
Humana Inc.	20.875	21.125
IBM	94.5	94.875
Intel	108.875	110.75
Intern. Paper	80.75	80.875
ITT	112.625	111.875
Johns. & Johns.	63.625	64.125
Kellogg	66	65.625
Kimberly Clark	58.5	57.875
K mart	13.125	12.875
Lilly Eli	70.125	71.5
Limited	22.75	22.75
Litton	38	35.875
McGraw-Hill	75.75	75.5

AMSTERDAM (HFL)

ABN Amro	61	60.1
Akzo	188.1	187.2
Bols-Wessanen	33.5	33.6
Elsevier	18	17.7
Fokker	11.2	11.3
ING	85.1	85.4
Philips	60.7	59.9
Royal Dutch	201.2	201
Unilever	197.4	197

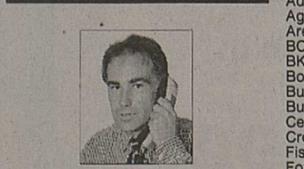
FRANCFORT (DM)

AEG	135.5	133.8
Allianz N	1385 K	1385 K
BASF	307.5	303
Bayer	352.8	348.7
BMW	778.5	761
Bay. Vereinsbk.	402.5	402.5
Degussa	350.5	348.8
Daimler Benz	698	679.5
Degussa	441	434
Deutsche Bank	702.5	699.3
Dresdner Bank	399.5	401
Hoechst	303.6	303
Kaufhof	489	486
Linde	844	837
MAN	379.7	375.5
Mannesmann	417.5	418
Schering	976	973
Siemens	681.8	677.2
Thyssen	156 d	155
VEBA I	547	544
VIAG	536	540.3
VW	415.5	411

TOKYO (Yen)

Casio Computer	865	862
Daiwa Sec.	985	990
Fujitsu Ltd	799	825
Hitachi	822	841
Honda	1300	1280
Kamigumi	850	849
Marui	1320	1320

CS-Actualité



CS-Compte 3^e pilier

La prévoyance complète pour se constituer un capital important.

Economie d'impôts, rendement maximum et protection contre les risques: une combinaison qui vous fait gagner!

Pour en savoir plus, prenez contact sans plus tarder avec Monsieur A. Moret au tél. no 026/211 147.

AUTRES TITRES

Adia p	227	222
Aglie n	81	81.5
Ares Sero	650	650
BCV	270 d	270 d
BK Vision p	1295	1295
Bobst p	1680	1680
Bucher Holding	685	685
Buehrlé p	102 t	100
Cementia	500	515 d
Crossair p	600	600
Fischer n	275	270
Fotolabo p	3300 d	3400
Galénia n	395	435
Gen. Berne n	1360	1355
Hero p	605	605
Hero n	152	150 d
Hilti bp	940	945
Immuno	535	535
Interdiscount p	1080	1150
Interdiscount bp	107	114
Jelmoli p	618	608
Landis & Gyr n	715	740
Lindt Sprngli p	17600	17600
Logitech n	83	82
Mercuro n	321	321
Michelin	457	460
Merck	845	840
Motor Col.	2060	2110
Mövenpick p	550	550
OZ Bank p	545	538
Pirelli bp	129	128
Publicitas n	1130	1095
Publicitas bp	1080	1030 d
Richemont	1330	1330
Saurer n	397	395
Schindler p	6750	6750
Schindler bp	1148	1135
SIG n	1300	1330
Sika n -A-	359	354
Sika p -B-	58 a	62 t
Surveillance n	363	365
Von Roll p	25.25	25.5 t

Devises et billets

Devises jusqu'à Fr. 50 000.-	
USA	1.187
Angleterre	1.8605
Allemagne	82.85
France	23.44
Belgique	4.03
Hollande	73.95
Autriche	11.78
Portugal	0.786
Espagne	0.9515
Canada	0.8765
Japon	1.3755
ECU	1.5315

Billets	
USA	1.17
Angleterre	1.82
Allemagne	82
France	22.85
Belgique	3.95
Hollande	73
Italie	0.0695
Autriche	11.55
Portugal	0.74
Espagne	0.91
Canada	0.84
Japon	1.34
Grèce	0.49

Avec 1 franc, on achète...	
USA	0.80 dollar
Angleterre	0.51 livre
Allemagne	1.17 mark
France	4.02 francs
Belgique</	

*La rubrique
des souhaits*

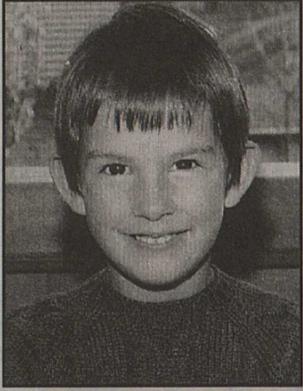
Fabienne, tu nous manques.
Tu n'es pas là
pour faire la bamboula.



Joyeux anniversaire
Gros bisous à toi et à tes petites chéries.
Ich liebe Dich

Einstein
36-263008

Cette jolie petite fille est-elle
toujours autant studieuse?
Joyeux anniversaire



???
36-262507

Pour tes 24 ans
nous te souhaitons un
joyeux anniversaire



Le Club Ching-Chang

36-262901

**Un champignonneur
chanceux
de la région
de Lens.**



36-262178

**TOURISME
ET VACANCES**

A la discothèque
LE DILLAN'S
Monthey
en collaboration avec les
RESTOS DU CŒUR
Mme Andrée Béro

**Soirée
amitié-rencontre**



Venez danser
Venez vous amuser
Bal musette avec orchestre
tous les vendredis et samedis
dès le 19 mai 1995
Entrée libre 36-262626

la locanda
CABARET-DANCING
BIERRE-VS
CABARET-DANCING

**ORCHESTRE
ATTRICTIONS**
ouvert tous les soirs
(sauf le dimanche)

APERO SHOW
du lundi au vendredi
TOUS LES SOIRS DES 17 H
Au grill restauration chaude
(prix apéritif)
SIERRE - Route de Salquenen

Brasilia
Dès 17 h 30
du lundi au vendredi:
**APÉRO
SHOW**
BRASILIA - SION - Autoroute SION-EST
(027) 31 37 07
CABARET - DANCING - DISCOTHÈQUE
Rue MABILLARD

La gérance de la pizzeria Romana
à Chippis vous invite à partager le
verre de l'amitié

vendredi 19 mai de 17 à 19 h
à l'occasion de l'

**ouverture officielle
Bar Jakson, Chippis**

(en dessous de la pizzeria).
Ambiance sympathique, agréable
et musicale. 036-262883

BAR VICTORIA
Rue de Sion 5, Sierre
RAJAA
Tél. 027/ 56 56 61

ANNONCES DIVERSES

**Urgent, à vendre cause double
emploi**

- un four multifonctions Palux;
- une table rangement Inox 3 tiroirs pt. bat. 1 mx80 cm;
- une machine à café 1 piston (Equata);
- une machine s/vide Vacomat;
- une machine à laver linge Siemens;
- une machine autowash Doguy;
- un calandre Pfaff;
- un chauffe-plat (10);
- une salamandre murale.

Table terrasse + chaises.
Tél. (027) 65 11 95, entre 8 h et 11 h.
036-262868

IMMOBILIÈRES VENTE

Affaire exceptionnelle et unique
A vendre à Cavalaire-sur-Mer, dans le
Var

**terrain
constructible 936 m²**

«Les pieds dans l'eau» en regard direct
d'une large crique.

FrS. 320 000.- environ, à débattre.

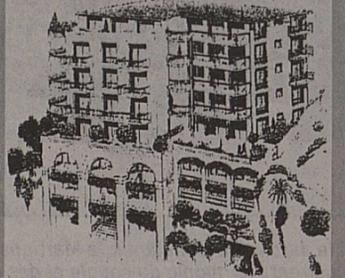
Dossier complet à disposition et autres
propositions dans tous départements
de France, gratuitement à disposition.

SWISSIMPACT/CHAPPUIS
Rue de Lausanne 46
1700 Fribourg.
Tél. (037) 22 56 72.

017-141749

espace & habitat

À VENDRE



au-dessus de Monaco

26 APPARTEMENTS

de luxe avec vue panoramique sur la
mer. Terrasses dominant Monaco.
Marbre, climatisation, garages et ca-
ves, porte blindée, volets roulants
électriques, ascenseur, etc. Choix en-
tre studio, 2, 3 et 4 pièces. Pour tous
renseignements, demandez M. Pauli.

Tél. 039/23 77 77-76

**DANS NOS POISSONNERIES DE
MONTHEY - MANOIR - CHATEAUNEUF-CONTHEY - SION - SIERRE**

**ACTIONS
jusqu'au 20.05.95**

Une vague de fraîcheur...

- **FILET DE PLIE** frais kg **14.-** (18.-)
- **SARDINES** d'Italie kg **6.-** (9.-)
- **ANCHOIS** d'Italie kg **10.-** (15.-)

MIGROS VALAIS

EN DIRECT DU MARCHÉ

La Jardinerie Constantin, à Martigny, «fait mai(n)»

Azalées et rhododendrons fleurissent en famille.



A la Jardinerie Constantin, à Martigny, l'azalée et le rhododendron illustrent l'harmonie du couple et des couleurs.

MARTIGNY. - Toujours «flanquée» du chemin de fer qui véhicule son message floral, en bordure de la route cantonale Martigny-Vernayaz, la Jardinerie Constantin habille votre mois de mai de la plus belle des manières. Ses azalées et ses rhododendrons «faits main» forment une famille unie, superbement «envahissante.» La dynastie des azalées, par exemple, comprend de nombreuses variétés: à feuille caduques, à feuilles persistantes. Elles se plantent, effectivement, en groupe ou en massif, en association avec les rhododendrons, et ce de préférence en pleine lumière ou mi-ombragée. Azalées et rhododendrons: une suite de mariages d'amour et... de saison.

Cadressa, à Champlan, inaugure son nouveau... cadre

Les toiles rougissent de plaisir.



Lors de l'inauguration des nouveaux locaux de Cadressa, à Champlan, cadres et crus furent sollicités.

CHAMPLAN. - Avec elle, le décor est irrémédiablement planté. Voilà, en effet, une raison sociale qui... cadre admirablement avec le produit. Comme l'araignée tisse sa toile, Cadressa hisse la toile à un sommet de son art. Les artistes peintres, ou ceux qui ne le sont pas encore, bénéficient du savoir-faire de Cadressa depuis quelque quinze années. Durant ce bail, l'entre-

prise des «hauts de Sion» en a vu de toutes les couleurs. Jusqu'à se mélanger, délicieusement, les pinceaux. «Mais à force d'enfler comme le bœuf de la fable, nous avons préféré déménager plutôt qu'exploser...» précisent Paulette et Marcel Nicolin. Allez donc vous «faire encadrer» dans les nouveaux locaux de Cadressa, à Champlan!

Les 4 étoiles de l'hôtel Europa, à Sion, reluisent

Le couper de ruban déclare sa flamme.



SION. - L'événement est de taille. D'autant plus qu'il survient à un moment où l'économie séduisante, et valaisanne de surcroît, s'évertue à soigner un label touristique

A l'occasion de l'inauguration officielle de l'hôtel Europa, à Sion, Mme M. Zurbrugg-Gauer (de la chaîne d'hôtels du même nom) coupa le traditionnel ruban, en compagnie de M. H. Zurbrugg ainsi que de Mme et M. J.-M. Rupp, responsables de la bonne marche de ce 4-étoiles tant attendu.

pas toujours adapté à l'actualité et à celle qui pourrait devenir... olympique, dans quelque temps. Fort heureusement, un établissement hôtelier acquis à la cause régionale et internationale a ouvert une nouvelle (et prometteuse) porte sur un avenir construit «en dur». L'hôtel Europa peut (enfin!) jouer son rôle d'établissement «tout ce qu'il y a de plus hospitalier et professionnel» frappé du sceau «4-étoiles». Avec ses 65 chambres - dont 10 transformées en «business suite» - l'hôtel Europa satisfait, à la fois, le touriste et l'homme d'affaires.

Epousailles au centre commercial L'Avenir, à Sion

Jacques Dessange a présenté ses mariées.



Au centre commercial L'Avenir, à Sion, le salon de beauté Jacques Dessange a présenté des mariées habillées par la boutique Cedrine, à Martigny. Quant aux arrangements floraux, ils furent l'apanage d'Andréfleurs, de Magro City.

SION. - Le salon de beauté Jacques Dessange, au centre commercial L'Avenir, à Sion, a présenté ses mariées... de l'année. Ce printemps, le label de beauté et de qualité griffé J. Dessange dispose d'une gamme complète de parures pour les coiffures de mariage. De la touche discrète et classique à l'élan romantique. A cet effet, feuilles, fleurs, perles ou brillants gagnent la faveur des stylistes «maison» et d'une clientèle très «branchées». La jeune mariée peut ainsi choisir le dernier accent de son image, la touche ultime, épousant ainsi cette tranquillité qui permet de saisir le bonheur.

Le centre commercial Les Chênes fête l'un des siens

Migros Sion-Champsec souffle sa 5^e bougie.



M. Marcel Genet, à droite, et ses collaborateurs animent et dynamisent depuis cinq ans la Migros de Sion-Champsec, au centre commercial Les Chênes.

SION. - Après la Migros Sion-Nord, celle du centre Ritz, c'est au tour du marché M de Sion-Champsec de souffler quelques bougies. Cinq pour être précis! Cet anniversaire coïncide avec le développe-

ment d'une zone «urbano-industrielle» qui jouxte le territoire braimosien. Pour fêter dignement ce nouveau printemps, M. Marcel Genet et ses collaborateurs ont fait du centre commercial Les Chênes un

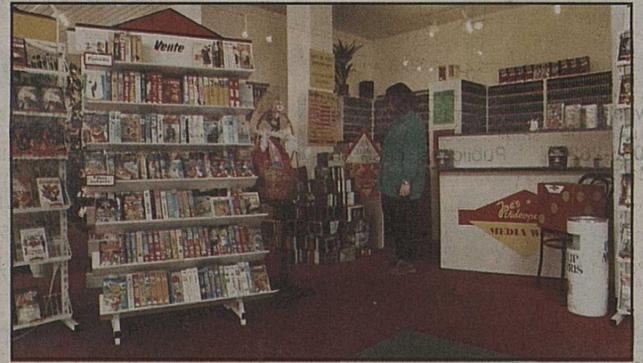
pôle d'attraction(s) qui attirera la grande foule. Outre des animations de circonstance, la Migros de Sion-Champsec gratifia sa clientèle d'un choix de produits frais à des prix avantageux.

Joe's Videopalace fait peau neuve

Même Blanche-Neige... pâlit d'envie.

MARTIGNY/SION/SIERRE. - Elle voulait absolument côtoyer Les Aristochats et Aladdin. La voilà donc bien entourée dans l'enceinte des «Joe's Videopalace» sis à Martigny, Sion et Sierre. Fraîchement revues et corrigées, ces oasis de détente pour petits et grands révèlent une ambiance on ne plus colorée et familiale. Un assortiment extrêmement varié comprend, entre autres, des cassettes et des jeux vidéo (location et vente). Une aubaine pour les enfants qui «guettent» leur fête ou leur anniversaire, le calendrier sous l'oreiller. Pour compléter son service traditionnel, Joe's Videopalace

met à la disposition des intéressés un vidéomat qui permet la location et le retour des cassettes désirées 24 heures sur 24, et ce en toute indépendance.



Dans les succursales valaisannes de Joe's Videopalace, Blanche-Neige, Les Aristochats et Aladdin côtoient les derniers grands succès cinématographiques.

Le magasin Kuchler-Pellet, à Sion, rayonne

Ses Galeries du Midi ouvrent une Porte Neuve.

SION. - Le magasin Kuchler-Pellet, aux Galeries du Midi, vient de tourner une page de son histoire. Bien implantée au cœur de Sion, et ce depuis 1864, cette raison sociale appartient au patrimoine économique de la capitale valaisanne. Récemment, la rue du Midi et la rue de la Porte-Neuve ont assisté à la réou-

verture de cette surface commerciale qui rayonne, aujourd'hui, de nouveautés.

Chez «K», idées et espaces rivalisent de diversité: de la layette à... la fromagerie, en passant par la confection dames, la librairie et papeterie, les vins et spiritueux, les articles ménagers, l'outillage et le bricolage.



M. Freddy Savioz, directeur de «K», remet les documents griffés «dame Chance» aux gagnantes du concours mis sur pied à l'occasion de la réouverture du grand magasin Kuchler-Pellet, à Sion.

OFFRES D'EMPLOI

L'Association suisse des maîtres ferblantiers et appareilleurs (ASMFA)

cherche en vue de l'ouverture de son Centre romand de perfectionnement

1 maître professionnel dans la branche ferblanterie

Sa tâche sera

- outre l'enseignement, préparer et élaborer en collaboration avec des maîtres auxiliaires la matière de cours pour l'examen professionnel et l'examen professionnel supérieur et d'autres cours pour adultes;
- l'élaboration de littérature professionnelle;
- soutien technique aux membres.

Nous offrons:

- Une activité variée, enrichissante et créatrice dans le cadre du développement d'un nouveau centre de perfectionnement.
- Une collaboration au sein d'une petite équipe avec contacts avec notre corps enseignant.
- De bonnes conditions de rémunération et des prestations sociales avantageuses.

Nous demandons:

- maîtrise fédérale dans la branche ferblanterie ou titre jugé équivalent;
- de bonnes aptitudes pédagogiques;
- bonnes connaissances de l'allemand;
- facilité d'intégration au sein d'une petite équipe.

Lieu de travail: Neuchâtel puis Colombier.

Date d'entrée en fonctions: à convenir.

Ce poste est ouvert aussi bien aux femmes qu'aux hommes.

L'offre manuscrite avec curriculum vitae et certificats avec mention «postulation» est à envoyer au **Secrétariat romand de l'Association suisse des maîtres ferblantiers et appareilleurs**, case postale 106, 2001 Neuchâtel, à l'attention de M. G. Ed. Guillaume.

Confidentialité assurée.

028-020274/ROC

Société avec exclusivité suisse romande d'une nouveauté dans le nettoyage industriel cherche

distributeurs indépendants

sérieux, dynamiques et motivés. Secteur protégé, grande commission, pas de mise de fond nécessaire.

Faire offre avec dossier sous chiffre T 018-232667 à Publicitas, case postale 3575, 1211 Genève 3.

018-232667

Je cherche

jeune fille au pair

ou jeune fille en attente d'un emploi pour s'occuper d'un adorable bébé de trois mois à Zermatt. Nourrie, logée, blanchie avec bon salaire.

Contactez Madame Henry au ☎ (028) 67 70 31, le soir, ou 66 41 66, le matin! Je me réjouis de votre appel et mon petit David aussi...

036-262957

Jeune femme

cherche

n'importe quel travail à Sion.

Tél. (027) 38 30 76.

036-262153

PME dans la branche du bâtiment, Valais central, cherche

secrétaire-comptable

de formation commerciale avec CFC (école de commerce) pour les responsabilités suivantes: réception téléphonique, secrétariat, facturation et encaissement, tenue de la comptabilité, connaissance d'utilisation de programmes informatiques.

Langues: français, connaissances de l'allemand souhaitées

Entrée: immédiate ou à convenir

Faire offres écrites avec curriculum vitae, certificat de travail et prétentions de salaire sous chiffre O 036-262747 à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-262747



Nous cherchons pour l'expédition du «Nouvelliste»

jeunes gens

du 18 juin au 23 septembre 1995 (plusieurs périodes à choix).

Ce travail s'effectuant de 1 à 5 heures du matin. Prière de téléphoner durant les heures de bureau au **(027) 297 518.**

NOUVEAU
Schild à tout prix!

par exemple pour dames

- t-shirts Fr. 10.-
- blouses Fr. 25.-
- jupes/pantalons Fr. 29.-

pour messieurs

- t-shirts Fr. 10.-
- chemises Fr. 20.-
- vestons/blousons Fr. 59.-

SCHILD

à tout prix

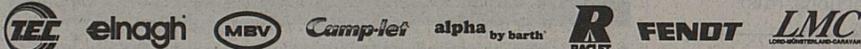
SION, rue Pré-Fleuri 2a



GRAND FESTIVAL DE CARAVANES LE SA 20 MAI AU DI 21 MAI 1995 AU CAMPING DE VIDY/LAUSANNE*

AVEZ-VOUS DEJA EU LA CHANCE DE VOIR LES CAMPING-CARS ET CARAVANES DE FENDT, LMC ET ELNAGH? (*SORTIE AUTOROUTE LAUSANNE SUD)

QUALITE SUPERIEURE, OUTFIT IMPECCABLE, DESIGN UNIQUE ET PRIX ABSOLUMENT INTERESSANT! CONCOURS DE DESSIN POUR ENFANTS



● BERNE 3322 Schönbühl, Hindelbankstrasse 38, tél. 031 859 06 95 ● ZURICH 8957 Spreitenbach, N1-sortie Dietikon-Spreitenbach, tél. 01 740 86 39 ● THURGOVIE 9320 Arbon, Bahnhofstrasse 67, tél. 071 46 68 76 ● BALE 4452 Itingen, Sägeweg, tél. 061 971 39 85 ● LUCERNE 6020 Emmenbrücke, Seetalplatz, tél. 041 55 35 66

Plus d'indépendance en vacance



Tout compris.

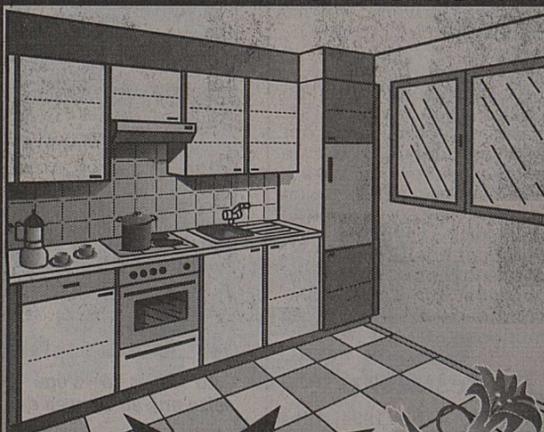


La nouvelle Peugeot 405 Signature

- Airbag/ABS
 - Climatisation
 - Direction assistée
 - Radio avec commande sous le volant
 - Régulateur de vitesse sur la version automatique
 - Lève-vitres électriques
 - Modèles 405 break
- à partir de Fr. 23'650.-

405
PEUGEOT

VOTRE NOUVELLE CUISINE DIRECTEMENT DU FABRICANT



4'970.-

Y COMPRIS APPAREILS SUISSES ET MONTAGE PAR NOS SOINS

VUGO
PRODUZAL CUISINES



EXPOSITIONS:
Lundi au vendredi
8 h - 12 h / 13 h 30 - 18 h

1950 Sion
Rue du Scex 33
Tél. 027/ 22 77 42 Fax: 027/ 22 23 26

3960 Sierre
Av. du Marché 20
Tél. 027/ 55 64 43 Fax: 027/ 55 43 97

3930 Viège
Terbinerstrasse 11
Tél. 028/ 46 18 35 Fax: 028/ 46 20 82

Sion: Garage Vultagio Frères S.A., av. Maurice-Troillet 84. **Salgesch-Sierre:** Garage du Lion S.A., route de la Gemmi. **Brig-Gamsen:** Automobile Blatter, Kantonsstrasse 61.

Champlan: Garage de la Côte, Aymon Frères. **Leytron:** Garage Besse Frères. **Naters:** Garage Furka, Carlo Franzoni, Furkastrasse 13. **Susten:** Garage du Rhône, Benno Schiffmann. **Villette:** Garage Droz.

Vous n'avez pas reçu votre journal!
Appelez gratuitement le **155 08 07**

Une enquête très chère

L'affaire de l'Ordre du temple solaire a déjà coûté 850 000 francs au canton de Fribourg.

FRIBOURG. - Les frais d'enquête occasionnés par le drame de l'Ordre du temple solaire (OTS), qui avait notamment fait 23 morts à Cheiry (FR), a déjà coûté 855 000 francs au canton de Fribourg. Mais le Conseil d'Etat n'édicterait pas de mesures violant le principe constitutionnel de la liberté de croyance et de culte.

Ces frais d'enquête, a écrit hier le gouvernement en réponse à une question d'un député, peuvent en l'état être estimés comme suit: 300 000 francs pour les factures liées

aux différentes opérations d'instruction (expertises, commissions rogatoires, etc.) et 555 000 francs pour les frais de la police cantonale. Les agents de celle-ci ont travaillé durant plus de mille cinq cents jours sur le dossier.

L'enquête n'étant pas terminée, il est cependant trop tôt pour dire quel sera le coût effectif de l'affaire à charge de Fribourg. Le gouvernement rappelle à ce propos que les frais des différentes opérations d'instruction feront l'objet d'une répartition entre les divers cantons concernés. De plus, lorsque les biens mobi-

liers et immobiliers de l'OTS auront été évalués, il n'est pas exclu que les biens séquestrés compensent une partie des frais d'enquête.

Au député qui s'inquiétait aussi des mesures à prendre pour éviter la répétition d'un tel drame, l'exécutif fribourgeois répond que la Constitution fédérale garantit les libertés de conscience, de croyance et de culte. Donc, à part les mesures déjà prévues par les codes civil et pénal, alliées à une plus grande vigilance de la police à l'égard des activités de certaines sectes ou communautés religieuses, il ne lui

reste que l'information. Cette dernière passera, dans les écoles, par l'enseignement des sciences religieuses. Mais, à côté des mesures étatiques, le Conseil d'Etat estime qu'il appartient aussi à l'initiative privée et aux Eglises officielles d'être particulièrement attentives à ce propos.

A son avis, «la réceptivité ou la résistance de l'individu aux sollicitations de mouvements religieux se situe en premier chef dans les principes acquis dans ses milieux familial, scolaire et religieux et qui ont marqué le développement de sa personnalité.» (ats)

Deux d'un coup!

Direction bicéphale à la Caisse fédérale d'assurance...

BERNE. - Le Conseil fédéral a nommé Elisabeth Baumann en tant que nouvelle directrice de la Caisse fédérale d'assurance hier. Originnaire de Suisse orientale et âgée de 44 ans, Elisabeth Baumann a été la collaboratrice personnelle du conseiller fédéral Otto Stich de 1983 à 1993. Chargée depuis octobre 1993 de diriger la division caisse de pensions de la Caisse fédérale d'assurance, elle a été promue sous-directrice en 1994, a indiqué le Département fédéral des finances.

Elisabeth Baumann entrera en fonctions le 1er juin prochain. Le poste de directeur de la Caisse fédérale d'assurance n'est plus occupé depuis un an. Elisabeth Baumann a étudié la sociologie et les sciences politiques à l'Université de Genève et à l'Université de Santa Barbara en Californie avant d'occuper un poste d'assistante au sein du Département des sciences politiques de l'Université de Genève.

Otto Stich a également mandaté un «préposé spécial aux affaires de la Caisse fédérale d'assurance» en la personne de Vitus P. Schönenberger, délégué du conseil d'administration de l'entreprise PRASA, experts en prévoyance professionnelle à Pesieux (NE). Licencié en sciences économiques, Vitus P. Schönenberger contribuera à la solution des problèmes en suspens et à la réalisation des futurs projets



Elisabeth Baumann. Keystone

de la caisse en tant que conseiller. Il se tiendra aussi à disposition du Conseil fédéral et des commissions parlementaires à titre d'expert.

La Caisse fédérale d'assurance est depuis des années la proie d'un chaos administratif. Le contrôle fédéral des finances n'a plus accepté ses comptes depuis 1988. Les deux dernières directrices, Miarta Chevroulet et Ellen Huelsen, ont dû abandonner le poste de directeur prématurément en raison de problèmes de santé.

Elisabeth Baumann était la favorite d'Otto Stich pour occuper ce poste. Divers politiciens avaient demandé la nomination d'un candidat externe à l'administration, notamment celle de l'actuaire Heinz Schmid. (ap)

PAGE 1

EN BREF

Changement à Grangeneuve

FRIBOURG. - L'Institut agricole de Grangeneuve (FR) sera dirigé dès le 1er octobre par Francis Egger (34 ans), l'actuel chef de la station d'économie rurale et des équipements agricoles de l'institut. Il succédera à Charles Pilloud, démissionnaire pour raison d'âge, a communiqué hier le gouvernement fribourgeois. (ats)

Permis d'insulter

LAUSANNE. - Il est permis d'accoler le qualificatif «brune» au nom de Mariette Paschoud. Le Tribunal fédéral a admis pour la première fois que la véracité de cette désignation, en soi diffamatoire, avait été apportée.

En février dernier, les juges de Mon-Repos avaient donné tort à Mme Paschoud dans le procès qui l'opposait à un journaliste du quotidien biennois «Bieler Tagblatt». Dans leurs considérants rendus publics hier, ils jugent correct qu'on reproche à l'ancien professeur d'histoire lausannois ses sympathies pour le régime nazi. (ats)

100 millions pour une gare

BÂLE. - Le Parlement de Bâle-Ville a donné hier son feu vert au projet «Euroville» de réaménagement de la gare CFF à Bâle. Les investissements à charge du canton sont devisés à 98,04 millions de francs. Les CFF, les PTT, des entreprises privées et les deux Bâles participent à ce projet.

Des investissements de l'ordre d'un milliard de francs sont prévus ou ont déjà été décidés pour le réaménagement de la gare CFF et de son périmètre en un centre de services et de transports moderne. Le Parlement de Bâle-Campagne entamera aujourd'hui un débat sur sa participation financière devisée à 45 millions de francs. (ats)

Pestalozzi

BERNE. - En 1994, plus de 17 000 enfants et jeunes de huit pays ont bénéficié de l'aide de la fondation Village d'enfants Pestalozzi. L'œuvre d'entraide, qui présentait son bilan hier à Berne, a bénéficié de 16,2 millions de francs de recettes l'année dernière. Au centre de ses préoccupations: le multiculturalisme.

Sous le slogan «Apprendre par l'expérience», la fondation Pestalozzi a réaffirmé sa volonté d'encadrer, positivement, concrètement et à long terme, les jeunes victimes de traumatismes divers, en Suisse ou à l'étranger. L'association elle-même apprend de ses expériences et évolue, a déclaré sa présidente, la conseillère nationale Leni Robert (PES, BE). (ats)

Méthode draconienne

Réduction de 10% du salaire ou licenciement.

AARBURG. - 140 des 160 employés de la filature Weber, à Aarburg (AG), ont accepté une réduction de 10% de leur salaire, à partir du 1er mai. Vingt l'ont refusée. Parmi eux, quatorze ont reçu leur lettre de licenciement.

Une porte-parole de l'entreprise a confirmé hier un article paru dans le «Zofinger Tagblatt» et qui annonçait les quatorze licenciements. La société, qui avait fixé un ultimatum à ses collaborateurs pour accepter cette réduction des salaires, a prolongé le délai pour certains.

Début mai, la direction de

Weber avait annoncé un paquet de mesures pour contrer la surévaluation du franc. La réduction de 10% des salaires et quatorze licenciements en faisaient partie. La direction espère que l'évolution des affaires lui permettra de réengager et de relever les salaires aussi tôt que possible.

De leur côté, les syndicats (SIB et FCOM) continuent à s'opposer au procédé choisi par l'entreprise. Selon eux, cette réduction des salaires viole les accords contractuels. Ils demandent à la direction de renoncer à cette mesure et d'en envisager d'autres. (ats)

Sauver Aeroleasing

GENÈVE. - La société genevoise Aeroleasing a mis sur pied un plan d'assainissement pour surmonter ses difficultés financières. Ce plan, présenté hier aux banques créancières d'Aeroleasing, est la meilleure solution pour les créanciers, a relevé devant la presse Ulrich Fünfschilling, directeur à la SBS.

Le plan d'assainissement va entraîner le redimensionnement de la société genevoise, dont l'endettement total s'élève à environ 250 millions de francs. Il prévoit aussi que les créanciers deviennent actionnaires du numéro un européen de l'aviation d'affaires. La structure et la direction d'Aeroleasing ont déjà été renouvelées. Le rejet du plan par certains créanciers sonnerait le glas d'Aeroleasing, qui emploie quelque 300 personnes à Genève, a relevé M. Fünfschilling. Ce dernier a cependant très bon espoir qu'il sera accepté. La Société de Banque Suisse (SBS), chef de file des quatorze banques créancières d'Aeroleasing, soutient cette solution.

Le plan prévoit que la perte de 114 millions de francs essuyée par le groupe en 1994 soit couverte grâce à l'abandon, par les anciens actionnaires, de 65 millions de francs. Les créanciers (banques et détenteurs d'obligations), pour leur part, se voient proposer de convertir 65 millions de dettes en actions. (ats)

Saints de glace: facture

LAUSANNE. - Les chutes de neige tombées le week-end dernier jusqu'à faible altitude (moins de 700 mètres) ont causé d'importants dégâts aux cultures. Quelque 1200 déclarations de sinistres ont déjà été adressées à la Société suisse d'assurance contre la grêle dans les cantons de Vaud, Fribourg et Berne.

Selon l'agence d'information agricole CRIA, à Lausanne, le poids de la neige a notamment écrasé des champs de colza et de céréales d'automne qui se trouvaient à

un stade de croissance avancé. Des cultures maraîchères de pleine terre ont aussi subi des dégâts. Les régions les plus touchées se situent dans le Gros-de-Vaud, entre Romont et Fribourg, dans la région de Schwarzenbourg (BE) et dans l'Emmental bernois.

La Société suisse d'assurance contre la grêle couvre les dommages causés par les forces de la nature. Le nombre des assurés contre les dégâts causés par le gel est très faible, notamment en raison de la franchise élevée. (ats)

Otto Piller se retire



Otto Piller a siégé pendant seize ans au Conseil des Etats. Keystone

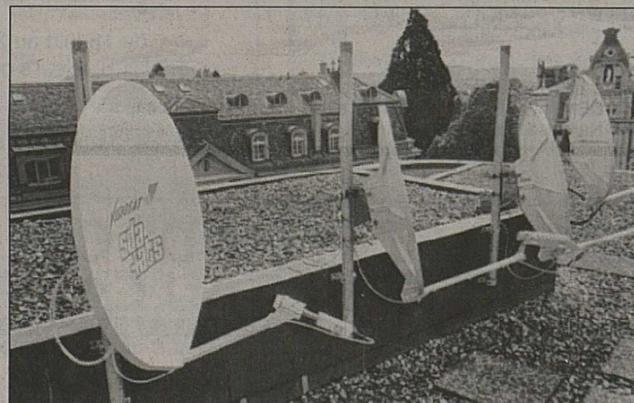
FRIBOURG. - Le conseiller aux Etats fribourgeois Otto Piller (soc.) ne briguera pas de nouveau mandat lors des élections fédérales de l'automne prochain. Le Parti socialiste fribourgeois l'a annoncé hier matin à la presse. Né en 1942, M. Piller siège depuis seize ans à la Chambre des cantons, qu'il a présidée en 1993.

Docteur en physique de l'Université de Fribourg, Otto Piller est directeur de l'Office fédéral de la métrologie, à Wabern, près de Berne. Avant son élection en 1979 au Conseil des Etats, il a siégé au Grand Conseil fribourgeois pendant trois ans. De 1978 à 1983, il a aussi fait partie de l'exécutif d'Alterswil (Singine), sa commune de domi-

cile. Il s'agit du neuvième membre du Conseil des Etats à annoncer son retrait pour la fin de cette législature.

Minoritaire dans cette chambre, qui ne compte que trois socialistes sur quarante-six élus, Otto Piller a toujours défendu avec ferveur ses convictions de gauche. De langue allemande, mais originaire d'un canton à majorité francophone, il s'est toujours senti très concerné par la question des langues et de la cohésion entre les différentes régions du pays. Respecté pour sa maîtrise des dossiers, il est aussi un des rares socialistes à se préoccuper de l'agriculture, en sus des thèmes traditionnels chers à son parti. (ats)

L'ATS dans l'espace



Sur le toit de la centrale ATS à Berne: une agence qui n'a plus de télégraphique que le nom. Keystone

BERNE. - L'Agence télégraphique suisse (ATS) a terminé ces jours le transfert de son réseau de transmission, jusqu'ici terrestre, sur le satellite. Malgré des investissements initiaux importants, le nouveau réseau a l'avantage d'être moins onéreux et plus rapide.

L'équipement des clients de l'agence en appareils de réception satellitaire a coûté plus d'un million et demi de francs à l'ATS. Désormais, les quelque 200 clients de l'agence en Suisse et à l'étranger réceptionnent par la voie aérienne les 200 000 dépêches diffusées chaque année par l'ATS. Le satellite Eutelsat II-F4, positionné sur l'Afrique à 7 degrés de longitude est, sert de relais pour cette transmission.

Les nouvelles de l'ATS sont transférées par ligne terrestre de Suisse, via Genève, jusqu'à la station-satellite terrestre de la maison Polycom à Paris. De là, elles sont envoyées sur le satellite. Ce dernier permet leur diffusion sur une zone qui va de Moscou aux Açores, de la Scandinavie à l'Afrique du Nord.

Le passage sur satellite a été motivé principalement par des raisons de coûts. Ses autres avantages sont une vitesse de transmission plus élevée et de meilleures possibilités de diffusion sélective des nouvelles. Selon Peter Müller, directeur technique de l'ATS, la fiabilité et la sécurité de la transmission par satellite sont au moins aussi grandes que par l'ancien réseau terrestre. (ats)

Charlie Chaplin était fiché

LAUSANNE-BERNE. - Charlie Chaplin, qui a vécu en Suisse de 1953 jusqu'en 1977, année de sa mort, était fiché par la police helvétique et avait le dossier C.87090 au Ministère public de la Confédération. C'est ce que révèle Pierre Smolik dans un livre qui vient de paraître, intitulé «Chaplin après Charlot». De son côté, l'hédomadaire l'«Illustré» a publié hier des photos et des extraits de la fiche de Charlot.

Au début de 1953, le célèbre acteur et metteur en scène s'était installé à Corsier-sur-

Vevey dans une vaste demeure surplombant le Léman, le manoir de Ban. Charlie Chaplin, que les autorités américaines soupçonnaient d'être communiste, a été surveillé par la police dès les premiers mois de son installation en Suisse. Le dossier retrouvé aux Archives fédérales par Pierre Smolik en témoigne. La police fédérale s'interrogeait particulièrement sur les relations de Charlie Chaplin avec différents ressortissants soviétiques de passage en Suisse. Ainsi, le 3 avril 1954 lorsque le Prix mondial de la

paix lui a été remis - à l'époque on l'appelait aussi le «Prix Staline» - un inspecteur de la sûreté vaudoise a transmis un rapport circonstancié au Ministère public fédéral.

«Comme toujours, les Russes s'efforcent de s'assurer de la faveur de la star du cinéma Chaplin», note un policier fédéral dans un rapport du 4 novembre 1955.

Il est faux d'affirmer que Charlie Chaplin a été surveillé systématiquement. Il n'a pas non plus fait l'objet d'écoutes téléphoniques, a dit hier à l'agence de presse AP Frédé-

ric Schoenbett, collaborateur de René Bacher, le préposé spécial au traitement des documents établis pour assurer la sécurité de l'Etat.

Il faut se remettre dans le contexte de l'époque. On était alors en pleine guerre froide et tout ce qui touchait à faire de près ou de loin les pays de l'Est ou l'extrême-gauche intéressait la police fédérale, souligne-t-il.

C'est après trente-cinq ans que l'on peut consulter les dossiers déposés aux archives fédérales. Pour ce qui concerne Charlie Chaplin, les fi-

ches et le dossier y ont été transférés avant 1990 par le ministère public. Ainsi, il a été possible de consulter son dossier pour la période allant jusqu'en 1960. Il n'y a pas de documents sur Chaplin entre 1955 et 1960, précise Frédéric Schoenbett.

Pour ce qui est des documents ultérieurs à 1960, l'arrêt fédéral sur la consultation des documents du Ministère public de la Confédération porte le délai d'attente à cinquante ans. De ce fait, ces documents ne seront accessibles qu'à partir de 2010. (ap)

IMMOBILIÈRES VENTE

Martigny

A vendre dans petit immeuble résidentiel récent, quartier Fusion

appartement 3 1/2 pièces

composé de:
- un 2 1/2 pièces de 100 m² + un studio indépendant contigu de 33 m². Les deux objets à l'état de neuf;
- vaste séjour, cheminée de salon, grande terrasse, etc.

Prix de vente pour l'ensemble Fr. 370 000.-, inclus place de parc intérieure.

Tél. (026) 23 24 16
ou (077) 34 21 07.

036-261289

TOUR SAINT-MARTIN S.A.
Veyonnaz / Haute-Nendaz / Siviez
Tél. (027) 88 55 60, fax 88 31 48

Occasion unique à Haute-Nendaz

3 magnifiques CHALETS VALAISANS à vendre:
*** ravissant chalet 4 1/2 pièces au centre de Nendaz, meublé et agencé, pace de parc, Fr. 330 000.-

*** superbe chalet 4 1/2 pièces avec très joli jardin, meublé avec beaucoup de goût, place de parc, Fr. 375 000.-

*** très beau chalet 5 1/2 pièces entouré de verdure, à l'état de neuf, avec toutes les commodités, idéal comme résidence à l'année, partiellement meublé, 2 places de parc, Fr. 360 000.-

*** Nous construisons également des chalets clé en main à partir de Fr. 320 000.-
Très bonnes possibilités de location. Rentabilité 5%. Financement assuré.

TOUR SAINT-MARTIN S.A., 1997 HAUTE-NENDAZ
Veyonnaz / Haute-Nendaz / Siviez
Tél. (027) 89 55 60, fax 88 31 48.

36-262563

Fr. 750.-

**LA CLIMATISATION PERFORMANTE DE LA SEAT IBIZA,*
LE CONTRASTE AU TEMPÉRAMENT MÉDITERRANÉEN!**

**IBIZA
Fr. 14 950.-**

1.4 CLX. 3 portes. Incl. renforts latéraux, vitres teintées, dossiers arrière rabattables séparément, prédisposition pour radio, etc.

* ÉGALEMENT POUR
TOLEDO ET CORDOBA



SEAT
GROUPE VOLKSWAGEN

SPANCAR, 8107 BUCHS, TÉL. 01/844 45 55, ET SES 220 AGENTS VOUS INVITENT CHALEUREUSEMENT À VENIR FAIRE UN ESSAI.

AMAG-LEASING: SEAT IBIZA Fr. 14 950.- / Leasing Fr. 6.95 par jour / Fr. 210.85 par mois / 48 mois / 10 000 km par année / TVA, 6,5%, comprise

02-763652/ROC

PANA IMMOB
ENTREPRISE GÉNÉRALE



La meilleure qualité au meilleur prix!

CHALET EN MADRIER dès Fr. 190 000.-
VILLA-CHALET dès Fr. 247 000.-

Construction traditionnelle, de qualité, massive. Plans réalisés selon vos goûts. Terrains disponibles dans tout le Valais ou sur votre terrain. Prix fixe.

DEMANDEZ NOTRE CATALOGUE AU (027) 22 00 44.

Narcisse Pannatier, pl. du Midi 24, 1950 Sion. 36-259613

directement du propriétaire
A VENDRE, A LOUER OU A ECHANGER

300m2 DIVISIBLES

**POUR LOCAUX A DESTI-
NATION DE BUREAUX OU**

POUR PROFESSIONS LIBERALES

situés à 500 m à l'ouest de la Place de la Planta, à Sion,
au rez de chaussée d'un petit immeuble.

Emplacement tranquille - facile d'accès - verdure.

Places de parc attenantes dans cour privée.

Pour tous renseignements:

Tél.: 027/22.65.85, 027/22.85.33, 026/22.11.87



**HALLE ARTISANALE DE LUXE
A PRIX INDUSTRIEL**

SUPERBE HALLE DE 1000 M², PLUS 350 M² DE BUREAU, VISIBLE DEPUIS L'AUTOROUTE, A 6 KM DE SION.

POSSIBILITE DE PLANCHER SUPPLEMENTAIRE DE 650 M². EXTERIEURS AMENAGES

PEUT ETRE UTILISEE COMME LABORATOIRE, ATELIER DE FABRICATION, HALLE D'EXPOSITION OU AUTRE. LIBRE DE SUITE. PRIX A DISCUTER

TEL. 027 22.84.41 HEURES DE BUREAU

CONTACTEZ-NOUS. CELA EN VAUT LA PEINE !!!

Sierre
A vendre ou louer
meublé

**appartement
2 pièces**

rue de l'Hôpital 3,
(200 m de l'hôpital).

Tél. (027) 56 22 56,
prof. ou privé au
(027) 55 18 65.

036-262569

Ovronnaz

**parcelle
de standing**

1152 m², zone tranquille (0,2), proche des bords.

Fr. 175.- le m².

Tél. (077) 29 03 57.

036-261505

Privé cherche à acheter
région Sion-Sierre

**terrain à bâtir
pour villa**

Prix modéré.

Faire offre sous chiffre V
036-262889 à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-262889

Je cherche à acheter
région Valais central

**maison
avec terrain**

même à rénover.

Ecrire sous chiffre W 036-262884 à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-262884

**L'épargne
liberté
sans
pénalités**

Il ne vous coûtera pas un sou de frais: voici notre nouveau compte à terme qui offre la même sécurité qu'une obligation et, en règle générale, des intérêts plus élevés qu'un compte d'épargne. Non seulement on peut choisir librement sa durée, entre deux et dix ans, mais aussi le montant du

placement et la date de paiement des intérêts. Pour un dépôt de base de 5000 francs, vous pouvez par exemple fixer le terme du versement de n'importe quel montant le jour où votre fille achève ses études universitaires. Même sans summa cum laude. Que voulez-vous de plus, si ce n'est davan-

tage d'informations sur cette nouvelle possibilité de placement très souple? Appelez gratuitement le 155 77 07. Nous nous ferons un plaisir de vous envoyer notre documentation.

**Société de
Banque Suisse**

06-72802/ROC

La Smart est née

SARREGUEMINES. - On connaît le nom de la swatch-mobilité: «Smart Swatch Car». Le président de Micro Compact Car (MCC), l'entreprise commune SMH-Mercedes Benz l'a dévoilé hier à Sarreguemines, devant la presse internationale.

Comme on le savait déjà, il y aura deux types de Smart Car: les unes équipées de moteur à essence ou diesel, les autres de moteur hybride à propulsion électrique. La Smart apparaîtra sur le marché au début de 1998.

Quelque 2,5 milliards de FF (620 millions de francs) seront investis dans l'usine de Hambach, en Lorraine. Les coûts de l'ensemble du projet dépassent 1,1 milliard de francs. 2000 personnes seront employées à Hambach. 400 autres emplois seront répartis entre Bienne et l'Allemagne.

Directeur du département technique Design de MCC, Johann Tomforde a indiqué que l'entreprise, dont le siège est à Bienne, atteindra la rentabilité dès la troisième année de son existence. Actuellement, MCC emploie plus de 160 collaborateurs. Le capital de base se monte à 50 millions. Il sera porté à 300 millions de francs à moyen terme.

«Révolutionnaire», le mot est souvent revenu dans la bouche des responsables du projet. Selon M. Tomforde, l'équipement technique de cette petite voiture à deux places, équipée d'une boîte de vitesses semi-automatique, d'un châssis sécurisé et d'une carrosserie modulable est révolutionnaire. Révolutionnaire aussi la consommation, qui sera inférieure à 4 litres aux 100 km.

La Smart ne fera pas plus de 2,5 mètres de long. Elle bénéficiera d'un équipement de sécurité «dans la tradition de Mercedes», avec notamment le double airbag. Selon l'équipement, le prix oscille entre 12 500 et 16 500 francs environ. La Smart ne sera pas simplement une nouvelle auto: ce sera une innovation sur quatre roues, affirment ses concepteurs.

Sur le plan de la distribution, MCC va également révolutionner le marché. La Smart ne sera en effet pas seulement vendue par des garagistes et agents de la branche. MCC est à la recherche de partenaires sérieux du type grands magasins, a expliqué Jürg Schär, directeur du marketing. Des contacts ont déjà été établis, par exemple avec la chaîne française Carrefour. (ats/afp)



Les patrons de Mercedes, H. Werner, et de SMH, N. Hayek à droite... très smart.

Le jour de gloire est arrivé

Jacques Chirac a pris ses fonctions de président de la République.

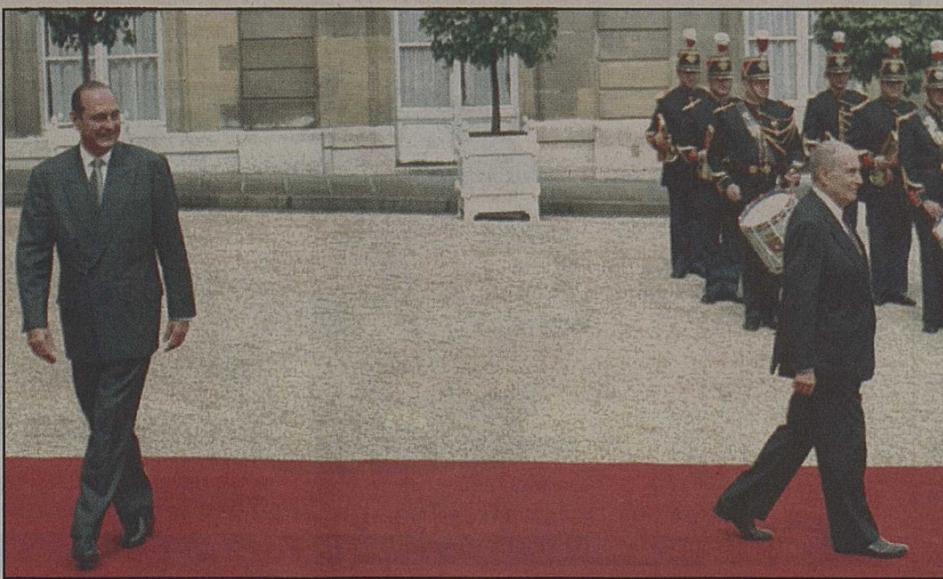
PARIS. - Jacques Chirac a pris officiellement ses fonctions de président de la République française, dix jours après son élection. Après la passation des pouvoirs avec François Mitterrand, il a aussitôt affirmé son ambition «de rendre les Français plus unis et plus égaux».

Le président du Conseil constitutionnel, Roland Dumas, a donné solennellement les résultats de l'élection du 7 mai, remportée par Jacques Chirac avec 52,64 % des voix. Il l'investissait ainsi cinquième président de la Ve République, fondée en 1958 par le général Charles De Gaulle.

Courtoisie et émotion

L'investiture a eu lieu au terme de la cérémonie de passation des pouvoirs entre le nouveau chef de l'Etat et François Mitterrand. Les deux hommes ont eu un entretien d'une heure en tête à tête, au cours duquel le président sortant a informé son successeur des dossiers d'Etat et notamment du code d'engagement des forces nucléaires françaises.

Jacques Chirac, visiblement très ému, a ensuite accompagné le président sortant sur le perron, et les deux hommes ont à nouveau échangé une longue poignée de main. La courtoisie de la passation des pouvoirs a tranché avec la précédente entre le libéral Valéry Giscard d'Estaing et le socialiste François Mitterrand en 1981. Elle avait été marquée notamment par des huées et des sifflets à l'adresse de l'ancien président, qui avait quitté l'Elysée à pied.



Tout un symbole...

«Dépositaire d'une espérance»

Le président Jacques Chirac, lors de son discours, s'est dit «dépositaire d'une espérance» et a affirmé vouloir engager toutes ses forces «pour restaurer la cohésion de la France». Le nouveau chef de l'Etat s'est dit décidé à placer son septennat «sous le signe de la dignité, de la simplicité, de la fidélité aux valeurs essentielles de la République».

«L'élection présidentielle n'a pas vu la victoire d'une France contre une autre, d'une idéologie contre une autre. Elle a vu la victoire d'une France qui veut se donner les

moyens d'entrer forte et unie dans le troisième millénaire», a souligné Jacques Chirac. Il a sobrement évoqué son prédécesseur, qui a «marqué de son empreinte les quatorze ans qui viennent de s'écouler».

«Un nouveau septennat commence et je voudrais qu'à l'issue de mon mandat, les Français constatent que le changement espéré a été réalisé», a dit encore le nouveau président. Il a notamment assuré que l'emploi «serait sa préoccupation de tous les instants», dans une nation qui connaît l'un des plus forts taux de chômage des pays industrialisés avec 12,2 % de sa population active.

Sur les Champs-Élysées

Dans l'après-midi, Jacques Chirac a remonté les Champs-Élysées dans une voiture découverte, saluant les milliers de personnes venues assister à son passage.

Après avoir déposé une gerbe sur la tombe du soldat inconnu, sous l'Arc de triomphe, il a pris un bain de foule impromptu sur les bords de la place Charles-De-Gaulle avant de reprendre en voiture le chemin du palais présidentiel. Autre geste, il s'est rendu tôt le matin en pèlerinage dans le village de Colombey-les-Deux-Eglises, où repose le

général De Gaulle dont il se veut l'héritier.

Mitterrand au PS

Dès son départ de l'Elysée, François Mitterrand a exhorté le Parti socialiste à se lancer à la reconquête du pouvoir autour de Lionel Jospin qui a été son candidat à l'élection présidentielle. Dans son premier discours d'ancien chef de l'Etat, au siège du PS, rue de Solferino, il a ajouté que le Parti socialiste «est désormais le parti de l'alternance».

«Lorsque les Français désireront changer de politique, c'est vers vous qu'ils se tourneront», a-t-il dit. Un millier de militants et sympathisants lui ont réservé une ovation et offert le dernier bain de foule de sa carrière politique. (ats/afp/reuter)

Et maintenant?

François Mitterrand a quitté l'Elysée. Jacques Chirac s'y est installé après avoir prononcé le premier discours de son septennat et assuré que «l'emploi serait sa préoccupation de tous les instants». Dans la soirée, Alain Juppé devait être nommé premier ministre et le gouvernement sera formé aujourd'hui.

Reste maintenant le principal: gouverner. Et d'abord tenter de donner une cohérence et un calendrier aux engagements du candidat Chirac qui, en fait, l'a emporté sur un style, une image de volonté, de détermination et d'énergie à apporter le changement. A partir d'aujourd'hui, il lui faut répondre à l'attente des Français et faire ce qu'il a dit.

Mais il y a tout dans ce programme et il y a surtout une alternative: soit réduire les déficits à marche forcée et, dans ce cas, le tour de vis fiscal sera draconien, soit donner une priorité absolue à l'emploi et se montrer patient sur la réduction des déficits et le désendettement de l'Etat.

A cette question, les places financières semblent bien, après quelques hésitations, avoir répondu dès le début de la semaine: ce sera la deuxième hypothèse parce qu'une trop grande rigueur pourrait être brutalement sanctionnée aux législatives de 1998. Il en serait d'ailleurs de même si le chômage n'avait pas, alors, substantiellement reculé. Le meilleur signe en est donné par l'effritement du FF depuis lundi, comme si les détenteurs de FF s'en débarrassaient, persuadés d'un proche réalignement des parités.

Cette orientation pourrait être vérifiée aujourd'hui à Strasbourg, au cours de la rencontre Kohl-Chirac. Le chancelier interroge le nouveau président sur ses intentions européennes: conférence intergouvernementale de 1996 et union monétaire. Jacques Chirac pourrait être tenté de répondre en invoquant la priorité absolue de la lutte contre le chômage, donc en demandant des marges, ne serait-ce que pour faciliter une baisse des taux d'intérêts. La solution pourrait donc résider dans une réorganisation du SME, sur la base de deux principes: retour à des marges de fluctuation réduites et réalignement à la baisse du FF...

Jacques Chirac ne doit, toutefois, pas perdre de vue trois contraintes: le grand marché des biens et des capitaux lui interdit le laxisme; la croissance revenue pourrait créer peu d'emplois; ses alliés libéraux, enfin, voudront le respect des engagements européens de la France...

Pierre Schäffer

Jean Paul II: je reste

CITÉ DU VATICAN. - Le pape Jean Paul II a déclaré hier qu'il voulait rester au service de l'Eglise catholique jusqu'à sa mort. A la veille de son 75e anniversaire, le Saint-Père a annoncé que seul Dieu pourrait décider d'arrêter son pontificat, confirmant ainsi qu'il n'a pas l'intention de démissionner.

S'adressant à 10 000 pèlerins qui lui ont souhaité bon anniversaire, Jean Paul II a réaffirmé sa disponibilité à servir l'Eglise aussi longtemps que Dieu le voudra. «Je m'abandonne complètement à Sa sainte volonté».

Assez ému, le souverain pontife a évoqué son père et sa mère. Il a remercié le Seigneur pour les années de son épiscopat à Cracovie et pour sa participation au concile Vatican II. «Comment ne pas rappeler aujourd'hui, avec beaucoup d'émotion dans mon cœur, ce 16 octobre 1978 quand, à travers l'appel du conclave, j'ai entendu la voix du Christ me demandant de faire paître ses brebis.»

Gâteau sans bougie

Le souverain pontife a remercié les milliers de personnes qui lui ont adressé des messa-

ges de vœux. Aujourd'hui, jour de son 75e anniversaire, Jean Paul II recevra un gâteau d'anniversaire, préparé par sa cuisinière polonaise, Sœur Germana. Aucune bougie n'est prévue, dans le respect d'une tradition ecclésiastique selon laquelle le jour à fêter est celui évoquant le baptême, soit la naissance au sein de l'Eglise, et non celui de la naissance légale.

La journée anniversaire du chef de l'Eglise catholique ne sera guère différente des cinq mille journées de travail que Jean Paul II a déjà consacré à son ministère. Après une messe célébrée au petit matin en présence de quelques visiteurs choisis, le souverain pontife restera dans son bureau jusqu'en milieu de matinée.

Véritable cadeau

Il doit notamment terminer les discours qu'il prononcera lors de sa visite dans la République tchèque et en Pologne le week-end prochain. Le pape, affirme-t-on dans son entourage, considère cette visite de quelques heures dans son pays comme son véritable cadeau d'anniversaire. (ats/afp/reuter)

Juppé sans surprise

PARIS. - Alain Juppé, 49 ans, a été nommé hier soir premier ministre par le président Jacques Chirac, a annoncé un communiqué du palais de l'Elysée. M. Juppé est un des principaux lieutenants de M. Chirac. Il était ministre des Affaires étrangères dans le gouvernement d'Edouard Balladur.

Le gouvernement conduit par le président par intérim du RPR, qui est aussi l'un des plus fidèles soutiens du nouveau chef de l'Etat, aura pour tâche principale de mener la bataille contre le chômage. M. Juppé avait lui-même déclaré la semaine dernière que le nouveau pouvoir se trouvait placé face à une «tâche exaltante et écrasante».

Un premier conseil des ministres «informel» devrait avoir lieu avant dimanche. Le président Chirac y rappellera les priorités de sa présidence. Alain Juppé, qui hérite d'une France en bonne santé économique si l'on en croit les derniers indicateurs publiés lundi, devrait faire sa déclaration de politique générale devant l'Assemblée nationale mardi prochain.

Peu de choses ont filtré sur le gouvernement de M.



Juppé, hormis quelques indications sur l'importance des ministères: beaucoup de gros départements devraient ainsi être «taillés» en plusieurs ministères. On a annoncé un gouvernement «resserré, jeune et féminisé». M. Juppé a également promis le respect de la parité RPR-UDF.

Le nouveau gouvernement devrait prendre rapidement une série de mesures, dont celles concernant le contrat initiative emploi, qui prévoit des allègements de charges pour les employeurs embauchant des chômeurs de longue durée, et le logement. (ats/reuter/afp)

La Suisse fait «ses» concessions

Libre circulation des personnes: projet d'accord à Bruxelles.

BRUXELLES. - Un projet d'accord élaboré par la Suisse a servi de base hier à Bruxelles à la quatrième séance de négociations Suisse-UE sur la libre circulation des personnes. Ce document met en forme juridique les «améliorations qualitatives» mises sur la table par Berne.

Le projet comprend le remplacement du statut de saisonnier par un statut de courte durée permettant le regroupement familial et la mobilité. Il dispense les frontaliers du retour quotidien, a-t-on indiqué à la mission suisse de Bruxelles à l'issue de la réunion.

Le projet suisse accorde le droit d'établissement aux personnes sans activité lucrative (étudiants et rentiers) ainsi que, dans la limite des contingents, aux indépendants. Il met les travailleurs de l'Union européenne (UE) installés en Suisse au bénéfice d'un traitement non discriminatoire équivalent au traitement national.

La Suisse estime que son offre est «très substantielle» et qu'elle est à même de satisfaire les besoins concrets de l'UE. «Elle contient des éléments positifs très importants sur la mobilité, le regroupe-

ment familial, le droit au retour, le traitement national», soulignent les diplomates suisses.

Nouveaux droits

Le système de contingentement de la main-d'œuvre étrangère n'est pas remis en cause dans ce projet. Dans ces limites, il consacre une série de droits pour les ressortissants suisses et communautaires.

Ceux-ci sont: égalité de traitement pour l'accès à l'emploi (à l'exception des fonctions liées à l'exercice de la puis-

sance publique), les conditions de travail, la fiscalité, la sécurité sociale; droit de se déplacer librement sur le territoire du pays d'accueil et d'y exercer la profession de son choix; droit de demeurer dans le pays à la fin d'une activité lucrative; droit d'y retourner après avoir travaillé dans un autre pays.

Sont également prévus: droit au regroupement familial (conjoint, enfants, parents et beaux-parents à charge); droit des membres de la famille d'exercer une activité lucrative; droit d'acquiescer des

immeubles dans certaines limites.

Divergences de système

Les négociateurs communautaires ont pour mandat de négocier sur une tout autre base, celle du libre accès au marché du travail helvétique. La Suisse excluant de renoncer au contingentement, la divergence d'approche reste entière. Les Suisses constatent que le négociateur en chef de l'UE ne manifeste aucune intention de demander aux ministres des Douze une modification de son mandat. (ats)



VALAIS

46 000 jeunes de 14 à 35 ans lisent chaque jour le

Nouveliste ET FEUILLE D'AVIS DU VALAIS

Le trait d'union des Valaisans REMP - MACH 94

CHABLAIS

MÉDIATHÈQUE ET CANTON

MONTHEY. - Emmenée par le président Alain Dupont, une délégation de la Municipalité a rencontré le Conseil d'Etat dans le cadre du dossier de la médiathèque. PAGE 16

MARTIGNY

ORSIÈRES ET SES LÉGENDES



ORSIÈRES. - Trois jours de fête à l'enseigne d'Orsières et ses légendes. Tel est le thème retenu pour le 80e Festival des fanfares d.c. du Centre. PAGE 18

SION

PASSIONNANT CONCERT

SION. - L'Union France-Valais organise le lundi 22 mai un concert à l'église des jésuites, à Sion, avec l'Orchestre de l'école supérieure de musique de Sion. PAGE 14

SIERRE

FANFARES EN FÊTE

VISSOIE. - Ce week-end, un millier de musiciens et musiciennes de dix-sept sociétés feront la fête à la musique. Les festivités débiteront demain soir. PAGE 19

HAUT-VALAIS

NATERS INVESTIT TROP

NATERS. - La présidente de Naters, Mme Edith Nanzer, entend resserrer les cordons de la bourse communale. Il est vrai que les investissements ont crû. PAGE 20

Le sud dans la rue

Dans le cadre du Festival des quatre continents, la place Centrale revêtira samedi les couleurs du sud, de l'Espagne à l'Afrique.

Demandez le programme

12 heures: marché des quatre continents et animation dans les rues.

13 h 30: animation musicale par le groupe Sungalo Coulibaly.

14 h 30: spectacle pour enfants par les clowns «Cécile et Anton».

15 h 30: animation par «Patricia et Mario Netto», du théâtre Fagnäscht. Macromarionnette, danse et spectacle.

16 heures: Hawa, groupe issu des cours de danse d'expression africaine.

16 h 30: défilé de costumes traditionnels ghanéens.

17 heures: animation par «Das Compromisslose Duo».

17 h 30: concert de bata de Cuba.

18 heures: Bagolo, percussions.

19 heures: partie officielle au kiosque à musique; animation avec Patricia et Netto.

20 heures: José Torres et Compagnie, Salsa Flamenca.

22 heures: Sungalo Coulibaly, percussions africaines.

24 heures: clôture de la journée du sud.

Une rencontre entre toutes les générations, entre toutes les cultures. C'est ce que propose le Festival des quatre continents. Avec «deux semaines de convivialité à l'image des bonnes vieilles fêtes populaires», le centre de loisirs de Martigny explore une fois de plus les mondes de la «musique du monde». Inauguré samedi dernier par une journée de l'Afrique noire et blanche à New York, le festival battra son plein samedi 20 mai. Avec une place Centrale transfigurée par les couleurs du sud, de l'Espagne à l'Afrique.

Par Viviane Cretton

«Une soixantaine de bénévoles participent à cette grande animation», explique un animateur du centre de loisirs. Parmi eux, des militants d'Amnesty international, des collaborateurs au Centre suisse pour les émigrés, des représentants des Magasins du Monde, mais aussi des familles ghanéenne et libanaise établies en Valais, de nombreux artistes, musiciens, danseurs, clowns, Noirs, Blancs, d'ici et d'ailleurs. Tous seront

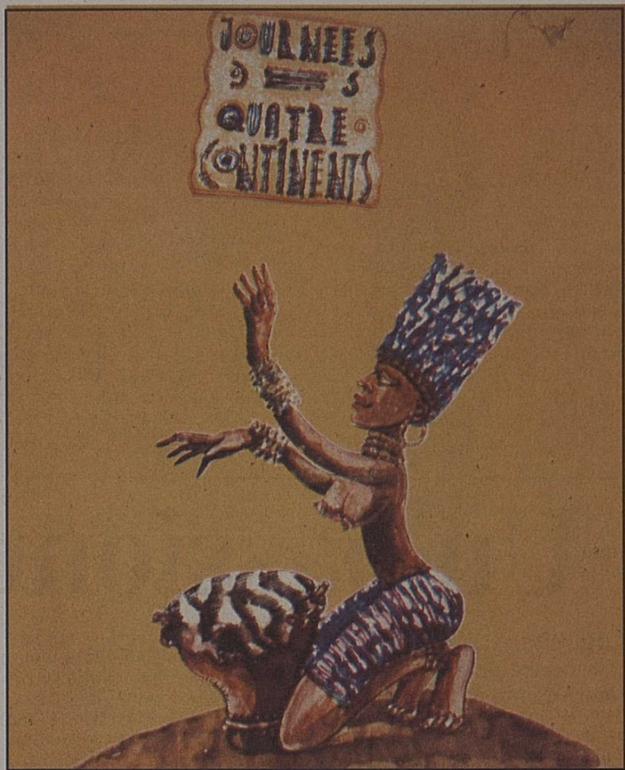
là, devant leur stand ou dans la rue, informant, vendant, chantant, jouant, dansant sur des airs de cora et de salsa. Seront également de la partie cinq groupes professionnels dont José Torres et Compagnie et Sungalo Coulibaly.

Une place

Pour l'occasion, l'avenue de la Gare sera fermée aux voitures sur la longueur de la place Centrale. Laquelle prendra enfin l'allure d'une vraie place. Avec une grande scène musicale sur la route, une trentaine de stands sur le trottoir, un mur d'escalade, des platanes décorés, des lampions, des odeurs d'épices et des marionnettes géantes. Pour ne pas concurrencer les cafés de la place - qui ont tous contribué à la réalisation de ce rassemblement cosmopolite, les divers stands ne vendront pas d'alcool.

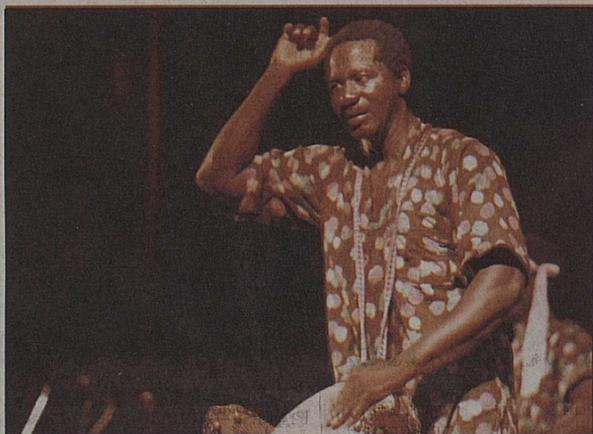
Et s'il pleut? La fête sera déplacée au CERM.

Un grand rendez-vous que la Municipalité approuve totalement en offrant une couverture de déficit de 10 000 francs. Et que plusieurs socié-



Samedi, de l'Espagne à l'Afrique, le sud animera la place Centrale de Martigny. Ci-dessus, l'affiche du Festival des quatre continents signée Peter Bacsay.

Un spectacle total



Soungalo Coulibaly et son groupe se produiront samedi sur la place Centrale.

Difficile de classer le groupe de Soungalo Coulibaly dans les catégories musicales actuelles: maître-tambour de renom international, considéré à juste titre comme l'un des plus grands joueurs de djembé du moment, Soungalo est de ces artistes inspirés pour qui la tradition est en perpétuel mouvement. Toujours soucieux de s'entourer des meilleurs accompagnateurs, il ne craint pas d'innover en mêlant les différents répertoires traditionnels de son pays natal - le Mali - ni de rappeler la parenté de ces musiques avec le jazz et le blues.

Conscient de la nécessité de se définir d'une manière ou d'une autre, il invente -

avec ses musiciens - la Flez Music: un mariage de balafon, de guitare acoustique, de n'goni et de percussions mandingues, autour de la voix exceptionnelle de Myriam Doumbia-Diakité.

A la base de ce joyeux mélange, des musiques bambara, malinké, peul, wasolonka, une ouverture au jazz et l'importance de la danse. Le tout fait du concert de Soungalo un spectacle total. Avec Anne-France Brunet (danse), Siaka Diabate (balafon), Mariam Doumbia-Diakité (chant), Yakuba Sanou (balafon), Vincent Zanetti (djembé, dunums, n'goni, guitare, etc.)

Et le reste

Le Festival des quatre continents se poursuivra les 22, 23 et 28 mai, avec dans l'ordre: une journée de l'Espagne aux Antilles avec MPoy et son groupe afro-antillais à la salle communale de la ville; une autre journée de la Chine aux Indes, avec Krishna Bhatt au centre des Vorziens; et une clôture des festivités avec un concert de Sarcloret, en ce dernier lieu.

Mentionnons que Martigny accueillera les 22, 23 et 24 mai le deuxième symposium de l'animation socioculturelle.

Occasion d'approfondir le rôle que joue cette dernière dans notre pays, le symposium s'adresse autant aux professionnels qu'aux amateurs.

Parfums d'Andalousie

Les jardins en terrasse de l'Alcazar de Séville comme si vous y étiez, la Mezquita de Cordoue comme si vous y priez, l'Alhambra de Grenade comme si vous y régniez. Toutes les senteurs d'Andalousie seront réunies pour ce grand moment de flamenco avec Manolo Carmona «el Huelebien»

(cante), José Torres «el Gurri» (guitare), Ricardo Cortes (cante, guitare) et Sonia de Jerez (baile).

Le groupe Salsa Flamenca est issu de la communauté gitane andalouse. Il se produira samedi à 20 heures sur la place Centrale.



Salsa Flamenca, un grand moment de flamenco avec José Torres et compagnie.

Des formations exigeantes

Deux Valaisannes reçoivent le diplôme.

Il vient toujours trop tôt, le temps de se dire adieu. C'est sur cette chanson nostalgique, interprétée par les élèves de l'Ecole ménagère rurale de Châteaufort, que s'achevait la partie officielle de remise des diplômes aux paysannes. Un clin d'œil, en forme de mélodie, adressé aux vingt-six lauréates, représentant les cantons de Fribourg, Neuchâtel, Vaud et Valais, et surtout une grande reconnaissance pour la directrice de l'Ecole ménagère, Sœur Candide Cotting, qui, au terme de nombreuses années d'engagement au service de la femme, quitte le Valais pour d'autres tâches.

Par Ariane Manfrino

Nous l'avons souvent écrit, mais il est besoin de le rappeler, sans Sœur Candide rien

ne serait. Qui ne se souvient de son engagement sans limite au service de la paysanne? A une époque où notre canton ne connaissait pas le a.b.c. de la formation spécifique de paysanne, cette directrice dynamique, empreinte d'un enthousiasme constructif, s'est mise en demeure de lancer les cours ouverts. Un intense travail de recrutement, d'encouragement, était adressé aux pionnières. Les premières paysannes diplômées valaisannes fondaient, alors, l'Association des paysannes valaisannes.

Hommage à la femme

Représentant l'Association romande des paysannes diplômées, Mme Mireille Pidoux, présidente, rappelait ces moments historiques. Avec émotion et gratitude, cette der-

nière prenait congé de Sœur Candide. Mais l'heure était à la fête et les discours succédant aux discours s'attachaient à vanter les mérites de celles qui, pour décrocher ce diplôme, n'ont pas ménagé leur courage et leur ténacité.

Une manière intelligente de soutenir l'agriculture, d'assurer par le biais d'une formation adéquate la survie de cette dernière.

«La formation est exigeante, s'exclamait pour la circonstance, Mme Huguette Pithon, présidente de la Commission romande d'examens professionnels. Elle dure trois ans, pendant lesquels la paysanne doit assumer son rôle de mère de famille, collaboratrice de son époux, voire même chef d'exploitation.»

Dressant un portrait type de



Sœur Candide Cotting entourée par les diplômées valaisannes, Mmes Christiane Evéquo-Blanchet et Thérèse Borloz-Leray.

la paysanne, Mme Pidoux avouait qu'il était impossible, aujourd'hui, face aux multiples activités des agricultrices de caricaturer cette fonction. Autrefois, précisait la présidente, la paysanne se reconnaissait par sa taille solide, son tablier, ses grosses chaussures et son fichu. Ce n'est plus le cas actuellement.

S'exprimant dans la foulée, M. Raymond Deferr, chef du Département de l'économie publique louait la gent fémi-

nine. «Les femmes, lorsqu'elles réalisent quelque chose de grand, de fécond, le font dans la discrétion et bien.»

Et le conseiller d'Etat d'encourager les paysannes à ne pas baisser les bras face à l'incertitude de l'avenir agricole. «Il y a toujours une place pour le secteur primaire. Tant que l'homme sera homme, il devra se nourrir. L'adversité ne manque pas, mais les semailles, les plantations et les récoltes auront cours.»

Accomplir un geste de solidarité

Marche de l'espoir de Terre des Hommes à Sion.

SION. En 1994, plus de 16 500 enfants ont participé à l'une des 58 marches de l'espoir organisées par Terre des Hommes dans toute la Suisse. Ensemble, ils ont parcouru 150 000 kilomètres et récolté

1,6 million de francs. Grâce à eux, des milliers d'enfants malades ou handicapés ont pu recouvrer la santé ou la joie de marcher. Cette année, la marche de l'espoir aura à nouveau lieu dans de très nombreuses localités de Suisse, notamment à Sion, le dimanche 21 mai 1995, au couvent des Iles de la bourgeoisie, entre 10 et

13 heures. En Suisse, un enfant handicapé ou malade reçoit tous les soins dont il a besoin. Tout est mis en œuvre pour que sa vie se développe le mieux possible, dans sa famille, à l'école et, plus tard, dans la société.

Dans les pays en développement, la situation est bien différente. Les hôpitaux n'ont pas toujours le matériel et le personnel médical nécessaires. Les villages étant parfois très éloignés du poste de santé ou de l'hôpital le plus proche, les parents doivent parcourir de grandes distances afin de pouvoir faire soigner leur enfant. De plus, les familles n'ont souvent pas assez d'argent pour payer les soins médicaux. Ainsi, les enfants malades ne reçoivent pas toujours les soins nécessaires ou sont soignés trop tard, alors que leur maladie s'est aggravée.

Renouer avec la vie

Pour les enfants handicapés, la situation est encore plus difficile, car, en plus, ils sont fréquemment rejetés par leur communauté. Ils se retrouvent isolés et, souvent, ne peuvent même pas fréquenter l'école.

Face à cette situation, Terre



Quelques-uns parmi les 16 500 enfants qui ont participé l'année dernière à l'une des marches de l'espoir.

des Hommes intervient dans de nombreux pays défavorisés, en attendant que les structures médicales se développent et soient accessibles à tous. Ainsi, chaque année, des milliers d'enfants sont soignés, opérés et rééduqués à la marche, le plus souvent par du personnel local. Pour les enfants handicapés, des écoles spécialisées ont également été

ouvertes dans certains pays.

Afin que d'autres enfants malades ou handicapés puissent recevoir l'aide qui leur est indispensable, Terre des Hommes invite tous les enfants d'ici à accomplir un geste de solidarité avec leurs camarades du tiers monde, en participant à la marche de l'espoir de Sion.

Renseignements et inscrip-

tions: Terre des Hommes, case postale 30, 1870 Monthey, tél. (025) 71 26 84. (c)

Gardes-frontière

SION. - La nouvelle volée de gardes-frontière valaisanne est en fonction à Genève depuis le 1er janvier 1995. Après une année de formation assez difficile, tous ont passé avec succès leurs examens et ont

été nommés le 16 décembre dernier à Pratteln dans la région de Bâle. Le NF profite de les dévoiler enfin à ses lecteurs et à présenter aux gardes-frontière leurs vives félicitations. (jv)



De gauche à droite, derrière: Vincent Revaz, Reynald Claret, Jean-Yves Crettenand, Adolf Kalbermatter et Fabrice Mayoraz. Devant: Yves Berthod, Job Vouillamoz, Eddy Monnet, Romain Faibella, Claude Lamon. ldd

PUBLICITÉ

Une nouvelle tête

Le centre médico-social change de directeur.

SION. - «Nous devons faire un peu de prosélytisme afin d'accroître le nombre de nos membres si nous voulons conserver l'aide fédérale accordée par l'OFAS», a déclaré Me Régis Lorétan, président de l'Association pour le centre médico-social (CMS) subrégional de Sion, lors de son assemblée générale de lundi dernier. La privatisation du CMS permet en effet d'obtenir des subventions cantonales et fédérales. Au lieu des soixante-quatre membres qu'elle compte, l'association devrait en avoir un millier. D'autant que la cotisation annuelle est parfaitement symbolique.

Nouveau directeur

M. Michel Biollaz, chef du Service social de la ville et du CMS, partant à la retraite, un successeur a été nommé en avril dernier. M. Francis Schroeter, ancien tuteur général, a donc été présenté à l'assemblée générale. La tutelle est désormais regroupée avec le Service social de la com-

mune. M. Schroeter va s'occuper à 70% du CMS et à 30% de la commune. Un secrétaire s'occupera dorénavant de la chambre tutélaire. Un avocat de la place sera mandaté pour régler les cas de tutelle.



M. Francis Schroeter, nouveau directeur du CMS. nf

Structure privatisée

Le CMS subrégional de Sion est une structure privée qui regroupe quatre communes (Sion, Veysonnaz, Salins et Les Agettes). Elle est composée d'une équipe polyvalente comprenant les assistants sociaux, les aides familiales et les infirmières de santé publique et s'occupe de l'organisation médico-sociale de toute la population de ces régions.

Le CMS a trois grandes priorités: celles de garder les gens à domicile, de les aider socialement et financièrement et d'effectuer de la prévention auprès de la petite enfance, des écoles et des patients adultes. Des programmes auxquels le Dr André Spahr collabore très activement.

M. Biollaz a du reste profité de l'assemblée pour remercier le pédiatre de son travail remarquable et de son aide précieuse auprès du CMS. (bd)

On recherche

Le 27 avril, vers 10 h 15, une tentative de hold-up a été commise à la BCV de Chamson mais sans succès. Le signalement de l'individu est le suivant: 180 cm, corpulence moyenne, entre 28 et 30 ans, type latin, visage ovale, cheveux noirs ondulés, yeux bruns. Il était vêtu d'une veste vert foncé et d'un pantalon anthracite. Il s'est exprimé en français avec un accent italien et était peut-être accompagné d'une femme.

Toute personne pouvant donner des renseignements sur cet individu est priée de prendre contact avec le commandant de la police cantonale à Sion au (027) 60 56 56 ou avec le poste de police le plus proche. (c)



Le portrait-robot du suspect. ldd

PUBLICITÉ

ECCO POSTES FIXES

Pour un de nos clients, nous cherchons

GESTIONNAIRES DE FORTUNE

pouvant justifier d'une solide expérience dans le domaine.

Nous souhaitons rencontrer des personnes ayant une expérience dans une banque internationale qui prendront en charge la clientèle existante et devront développer de nouvelles relations.

Profil idéal:

- dès 30 ans
- bilingue français / allemand
- év. anglais et italien
- forte personnalité axée sur la vente
- excellentes connaissances du marché financier.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur dossier complet avec photo à ECCO S.A., av. de la Gare 50, 1920 Martigny, à l'att. de Mme Monique May-Saudan.

Pour tous renseignements complémentaires: (026) 22 90 33.

Les dossiers seront traités en toute confidentialité.

36-261295

Pomponné, bichonné...



TRISA duo
brosses à dents
5.90

BASIS PH
douche
sachet de recharge
500 ml
7.50



BASIS PH
douche
250 ml
~~4.90~~
4.20



NIVEA crème
200 ml
~~5.20~~
4.40



SOFTIS
mouchoirs
en papier, 30 x 10
~~6.40~~
5.50



Sympa et différent

BIC
lames rasoirs
3 x 10
~~6.-~~
4.50



Médiathèque devant le canton

La Municipalité de Monthey défend le projet de la rue du Fay devant le Conseil d'Etat.

MONTHEY. - Emmenée par le président Alain Dupont, une délégation de la Municipalité de Monthey (neuf conseillers) a rencontré hier matin le Conseil d'Etat dans le cadre du dossier controversé de la médiathèque de la rue du Fay. La rencontre a permis à la commune de présenter une des parties délicates du dossier, à savoir le traitement des cas de dénonciation qui sont intervenus en dehors de toute procédure de mise à l'enquête publique. Rappelons que le Conseil d'Etat avait reconnu la compétence de la commune dans le litige qui l'opposait à la Commission cantonale des constructions. Mais dans un même temps, l'exécutif cantonal avait indiqué que les travaux de la médiathèque resteraient bloqués jusqu'à ce qu'une nouvelle décision exécutoire soit prise au sujet de dénonciations et des modifications du projet.

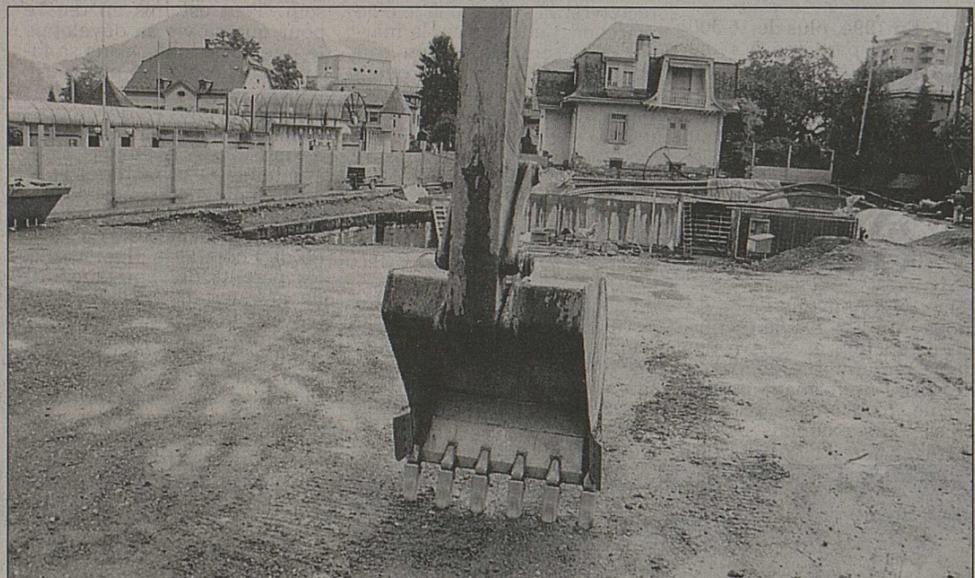
Nouvel examen

Si, sur le plan purement formel de la procédure, la commune de Monthey a fait recours au TAC contre cette dernière décision, elle a surtout voulu faire valoir ses arguments devant le Conseil d'Etat. Pour sa part, ce dernier a souhaité que la commune présente les documents nécessaires - notamment les plans remaniés de la médiathèque - pour qu'il puisse prendre une éventuelle nouvelle décision. Cet examen permettra de déterminer s'il existe encore des raisons valables pour bloquer les travaux à titre provisionnel. Soulignons que la discussion n'a nullement abordé le problème du référendum et du Conseil général mais uniquement de la problématique du blocage des travaux et des dénonciations. «On peut avoir quelques divergences sur la manière de concevoir l'incompétence

aussi bien du Conseil municipal que du Conseil d'Etat», précisait à cet effet le président Alain Dupont.

En attente

En résumé, la commune a exposé son point de vue et expliqué sa manière de procéder dans ce dossier. Elle va mettre à disposition de l'Etat les documents nécessaires pour permettre au canton de juger en état de cause. «En fait, la Municipalité montheyenne cherche toujours à comprendre pourquoi les travaux sont arrêtés à la rue du Fay, et ce sur la base de dénonciations qui viennent plus d'une année après une autorisation de construire», concluait M. Dupont. Sur la base des éléments recueillis lors de la rencontre d'hier et des documents à recevoir, le Conseil d'Etat portera prochainement une nouvelle appréciation de la situation vivement attendue en ville de Monthey. (elem)



A l'exception d'ouvrages de sécurité sur le chantier, les travaux de la médiathèque sont arrêtés en attendant une éventuelle nouvelle position du Conseil d'Etat valaisan. nt

Le 12 mai, fais ce qu'il te plaît!

Journée culturelle et présentation de la «non-stop» du collège de Saint-Maurice



Brillantes performances à découvrir au spectacle de la non-stop. ldd

SAINT-AURICE. - «Espace». C'est ainsi que le collège de Saint-Maurice baptisa le vendredi 12 mai. «Fais ce qu'il te plaît», court métrage de Laurent Monod, élève, donna le rythme de cette journée particulière. Il est vrai que cette philosophie est rarement enseignée, voir conseillée. Profitant de l'occasion offerte, les élèves de Saint-Maurice ont mené à bien ce nouvel adage. Le bâtiment lui-même se trouva quelque peu modifié. La cafétéria disparut dans des flots mystérieux et céda sa place à un imposant navire. Les murs intérieurs se revêtirent de fresques et les couloirs furent remplacés par des labyrinthes où il faisait bon de se perdre. Se perdre volontairement dans divers ateliers culturels sous la conduite d'Yvan Frésard de la TSR. Se perdre dans le temps en compagnie de M. Haldimann, archéologue cantonal genevois. Se perdre dans les méandres de la psychologie et de la médecine parallèle. Pétrir la pâte de ses mains pour la confection d'un pain, découvrir le corps et le tanin d'un vin. «Fais ce qu'il te plaît» restera synonyme d'activité. Un esprit sain dans un corps sain fut la devise de nombreux élèves qui s'adonnèrent sans retenue au volleyball, au basketball, au VTT ou au parapente.

Espace

Cette journée montre que les élèves unis peuvent réaliser encore de nombreuses choses, grâce à leurs enthousiasme, dynamisme et dévouement. La liberté et la confiance qui leur sont données en témoignent.

La deuxième partie de la journée fut placée sous le signe de la représentation artistique. Se basant sur le thème de la journée, à savoir «L'Espace», le spectacle des élèves retrace l'aventure de deux héros qui partent de leur planète en quête de notre Terre. Le voyage s'annonce étonnant et périlleux. Sur leur chemin, se croisent et tourbillonnent danseuses, gymnastes, musiciens, acteurs, comiques et conteurs. L'humour et le double langage de Devos sauront-ils séduire nos deux compères? La réponse se trouvera dans le spectacle du vendredi 19 mai à 20 h 30 à la grande salle du collège de Saint-Maurice. Une représentation ouverte aux parents, amis et anciens. (val)

Tournoi intercollèges

Saint-Maurice s'approprie la victoire.

SAINT-AURICE. - Le match de football finit au coup de sifflet de l'arbitre. Saint-Maurice jubile, Neuchâtel déprime. Saint-Maurice se congratule, Neuchâtel se traîne lentement hors du terrain. Le score est de 2 à 0 pour l'équipe aigaunoise. L'échec est d'autant plus amer pour l'équipe neuchâteloise qui n'a pu sauver l'honneur. «We are the champion!» Le collège de Saint-Maurice peut enfin crier victoire. Sur le coup de 17 heures, il fut sacré champion du 17e tournoi de football intercollèges franco-suisse romands. Le chanoine Franco Bernasconi peut être fier de ses poulains. Instigateur de ce chal-

CHABLAIS. - L'Association touristique du Léman aux Dents-du-Midi (ATLD) s'est dotée d'un outil de promotion touristique de premier ordre en éditant un prospectus mettant en valeur l'épine dorsale des chemins pédestres situés entre Saint-Gingolph et Salanfe.

Baptisée «traversée franco-suisse», ce parcours de 130 km a été dessiné sur une carte en relief mettant en évidence tous les points névralgiques du tourisme estival des Portes-du-Soleil. Tiré momentanément à 20000 exemplaires, distribué gratuitement dans le Chablais et dans les offices du tourisme régionaux, ce prospectus se signale par des informations à la fois simples et complètes, laissant notamment de côté les chemins pédestres secondaires entrant dans le cadre de la promotion touristique des communes.

Trente-cinq heures de marche

Saint-Gingolph, lac de Tanay, Miex, Torgon, Draversa, Super-Châtel, Morgins, Champoussin, Les Crosets, hauts de Champéry, Barne, circuit du tour des Dents-du-Midi, Chindonne, Mex et finalement Salanfe: le parcours cumulé de 130 km (trente-cinq heures et demie de marche) offre de nombreuses randonnées en montagne praticables en famille.

La desserte en transports publics dans le Chablais (bus ou train) autorisera de surcroît un choix sélectif de tronçons avec l'avantage de rentrer dans le circuit pédestre à de nombreux endroits du Cha-

blais. Par ailleurs, le prospectus inclut dans son panorama et son descriptif une foule de renseignements utiles tels qu'abris, points d'eau, restaurants d'altitude, refuges et auberges, points de vue, botanique, postes de secours, remontées mécaniques en fonction, réserves d'animaux, etc., de quoi satisfaire et renseigner au mieux le futur promeneur. A signaler également que le prospectus propose, outre la traversée franco-suisse, neuf variantes avec chacune sa particularité. Sport estival en

plein développement, le vélo de montagne trouve également une place de choix dans ce nouveau prospectus qui présente dix parcours types entre les stations de Torgon et Champéry, soit 169 km de chemins pour VTT. Tous les parcours MTB sont balisés par le TCS et portent chacun une lettre d'identification. Les balises sur le terrain se retrouvent sur le panorama enrichi par ailleurs de tous les profils des circuits. A noter finalement que les «bikers» pourront emprunter certaines installations de remontées méca-

niques fonctionnant durant l'été, notamment à Morgins, Val-d'Illiez et Champéry. (elem)

L'ATLD sur le bon chemin

Cent trente kilomètres à pied entre Saint-Gingolph et Salanfe.



Chemins pédestres du Chablais valaisan: un rôle de coordination parfaitement assuré par l'Association touristique du Léman aux Dents-du-Midi. nt

blais. Par ailleurs, le prospectus inclut dans son panorama et son descriptif une foule de renseignements utiles tels qu'abris, points d'eau, restaurants d'altitude, refuges et auberges, points de vue, botanique, postes de secours, remontées mécaniques en fonction, réserves d'animaux, etc., de quoi satisfaire et renseigner au mieux le futur promeneur. A signaler également que le prospectus propose, outre la traversée franco-suisse, neuf variantes avec chacune sa particularité. Sport estival en

plein développement, le vélo de montagne trouve également une place de choix dans ce nouveau prospectus qui présente dix parcours types entre les stations de Torgon et Champéry, soit 169 km de chemins pour VTT. Tous les parcours MTB sont balisés par le TCS et portent chacun une lettre d'identification. Les balises sur le terrain se retrouvent sur le panorama enrichi par ailleurs de tous les profils des circuits. A noter finalement que les «bikers» pourront emprunter certaines installations de remontées méca-

niques fonctionnant durant l'été, notamment à Morgins, Val-d'Illiez et Champéry. (elem)

(elem)

PUBLICITÉ

En bref

Section d.c.

MONTHEY. - Le comité du Parti démocrate-chrétien du district de Monthey invite ses membres à participer à sa prochaine assemblée générale ordinaire. Ce rendez-vous aura lieu ce jour à 20 h 15 au café-restaurant de la Promenade. Les points forts de l'ordre du jour concernent les élections fédérales 1995, ainsi que la désignation d'une candidature au Conseil national. A ce jour, seule la section de Troistorrens-Morgins a proposé une candidate en la personne de Catherine Donnet. Les jeunes-ses d.c. du district pourront également répondre présent pour l'élaboration de la liste JDC du Valais romand.

Reitzel Suisse S.A.: nouveau directeur général

AIGLE. - Le groupe alimentaire Poupon & Reitzel Industrie Holding (PRI) à Aigle annonçait hier la nomination d'Hermann Aeschbach à la direction générale de Reitzel Suisse S.A. M. Aeschbach, 48 ans, prendra ses fonctions le 1er janvier 1996 et assumera aussi la direction technique du groupe.

M. Aeschbach entrera également au comité de direction du holding. Cet ingénieur en industrie alimentaire avait déjà été au service de PRI durant dix ans, après le rapprochement en 1976 de la vinaigrerie Aeschbach et de Reitzel. (ats)

Anberge du Golf

1860 AIGLE
Route d'Evian
Tél. (025)
26 10 59

NOUVELLE SPÉCIALITÉ

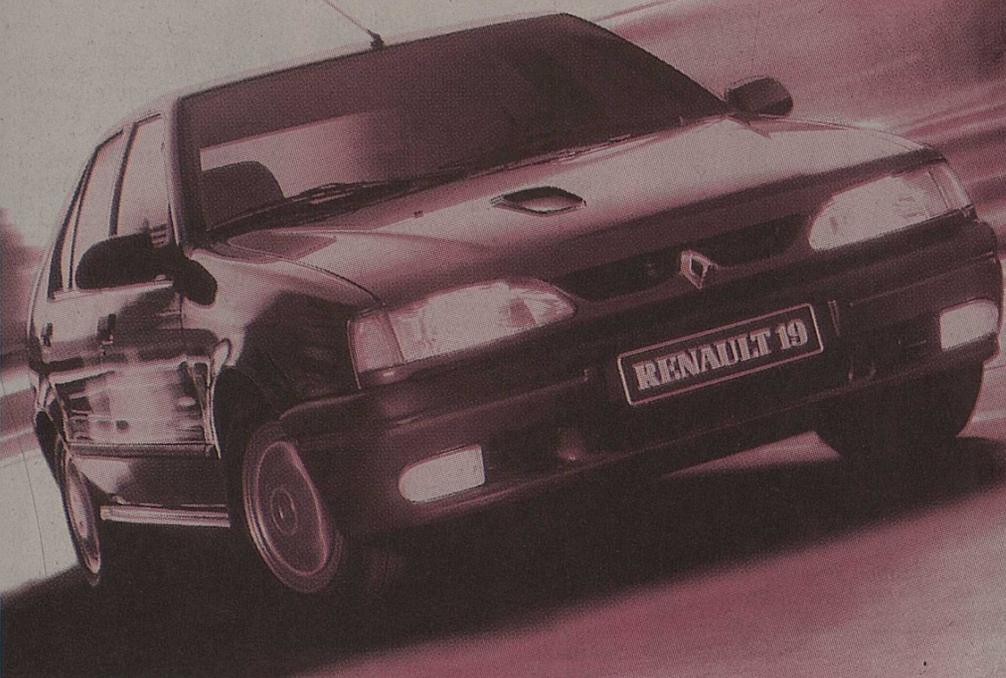
Le filet de veau au homard

TERRASSE - JARDIN
PÉTANQUE - JEUX

de nouvelles idées
des goûts différents
des prix agréables

REPAS - BANQUETS - NOCES

Renault 19 Alizé 16V, Fr. 30 500.-: vous pouvez compter sur elle.



+ 0% d'intérêts

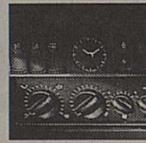
Réalisez la bonne affaire du moment: payez 30 % à la signature et le reste en 24 mensualités. Avec 0 % d'intérêt! Une offre exceptionnelle valable pour la Renault 19 Alizé 16V, un modèle qui, par ailleurs, se montre à la hauteur en toute cir-



ABS

constance. Son puissant moteur de 99 kW/137 ch suscite l'enthousiasme des sportifs. Quant à l'équipement de série, il comprend l'airbag, les prétensionneurs de ceinture, les renforts de protection latérale tout comme l'ABS et la climatisation bien-

venue pour rafraîchir l'atmosphère, sans oublier la radio 4 x 15 watts avec RDS. Il vous suffira de quelques mesures pour comprendre qu'avec un tel rapport qualité/prix, la Renault 19 Alizé 16V tient toutes ses promesses.



RENAULT
LES VOITURES A VIVRE

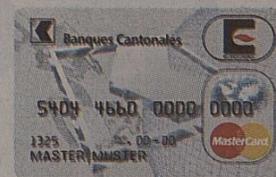
FinRenault

groupe Renault Crédit International

RENAULT
préconise elf

Prix TVA incl.

L'EUROCARD des Banques Cantonales. Votre argent remis à sa place.



L'EUROCARD des Banques Cantonales, c'est tout l'art et la manière de remettre votre argent à sa juste place: sur votre compte, pour qu'il y produise des intérêts. Des professionnels font ainsi fructifier votre argent pendant que vous faites vos achats, que vous allez au théâtre ou que

vous voyagez. Car l'EUROCARD des Banques Cantonales est acceptée dans le monde entier, de New York à Porrentruy. Pour de plus amples informations, téléphonez au 027/24 61 11 ou demandez notre documentation. **Chez nous, votre argent travaille.**

Veuillez me faire parvenir une brochure "EUROCARD des Banques Cantonales", sans engagement de ma part.

Nom _____
Prénom _____
Rue, No _____
NPA, Localité _____

Envoyer à notre succursale Banque Cantonale du Valais la plus proche.

 **Banque Cantonale
du Valais**

Orsières et ses légendes

La fanfare Edelweiss organise ce week-end le 80^e Festival de la Fédération des fanfares démocrates-chrétiennes du Centre.

ORSIÈRES. - Double événement ce week-end à Orsières: l'Edelweiss organise le 80^e festival de la Fédération des fanfares démocrates-chrétiennes du Centre (FFDCC) et fête du même coup ses septante-cinq ans.

Trois jours de fête sur un thème choisi: «Orsières et ses légendes». Le tout dynamisé par quelques moments chauds comme la soirée bavaroise du vendredi 19 mai, Florent Pagny en concert samedi et le grand cortège du dimanche qui précédera les productions des fanfares et les discours.

Trois jours

Emmené par Jean-Marie Tornay, le comité d'organisation a décidé de frapper un grand coup en trois temps. Le premier célébrera, vendredi, les 75 ans de la fanfare du village à la mode bavaroise: une soirée «choucroutes et bières» animée par la Stadtkapelle Kaufbeuren, rehaussée par les prestations de la fanfare Echo d'Orny d'Orsières et celle des jeunes de la FFDCC et suivie d'un bal. Celui-ci se déroulera



Coup double pour l'Edelweiss d'Orsières: elle fête ce week-end ses 75 ans et organise le 80^e Festival des fanfares démocrates-chrétiennes du Centre.

aux sons du nouvel orchestre d'Eric Lovey. Le deuxième est pour samedi avec un concert exclusif en Suisse romande de Florent Pagny, qui présentera son dernier album intitulé «Rester vrai».

Quant au point culminant de ce festival, il s'agit du grand cortège de dimanche matin. Plus de vingt sociétés de musique et plusieurs chars illustrant les légendes orsiériennes défilent dans le village. Puis les convives et les musiciens entreront dans le vif du sujet avec les concerts en salle et les productions sous cantine. Et là, ces dernières seront entrecoupées de discours très attendus en cette année électorale, comme celui du conseiller fédéral Flavio Cotti qui rejoindra expressément Orsières pour l'occasion, et comme ceux - dans leur ordre de passage - à la tribune - de Bruno Crettaz, président du PDC valaisan, Raymond Deferr, conseiller d'Etat, Vital Darbellay, conseiller national, et Benoît Fournier, président des Jeunesses démocrates-chrétiennes. (vic)

Programme

Vendredi 19 mai: soirée bavaroise

19.00 Réception des sociétés sur la place du village.
19.45 Cortège jusqu'à la place de fête.
20.15 Concert de l'Echo d'Orny.
21.15 Concert de la Stadtkapelle Kaufbeuren.
21.45 Concert de la fanfare des jeunes de la FFDCC.

Samedi 20 mai: gala Florent Pagny

19.00 Réception sur la place du village. Vin d'honneur.
19.45 Cortège jusqu'à la place de fête.
20.15 Concert de la Stadtkapelle Kaufbeuren.
21.00 Gala de Florent Pagny.

Dimanche 21 mai: «Orsières et ses légendes»

8.00 Réception des sociétés sur la place du village.
8.45 Messe à l'église paroissiale.
9.45 Remise de la bannière.
10.00 Discours de réception par Jean-François Lattion, président de la commune. Vin d'honneur offert par la Municipalité.
10.20 Morceau d'ensemble «Les ours en fête» d'Eric Lovey.
10.40 Grand cortège.
12.00 Productions des fanfares sous cantine et en salle. Allocutions. Remise des récompenses.
18.00 Clôture du 80^e Festival des fanfares d.c. du Centre.

Entre actions et passions

M. Roland Pellegrini, nonagénaire, chaleureusement fêté à Vernayaz.

VERNAYAZ. - «Connaisant votre modestie légendaire, c'est sans flonflons et en toute amitié que le Conseil communal de Vernayaz vous souhaite, Roland Pellegrini, un joyeux anniversaire.» Le président de Vernayaz, Pierre-Maurice Revaz, et son conseil ont rendu hommage au nonagénaire en lui remettant le traditionnel fauteuil, qui s'est transformé pour l'occasion en «siège de roi».

Un artiste

Roland Pellegrini est réputé, dans son village, pour ses nombreuses passions et son ardeur au travail. Les autorités politiques et religieuses n'ont pas manqué de le relever et ses trois fils présents - Hermann, directeur du NF, José, directeur de Publicitas, et Bernard, retraité - l'ont chaleureusement reconnu: «Un père qui n'a cessé d'être actif et qui nous a poussés à agir, à aller de l'avant. Mais également un père artiste qui jouait de la clarinette, du saxophone ou de la guitare», s'est souvenu, avec gratitude,



Roland Pellegrini entouré de ses trois fils Hermann, José, Bernard, de Pierre-Maurice Revaz, président de Vernayaz, et de M. Cardinaux, curé du village.

Hermann Pellegrini, qui a manifesté la reconnaissance de la famille envers le curé du village, M. Cardinaux, en lui remettant un présent destiné à la paroisse.

Un passionné

De l'avis de la vingtaine de personnes présentes à la cérémonie, la musique ne fut qu'une des nombreuses passions de l'ainé. Il y avait aussi son goût pour la marche, son intérêt pour l'élevage de lapins et de poules, son enthousiasme pour la pâtisserie et, surtout, son ardeur au travail combinée au plaisir de la bicyclette, ce qui le faisait faire tous les jours le trajet de Vernayaz à Martigny à la force des mollets. «Et dans les passions inavouables, nous pouvons encore mentionner la danse», a rajouté avec humour Hermann Pellegrini.

A ce nonagénaire qui assure une belle descendance - trois enfants, dix petits-enfants et quatorze arrière-petits-enfants - le NF transmet ses meilleurs vœux de longévité. (vic)

Aux anciens de la cp sap mont 10

Vous le savez sans doute, nous célébrons cette année le 50^e anniversaire de la démobilitation 1945-1995.

Afin de rappeler ce grand moment de la fin de la guerre et par conséquent la fin du service actif du 20 août 1945, les anciens de la cp sap mont 10 se retrouveront le samedi 27 mai prochain au Relais de La Sarvaz à Saillon dès 11 h 30, afin de fêter les retrouvailles et évoquer des souvenirs communs.

Après le vin d'honneur, offert par la Municipalité de Saillon, le repas de compagnie suivra.

Les camarades non convoqués peuvent s'inscrire chez André Morard, 1904 Vernayaz. tél. (026) 64 19 35, jusqu'au jeudi 18 mai.

Le camping fait peau neuve

Les travaux d'agrandissement aux Neuvilles touchent à leur fin.

MARTIGNY. - Toujours livré aux engins de chantier et aux ouvriers du bâtiment, le camping TCS des Neuvilles est en passe de terminer sa mutation.

L'ouverture de la nouvelle buvette et de la place du «village» - qui aura lieu le 25 mai prochain - marquera en effet le début d'une ère nouvelle pour cet espace de loisirs ouvert à la fin des années septante. Avec une surface notablement agrandie, avec la construction de nouveaux bâtiments, avec la mise à la disposition de la clientèle d'équipements modernes et luxueux, le camping des Neuvilles devrait voir le nombre de ses nuitées exploser rapidement.

Fitness, sauna et solarium

Avec l'accord de la commune de Martigny, qui a loué les

terrains pour trente ans, le TCS a plus que doublé la surface de ses installations octoduriennes. Avec 2,6 hectares, cet espace pourra désormais offrir 225 places, contre 130 auparavant. Si la capacité d'accueil n'augmente pas dans la même proportion que la surface des terrains, c'est que le TCS a voulu profiter de cette expansion pour redorer le blason du centre des Neuvilles, pour améliorer notablement son infrastructure. C'est ainsi que ce camping quatre-étoiles va inaugurer à l'Ascension une buvette et un magasin flambant neufs, ainsi qu'une «place du village» appelée à accueillir toutes les animations organisées dans le cadre du camping.

Autre innovation, le complexe des Neuvilles va pouvoir proposer dès cet été à ses hôtes un minigolf, quatre pistes de pétanque, une pataugeoire, divers jeux ainsi que

toute une infrastructure destinée au bien-être du campeur, avec à la clé un centre équipé de salles de fitness, de sauna, de whirlpool et d'un solarium.

Tentes à louer

Près de deux millions de francs ont été injectés dans cette opération d'agrandissement et de modernisation. Cette opération répond à la nouvelle philosophie voulue par le TCS et qui veut satisfaire, outre la clientèle habituelle de passage, les résidentiels, présents pour un week-end, une semaine ou plus.

Le TCS a poussé ce souci de bien recevoir jusqu'à doter Martigny d'un espace réservé aux tentes à louer. Les touristes de passage pourront ainsi débarquer en face du CERM sans armes ni bagages et passer la nuit à couvert, dans l'une des vingt tentes montées en permanence et totalement

équipées. De quoi donner une nouvelle impulsion au camping en Octodure. Une manière de voyager qui connaît

un franc succès dans la plaine du Rhône. Les terrains de camping de ce canton n'ont-ils par réalisé en effet près

d'un million de nuitées alors que les hôtels et établissements de cure en enregistraient cinq millions? (pag)



Les responsables de l'agrandissement du camping TCS des Neuvilles: bientôt au bout de leurs peines.

Vissoie capitale des fanfares

L'Echo des Alpes accueille ce prochain week-end le 95^e Festival des musiques des districts de Siere et Loèche.

VISSOIE. - Ce week-end, un millier de musiciens et musiciennes de 17 sociétés feront la fête à la musique. Les festivités débuteront vendredi soir à 19 h 30 avec le défilé puis le concert de l'Harmonie municipale de Sion dirigée par Michel Barras. Après avoir connu un joli succès au Petit-théâtre séduis, l'humoriste-chansonnier corse Mattéi prouvera tous ses talents d'imitateur en égratignant le monde politique suisse et français. Durant l'entracte sera présenté un diaporama, accompagné par la fanfare et le Chœur mixte de Vissoie; il retracera, par la photographie, les grandes étapes de la vie de l'Echo des Alpes. Samedi à 20 heures, la chanteuse anniversaire Laurence Revey chantera son amour de la terre et ses racines profondes. Le «gitan plein de tendresse», Daniel Guichard, avec ses six musiciens, comblera ses fans avant de céder le micro et la scène à un authentique Valaisan amoureux du country

américain, Paul Mac Bonvin.

Le chœur La Cécilia de Vissoie et la fanfare L'Avenir de Chalais animeront la messe du dimanche célébrée à 8 h 15. A 9 h 45 débutera la partie officielle avec discours de bienvenue. Dès 11 heures, le grand cortège des sociétés emmènera les musiciens à travers les rues du village. Après le banquet, les sociétés se produiront en salle. Dès 18 h 30, le DJ Salvatore Cusato animera une soirée «sixties».

Une fanfare pour une vallée

A l'instar de nombreuses autres sociétés musicales de la vallée (fifes et tambours, chœurs mixtes, chœur d'enfants, chœur des chasseurs, patoisants et groupe de vieilles danses), la fanfare de Vissoie sait se mettre au service de son village en y donnant notamment des concerts à Noël, Nouvel-An et Pâques. Mais elle est présente également à travers tout le val

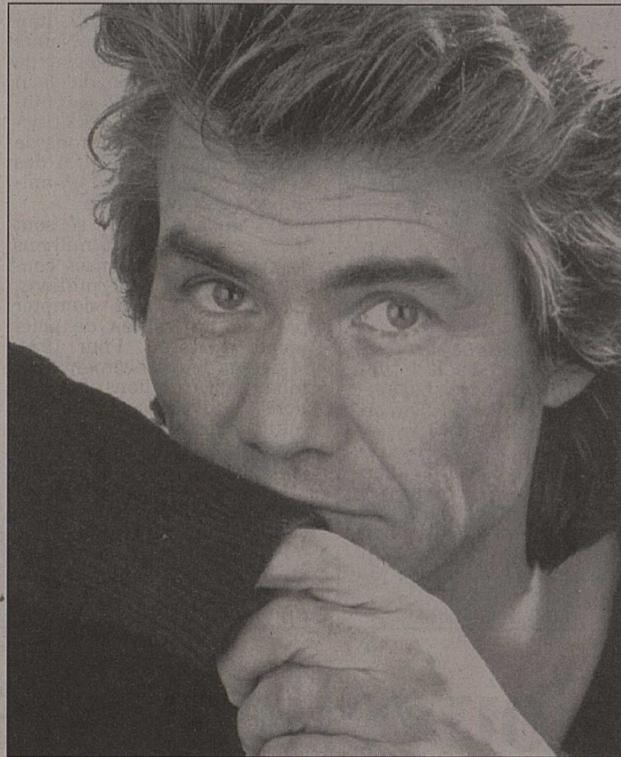
d'Anniviers. C'est pour ces raisons que l'attachement des Anniviers pour leur fanfare est aussi fort; c'est aussi ce qui explique la mobilisation de très nombreux bénévoles qui ont accouru de toute la vallée pour organiser le festival.

La fanfare de Vissoie travaille en étroite collaboration avec celles de Lens et de Chermignon. Elle s'est particulièrement rajeunie récemment et compte désormais cinquante membres (moyenne d'âge 22 ans) qui se retrouvent environ 80 fois par année pour les répétitions, les journées musicales et les participations à des manifestations.

L'engagement de la fanfare n'est pas simplement musical, il est aussi social. Pour ses musiciens, le festival sera une étape de plus dans l'histoire de leur fanfare qui souffle cette année sa 109^e bougie et qui participera les 11 et 18 juin à Viège au concours cantonal. Toujours sur le plan musical, l'histoire récente de l'Echo des Alpes présente au

moins trois caractéristiques qui laissent bien augurer de son avenir. Tout d'abord, la diversification de ses registres, avec l'apparition de trois nouveaux (altos, clarinettes et percussions) qui s'ajoutent à ceux apparus progressivement au cours des dix dernières années comme les trombones par exemple. A relever aussi le nombre élevé d'adolescents et d'enfants commençant actuellement une formation à l'école de musique; cette année, six inscriptions ont été enregistrées en provenance de tous les villages de la vallée. Enfin, signalons la collaboration avec Lens et Chermignon pour organiser les journées musicales en commun et les cours donnés à Vissoie par plusieurs musiciens de la Noble-Contrée faisant partie de l'Echo des Alpes. (dac)

Le gitan plein de tendresse Daniel Guichard et ses six musiciens seront sur la scène de Vissoie samedi soir. ldd



Un talent qui conte



L'affiche du spectacle de Magimalice. ldd

Ce samedi, Philippe Campiche présentera «Tom, petit homme», un spectacle pour charmer les enfants.

SIERRE. - Tom est un jeune garçon fou de jeux vidéo. Une étrange rencontre va le précipiter à l'intérieur de la machine. Il devra, pour en sortir, affronter ses démons intérieurs, apprendre à grandir, à se confronter à l'amour, à la vie, à la mort, afin de retrouver sa liberté d'homme. Spectacle interactif, il mélange contes traditionnels, rap et personnages contemporains comme pour aborder de façon joyeuse des problèmes sérieux.

Construit à la manière d'un conte initiatique, Tom entend aller plus loin qu'une simple mise en garde face aux gouffres des réalités virtuelles et des illusions électroniques. Tom se retrouve malgré lui prisonnier de la machine,

mais le jeu, comme la vie, continue. Il lui faudra mourir pour en sortir, tirer la prise, faire le choix d'indépendance...

Moments de poésie

Ce spectacle, monté par Philippe Campiche, donne aux enfants, ainsi qu'aux adultes, des plaisirs musicaux, des moments de poésie et n'élude pas les instants gris et noirs de la vie moderne. Apprendre à voir, à sentir par soi-même, à réfléchir, à s'intéresser, à ne pas tout gober. Les deux protagonistes, Philippe Campiche et Etienne Privat (percussions, mandoline, rap, ukulélé, bruitages) ont créé un spectacle qui contribuera à faire des enfants tout neufs des hommes de bonne volonté... A voir, ce samedi à 16 heures aux caves de la maison de Courten. Pour tout public, dès l'âge de 6 ans. (dac)

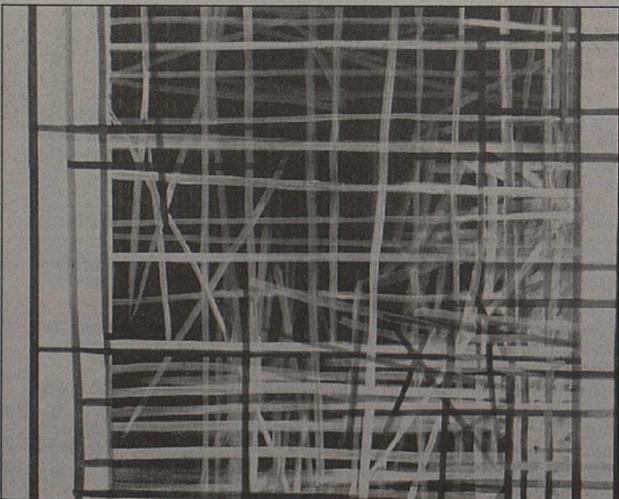
La géométrie des lignes

SIERRE. - Du 19 mai au 5 août, vous pourrez découvrir au Forum d'art contemporain quelques-uns des récents travaux de Jean Scheurer. La séquence géométrique de la ligne droite semble avoir toujours existé pour l'artiste vaudois. Dans ses peintures sur acrylique tout comme dans ses dessins, il y a ce jeu incessant entre les horizontales et les verticales et parfois les diagonales. Après s'être formé à l'Ecole des arts et métiers de Vevey, Jean Scheurer a poursuivi sa formation à l'Ecole

cantonale des beaux-arts de Lausanne. Membre fondateur du groupe Impact et de la galerie du même nom, il s'est attaché avec les autres membres du groupe à promouvoir l'art contemporain et les échanges artistiques dès 1968. Jean Scheurer a exposé aussi bien en Suisse qu'à l'étranger. Lauréat de la Bourse fédérale à trois reprises, il a également participé à un certain nombre de concours artistiques. On lui doit notamment les peintures et les sculptures de la gare CFF de Genève-Cointrin et

l'environnement du Centre international de conférence de Genève. Les réalisations de l'artiste visent à s'intégrer à l'espace architectural et ce n'est donc pas un hasard si la collaboration entre artistes et architectes est essentielle à ses yeux.

Au FAC, le public pourra découvrir quelques-unes de ses récentes peintures. L'exposition est ouverte du lundi au vendredi de 14 à 18 heures et le samedi de 14 à 17 heures. Vernissage ce vendredi 19 mai à 17 h 30. (dac)



La géométrie est omniprésente dans l'œuvre de Jean Scheurer. ldd

Kiosque braqué



Le kiosque de la route du Rawyl où s'est passé le brigandage. nf

Le voleur menace la tenancière et disparaît avec l'argent.

SIERRE. - Hier matin à 7 h 35, un brigandage a été commis au kiosque de la route du Rawyl à Siere. Avec une arme de poing qui en fait était factice, un individu a menacé l'employée et s'est fait remettre le contenu de la caisse. Par la suite, le malfaiteur s'est en-

fui avec un butin de quelques centaines de francs.

La police cantonale est intervenue rapidement mais n'a pas pu appréhender l'auteur du délit.

Hier après-midi on apprenait que l'auteur du brigandage avait été identifié: il s'agit d'un adolescent de 15 ans et demi habitant la région sierroise que sa famille a conduit au poste de police. (dac)

Accident mortel

SIERRE. - Un terrible accident de la circulation a coûté la vie hier matin à un Sédunois de 21 ans, Nicolas Luginbühl.

Le jeune chauffeur circulait au volant de son camion sur la route des Falaises en direction de Chip-pis.

Pour une raison indéterminée, son véhicule se déporta à gauche et se renversa sur son flanc. Lors de la glissade, il percuta frontalement un autre camion qui venait normalement en sens inverse.

Malgré l'intervention des secours, le conducteur décéda sur place.

Le trafic dut être dévié pendant deux heures. (c)

.....PUBLICITÉ



CFF Du 22 avril au 28 mai, évadez-vous avec la carte Maiscapade: pour 10 francs seulement, avec l'abonnement 1/2 tarif. Valable toute une journée, le samedi ou le dimanche, dans les trains régionaux en 2^e classe, les trams, bus et presque tous les cars postaux. Vous recevez en plus une carte de la Suisse gratuite, avec 52 idées de sorties. Une escapade campagnarde fait merveille.

⇄ CFF



Section de Siere

RAPPEL AUX CAFETIERS-RESTAURATEURS ET HÔTELIERS DE SIERRE

Jeudi 18 mai à 14 h 30
Hôtel Terminus, Siere

TABLE OUVERTE SUR LE CHÔMAGE, LES PERMIS, OFFRES D'EMPLOI, etc.

avec la participation de la COREM (coordination régional pour l'emploi) du service cantonal des étrangers et de l'office cantonal du travail.

Festival des musiques

RANDA. - Les 20 et 21 mai prochains, le village de Randa accueillera la 47^e Fête de musique du district de Viège. Le président de la commune de Randa Viktor Brantschen souhaite la bienvenue à tous les participants. Le président du comité d'organisation Albin Brantschen remercie tous ceux qui ont réservé trois week-ends de mai pour l'organisation de la fête.

Le programme des festivités: samedi de 20 h 30 à 2 heures du matin, bal avec les Fidelen Steirer. Dimanche 21 mai: 11 h 15 arrivée des sociétés; 12 heures: présentation de la bannière; 12 h 45: cortège; 14 h 15: début des concerts dans la halle des fêtes; 18 heures: fin des concerts. Ensuite, soirée récréative jusqu'à 23 heures.

Naters investit plus que prévu

Mais le cash-flow reste à 25% des entrées courantes.

NATERS. - Si, le 12 juin 1994, les citoyens de Naters n'avaient pas voté l'achat de l'ancienne propriété de Jean Dorsaz au centre de leur commune, le cash-flow serait actuellement de 7,2 millions de francs, soit près de 50 % des entrées courantes de 14,6 millions de francs.

Les entrées totales se sont montées, elles, à 18,5 millions de francs. Les dépenses courantes totalisent 11 millions. Là-dessus, il faut compter près de 1,5 million de paiements d'intérêts. Pour 1994, le déficit de financement s'est monté à 3,1 millions (9,5 millions d'investissements, 2,8 millions de recettes sur investissements, 3,6 millions de cash-flow).

Comme dans de nombreuses autres communes valaisannes, les investissements ont crû de manière notable: en 1991, la dette totale était de 19 millions de francs; elle se

montait à 29,6 millions en 1994. Malgré tout, l'endettement par habitant demeure encore, avec 3800 francs, en dessous de la moyenne valaisanne.

Désormais, la présidente Edith Nanzer resserrera les cordons de la bourse: «Il faut réduire l'endettement. Pour chaque nouvel investissement, il faudra que nous nous demandions s'il en vaut la peine.»

Piscine coûteuse

Dans les surprises désagréables, il y a celle de la nouvelle piscine Bammatta. Le crédit accordé en 1991 se montait à 4,45 millions de francs. La facture finale a été de 5,3 millions, soit 870 000 francs de dépassement.

Une enquête est ouverte. Ses résultats seraient présentés lors d'une assemblée primaire en septembre. En atten-

dant, l'organe de contrôle constate que l'assemblée primaire avait, à l'époque, voté un budget de 3,7 millions de francs; que lors de la construction, l'on a constamment entrepris des changements et des améliorations; que différentes attributions de travaux se sont décidées directement sur le chantier, sans que le Conseil communal en soit averti; que l'on n'a pas surveillé les coûts de manière efficace; que pour les dépassements de budget, l'on n'a pas eu recours à une demande de crédits supplémentaires.

Enfin, Naters a dû reprendre à sa charge sa part à l'investissement de la step commune Briglina. Cela a gonflé ce poste de 650 000 à 1,2 million de francs.

A l'assemblée primaire du 31 mai prochain, les deux points principaux, en plus des comptes 1994, seront le nouveau règlement des places de



La présidente Edith Nanzer présente les comptes 1994 de Naters. *nf*

parc et la présentation de la situation de la piscine Bammatta.

Naters demeure l'une des dernières communes où il

n'existe pratiquement pas de parking à paiement, un manque à gagner que l'administration ne veut plus tolérer davantage. *(pc)*

Nouvelle école à Glis

La première pierre a été posée mardi passé.

GLIS-BRIGUE. - La situation devenait urgente. L'école primaire actuelle de Glis ne correspondait plus aux besoins des milliers d'habitants de cette partie de la commune de Brigue. Les élèves étaient à l'étroit dans les classes et la vétuste salle de gymnastique était des plus étriquées.

La situation sera bientôt corrigée. Mardi passé, les autorités de Brigue et Glis ont posé la première pierre de la nouvelle école. Conçue par le bureau d'architecture Sprung à Naters, elle sera construite juste derrière l'ancienne. Son coût total est de 13 millions de francs, dont 3 millions sub-

ventionnés. A l'époque, l'assemblée primaire avait voté unanimement pour le crédit de construction.

Caractéristiques

Voici les caractéristiques du nouveau bâtiment scolaire: espace médias au premier étage, avec local de musique, aula. A l'entresol: place de pause couverte. Au premier étage: 4 salles de classe. Au deuxième étage: 4 salles de classe, également. On a également prévu un appartement pour le concierge.

La nouvelle salle de gymnastique aura les normes Magglinger de 16 sur 28 mè-

tres. Elle comportera également une tribune pour les spectateurs.

En ce qui concerne l'ancien bâtiment, le grand escalier extérieur sera démolé et remplacé par une nouvelle entrée, pourvue d'un ascenseur. Un passage couvert reliera le nouvel escalier d'accès, l'ancien et le nouveau bâtiment. L'ensemble a été conçu pour favoriser la mobilité des personnes handicapées.

Nouveauté intéressante: l'installation de chauffage à mazout sera remplacé par une installation moderne à bois. Dans ce but, l'architecte a prévu un silo souterrain pour l'entreposage. *(pc)*



Bientôt une deuxième école primaire pour Glis. *nf*

Jeunesse et loisirs

Nouveau sondage de la Banque Cantonale du Valais.

BRIGUE. - La jeunesse valaisanne a été sondée en profondeur, dans le cadre d'un travail de diplôme de l'ESCEA, parrainée par la Banque Cantonale du Valais. M. Arnold Roch, élève de l'école de cadres viégeoise, a interrogé par écrit 1100 jeunes de ce canton. Il en est résulté une radioscopie en 12 thèmes. Nous avons, récemment, publié l'étude rendant compte des rapports des jeunes Valaisans et des journaux.

La publication de cette semaine rend compte de la relation que ces mêmes jeunes entretiennent avec leur argent et leurs loisirs.

Premier constat: en ce qui concerne l'argent de poche et l'argent gagné par ses propres moyens, les Haut-Valaisans sont devant ceux du Centre et du Bas-Valais.

Les parents connaissent quelques problèmes à distri-

buer le pécule mensuel: 55 % des jeunes interrogés ne reçoivent pas d'argent de poche. Ceux qui en ont disposent de 100 à 200 francs par mois et forment la majorité des 45 % restants (avec 16 %). A noter qu'un 10 % touche de 200 à 500 francs mensuels et un 3 % de 500 à 1500 francs.

Comme l'on pouvait s'y attendre, ce sont les étudiants qui sont le plus dépendants de l'argent de poche; 75 % des apprentis ne touchent pas un franc mais 22 % seulement des étudiants sont dans ce cas. Le reste encaisse entre 50 et 1500 francs, avec le gros du peloton (33 %) entre 100 et 200 francs.

Moins dépensières

Les jeunes filles sont moins dépensières, faisant de nécessité vertu: 32 % d'entre elles (contre 19 % des garçons) ne disposent d'aucun revenu. Dans les différentes tranches

supérieures de revenus, elles sont derrière les garçons, très nettement dans la tranche qui va de 1000 à 3500 francs (5 % des filles et 27 % des garçons disposent de ce revenu).

Evidemment, les collégiens gagnent beaucoup moins que les apprentis. Intéressant pour les prestataires de biens de loisirs: 5 % des interrogés dépensent entre 600 et 2000 francs par mois pour leurs sorties, leurs boissons et leurs cigarettes; ils sont 10 % à disposer de 400 à 600 francs pour cela, 27 % de 200 à 400 francs et 23 % de 100 à 200 francs. Le reste concerne les tranches au-dessous de 100 francs.

De manière générale, les garçons dépensent davantage pour leurs loisirs que les filles et les collégiens davantage que les apprentis.

Enfin, les jeunes hommes sortent davantage avec leurs amis que les jeunes filles avec leurs amies. *(pc)*



Une partie du pécule va pour la musique... *vogt*

Fleurissez vos balcons!

Du rouge au bleu, en passant par le jaune, le vert et le blanc, colorez-vous la vie.



L'été approchant à grands pas, il est temps de fleurir vos balcons ou fenêtres, particulièrement si vous habitez la plaine. Pour ce faire, un vaste choix de fleurs est à votre disposition.

Découvrons-les par type de plantes et par couleur:

- **Bleu:** brachycome, verveine, héliotrope, lobélia, pétunia, scaevola, félicia, géranium, buveuse ou impatiens, surfinia;
- **Rouge:** fuchsia, pétunia, verveine, géranium impatiens et bégonia;
- **Jaune:** calcéolaire, bidens, tagète, anémis, astéricus, sanvitalia;
- **Blanc:** bégonia, anémis, bacopa, pétunia, géranium, buveuse;
- **Vert:** asparagus, plectranthus panaché, misère.

Plantation harmonieuse

Au moment de la plantation, pensez à ne pas mettre des plantes à faible développement avec des plantes plus envahissantes, telles les bidens ou les plectranthus. Par contre, n'hésitez pas à marier des plantes retombantes avec des plantes ayant un port droit. Nos conseils: pour une caisse de 60 cm, plantez six pétunias, tagètes ou lobélies, mais seulement trois géraniums, deux surfinias ou deux bidens.

Entretien

N'oubliez pas qu'il fait chaud et que plus la plante transpire, plus elle a besoin d'eau. C'est pourquoi certains jours, et suivant la grandeur du récipient, il sera nécessaire d'arroser vos plantes à deux reprises, toujours tôt le matin ou tard le soir. Pour que la floraison soit abondante, n'oubliez pas de supprimer les fleurs passées et de donner une fois par semaine de l'engrais floral à vos plantes. Attention: ne les arrosez jamais avec de l'engrais si la terre est sèche.

Idee de décoration

Pour l'intérieur comme pour l'extérieur, les plantes à fleurs peuvent être très joliment mises en valeur lorsqu'on les présente dans des corbeilles d'osier ou de paille, qui font ainsi office de cache-pot. Il suffit simplement de les traiter préalablement contre l'humidité, avant usage, pour éviter qu'elles ne se déforment et se décolorent ou même qu'elles pourrissent.

Première opération: protéger la corbeille choisie contre l'humidité à l'aide d'un film en matière plastique assez épais (découpé par exemple dans un sac poubelle). Le film doit légèrement dépasser le rebord, de manière à ne pas mouiller la corbeille.

Dans le fond, placer une couche de galets ou de graviers. Etaler ensuite une couche de tourbe dans laquelle vous installerez les pots (en terre). La plante la plus grande doit occuper le centre de la corbeille. Choisissez des plantes retombantes pour la périphérie: elles auront l'avantage de masquer les bords. Combinez ensuite les vides avec de la tourbe.

Vous désirez de plus amples renseignements? Nos spécialistes se tiennent à votre entière disposition.

Votre Garden Centre Andréfleurs-Faïss à Uvrier, tél. (027) 31 60 30.

Danièle Fauchère



L'action-fraîcheur

du 17.5 au 20.5

Œillets spray

3.50

le bouquet de 10

L'action-fraîcheur

du 17.5 au 23.5

Jambon cru des Grisons

les 100 g

~~5.85~~ **4.85**



L'action-fraîcheur

du 17.5 au 20.5

Melons Galia

1.90

la pièce

LA QUALITÉ EN ACTION



L'action-fraîcheur

du 17.5 au 20.5

Toutes les pizzas fraîches

180 g **-.80 de moins**

300 - 450 g **1.50 de moins**

Exemple: Pizza Prosciutto

350 g

~~4.80~~

3.30

(100 g -.94)

L'action-fraîcheur

du 17.5 au 20.5

Pain bis

500 g

~~1.60~~

1.20

(100 g -.24)



Action

JUSQU'À ÉPUÏSEMENT DU STOCK!

Crevettes

surgelées

l'emballage de 4 x 100 g

400 g

~~11.60~~

8.50

(100 g 2.13)

Action

du 17.5 au 30.5

Tout l'assortiment SUN LOOK

-.50 de moins

Exemple: Lait solaire Ultra Sensitive Kid

Indice de protection 18

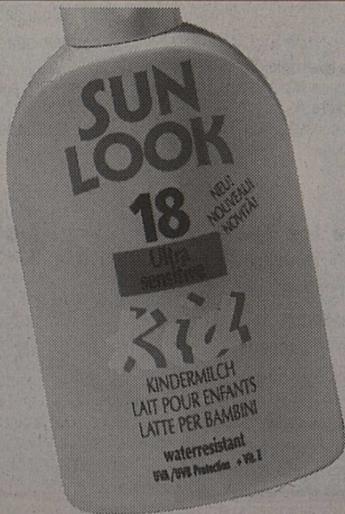
200 ml

NOUVEAU

~~8.80~~

8.30

(100 ml 4.15)



Action

MULTIPACK du 17.5 au 30.5

Tous les liquides-vaisselle **-.30 de moins**

Exemple:

M-Plus liquide-vaisselle

en flacon souple

500 ml

NOUVEAU

~~2.80~~

2.50

(100 ml -.46)



Actions

JUSQU'À ÉPUÏSEMENT DU STOCK!

Mélange de fruits secs

400 g

3.70

au lieu de 5.20
(100 g -.93)

Escalopes de poulet, importées

surgelées

le sachet de 1 kg

10.-

Emballage-duo

Shampooing/douche Alvaros Duo

2 x 250 ml

500 ml

7.50

au lieu de 9.-
(100 ml 1.50)

Shampooing/douche Magic men

2 x 250 ml

500 ml

5.80

au lieu de 7.-
(100 ml 1.16)

Gel-douche Fanjo aux herbes

2 x 250 ml

500 ml

5.80

au lieu de 7.-
(100 ml 1.16)

du 17.5 au 23.5

Tous les Pepsi-Cola

en bouteille de 1,5 l

1.50

au lieu de 1.90
(1 l 1.-) (+ dépôt -.50)

en bouteille de 75 cl

-.80

au lieu de 1.-
(1 l 1.06) (+ dépôt -.50)

Sucre fin cristallisé

1 kg

1.30

au lieu de 1.70

Toutes les boissons instantanées pour le petit déjeuner

500 - 800 g **1.- de moins**

1 kg **2.- de moins**

Exemple: Eimalzin, 1 kg

8.-

au lieu de 10.-

Aliment pour chiens Happy Dog Boulettes

en boîtes

810/820 g

1.20

au lieu de 1.60
(100 g -.15)

1,2 kg

1.50

au lieu de 2.20
(1 kg 1.25)

Coquins

200 g

2.50

au lieu de 3.10
(100 g 1.25)

Tous les zwiebacks

245 - 285 g **-.70 de moins**

Exemple: Zwieback, 260 g

1.90

au lieu de 2.60
(100 g -.73)

Toutes les crèmes

en gobelet de 500 g

1.20

au lieu de 1.50
(100 g -.24)

Asiago Fromage italien

à pâte demi-dure

le kg

12.50

au lieu de 15.70

MULTIPACK du 17.5 au 23.5

Tous les Bifidus

en gobelet de 500 g **-.15 de moins**

Exemple: Mangue, 150 g

-.55

au lieu de -.70
(100 g -.37)

A partir de 2 gobelets au choix

Huile d'olive grecque

extravierge

«Alexis»

50 cl

NOUVEAU

~~4.80~~

4.-

(1 l 8.-)

Coop

Bons informel



Petits pains Bio au son d'avoine.

Les petits pains Coop NATURApian sont à base de céréales de culture biologique contrôlée. Ce sont les premiers petits pains du boulanger Coop à arborer la qualité . Frais tous les jours.



Petits pains Bio au son d'avoine 2x60g

1.30

NOUVEAU:

Cream Wash Dove. Une lotion lavante sans savon. 1/4 de crème hydratante et agents lavants de pH neutre = peau douce et veloutée. Prix: 200 ml

3.90*



Côtelettes cuites Viando. A servir telles quelles sur un plat de charcuterie ou en sandwich entre deux tranches de pain. Bien maigres, tendres, et délicatement assaisonnées. Prix: 100g

3.90*



Yoghourt Pêche Melba au lait entier. Nouveau: en pot de 500g. C'est la bonne quantité pour un yoghurt aussi fruité, aux arômes de pêche et de framboise. Avec du bircher, c'est une bonne idée de souper. Prix: 500g

1.75*



Cream Shower Dove. Se doucher sans se dessécher la peau, c'est possible avec Dove qui contient 1/4 de crème hydratante et des agents lavants de pH neutre. Tout nouveau: un éco-flacon compactable qui prend 80% de place de moins dans les ordures ménagères. Prix: 200 ml

3.90*



Sucette glacée Ice Tea Gold Star. En exclusivité en Suisse, voici la première sucette glacée au thé: sorbet rafraîchissant au citron et nappage délicieux à l'ice tea. Prix: 10x60g

5.*



Amandia ARNI. Vous aimez les douceurs et craquez pour les amandes? Alors vous aimerez Amandia de ARNI! Toute la saveur d'un bon chocolat suisse extrafin au lait et aux éclats d'amandes. Prix de lancement: 100g

1.*



* Ne se trouve pas dans les petits points de vente Coop





Le sacre de l'AS Parma

UEFA: Dino Baggio, le «faux frère», terrasse la Juventus.

Vous n'avez pas reçu votre journal!

Appelez gratuitement le

155 08 07

TENNIS



Un accrochage verbal qui coûte cher. asi arch.

Agassi à l'amende

André Agassi a été condamné par l'ATP Tour à une amende de 2500 dollars (environ 3000 francs suisses) pour un accrochage verbal qui l'a opposé à un spectateur la semaine dernière au tournoi de Hambourg. Un porte-parole a précisé que l'Américain avait été sanctionné pour conduite antisportive.

Après son quart de finale perdu face à Sergi Bruguera, l'Américain avait pris à partie un spectateur lui lançant: «Et maintenant, vous allez prendre un couteau et me courir après...», faisant référence à l'agression dont fut victime Monica Seles, poignardée il y a deux ans sur ce même court de Hambourg.

L'altercation avait eu pour point de départ une remarque du spectateur, peu satisfait par la prestation des deux joueurs et qui avait crié: «Que d'argent perdu.»

Agassi aurait proféré ses propos déplacés lorsque le spectateur a ramassé un sac. L'agresseur de Monica Seles avait dissimulé l'arme de son forfait dans un sac en plastique. (si)

CYCLISME

PREMIER SUCCÈS CHEZ LES «PROS»

Lors de la cinquième étape du Giro, l'Italien Filippo Casagrande a remporté sa première victoire chez les professionnels. Tony Rominger toujours en rose. PAGE 24

TENNIS

L'INTERCLUBS SE POURSUIT

Malgré les mauvaises conditions du week-end passé, l'interclubs s'est poursuivi. Résultats et classements. PAGE 26

Malgré un Roberto Baggio et un Gianluca Vialli des grands soirs, la Juventus n'a pas ajouté une sixième coupe d'Europe à son palmarès. Tenus en échec (1-1) à San Siro par l'AS Parma en match retour de la finale de la coupe de l'UEFA, les Piémontais peuvent maudire Dino Baggio. L'ex-sociétaire de la «Juve» a été le grand homme de cette finale. Après avoir inscrit le seul but du match aller, c'est lui encore qui a terrassé ses anciens coéquipiers en marquant le but de l'égalisation à Milan.

Ballotté par une Juventus souvent impressionnante avec son duo magique, Parme a forcé la décision à la 54e minute sur une action digne du manuel. A vingt-cinq mètres

de la cage, Asprilla décalait sur sa droite Mussi, dont le centre était repris victorieusement de la tête par Dino Baggio. Ce but scellait l'issue d'une double confrontation qui n'aurait jamais dû échapper à la Juventus. Et il offrait à Parme son deuxième trophée européen, deux ans après la victoire à Wembley sur l'Antwerp en finale de la coupe des coupes.

Une minute avant ce but «assassin», la Juventus avait raté le k.-o. parfait. Sur une rupture fulgurante, Roberto Baggio offrait une balle en or à Torricelli. Seul à l'orée des seize mètres, le latéral de la «Juve» échouait d'un rien devant Bucci, auteur en la circonstance d'une parade décisive.

Malgré une chance pour

Ravanelli à la 57e minute, les Piémontais n'ont pas abordé la dernière demi-heure avec le mental d'une équipe qui croyait encore en ses chances. Face à une défense parfaitement organisée autour d'un Fernando Couto impérial dans le jeu aérien, la Juventus n'a plus trouvé la moindre ouverture.

Avant cette fin de match bien frustrante, la «Juve» avait offert un bien beau régal aux 80 000 spectateurs de San Siro. Un régal ponctué par un but de rêve de Vialli à la 33e minute. Sur une longue ouverture de Torricelli, Vialli partait dans le dos de Benarrivo pour armer, du gauche, une volée qui crucifiait Bucci. Ce but récompensait justement les efforts des Piémontais dans cette première mi-temps. Avec un Baggio

brillant à la manœuvre, ils ont pris à la gorge leurs rivaux. Au quart d'heure, Vialli aurait déjà dû marquer sans un sauvetage sur la ligne de Minotti.

Jusqu'au but de Dino Baggio, Parme ne s'était signalé que par des accélérations d'Asprilla. Le Colombien, pour son «assist» de la 54e minute, mérite amplement la citation. En revanche, Zola n'a jamais pesé sur le match comme il l'avait fait lors de ses dernières sorties avec l'équipe nationale.

La Juventus pourra très vite oublier cette défaite bien malheureuse. Ce dimanche face à ce même Parme, les Piémontais, à Turin cette fois, auront l'occasion d'assurer définitivement la conquête de leur 23e «scudetto». Ces retrouvailles s'annoncent ex-

plosives dans la mesure où ce match de Milan a été particulièrement heurté. Sans le sang-froid de l'arbitre belge Van den Wijngaert, il aurait certainement dégénéré.

Juventus - Parme 1-1 (1-0)

Milan. San Siro. 80 754 spectateurs. Arbitre: Van den Wijngaert (Be). Buts: 33e Vialli 1-0. 54e D. Baggio 1-1.

Juventus: Peruzzi; Ferrara; Torricelli, Porrini, Jarni; Di Livio (81e Carrera), Paulo Sousa, Marocchi (73e Del Piero); Ravanelli, R. Baggio, Vialli.

Parme: Bucci; Minotti; Benarrivo (46e Mussi), Couto, Susic, Di Chiara (79e Castellini); D. Baggio, Fiore, Crippa; Asprilla, Zola.

Avertissements: 1re Couto. 16e Ravanelli. 28e Minotti. 46e Crippa. 60e Ferrara. 71e Asprilla. (si)

Conz a-t-il trouvé la clé?

Grasshopper n'est pas invincible. L'humble YB a failli le démontrer. Confidences d'Ali Baba.

Young Boys, Grasshopper. Sur le papier, y a pas photo. Sur le terrain, le champion est passé tout près du coup de flash. Glorieuse incertitude de la coupe. Seule-ment? Que non pas!

Par Christian Rappaz

La vérité, c'est que les Bernois ont finement joué le

coup. Au point que le crime de lèse-majesté fut presque parfait. San Antonio, entendez Jean-Marie Conz, est passé par là. «Samedi, en rentrant de Winterthur, j'ai fait le détour du Hardturm pour visionner GC - Sion et découvrir les schémas tactiques que le leader a eu tout loisir de développer.» Explications: «J'ai compris l'importance des latéraux, observé la forte propen-

sion des Zurichois à opérer dans les couloirs. D'où mon choix d'évoluer avec trois attaquants (réd.: Küffer, Giallanza, Trzeciak) et trois demis en zone. Pour empêcher Thüler et Gämperle de monter et pour couper la voie aux demis extérieurs, Lombardo et Rzas. L'idée était de forcer GC à alerter ses attaquants, pris en marquage individuel, depuis les côtés.»

L'aveu de Gross

Idee lumineuse. Reconnue par Christian Gross en personne. «Willems et Subiat ont été privés d'espaces (Streun et Negrouz). En première période surtout, on a trop vite balancé. YB a été très présent dans les duels et a parfaitement bouclé les couloirs.» Le tour ne fut pas joué pour autant. Question de discipline. Ou d'indiscipline plutôt. «La seule fois que Thüler a pu centrer, Magnin a marqué», regrette le mentor jurassien, pas déçu pour deux ronds. «Avec nos modestes moyens, on a fait ce qu'on a pu. Beau-coup donc.» Fin de parcours.

Et clin d'oeil. «J'espère que Constantin pensera à nous. Finalement, on lui a offert la coupe des coupes sur un plateau» (rire). Aux Bernois, le boss de Tourbillon y pense justement: A Giallanza et Ippoliti dit-on. Mais chuuuuuu!

Tous derrière Sion

C'est la promesse faite spontanément par un confrère de la capitale dans l'optique de la finale. Réflexe revancharde? «Pas du tout. Simplement, GC est l'ennemi» historique d'YB. Entre nous, c'est un peu comme entre les catholiques et les protestants à l'époque», plaisante l'homme de plume. Bienvenue au club!



Les deux buteurs Subiat et Magnin ont qualifié Grasshopper.

La «Gross» tête

«Je l'ai dit à mes joueurs ce matin (réd. hier). Cette coupe, qui trône depuis un an dans notre secrétariat, nous la rendrons le lundi de Pentecôte. Pour graver notre nom dessus!» Au lendemain d'une qualification laborieuse, Christian Gross manie l'humour. Histoire de chasser ses frayeurs du Wankdorf sans doute. Pause sourire. Et retour, à peine moins ironique, vers le futur. «J'ai lu quelque part que Sion n'avait jamais perdu de finale. Nous voilà prévenus. Mais sachez que nous avons

aussi faim de coupe.» Arrêt sur image. Puis haro sur un cliché que le mentor zurichois tient visiblement à briser. «Favori? Et pourquoi donc? En finale, cette notion n'existe pas. Tout devient spécial. La préparation, le climat entourant l'événement, le déroulement de la partie. L'espace d'un match, les références et les différences sont gommées. Sion sortira ses atouts, qui sont loin d'être négligeables. Honnêtement, ce sera du 50-50.» Sans rire cette fois... (rap)

Football**Coupe de Suisse**

Dès samedi, vente des billets

L'ASF est liée à la maison Fastbox (tél. 157 0077) qui assure la vente des billets. Le FC Sion peut cependant disposer d'un contingent de billets, inférieur à celui souhaité pour la finale de la coupe de Suisse.

Pour les supporters, la vente des billets, jusqu'à épuisement du stock, commencera le samedi 20 mai 1995, au secrétariat au stade de Tourbillon, à 17 heures.

Lopez fidèle au FC Riddes

Alvaro Lopez, entraîneur de l'équipe de Riddes (2e ligue), a prolongé son contrat pour une nouvelle saison. Il sera donc à la tête de sa formation en 1996, lorsque le club fêtera ses cinquante ans d'âge.

On peut penser qu'en route vers cet anniversaire, Riddes (3e du classement actuellement) aura de nouvelles ambitions.

PREMIÈRE LIGUE**Groupe 1****Match en retard**

Bulle - Renens 2-1 (2-0)

Classement

1. Naters	25	16	6	3	49-22	38
2. Rarogne	25	16	5	4	58-25	37
3. Bulle	25	15	7	3	55-26	37
4. Renens	25	14	7	4	62-33	35
5. Vevey	25	14	2	9	43-26	30
6. Martigny	25	10	6	9	38-45	26
7. Montreux	25	9	6	10	32-33	24
8. Stade Nyonnais	25	8	6	11	39-43	22
9. Stade Lausannoise	25	9	4	12	37-47	22
10. Monthey	25	8	5	12	40-46	21
11. Grand-Lancy	25	8	4	13	32-35	20
12. Le Mont	25	6	5	14	38-73	17
13. Signal Bernex	25	6	4	15	27-40	16
14. UGS	25	1	3	21	23-79	5

Tennis**Martina éliminée**

Martina Hingis avait bien raison de redouter, à Berlin, ses retrouvailles avec Sabine Hack (WTA 36). Pour la première fois de sa carrière, la Saint-Galloise, 26e joueuse mondiale, a été battue dans un tournoi WTA par une adversaire moins bien classée qu'elle! Bien loin d'évoluer au même niveau qu'à Hambourg, où elle s'était, à la surprise générale, qualifiée pour la finale, Martina Hingis s'est inclinée 6-3 1-6 6-3 après deux heures de match devant la numéro 3 allemande. En octobre dernier, en salle à Essen, Sabine Hack n'avait, pourtant, marqué que trois jeux devant la Suisse.

Deux jours après celle subie par Marc Rosset à Rome devant Jeff Tarango, cette défaite sonne comme un avertissement pour Martina Hingis à la veille du grand rendez-vous de Roland-Garros. A Paris, où elle ne disputera que son neuvième tournoi chez les professionnelles, la Suisse n'aura pas la vie facile. Comme Sabine Hack à Berlin, ses rivales seront motivées à l'extrême face à la nouvelle «star» du circuit.

Bruguera et Muster inquiétés

Au lendemain des éliminations surprises de trois têtes de série, dont le tenant du titre, Pete Sampras, l'Autrichien Thomas Muster (No 7) et l'Espagnol Sergi Bruguera (No 8) ont dû céder un set à leur adversaire dans le 2e tour des «internationaux» d'Italie, fatal à l'Américain Todd Martin (No 10).

«Ironman» Muster, vaincu cette saison sur terre battue (en 24 matches), a dû batailler trois sets durant (3-6 6-4 6-3) pour éliminer le coriace Néerlandais Jan Siemerink, lors d'une journée perturbée par la pluie. (si)

«Je suis resté dix jours sans téléphone»

Thomas Heldner a eu besoin d'oublier les «mondiaux». C'est aujourd'hui chose faite. Vivement le championnat!

En Suède, Thomas Heldner a vécu ses premiers championnats du monde, à l'instar d'autres Helvètes. Il a également connu sa première relégation. Douleur, parce qu'inattendue. Raison pour laquelle le seul Valaisan sélectionné en équipe nationale a profité de son déménagement de Biaca à Osogna pour oublier les «mondiaux». Et surtout ne plus penser au hockey.

- *Thomas Heldner, votre première expérience s'est mal terminée...*

- J'ai aimé l'ambiance, l'environnement de ces championnats du monde. Malheureusement, les résultats ont tout gâché.

- *A qui la faute? A quoi attribuer cet échec?*

- On ne peut pas montrer du doigt un joueur plutôt qu'un autre, l'entraîneur ou un dirigeant. Il nous a manqué beaucoup de petites choses.

- *Des joueurs ont-ils triché?*

- Non. Nous étions un bon amalgame entre des jeunes fêtant leurs premières sélections et des anciens expérimentés. Sur la fin du tournoi, la confiance nous a fait défaut.

- *Comment expliquer une telle débâcle?*

- Face au Canada, à l'Italie et à la France, nous n'avons pas si mal joué. D'ailleurs, une victoire face à l'une de ces équipes aurait probablement suffi. C'est vrai qu'ensuite, face à l'Autriche, on a été incapables de faire une passe. Notre niveau

n'était pas plus élevé que celui de la ligue B.

«On a cessé de lire les journaux»

- *Si l'on compare la qualité des championnats respectifs, vous auriez votre place dans le groupe A...*

- Je reste persuadé que nous faisons partie des dix meilleures nations du monde. Le «mondial» est une compétition différente. Les équipes sont plus agressives devant les buts, dans les coins, qu'en championnat de Suisse. Raison pour laquelle le Canada est toujours présent. C'est une formation de tournoi.

- *On a critiqué la préparation de Nilsson, largement commenté ses erreurs...*

- Il a effectué des essais, intégré beaucoup de jeunes. Peut-être n'était-ce pas le moment? Mais si, dans deux ans, on remonte dans le groupe A avec ces mêmes joueurs, son travail aura payé.

- *Pendant le tournoi, la presse suisse ne vous a pas épargnés. Comment les joueurs ont-ils réagi?*

- Les premiers jours, on lisait les journaux suisses qui étaient disponibles en Suède. Chaque journaliste a tenté d'apporter sa solution. Après la troisième ou quatrième défaite, l'entraîneur a jugé que la lecture de ces critiques était néfaste à l'équipe. Nous avons donc cessé de les lire. Au sein de l'équipe, l'esprit est constamment resté positif. Les dé-

faites n'ont pas affecté l'ambiance.

«J'ai retiré du positif»

- *Vous-même, avez-vous réussi votre tournoi?*

- Au départ, j'étais le treizième attaquant. Lors de la préparation, je ne m'imaginai d'ailleurs pas être sélectionné. Je n'ai pas joué le premier match. Puis, au fil des rencontres, mes apparitions sur la glace furent de plus en plus fréquentes. Je n'ai donc pas si mal joué.

- *Vous avez pourtant changé de position. Vos équipiers n'ont pas toujours été les mêmes non plus...*

- J'ai commencé par jouer à l'aile. Puis Waltin m'a replacé au centre, dans un rôle que j'affectionne davantage. Il est normal qu'ensuite, il ait tenté quelque chose en brassant les lignes.

- *Cette expérience fut donc positive...*

- J'ai vécu quelque chose d'extraordinaire. Je suis certain que ce tournoi me sera profitable pour la suite. Il m'a beaucoup apporté.

- *Vous êtes donc impatient de recommencer la préparation pour la saison à venir...*

- Entre-temps, j'ai déménagé. Durant dix jours, j'ai vécu sans le téléphone, en m'efforçant d'oublier ce qui s'était passé et de ne pas parler de hockey. Maintenant, je suis prêt pour entamer la préparation physique.

Christophe Spahr



Thomas Heldner: «En Suisse, on est moins agressifs qu'à ce niveau.» (remo)

CYCLISME

«Première» pour Casagrande

Giro: Tony Rominger a conservé son maillot, mais termine à 3'49''.

Le néo-professionnel italien Filippo Casagrande a remporté la cinquième étape du Tour d'Italie, disputée entre Porto Recanati et Tortoreto Lido (182 kilomètres). Le jeune frère de Francesco, lequel occupe la troisième place du classement général, s'est imposé au sprint d'un groupe de quatre coureurs devant le Danois Rolf Sørensen, le Hollandais Erik Breukink et son compatriote Mario Chiesa tandis que Tony Rominger conservait son maillot rose de leader du classement général.

Filippo Casagrande, qui fêtera son 22e anniversaire le 28 juillet prochain, a signé du même coup son premier succès chez les professionnels. Le jeune coureur de Florence, à la surprise générale, s'est joué d'un vieil habitué de ce genre d'arrivée, Rolf Sørensen, qu'il a débordé lors de l'emballage final. Quant au peloton, réglé au sprint par le leader du classement par points, l'Italien Mario Cipollini, il a rallié l'arrivée avec un retard proche des quatre minutes.

Une première addition

Cette cinquième étape a certainement préfiguré ce que sera la suite de ce Tour d'Italie. A force d'écraser ses rivaux, Tony Rominger sera bel et bien obligé de prendre la course à son compte. On s'en est rendu compte mercredi, lorsqu'un groupe de dix coureurs issus d'une échappée à 36 lancée dès le 24e kilomètre s'est formé en tête de la course. Contrairement à la veille, où l'Italien Fabrizio Bontempi avait longtemps ouvert la route sans présenter le moindre danger, on retrouvait

cette fois en tête deux «clients» sérieux avec Sørensen et Breukink.

Ce groupe de dix coureurs devait d'ailleurs compter une avance qui allait frôler les onze minutes et qui se chiffrait encore à plus de huit minutes à 30 kilomètres du but. C'est dire que Sørensen fut longtemps le virtuel leader du Giro. Et personne, pas même au sein de l'équipe des Berzin, Bobrik et autre Ugrumov, ne sembla s'inquiéter de la situation. Seuls les coéquipiers de Rominger roulaient derrière. Indéniablement, le porteur du maillot rose payait là une première addition à une coalition provoquée par la supériorité affichée en ce début de tour par le Zougois.

Négociations

Finalement, ce n'est qu'à quelque 25 kilomètres du but que la garde jaune des Mercatone se mit à conjuguer ses efforts avec les Mapei. Dès lors, l'écart devait se réduire sensiblement, pour demeurer tout de même assez important sur la ligne d'arrivée. Mais, s'il a conservé son maillot rose, Tony Rominger devra bien un jour ou l'autre renvoyer l'ascenseur à Mario Cipollini, avec lequel il tint de longues conversations, pour ne pas dire négociations, durant cette étape courue longtemps sous une pluie battante avant que le soleil ne fasse sa réapparition sur les rivages de l'Adriatique.

La victoire s'est jouée dans l'ultime difficulté de la journée, la côte de Tortoreto. Une attaque de l'Italien Luca Gelfi faisait exploser le groupe des dix échappés et quatre coureurs se retrouvaient au com-

mandement de la course: Filippo Casagrande, Sørensen, Breukink et Chiesa, qui al-

laient se classer dans cet ordre sur le bord de mer, où était jugée l'arrivée. (si)

TOP CHRONO

Tour d'Italie. 5e étape, Porto Recanati - Tortoreto Lido (182 km): 1. Filippo Casagrande (It) 4 h 39'02 (39,135 kmh), 12'' de bonif. 2. Rolf Sørensen (Da), 8''. 3. Erik Breukink (Ho), 4'', même temps. 4. Mario Chiesa (It) à 4''. 5. Luca Gelfi (It) à 31''. 6. Jan Svorada (Slq) à 1'06''. 7. Stefano Zanatta (It). 8. Stefano Giraldi (It). 9. José Luis Arrieta (Esp). 10. Mario Mantovan (It), tous même temps. Puis: 33. Pascal Richard (S). 39. Tony Rominger (S). 44. Evgueni Berzin (Rus). 53. Piotr Ugrumov (Let). 54. Heinz Imboden (S). 58. Francesco Casagrande (It). 66. Maurizio Fondriest (It). 89. Laurent Dufaux (S). 96. Felice Puttini (S). 108. Roland Meier (S), tous à 3'49. 136. Fabian

Jeker (S) à 5'18. 192 coureurs au départ, 188 classés. Abandons: Jesper Skibby (Da), Alexander Schefer (Kaz), Sandro Giacomelli (It), Roberto Petito (It).

Classement général: 1. Rominger 19 h 50'39. 2. Fondriest à 51''. 3. Francesco Casagrande à 1'07. 4. Berzin à 1'15. 5. Ugrumov à 1'28. 6. Davide Rebellin (It) à 1'45. 7. Pavel Tonkov (Rus) à 1'45. 8. Massimiliano Lelli (It) à 1'49. 9. Wladimir Belli (It) à 2'07. 10. Enrico Zaina (It) à 2'10. 11. Claudio Chiappucci (It) à 2'11. Puis: 15. Imboden à 2'26. 29. Breukink à 3'01. 33. Richard à 3'14. 51. Dufaux à 5'12. 66. Puttini à 11'30. 128. Jeker à 29'12. 149. Meier à 32'47. (si)

Déclarations

Filippo Casagrande: «A l'arrivée, mon frère n'en revenait pas. Il ne croyait pas que j'avais gagné l'étape. Je connaissais bien les routes de ce parcours car j'ai beaucoup couru dans la région quand j'étais amateur. J'espère que nous pourrions courir ensemble dans la même équipe. Nous ferons un duo imbattable!»

Tony Rominger: «Nous avons été mis à contribution dès le départ. Les Mercatone Uno nous ont aidés car ils

espéraient gagner l'étape. Je n'ai pas été inquiet pour mon maillot rose. Même si le Danois Rolf Sørensen l'avait pris, ce n'était pas grave.»

Claudio Chiappucci: «Je ne me souviens pas d'une première semaine de Giro aussi disputée. C'est une bagarre quotidienne! C'était encore le cas aujourd'hui malgré la pluie et le vent sur toute la première partie de l'étape.» (si)

Handball**La Suisse échoue**

Suisse - France 18-28 (7-15)

Laugardalshöll, Reykjavik. 500 spectateurs. Arbitres: Ole, Høgsnes (No). Pénalités: 1 x 2' plus carton rouge (Rubin) contre la Suisse, 3 x 2' contre la France.

Suisse: Dobler, Meistershans (pour un penalty et 13e à 44e; Spengler (7), Rubin (2), Christen, Brunner (7), Matthias Baumgartner, Stefan Schärer (1), Eggenberger, Marc Baumgartner, Lima (1), Rohr.

France: Delattre; Mahé, Volle (3), Lathoud (1), Kervadec (8), Monthurel (1), Anquetil (5), Munier (2), Richardson (3), Stoec-klin (5).

La Suisse ne disputera pas les demi-finales du championnat du monde en Islande. A Reykjavik, les Helvètes n'ont pas eu la moindre chance contre la France, victorieuse 28-18 (15-7) du premier quart de finale de la journée. Ils devront désormais se concentrer sur les matches de classement et la course à la septième place, qualificative pour les Jeux olympiques d'Atlanta (1996), vendredi et samedi.

Après six victoires, la Suisse a enregistré sa première défaite lors de ces «mondiaux» islandais. Toutefois menée au score, elle a accumulé les mauvaises passes face à une formation tricolore disciplinée et sérieuse, qui n'en demandait pas tant.

L'une des clés de la rencontre se situait dans la neutralisation du meilleur buteur suisse en Islande, Marc Baumgartner, auteur de 38 buts depuis le début de ces «mondiaux». La défense 5-1 des médaillés de bronze des JO de Barcelone, avec Jackson Richardson légèrement avancé, a parfaitement fonctionné. (si)

OFFRES D'EMPLOI

PASSEZ À L'ACTION

SERRURIERS

Sion: av. des Mayennets 5, tél. (027) 22 05 95

18-7011

MANPOWER

Restaurant de bonne renommée à la montagne cherche pour la saison d'été (juin à novembre 1995)

cuisinier

Tél. (026) 46 29 98.

036-262921

Nous engageons du 1er juillet au 15 septembre pour un restaurant d'altitude (1700 m.), offrant une cuisine typiquement valaisanne, **une dame** 45-65 ans, sachant cuisiner, domiciliée en Valais central, **2 sommeliers** un(e) aide de cuisine Possibilité d'habiter sur place, appart. à disposition. Pas de restauration le soir. Merci de prendre contact au tél. (027) 38 18 65, le matin.

036-262997

La Maison Flore cherche

pour son service externe dans différentes régions de Suisse romande

un(e) collaborateur(trice)

à plein temps ou à temps partiel.

Nous offrons: formation performante au sein d'une entreprise dynamique, salaire fixe, commission, gratification.

Pour plus de renseignements appelez le (037) 82 20 20.

017-137588

Horlogerie-bijouterie B. + M. Jeker
8, rue des Remparts
1950 SION

cherche une

apprentie vendeuse

pour début juillet.
Faire offres par écrit.

036-262769

Coiffure Pierre Bernard

cherche pour ses salons de Martigny et Sion

coiffeur(euse) expérimenté(e)

si possible avec maîtrise, pour former des apprenti(es) et gérer un salon de coiffure.

Tél. (022) 735 12 22, heures de bureau.

018-231823

Petite famille (Cédric 2½ ans, et sa maman) cherche une

jeune fille au pair

à Berne pour début août 1995. Veuillez envoyer vos documents chez: Franziska Zehner, Wabernstr. 38, 3007 Berne, tél. (031) 371 45 21 ou (031) 371 54 17 (le soir).

36-208778

2 petits enfants à Grône (4 mois et 3 ans) cherchent

gentille jeune fille

pour passer de tendres moments ainsi qu'aider maman au ménage.

Tél. (027) 58 48 49.

036-262970

Secrétaire

ayant travaillé dans une fiduciaire

cherche place

Tél. (026) 22 52 15 ou (026) 22 72 15.

036-262157

Dancing du Bas-Valais cherche

barmaid comme extra

du 15.6 au 15.9
Ø (025) 71 24 08
dès 17 heures.

036-262672

On cherche pour région Sion

ouvrières pour la vigne.

Sans permis s'abstenir.
Tél. (027) 38 28 14.

036-262836

Cherchons

filles au pair

nourrie, logée, pour famille avec 2 enfants, à 5 min de Zurich, dès le 1er juillet 1995.

Tél. (01) 391 84 34.

036-262954

Auberge à la montagne cherche

extras

pour la saison d'été.

Bon salaire.

Ø (027) 25 24 10.

036-262829

Société d'électronique à Sion cherche pour août 1995

une apprentie employée de commerce

avec très bonnes connaissances de l'allemand parlé.

Faire offres avec curriculum vitae, photo et documents usuels sous chiffre V 036-262502 à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-262502

SUPERPAM DÉCHIRE LES PRIX!

ARIEL

Ariel Futur Recharge 2 kg 200

~~16.50~~
13.90

SC Johnson

Jubilée Aide repassege 400 ml

~~3.50~~
2.95

BIC

Rasoirs Bic extra fins 30 pcs

~~5.90~~
4.80

THOMY

Sauce à salade Italian Dressing Thomy 70 cl

~~3.10~~
2.60

sugus

Sugus 800 gr.

~~9.80~~
7.60

IVF

Ouate de Ménage I.V.F. 200 gr.

~~2.25~~
1.95

Knorr

Sauce Rôti liée Knorr 850 gr.

~~14.50~~
11.50

SportMint

Bonbons Sportmint Disch 300 gr.

~~3.70~~
3.20

Kellogg's

Corn Flakes Kellogg's 375 gr.

~~3.00~~
1.95

DANS NOS BOUCHERIES **SUTER WÄLSCH SUTER VIANDES**

LA MEILLEURE QUALITE AU MEILLEUR PRIX

POITRINE DE VEAU ROULÉE 15.90 kg

COU DE VEAU ROULÉ 21.90 kg

RAGOÛT DE VEAU 18.90 kg

PLAT TESSINOIS 38.50 kg

POISSONNERIE DE SION **SUTER FISCH SUTER POISSON**

FILETS DE FÉRA 1.70 100 gr.

DARNES DE CABILAUD 1.20 100 gr.

ANANAS DU GHANA 2.80 pièce (env. 1 kg 200)

FROMAGE TILSIT 16.50 13.90 kg

ISOSTAR POUFRE 8.70 7.20 400 gr.

NIVÉA SHAMPOING 8.85 5.80 3 x 250 gr.

CARTES ACCEPTÉES :

VISA CARD
EUROCARD
EC DIRECT
POSTCARD

TAMOIL

ESSENCE MARTIGNY-SION

SUPER DIESEL S.PLOMB A PRIX PAM



est moins cher

P GRATUIT

ACTIONS DANS NOS MARCHÉS DE **MARTIGNY** ROUTE DE FULLY **SION** SOUS-GARE **EYHOLZ** PRES-VIEGE

Intéressante

activité accessoire

dans le domaine de la nutrition. Travail à domicile, plus tard possibilité d'exercer à temps complet.

Informations: Doris Lauscher (027) 63 28 92.

115-714133

Hôtel de montagne cherche pour juillet et août

serveur(euse)

avec expérience.

Ecrire sous chiffre K 036-262841 à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-262841

On cherche

personne

30 à 50 ans, libre totalement, disposant voiture, diesel préférence, pour voyages en Suisse, Italien, allemand.

Ecrire sous chiffre F 036-262918 à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-262918

Région Crans-Montana/Sion/Sierre

cherche place apprentie employée de commerce

Préférence agence immobilière-agence de voyages. Ø (027) 43 56 30, dès 19 h.

036-261542

Mise au concours

L'Association pour le centre médico-social subrégional de Martigny, composée des communes de Martigny, Fully, Martigny-Combe, Trient, Salvan et Bovernier, met au concours un poste de

directeur(trice) de l'association pour le centre médico-social subrégional

Formation sociale ou médico-sociale de base exigée avec formation de type administratif et expérience en gestion du personnel.

Début d'activité: 1er septembre ou date à convenir.

Les offres de service manuscrites avec curriculum vitae, références, photocopies des titres et diplômes, prétentions de salaire, doivent parvenir avec la mention «Offres de service» au secrétariat du centre médico-social subrégional de Martigny, 14, rue du Simplon à Martigny, jusqu'au 10 juin 1995.

Le cahier des charges et les dispositions générales peuvent être demandées au secrétariat.

Association du centre médico-social subrégional de Martigny.

036-262564

Aldero Diffusion cherche des **professionnels(les) de la vente directe** (pas de porte à porte)

Produits de haute qualité. Formation, introduction et appui solide. Organiser personnellement son temps de travail. Une activité indépendante et variée. Si vous désirez rejoindre notre équipe retourner le coupon à: **Mme O. Ferger - C.p. 478 - 1860 Aigle** Tél. (025) 27 15 45 - (021) 728 13 22



Nom:.....

Prénom:.....

Rue:.....

NPA/Localité:

.....

Tél.:.....

22-308615

Deuxième tour des interclubs

En première ligue Sierre et Valère Sion gagnent encore.

RÉSULTATS

Première ligue

Messieurs

Groupe 1: Le Sentier 1 - Lancy 1 0-0; Murten 1 - Stade Lausanne 1 0-0; Vernier 1 - Sierre 1 2-7.

Groupe 3: Valère Sion 1 - Carouge 1 5-4; Crans-Montana 1 - Du Vignoble 1 0-0; Veyrier Gr.-Donzel 1 - Montchoisi 1 0-0.

Groupe 5: Zermatt 1 - Pully 1 1-3; Nestlé 1 - La Chaux-de-Fonds 1 0-0; Pré-Babel 1 - Onex 1 0-0.

Groupe 6: Montreux 1 - Yverdon 1 0-0; Drizia-Miremont 1 - Morges 1 0-0; Marly 1 - Viège 1 0-0.

Jeunes seniors messieurs

Groupe 1: Sierre 1 - Fiesch 1 7-2; Martigny 1 - Gravelone Sion 1 7-2; Bramois 1 - Simplon-Brigue 1 5-4.

Groupe 2: Lancy 1 - Bois-Carré 1 0-0; Valère Sion 1 - Monthey 1 5-4; Ecublens 1 - Mail NE 1 0-0.

Deuxième ligue

Messieurs

Groupe 2: Simplon-Brigue 1 - Saas-Grund 1 8-1; Gravelone Sion 1 - Saas-Almagell 1 3-6; Vispa 1 - Brigue 1 0-0.

Groupe 5: Verbier 1 - CIS Comte-Vert 1 0-0; Monthey 1 - Val-d'Illeiez 1 0-0; Saint-Léonard 1 - Martigny 1 8-1.

Groupe 13: Saint-Nicolas 1 - Valère Sion 1 0-0; Tourtemagne 1 - Saas-Fee 1 4-5; Rarogne 1 - Simplon-Brigue 2 7-2.

Groupe 16: Martigny 2 - Bramois 1 9-0; Châteauneuf 1 - Granges 1 7-2; Chalais 1 - Sierre 1 1-8.

Seniors messieurs

Groupe 1: Monthey 1 - Pré-Babel 1 0-0; Valère Sion 1 - Corsier 1 6-1.

Jeunes seniors messieurs

Groupe 2: Simplon-Brigue 1 - Turtig 1 9-0; Loèche-les-Bains 1 - Loèche-La Souste 1 0-0; Viège 1 - Zermatt 1 1-8.

Groupe 4: Morgins 1 - Crans-Montana 1 8-1; Ardon 1 - Sierre 1 0-0; Aigle 2 - Lens 1 4-5.

Groupe 6: Martigny 1 - Chermignon 1 6-3; La Moubra 1 - CIS Comte-Vert 1 3-6; Saint-Léonard 1 - Alusuisse 2-7.

Troisième ligue

Messieurs

Groupe 2: Naters-Blatten 2 - Zermatt 1 0-0; Saas-Grund 1 - Steg 1 7-2; Fiesch 2 - Stadel Zeneggen 1 6-3.

Groupe 3: Savièse 1 - Rive-Bleue 1 0-9; Martigny 1 - Veyras 1 6-3.

Groupe 7: Riederalp 1 - Loèche-les-Bains 1 6-3; Zermatt 2 - Fiesch 1 0-9; Steg 2 - Nax 1 6-3.

Groupe 9: Vernayaz 1 - Saint-Gingolph 1 0-0; Vouvry 1 - Valère Sion 1 8-1; Val-d'Illeiez 1 - Verbier 1 0-0.

Groupe 15: Rarogne 1 - La Moubra 1 7-2; Steg 3 - Bettmeralp 1 4-5; Loèche-La Souste 2 - Naters-Blatten 1 3-6.

Groupe 16: Leytron 2 - Saint-Maurice 1 0-9; Saint-Martin 1 - Saint-Luc 1 0-0; Hérémence 1 - Savièse 2 0-0.

Groupe 18: Viège 1 - Loèche-La Souste 1 5-4; Saas-Almagell 1 - Grächen 1 0-0.

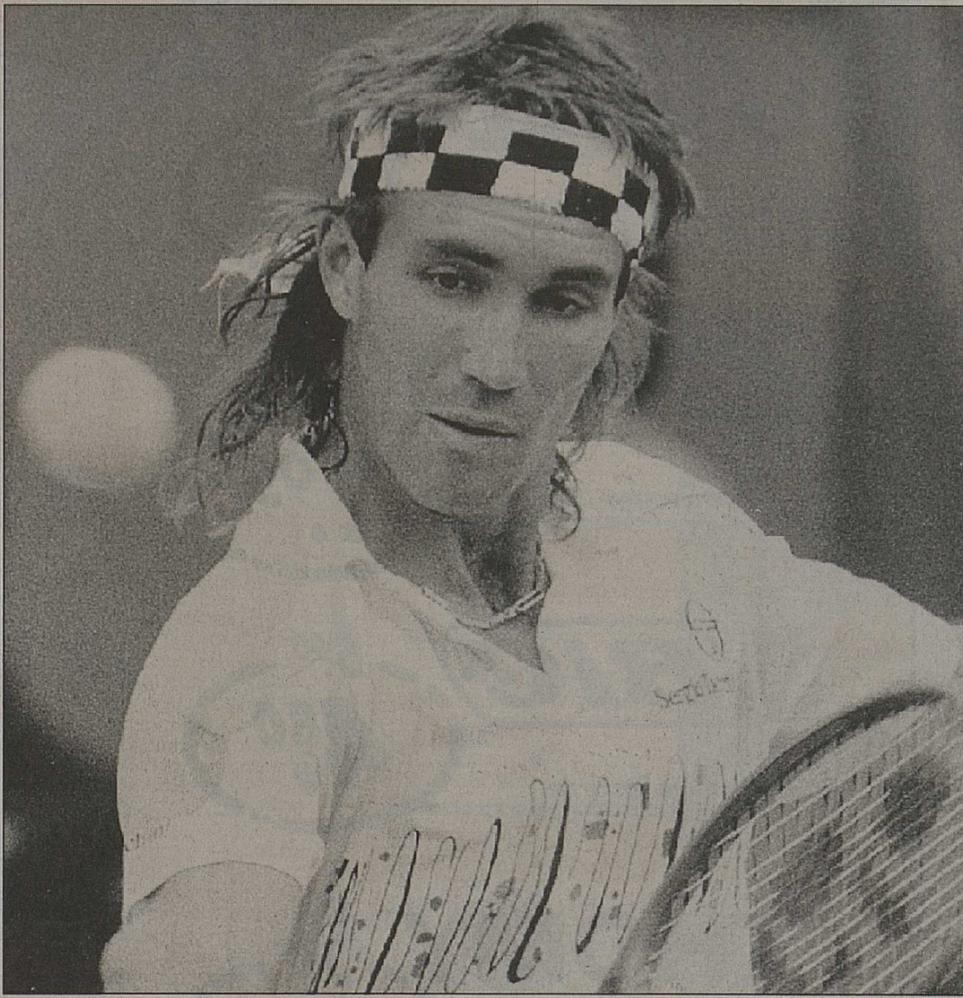
Groupe 21: Sierre 1 - Gravelone Sion 1 7-2; Simplon-Brigue 1 - Grône 1 7-2; Saas-Fee 1 - Turgi 1 3-6.

Groupe 23: Lens 2 - Chippis 1 3-6; Orsières 1 - Chermignon 1 0-0; Collombey-Muraz 1 - Arbaz 1 9-0.

Groupe 27: Bramois 1 - Crans-Montana 1 2-7; CIS Comte-Vert 1 - Collombey-Muraz 2 6-3; Grimentz 1 - Lens 1 0-0.

Groupe 31: Chalais 1 - Vercorin 1 6-3; Nendaz 1 - Leytron 1 0-0.

Groupe 33: Châteauneuf 1 - Orsières 2 9-0; Valère Sion 1 - Chamoson 1 5-4.



Il importe de frapper juste et fort au prix d'une grande concentration.

Jeunes seniors messieurs

Groupe 1: Loèche-La Souste 1 - Saas-Fee 1 0-0; Saas-Almagell 1 - Vispa 1 6-3; Simplon-Brigue 1 - Zermatt 1 4-5.

Groupe 4: CIS Comte-Vert 1 - Grône 1 6-3; Alusuisse 1 - Nendaz 1 3-6; Granges 1 - Chamoson 1 3-6.

Groupe 5: Brigue 1 - Saint-Nicolas 1 0-0; Vispa 2 - Sierre 1 4-5.

Groupe 10: Nax 1 - Hérémence 1 2-7; Chippis 1 - Valère Sion 1 2-7.

Groupe 11: Anzère 2 - Saint-Martin 1 9-0; Veyras 1 - Chalais 1 4-5.

Groupe 14: Grimentz 1 - Morgins 1 0-0; Vouvry 1 - Anzère 1 0-0.

Groupe 16: Pully 1 - Lutry 2 0-0; Collombey-Muraz 1 - Châteauneuf 1 0-0.

CLASSEMENTS

Première ligue

Messieurs

Groupe 1: 1. Sierre 1 2-6; 2. Lancy 1 1-3; 3. Murten 1 1-2; 4. Vernier 1 2-1; 5. Le Sentier 1 1-0; 6. Stade Lausanne 1 0-0.

Groupe 3: 1. Valère Sion 1 2-4; 2. Carouge 1 2-4; 3. Crans-Montana 1 1-2; 4. Veyrier Gr.-Donzel 1 1-1; 5. Montchoisi 1 1-1; 6. Du Vignoble 1 0-0.

Groupe 5: 1. Onex 1 1-3; 2. La Chaux-de-Fonds 1 1-3; 3. Pully 1 2-3; 4. Pré-Babel 1 1-2; 5. Nestlé 1 1-1; 6. Zermatt 1 2-0.

Dames

Groupe 1: 1. Nyon 1 2-6; 2. Monthey 1 2-5; 3. Stade Lausanne 2 2-4; 4. Bois-Carré 1 2-1; 5. Meyrin 1 2-1; 6. Viège 1 2-1.

Groupe 3: 1. Collonge-Bell. 1 2-6; 2. Stade Lausanne 1 2-4; 3. La Chaux-de-Fonds 1 2-4; 4. Grône 1 2-2; 5. Onex 1 2-1; 6. Simplon-Brigue 1 2-1.

Jeunes seniors messieurs

Groupe 1: 1. Martigny 1 2-5; 2. Sierre 1 2-4; 3. Simplon-Brigue 1 2-3; 4. Fiesch 1 2-3; 5. Bramois 1 2-3; 6. Gravelone Sion 1 2-0.

Groupe 2: 1. Mail NE 1 1-3; 2. Valère Sion 1 2-3; 3. Bois-Carré 1 1-2; 4. Ecublens 1 1-2; 5. Monthey 1 2-2; 6. Lancy 1 1-0.

Jeunes seniors dames

Groupe 1: Swissair GE 1 2-5; 2. Valère Sion 1 2-4; 3. Martigny 1 2-4; 4. Cossonay-Ville 1 2-2; 5. SI Genève 1 1-0;

6. Saint-Nicolas 1 1-0.
Groupe 2: 1. Lancy 1 2-6; 2. Sierre 1 2-4; 3. Nax 1 1-3; 4. Valère Sion 2 2-2; 5. Pully 1 2-0; 6. Chermignon 1 1-0.

Deuxième ligue

Messieurs

Groupe 2: 1. Simplon-Brigue 1 2-6; 2. Saas-Almagell 1 2-3; 3. Saas-Grund 1 2-2; 4. Vispa 1 1-2; 5. Gravelone Sion 1 2-2; 6. Brigue 1 1-0.

Groupe 5: 1. Saint-Léonard 1 2-4; 2. CIS Comte-Vert 1 1-3; 3. Monthey 1 1-2; 4. Verbier 1 1-2; 5. Martigny 1 2-1; 6. Val-d'Illeiez 1 1-0.

Groupe 13: 1. Rarogne 1 2-6; 2. Valère Sion 1 1-3; 3. Saas-Fee 1 2-2; 4. Saint-Nicolas 1 1-2; 5. Simplon-Brigue 2 2-1; 6. Tourtemagne 1 2-1.

Groupe 16: 1. Châteauneuf 1 2-6; 2. Martigny 2 2-5; 3. Sierre 1 2-4; 4. Granges 1 2-3; 5. Chalais 1 2-0; 6. Bramois 1 2-0.

Dames

Groupe 1: 1. Martigny 2 2-6; 2. Ardon 1 2-6; 3. Montchoisi 1 1-2; 4. Chalais 1 2-1; 5. Morgins 1 2-0; 6. Pully 1 1-0.

Groupe 5: 1. Sierre 1 2-5; 2. Saas-Grund 1 2-4; 3. Rarogne 1 1-3; 4. Brigue 1 1-2; 5. Simplon-Brigue 1 2-1; 6. Zermatt 1 2-0.

Groupe 8: 1. Châteauneuf 1 2-6; 2. Saint-Léonard 1 2-6; 3. Sierre 2 2-4; 4. Martigny 1 2-1; 5. Chermignon 1 2-1; 6. Alusuisse 1 2-0.

Seniors messieurs

Groupe 1: 1. Valère Sion 1 2-6; 2. Corsier 1 2-3; 3. Pré-Babel 1 0-0; 4. Alusuisse 1 1-0; 5. Monthey 1 1-0.

Jeunes seniors messieurs

Groupe 2: 1. Zermatt 1 2-6; 2. Loèche-les-Bains 1 2-3; 3. Simplon-Brigue 1 2-3; 4. Turtig 1 2-3; 5. Viège 1 2-2; 6. Loèche-La Souste 2-1.

Groupe 4: 1. Morgins 1 2-5; 2. Sierre 1 2-3; 3. Ardon 1 2-3; 4. Lens 1 2-3; 5. Crans-Montana 1 2-2; 6. Aigle 2 2-2.

Groupe 6: 1. Alusuisse 1 2-6; 2. CIS Comte-Vert 1 2-5; 3. Saint-Léonard 1 2-3; 4. Martigny 1 2-2; 5. La Moubra 1 2-1; 6. Chermignon 1 2-1.

Groupe 8: 1. Lausanne-Sports 1 2-4; 2. Aigle 1 2-4; 3. Saint-Maurice 1 2-4; 4. Gland 1 2-3; 5. Stade Lausanne 1 2-2; 6. Veveysan 1 2-1.

Jeunes seniors dames

Groupe 2: 1. Simplon-Brigue 1 2-3; 2. Loèche-La Souste 1 2-3; 3. Zermatt 1 1-2; 4. Grône 1 2-2; 5. Val-d'Illeiez 1 1-0; 6. Saas-Fee 1 1-2.

groupe 4: 1. Bramois 1 2-5; 2. Crans-Montana 1 2-4; 3. Chermignon 1 2-3; 4. Saint-Léonard 1 1-0; 5. Lens 1 1-0.

Groupe 6: 1. Ardon 1 2-5; 2. Crans-Montana 1 2-4; 3. Chermignon 1 2-3; 4. Saint-Léonard 1 1-0; 5. Lens 1 1-0.

Groupe 7: 1. Turtig 1 2-4; 2. Granges 1 1-3; 3. Viège 1 1-2; 4. CIS Comte-Vert 1 2-2; 5. La Moubra 1 2-1.

Groupe 8: 1. Grône 1 2-5; 2. Savièse 1 1-3; 3. Châteauneuf 1 1-1; 4. Crans-Montana 2 2-0; 5. Anzère 1 0-0.

Troisième ligue

Messieurs

Groupe 2: 1. Fiesch 2 2-5; 2. Zermatt 1 1-3; 3. Saas-Grund 1 2-3; 4. Stadel Zeneggen 1 2-3; 5. Naters-Blatten 2 1-1; 6. Steg 1 2-0.

Groupe 3: 1. Martigny 1 2-5; 2. Veyras 1 2-4; 3. Rive-Bleue 1 1-3; 4. Morgins 1 1-0; 5. Savièse 1 2-0.

Groupe 7: 1. Steg 2 2-4; 2. Riederalp 1 2-4; 3. Fiesch 1 2-4; 4. Loèche-les-Bains 1 2-3; 5. Nax 1 2-2; 6. Zermatt 2 2-1.

Groupe 9: 1. Vouvry 1 2-6; 2. Verbier 1 1-3; 3. Saint-Gingolph 1 1-3; 4. Valère Sion 2 2-0; 5. Val-d'Illeiez 1 1-0; 6. Vernayaz 1 1-0.

Groupe 15: 1. Bettmeralp 1 2-5; 2. Naters-Blatten 1 2-5; 3. Steg 3 2-4; 4. Rarogne 1 2-3; 5. Loèche-La Souste 2 2-1; 6. La Moubra 1 2-0.

Groupe 16: 1. Saint-Maurice 1 2-6; 2. Saint-Martin 1 1-3; 3. Savièse 2 1-3; 4. Leytron 2 2-0; 5. Saint-Luc 1 1-0; 6. Hérémence 1 1-0.

Groupe 18: 1. Viège 1 2-5; 2. Loèche-La Souste 1 2-3; 3. Alusuisse 1 1-1; 4. Grächen 1 0-0; 5. Saas-Almagell 1 1-0.

Groupe 21: 1. Simplon-Brigue 1 2-6; 2. Turtig 1 2-4; 3. Sierre 1 2-4; 4. Grône 1 2-2; 5. Gravelone Sion 1 2-1; 6. Saas-Fee 1 2-1.

Groupe 23: 1. Collombey-Muraz 1 2-6; 2. Chippis 1 2-4; 3. Arbaz 1 2-2; 4. Lens 2 2-2; 5. Chermignon 1 1-1; 6. Orsières 1 1-0.

Groupe 27: 1. Crans-Montana 1 2-6; 2. Lens 1 1-3; 3. CIS Comte-Vert 1 1-2; 4. Collombey-Muraz 2 2-1; 5. Grimentz 1 0-0; 6. Bramois 1 2-0.

Groupe 31: 1. Chalais 1 2-5; 2. Vercorin 1 2-4; 3. Leytron 1 0-0; 4. Ardon 1 1-0; 5. Nendaz 1 1-0.

Groupe 33: 1. Châteauneuf 1 2-5; 2. Saint-Léonard 1 1-3; 3. Valère Sion 1 2-2; 4. Chamoson 1 2-2; 5. Orsières 2 1-0.

Dames

Groupe 1: 1. Gravelone Sion 1 2-6; 2. Grächen 1 2-4; 3. Stadel Zeneggen 1 2-3; 4. Sierre 1 2-2; 5. CIS Comte-Vert 1 2-2; 6. Grimentz 1 2-1.

Groupe 4: 1. Lens 2 2-5; 2. Saint-Maurice 1 1-3; 3. Ardon 1 1-2; 4. Arbaz 1 2-1; 5. Hérémence 1 1-1; 6. Orsières 1 1-0.

Groupe 7: 1. Lutry 1 1-3; 2. Martigny 1 1-2; 3. Val-d'Illeiez 1 1-2; 4. Villeneuve 1 1-1; 5. Vouvry 1 1-1; 6. Bex 1 1-0.

Groupe 8: 1. Bramois 1 2-6; 2. Chermignon 1 2-6; 3. Anzère 1 1-3; 4. Monthey 1 1-0; 5. Chamoson 1 2-0; 6. Veyras 1 2-0.

Groupe 10: 1. Valère Sion 1 2-6; 2. Chamoson 2 2-5; 3. Lens 1 2-3; 4. Châteauneuf 1 2-2; 5. Saint-Léonard 1 2-1; 6. Savièse 1 2-1.

Groupe 14: 1. Tourtemagne 1 2-6; 2. Saas-Almagell 1 2-5; 3. Fiesch 2 2-4; 4. Vispa 1 2-2; 5. Chippis 1 2-1; 6. Saas-Grund 2 2-0.

Groupe 15: 1. Saas-Grund 1 1-3; 2. Viège 1 2-3; 3. Fiesch 1 1-3; 4. Turtig 1 1-3; 5. Riederalp 1 1-0; 6. Naters-Blatten 1 2-0.

Groupe 18: 1. Steg 1 2-6; 2. Loèche-La Souste 1 2-6; 3. Tourtemagne 2 2-3; 4. Bettmeralp 1 2-2; 5. Zermatt 1 2-1; 6. Saas-Almagell 2 2-0.

Jeunes seniors messieurs

Groupe 1: 1. Zermatt 1 2-5; 2. Simplon-Brigue 1 2-4; 3. Saas-Fee 1 1-2; 4. Saas-Almagell 1 2-2; 5. Vispa 1 2-2; 6. Loèche-La Souste 1 1-0.

Groupe 4: 1. Nendaz 1 2-4; 2. Chamoson 1 2-4; 3. Granges 1 2-3; 4. CIS Comte-Vert 1 2-3; 5. Alusuisse 1 2-2; 6. Grône 1 2-2.

Groupe 5: 1. Sierre 1 2-3; 2. Brigue 1 1-2; 3. Saint-Nicolas 1 1-2; 4. Rarogne 1 1-1; 5. Vispa 2 1-1.

Groupe 10: 1. Valère Sion 1 2-6; 2. Turtig 1 1-3; 3. Hérémence 1 2-3; 4. Chippis 1 1-0; 5. Nax 1 2-0.

Groupe 11: 1. Chalais 1 2-5; 2. Anzère 2 2-5; 3. Saint-Léonard 1 1-1; 4. Veyras 1 1-1; 5. Saint-Martin 1 2-0.

Groupe 14: 1. Morgins 1 1-3; 2. Anzère 1 1-3; 3. Grimentz 1 1-0; 4. Bramois 1 1-0; 5. Vouvry 1 0-0.

Groupe 16: 1. Monthey 1 1-2; 2. Lutry 2 1-2; 3. Châteauneuf 1 1-1; 4. Collombey-Muraz 1 1-1; 5. Pully 1 0-0.

Les filles s'imposent

En ligue C, Viège remporte son deuxième match.

Une semaine après avoir disposé de Brugg, à l'extérieur, Viège a dominé sur ses courts Lido Lucerne.

Les Haut-Valaisiens se sont imposés 5-2, en particulier grâce à deux succès en double. «Nous sommes bien partis, se réjouit Freddy Williner. Notre but est de figurer parmi les équipes de tête, de disputer les finales éventuelles.

Jusqu'ici, nous avons échangé quelques joueuses avec la deuxième équipe. Ariana Bellwald n'a par exemple pas joué avec nous face à Lucerne.»

Ce week-end, Viège 1 se déplace à Winterthur. Viège 2 reçoit Sporting Berne.

Les résultats

Pascale Wyer (N4) perd contre Monika Blatter (N4) 7-5, 2-6, 2-6; Katja Zenklusen (N4) bat Eliane Mayer (R1) 2-6, 6-0, 6-0; Mireille Carrupt (N4) bat Mireille Frey (R2) 6-2, 6-0; Gaby Williner (R2) bat Christine Farina (R2) 6-4, 6-3; Daniela Bellwald (R3) perd contre Carmen Wermelingen (R3) 3-6, 0-6.

Pascale Wyer-Mireille Carrupt battent Eliane Mayer-Mireille Frey 6-2, 7-5; Katja Zenklusen-Gaby Williner battent Monika Blatter-Carmen Wermelingen 6-2, 6-4.

(spahr)

Tennis

Allégo 84°

Classement des meilleurs juniors

Cinq Suisses figurent parmi les cent premiers du classement mondial des meilleurs juniors de la Fédération internationale de tennis (ITF). Chez les filles, la première place est encore occupée par Martina Hingis quand bien même la Saint-Galloise n'a plus disputé de tournoi chez les juniors depuis septembre 1994. Patty Schnyder pointe quant à elle au 94e rang. Chez les garçons, Michel Kratochvil est classé 18e, Philippe Kobzos 72e et Yves Allégo 84e. (si)

Tir

En campagne

En Valais, le tir en campagne est pour les tireurs ce que sont les festivals pour les musiciens et les chanteurs; c'est-à-dire le plus grand rassemblement annuel de ses adeptes, une concentration où il fait bon se retrouver. Si ces derniers sont en passe de boucler la boucle, les tireurs se retrouveront les 19, 20 et 21 mai où l'on attend une participation approchant 7500 adeptes du fusil ou du pistolet confondus. Ce chiffre devrait être le point de mire des comités de sections si l'on veut renouveler le succès de l'année dernière.

Sur le plan, repérer la section de votre ville ou de votre village, rendez-vous sur la place de tir assignée et inscrivez-vous sous le nom de votre section. Plus simplement, prenez contact dès maintenant avec le président de la société de tir.

Places de tir

Les Evouettes, 300-50 m: Le Bouveret, Les Evouettes, Reveraulaz, Vionnaz, Vouvry.

Châble-Croix, 300, 50, 25 m: Collombey, Monthey.

Val-d'Illeiez, 300, 50 m: Champéry, Troistorrents, Val-d'Illeiez.

Saint-Maurice, 300, 50, 25 m: Saint-Maurice, Vérossaz.

Finhaut, 300, 50, 25 m: Finhaut, Salvan, Trient.

Martigny, 300, 50, 25 m: Charrat, Fully, Martigny, Martigny-Combe.

Bourg-Saint-Pierre, 300, 50 m: Bourg-Saint-Pierre.

Mont-Brun (association du stand de tir), 300, 50, 2

IMMOBILIÈRES LOCATION

MARTIGNY-BOURG
A louer
2 pièces indépendant
Fr. 750.- charges comprises.
Libre tout de suite.
Renseignements et visites
☎ (026) 22 63 21.
036-258414

Sion, Platta
A louer
appartement 2e, 2 pièces
tout confort + balcon.
Libre dès le 1er juin.
Fr. 630.- + Fr. 70.- de charges.
☎ (027) 22 02 89.
036-262919

Plan-Cerisier
(Martigny-Combe), à louer
2 1/2 pièces meublé
machine à laver, télé-réseau, terrasse.
Fr. 750.-, charges comprises.
Tél. (026) 22 90 25.
036-262274

Maman soigneuse et ses trois filles, cherchent à louer
4 1/2 ou 5 1/2 pièces en ville de Sion
pour début août.
Tél. (027) 36 50 72, le soir.
036-262680

A louer à Sion-Ouest
dans immeuble récent
beau 3 1/2 pièces
grand balcon, 2 salles d'eau, cuisine agencée.
Fr. 1075.- c.c.
Tél. (027) 23 26 81.
036-262628

A louer à Sierre
appartement 1 1/2 pièce
dans maison fam., entrée ind., cave, pl. de parc. Libre tout de suite. Fr. 680.- c.c.
Tél. (027) 55 01 12.
036-262770

Monthey à louer
grand studio
avec cuisine séparée, WC douche, + 1 grande pièce. Centre ville. Fr. 460.- charges comprises.
Tél. (025) 72 14 26.
036-262619

Martigny
Résidence du Parc, à louer
appartement 3 1/2 pièces
Fr. 1340.-. Libre tout de suite.
Tél. (026) 22 26 01.
036-262618

Bramois, à louer
studio meublé
dans petit immeuble récent. Libre tout de suite.
Fr. 590.- c.c.
Tél. (027) 25 10 09.
036-262676

Location
SION
★ CENTRE
- studio mansardé non meublé Fr. 500.- ch. c.
- studio meublé Fr. 800.- ch. c.
- parc privé Fr. 60.-
★ VIEILLE VILLE
- grand 2 1/2 p. combles Fr. 1000.-
★ MCE-TROILLET 1
- 2 1/2 pièces Fr. 860.- ch. c.
- 3 1/2 pièces Fr. 1070.- ch. c.
★ PONT-DE-LA-MORGE
- grand 3 1/2 p. box Fr. 1400.- ch. c.
36-262112
XAVIER FAVRE - SION
Tel. (027) 22 30 56

Sion, centre - Aubépines
Les avantages de la ville
A louer, neufs, tout confort dès le 1er juin ou juillet 1995
4 1/2 pièces attique Fr. 1890.- c.c.
3 pièces attique Fr. 1430.- c.c.
Terrasses, 2 bains, etc.
☎ (027) 22 02 89, Fax 22 02 92.
036-262924

SAINT-MAURICE
à louer
3 pièces
Fr. 716.- + charges.
Fr. 84.-
dès le 1er juillet 1995.
17-137847
MARC JORDAN
Case postale 73 ☎ 037/45 31 95
1700 Fribourg 6

FIDUCIAIRE AGENCE IMMOBILIÈRE
MARTIGNY - (026) 22 63 21

Norme suisse et européenne
Miele
pour chaque cuisine

A LOUER
Av. Grand-Champsec, Sion
dans immeuble récent
magnifique 3 1/2 pièces, 80 m²
spacieux et moderne, traversant nord-sud, 2 balcons, 2 salles d'eau.
Loyer subventionné: Fr. 910.- + avance de charges: Fr. 110.-.
Libre dès le 1.7.1995
magnifique attique 2 1/2 pièces
Loyer subventionné: Fr. 710.- + avance de charges: Fr. 80.-.
Libre dès le 1.6.1995.
Renseignements: CRPE
☎ (027) 22 57 87 (heures bureau).
036-262138

A louer pour étudiants
encore
2 chambres
dans appartement 4 1/2 pièces.
Cuisine agencée, buanderie équipée, machine à laver et séchoir, piscine et terrasse extérieures, situation dans villa tranquille à Belfaux. A 4 km de Fribourg. Service de train CFF et GFM + bus.
Prix: Fr. 500.- par mois (à l'année).
Libre dès le 1er septembre.
Pour tous renseignements:
(037) 45 45 46.
017-142066

Mex (VS)
Sur site exceptionnel, vue et tranquillité assurées à louer dans petit immeuble de 6 logements avec ascenseur
3 1/2 pièces
et cuisine, 86 m² + balcon et cave.
Dès Fr. 788.- + charges Fr. 90.-.
Le séjour spacieux et lumineux est aménageable avec une cheminée ou un poêle à bois.
Garage à disposition.
Renseignements et visites:
(026) 67 13 78, heures des repas.
022-307024

Sion, rue du Scex
à proximité centre-ville dans immeuble neuf à louer
surfaces commerciales et administratives
divisibles au gré du preneur. Conditions très intéressantes.
Rens. et visites: ☎ (027) 22 66 23
Immo-Info/Sopitec S.A.
036-256166

Châteauneuf
A louer dans petit immeuble neuf
★ appartement
4 1/2 pièces Fr. 969.- + charges personnes AI
Fr. 811.- + charges
Spacieux et confortables, à proximité immédiate écoles, commerces, bus, etc.
Parking et places de parc à disposition.
Immo-Info/Sopitec S.A., Sion
☎ (027) 22 66 23.
036-256181

Sion, centre - Aubépines
Les avantages de la ville
A louer, neufs, tout confort dès le 1er juin ou juillet 1995
4 1/2 pièces attique Fr. 1890.- c.c.
3 pièces attique Fr. 1430.- c.c.
Terrasses, 2 bains, etc.
☎ (027) 22 02 89, Fax 22 02 92.
036-262924

SAINT-MAURICE
à louer
3 pièces
Fr. 716.- + charges.
Fr. 84.-
dès le 1er juillet 1995.
17-137847
MARC JORDAN
Case postale 73 ☎ 037/45 31 95
1700 Fribourg 6

FIDUCIAIRE AGENCE IMMOBILIÈRE
MARTIGNY - (026) 22 63 21

INNOVER OU CREVER

Pour une entreprise valaisanne indépendante, face aux grandes multinationales, il n'y a pas d'autre alternative.

Nous avons choisi. C'est pour cela que nous avons privilégié l'innovation, l'avance technologique.

Les premiers, nous vous avons offert la découverte qui révolutionne le monde de l'ascenseur: l'ascenseur à variation de fréquence MLI (modulation de largeur d'impulsion), nouvelle manière de maîtriser le courant. Les multiples possibilités et avantages de cette découverte nous permettent d'affirmer que rien n'est plus comme avant et, face à cette nouveauté technologique, même nos concurrents en sont restés babas.

NEUWERTH & CIE SA
ASCENSEURS / ÉLÉVATEURS
1957 ARDON TEL. 027/86 33 44
3922 STALDEN TEL. 028/52 12 46

Chamoson
A louer
4 1/2 et 2 1/2 p. neufs
Tél. (027) 86 62 06/09.
036-262693

EQUIPEMENT MIELE = UNE PLUS-VALUE.

Miele
SAILLON
(PRÈS DES BAINS) - A LOUER
APPARTEMENTS NEUFS
★ 2 PIÈCES Fr. 695.-
★ 4 PIÈCES Fr. 1380.-
★ 5 PIÈCES duplex Fr. 1480.-
★ VILLAS jumelées en triplex Fr. 1660.-
Place de parc couverte et charges comprises.
Premier mois de loyer gratuit.
Renseignements et visites sans engagement.
36-250430

DUK-SARRASIN & CIE S.A.
Nouvel art de vivre dans un complexe d'habitats groupés
Saillon
(PRÈS DES BAINS) - A LOUER
APPARTEMENTS NEUFS
★ 2 PIÈCES Fr. 695.-
★ 4 PIÈCES Fr. 1380.-
★ 5 PIÈCES duplex Fr. 1480.-
★ VILLAS jumelées en triplex Fr. 1660.-
Place de parc couverte et charges comprises.
Premier mois de loyer gratuit.
Renseignements et visites sans engagement.
36-250430

FIDUCIAIRE AGENCE IMMOBILIÈRE
MARTIGNY - (026) 22 63 21

Sierre, à louer
appt 2 1/2 pce neuf dès Fr. 495.- ou appt 3 1/2 pce neuf dès Fr. 652.- * (* avec aide fédérale) pour juin 1995
Poss. poste de conciergerie
Cuisine fermée; W.C. indépendant avec douche; salle de bains complète. Confort moderne; chaque appt est traversant avec un balcon plein sud. Plans et conditions sans engagement
027/314.314

Sion, bâtiment 13 Etoiles
A louer
● **4 1/2 pièces** Fr. 1100.-/mois
● **2 1/2 pièces** Fr. 700.-/mois.
Libres tout de suite.
☎ (027) 22 20 02.
036-261569

Sion
Tourbillon 80-82
Beau 3 1/2 pièces rénové, cuisine, bains-WC, dès Fr. 850.- + Fr. 120.-.
Pour visiter: (027) 23 39 00. Sogirrom, Maupas 2, Lausanne. (021) 311 25 66 - 67.
022-302558

A louer à Chippis
appartement 2 pièces
meublé, construction récente, tout confort, lave-vaisselle, place de parc, etc.
Libre à partir du 1.6.1995.
S'adresser au ☎ (027) 55 26 04, heures de bureau.
036-262289

A louer à Val d'Illiez
3 1/2 pièces
avec mezzanine, meublé.
à 100 m de la gare.
Fr. 1150.- charges comprises.
Tél. (025) 76 20 91 le soir.
036-262166

A LOUER:
à Châteauneuf-Conthey, proche de la gare et de l'école
appartement 3 1/2 pièces
Loyer: Fr. 940.- + charges. Libre tout de suite ou à convenir.
Tél. 027/22 85 77

A louer à Sion, ch. des Amandiers,
beau studio
dans immeuble résidentiel, avec terrasse arborisée.
Loyer: Fr. 750.- + charges.
Libre tout de suite ou à convenir.
bernard roduit gérances s.a.
PRÉ-FLEURI 9-CH-1950 SION
TEL. 027/22 34 64 - 22 90 02

Norme suisse et européenne
Miele
pour chaque cuisine

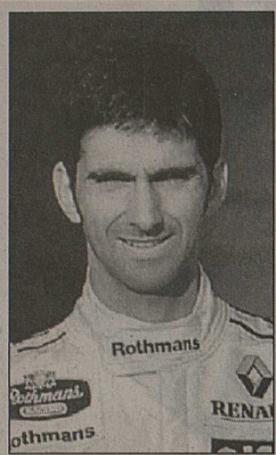
Saint-Gingolph (France), bel emplacement, à vendre
appartement
entièrement rénové en 1989. Directement du propriétaire entre Fr. 1500.- et Fr. 2300.- le m².
Tél. (021) 921 18 31, 921 57 93.
22-130-21554

MARTIGNY
Av. de la Gare 45-47
A LOUER
Diverses surfaces commerciales et administratives
places de parc intérieures
Fr. 50.-/mois
appartement 4 1/2 pièces
dès Fr. 1313.-, ch. c.
appartement 5 pièces
129 m² - Fr. 1526.-, ch. c.
Pour visiter: M. Cajic, Tél. (026) 22 76 67
Pour renseignements: Helvetia Patria
Gérance d'immeubles tél. (021) 341 45 57.

HELVETIA PATRIA
22-308361

Des Valaisans en France

De jeunes pilotes pleins d'espoir.



La colonne de Damon Hill

Dimanche dernier, le plus jeune de mes fils a suivi le GP d'Espagne à la télévision. Pour lui, le fait que son père participe à des courses de voitures est une chose parfaitement normale. Pourtant, lorsque je lui ai téléphoné, juste après ce grand prix, j'ai découvert qu'il était en larmes. Il ne comprenait pas pourquoi je n'avais pas gagné. Il était carrément déçu de ne pas m'avoir vu sur le podium en train d'asperger le public de champagne. J'ai évidemment tenté de lui expliquer qu'on ne peut pas toujours gagner, mais il ne pouvait pas comprendre cela parce qu'il n'a que 4 ans. Mais en fait, cela n'a rien à voir avec son âge. Car moi-même j'avais bien de la peine à accepter ce qui s'était passé.

Je n'étais certes pas en mesure de remporter cette épreuve. Toutefois, compte tenu des circonstances, une deuxième place était parfaitement acceptable. Le fait de la perdre durant l'ultime ronde était un sort bien cruel.

Lorsque j'ai entamé le dernier tour, j'avais une avance d'environ vingt-quatre secondes sur Johnny Herbert au volant de la seconde Benetton Renault. Michael Schumacher n'était pas à ma portée, mais je pensais déjà que six points marqués au championnat était une bonne chose. Puis, en passant devant les stands, au moment d'enclencher le sixième rapport, rien ne s'est passé.

Il existe un petit voyant rouge au tableau de bord qui indique qu'un problème affecte le fonctionnement de la pompe hydraulique. Or, celle-ci qui gère à la fois la commande de l'accélérateur et celle de la boîte de vitesses. Cette satanée lumière s'est allumée à trois ou quatre kilomètres de la ligne d'arrivée, m'indiquant qu'un ennui affectait ma Rothmans Williams Renault et que rien ni personne ne pouvait me venir en aide dans l'immédiat: j'étais bloqué en cinquième. Je me suis alors souvenu que l'an dernier, Schumacher avait connu le même genre d'incident et qu'il avait terminé deuxième. Donc, tout restait possible.

Malheureusement, mon problème était bien plus sérieux, puisque l'accélérateur ne répondait plus à mes sollicitations et que le régime moteur s'effondrait. Miraculeusement, je réussis pourtant à passer la petite montée qui précède la descente vers les stands avant que le moteur se taise définitivement. Johnny Herbert puis Gerhard Berger eurent beau jeu de me dépasser. C'est la mort dans l'âme que je franchis la ligne d'arrivée. Ainsi je perdais bêtement trois points, ceux qui font la différence entre la deuxième et la quatrième place. Et je me suis évidemment souvenu que l'année dernière, le titre mondial m'avait échappé pour deux points seulement!

David Coulthard ayant dû abandonner, ce GP d'Espagne ne fut donc guère une réussite pour notre équipe, d'autant que durant les essais nous avions été confrontés à divers problèmes mécaniques, mais il faut demeurer lucide. **Damon Hill**

Ils ont entre 23 et 25 ans et pratiquent le sport automobile en formule Ford. Particularité: une licence française. Alors, à l'instar de leur renommé et efficace prédécesseur Jean-Daniel Murisier, veulent-ils marquer le sport automobile français de leur présence ou tout simplement tenter une autre expérience?

Sous la houlette de Jean-Pierre Demarchi, nos trois jeunes se donnent les moyens de croire en leur chance. Entretien avec trois espoirs.

En tant qu'ainé du groupe, Eric Michelloud, 25 ans, prend immédiatement la conduite de la conversation, il parle de son sport avec passion, et de ses jeunes camarades Olivier Pfefferlé et Alain Genoud avec respect: «Nous courons en formule Ford sous licence française, car le championnat débute d'abord beaucoup plus tôt et qu'après avoir fait de bons résultats en course de côte, mais sans vraiment avoir de concurrence, nous espérons nous frotter aux meilleurs Français en circuit. Ce qui va nous arriver, on ne le sait pas mais on est prêts à tout donner. De plus, les courses sont extrêmement populaires et l'ambiance y est vraiment sympathique.»

- Pourquoi la formule Ford?

- Venant du karting, en ayant essayé la formule Ford, je n'étais pas convaincu, mais sous l'insistance de mon cousin Alain Genoud, j'ai essayé à

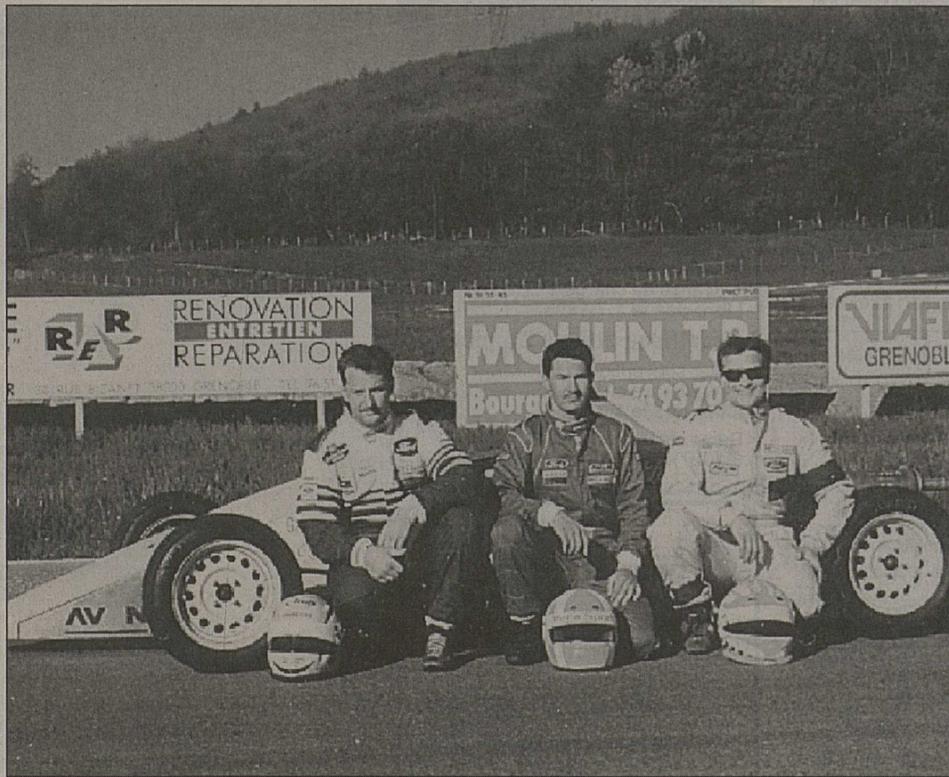
nouveau et me voilà en course aujourd'hui et convaincu de la formule. Au départ, ça a été difficile pour tous les trois, mais maintenant, on commence à connaître nos voitures et à pouvoir y apporter les bons réglages, vivement le circuit!

Lauréat du volant 13-Etoiles en 1994, Olivier Pfefferlé, 24 ans, a bénéficié d'une formule Ford pour trois slaloms et trois courses de côte: «J'ai eu de la chance, grâce à ça, après trois ans de karting, j'ai pu courir à l'échelon supérieur. J'ai tellement aimé ça que je me suis acheté une voiture et je continue.»

Le but de la saison 1995 est de rouler le plus possible. Le résultat importe peu, mais je veux bien me préparer pour la saison 1996 où je vise autre chose...

Le cadet, Alain Genoud, 23 ans, fait sa deuxième saison de formule Ford. Jugé comme le plus pinailleur (il a la voiture la plus propre) par ses camarades, il a couru à deux reprises pour l'instant: «La première course n'a pas été extraordinaire, je n'étais pas dans le bain. Le déclic est venu à la deuxième, je me suis surpassé et j'espère confirmer ces progrès lors de la prochaine épreuve.»

Ce n'est pas parce qu'ils n'aiment pas la Suisse ou qu'ils sont en disgrâce chez nous - ils participeront d'ail-



Eric Michelloud, Alain Genoud et Olivier Pfefferlé courent sous licence française.

idd

leurs à des courses du championnat de Suisse, mais sans pouvoir marquer de points - que nos trois jeunes Sédunois

ont décidé de courir sous licence française, mais bien pour tenter une autre aventure, et une autre manière de

concevoir le sport automobile. Espérons que leurs espoirs soient récompensés comme ils le méritent.

Comment faire sa voiture soi-même?

Des passionnés vous l'expliquent.

Vous êtes en possession d'une licence de pilote et vous voulez faire du rallye, bien. A ce moment-là, deux solutions se présentent: soit acheter une voiture et la faire mettre au point chez un préparateur, soit acheter une voiture normale et monter vous-même une voiture de rallye.

Deux passionnés de la région ont choisi la deuxième solution. Victor Fournier et Nicolas Glassey ont acheté une Renault Clio Williams et se sont mis au travail.

- Nicolas Glassey, vous avez monté et préparé cette voiture, combien de temps cela prend-il?

- Il m'a fallu 230 heures de travail en huit semaines pour que la voiture soit prête à rouler.

- Il faut être drôlement passionné?

- Il faut tout d'abord être du métier, mais aussi motivé, minutieux et bien sûr passionné. Et puis, ma participation aux frais de la saison cette année a été de monter, et maintenant d'entretenir la voiture et, bien sûr, en tant que copilote, d'assister au mieux Victor.

Après un accident important au Rallye du Valais en 1993, Victor Fournier, le pilote, avait acheté une Peugeot 205 à Nantes: «Je voulais absolument courir et c'était une solution avantageuse. Par la suite, j'ai pu la vendre et acheter une Clio Williams et une coque. Ensuite, c'était le travail de Nicolas et il a été formidable. Il a monté la coque, le moteur et l'intérieur. Nous avons fait régler le moteur chez Alésia à Martigny et avons rajouté un boîtier électronique de compétition.»

- Avez-vous gagné beaucoup de puissance?

- Non, mais nous avons gagné du couple. Il est évident qu'avec plus de moyens, nous aurions amené la voiture chez un préparateur et aurions une voiture encore plus efficace, mais je dois dire que Nicolas a fait un travail extraordinaire. La voiture est super malgré quelques problèmes de freins au Critérium jurassien qui nous ont contraints à l'abandon alors que jusque-là on était devant Pingitore et Terretaz, nos concurrents directs.

- Justement, quel est le but la saison?

- Nous voulons prendre la voiture en main pour préparer au mieux la saison prochaine. Nous visons un bon classement en 2-litres - deux roues motrices en 1996.

Cette saison, nous aimerions terminer dans les cinq premiers de la coupe 2-litres et sur le podium du trophée Williams.

Nous sommes très contents du premier rallye, car avant notre sortie on tenait les temps de Cesare Pingitore sans vraiment prendre de risques.

- Combien vous coûte la saison?

- Si tout va bien, nous estimons à 4000 francs le prix de chaque course. Le budget est bouclé jusqu'au mois de juin. Nous espérons courir cinq rallyes en Suisse, et si possible le 111-Minutes et l'Alsace. Pour ce faire, nous allons imprimer un set de table et chercher encore des parrains au début de l'été, mais c'est très difficile cette année.

- Comment jugez-vous votre copilote?

- Outre le travail extraordinaire du montage de la voiture, Nicolas s'est très vite adapté à mon système de note un peu spécial, pour l'instant tout va bien entre nous.

- Et que pense Nicolas Glassey de son pilote?

- Mes dernières expériences de copilote n'ont pas été très positives et je dois avouer qu'au départ de la première spéciale du Critérium jurassien, j'avais la «trouille». Mais elle s'est bien vite estompée, en effet Victor est un pilote très prudent, il essaie de piloter proprement en freinant le plus tard possible. Il n'est pas le pilote le plus rapide, mais il est régulier et sur un rallye, ça compte et souvent ça permet d'être bien classé.

Bon vent à ces deux rallymen dont une des principales qualités est la passion pour leur sport. Allié à un bon pilotage et un peu de chance, elle va certainement leur permettre de briller et il est à parier qu'on reparlera de cette Clio Williams bleue tout au long de la saison.

Un autre équipage valaisan court sur une Renault Clio Williams, Nicolas Terretaz et

Eric Jordan. De leur côté, ils ont également choisi de monter leur voiture eux-mêmes, mais ils en ont profité pour mettre au point un atelier, TVB Tuning à Vollèges, qui se propose de rendre service à tous ceux qui courent sur une Clio. «Nous avons monté notre voiture nous-mêmes», affirme Eric Jordan, le copilote, «la coque vient de France, c'était celle de la Clio de Jordan. Nous avons également de très bons contacts avec des préparateurs et notamment Auto Meca, mais nous possédons notre propre atelier auprès duquel tous peuvent se renseigner. Et c'est ce qu'on fait Olivier Gilliet et Antonio Galli qui va courir sur Clio Williams.»

- Quel différence y a-t-il entre votre voiture et celle de Victor Fournier?

- A mon avis, elles sont minimes, en effet, nous avons une coque un peu différente, mais à part ça, les voitures sont les mêmes. Par contre, nous avons déjà trois ans d'expériences sur Clio, ce qui nous a permis de nous spécialiser, aussi au niveau de l'atelier, dans le montage des Clio.

- Vos souhaits pour cette saison?

- Vous savez, en 1994, nous n'avons pas eu de chance, on avait très bien commencé et puis la poisse s'en est mêlée. Pour 1995, nous voulons absolument être au bout de chaque épreuve et si possible gagner le trophée Clio Williams. Ça va être difficile, car Pingitore et Fournier sont forts et Galli va arriver, mais la bagarre ne sera que plus intéressante.

Et puis, on entend dire qu'entre Fournier et nous, ça n'est pas la franche camaraderie, c'est entièrement faux, nous nous connaissons bien et sommes très contents de lutter à armes égales sur la piste, bien sûr chacun fait le maximum pour battre l'autre, mais en dehors des épreuves spéciales, il n'y a aucun problème.

- Quel est votre budget pour 1995?

- Chez nous règne le système D. Que ce soit pour les logements ou l'essence, on essaie vraiment de trouver la bonne combine pour que ce soit moins cher. Le budget est, sans problème majeur, de 15 000 à 20 000 francs pour la saison.

Tous les classements

Vitesse: Varano.

Formule Ford 1600: 1. Fatton Pierre-A., Le Locle; 2. Hiltbrunner St., Thunstetten; 3. Pillonel Yann, Anzère.

Yann Pillonel s'offre le premier podium de sa jeune carrière pour son vingtième anniversaire. Grâce également à la présence de Michel Maye de Riddes qui le suit dans tous ses déplacements, Yann est pour l'instant au deuxième rang général de sa catégorie en championnat de Suisse.

Slalom de Bière: 1. Heinz Steiner, Oberdieschbach; 2. Murisier Jean-Daniel, Orsières (2e formule libre 2000); 4. Vogel Edgar, Noville (4e formule libre 2000); 7. Darbellay Philippe, Martigny (1er groupe CN); 8. Rey Roger, Sierre (7e formule libre 2000); 10. Rossi Gilles, Vissoie (8e formule libre 2000); 11. Salamin Dominique, Grimetz (2e formule 3); 14. Rey Michel, Lausanne (1er série 2); 17. Meugnier Georges, Genève (3e formule 3); 22. Biel Nicolas, Réchy (3e formule libre + 1300); 23. Pillonel Yann, Anzère (1er groupe CX); 27. Biel Serge, Chalais (4e formule 3); 31. Chabod Dominique, Saint-Maurice (2e interswiss 2001-2500); 34. Micheloud Eric, Sion (4e formule Ford 1600); 40. Pfefferlé Olivier, Sion (5e formule Ford 1600);

45. Brandimarte J.-P., La Tour-de-Peilz (6e interswiss); 46. Forclaz Pierre, Sierre (7e formule Ford 1600); puis: Forclaz Laurent, Chippis (1er sports 2000); Genoud Alain, Pont-de-la-Morge (8e formule Ford 1600); Tamburino Yvano, Chalais (5e formule 3); Maret Christophe, Lourtier (3e groupe N-CH jusqu'à 1300); Moret Yann, Orsières (6e groupe N-CH 1601-2000); Grandjean Eric, Ollon (1er groupe A 1301-1600); Blazquez Eric, Clarens (1er groupe A 1601-2000).

Premier résultat cette saison de Jean-Daniel Murisier qui n'avait pas pu terminer les premières épreuves à cause d'ennuis mécaniques. D. Salamin se met en évidence avec un deuxième rang de classe ainsi notamment que Ch. Maret troisième et que D. Chabod deuxième dans une classe où la bagarre est toujours intense.

Les prochaines courses

Trois courses au programme du week-end, le slalom de Moudon où les Valaisans devraient confirmer leurs bons résultats; les épreuves de vitesse de Magny-Cours et en rallye, la Ronde d'Ajoie.



Yann Pillonel d'Anzère s'offre son premier podium pour ses 20 ans.

idd

BADMINTON

Championnats valaisans

Les championnats valaisans de badminton se sont déroulés récemment à Sion. Les principaux résultats sont les suivants:

Simple messieurs licenciés: 1. Marcel Venetz (Brigue); 2. Hans Fuchs (Brigue); 3. Eric Hebeisen (Saint-Maurice) et Stéphane Nançoz (Sierre).

Double messieurs licenciés: 1. F. Abbet-E. Hebeisen (Saint-Maurice); 2. I. Kürzinger-M. Venetz (Brigue); 3. P. Gaudin-C. Savioz (Sierre) et S. Heinzer-S. Nançoz (Sierre).

Simple dames licenciées: 1. Christine Grand (Sierre); 2. Heidi Steffen (Saint-Maurice); 3. Rebecca Koch (Saint-Maurice) et Anne-Catherine Cordonier (Sion).

Double dames licenciées: 1. J. Fuchs-L. Jensen (Brigue); 2. M. Clerc-R. Koch (Saint-Maurice); 3. V. Chappuis-C. Grand (Sierre) et M. Kürzinger-U. Zurbriggen (Brigue).

Double mixte licenciés: 1. Y. Althaus-H. Steffen (Saint-Maurice); 2. G. Fischer-A.-C. Cordonier (Sion); 3. P. Gaudin-S. Clivaz (Sierre) et

I. Kürzinger-M. Kürzinger (Brigue).

Simple messieurs non licenciés: 1. Kurt Freysinger; 2. Louis Guinchard (Martigny); 3. Robert Clerc (Saint-Maurice) et Than Nguyen (Sion).

Double messieurs non licenciés: 1. T. Constantin-T. Nguyen (Sion); 2. R. Clerc-C. Tissières (Saint-Maurice); 3. N. Rey-Bellet-O. Tosi (Saint-Maurice) et M. Givord-A. Meier (Sierre).

Simple dames non licenciées: 1. Claudine Frossard (Vollèges); 2. Sandra Muri-sier (Vollèges); 3. Gladys Saillen (Saint-Maurice) et Yvette Quentin (Saint-Maurice).

Double dames non licenciées: 1. C. Frossard-S. Muri-sier (Vollèges); 2. R. May-J. Vouillamoz (Martigny); 3. G. Saillen-M. Tissières (Saint-Maurice) et E. Abbet-A.-M. Fournier (Sion).

Double mixte non licenciés: 1. G. Stragiotti-D. Pel-laud (Martigny); 2. C. Tissières-M. Tissières (Saint-Maurice); 3. L. Guinchard-R. May (Martigny) et R. Vol-ken-J. Vouillamoz (Martigny).

Cinq palmes au Valais

Fête cantonale vaudoise des garçons-lutteurs à Palézieux.

Dimanche, 140 garçons-lutteurs de toute la Romandie ont participé à la fête cantonale vaudoise, très bien organisée par le club de lutte de la Haute-Broye sous la présidence de Fritz Vogt. Le mauvais temps et la neige n'ont pas empêché un nombreux public de venir encourager ces jeunes garçons plein de fougue qui participaient à leur première fête de la saison 1995.

Finaliste, Andréas Brantschen de Saint-Nicolas, termine deuxième de sa catégorie 1983-1982. En remportant sa sixième passe avec la note maximale de 10, Nicolas Morel se classe également deuxième, en catégorie 1980-1981.

Les résultats

Cat. 1984-1985: 8c. Pollinger Swen, Saint-Nicolas; 9b. Varone Antoine, Savièse-Edelweiss; 10a. Borgeaud Gaëtan, Illarsaz; 12a. Mottet Julien, Savièse-Edelweiss; 14b. Christinat Damien, Illarsaz; 14a. Vieux Patrick, Illarsaz; 16a. Pignat Philippe, Savièse-Edelweiss; 17a. Vannay Guillaume, Illarsaz.

Cat. 1982-1983: 2a. Brantschen Andréas, Saint-Nicolas,

palme; 5a. Moret Sébastien, Charrat-Fully, palme; 8d. Varone Jean-Christophe, Savièse-Edelweiss; 9b. Sauthier David, Savièse-Edelweiss.

Cat. 1980-1981: 2a. Morel

Nicolas, Savièse-Edelweiss, palme; 3b. Schuler David, Saint-Nicolas, palme; 10a. Brantschen Manfred, Saint-Nicolas; 13b. Mariaux Sébastien, Illarsaz; 13d. Udressy François, Charrat-Fully.

Cat. 1977-1978-1979: 4d. Dumoulin Christophe, Savièse-Edelweiss, palme; 5b. Varone Emmanuel, Savièse-Edelweiss; 6c. Courtine Thierry, Savièse-Edelweiss; 11c. Lagger Serge, Illarsaz.



De gauche à droite: Nicolas Morel, Christophe Dumoulin, Sébastien Moret, David Schuler et Andréas Brantschen.

AVF: communiqué officiel N° 36

1. Résultats des matches des 12, 13 et 14 mai 1995

Les résultats des matches cités en marge, parus dans le NF du lundi 15 mai 1995, sont exacts à l'exception de:

Quatrième ligue, groupe 2
Montana-Crans - Chermignon 0-0

Cinquième ligue, groupe 1
Saas-Fee - St-Niklaus 2 1-2

Termen R/Brig 2 - St-Niklaus 2 3-5

Cinquième ligue, groupe 2
Arbaz - Granges 2 3-2

Seniors, groupe 3
Sion - Leytron 0-1

Juniors A, 2e degré, gr 1
Raron - Lens 1-2

Juniors B, 2e degré, groupe 3
Ayent - Martigny 3 3-0 forfait

Juniors C, 2e degré, groupe 1
Lalden - Termen R.-Brig 1 1-6

Modifications de résultats - Contrôle des joueurs de l'ASF, Berne

Juniors B, 1er degré, groupe 2
Match du 15.4.1995

Conthey - Brig 3-0 forfait

Juniors C, 2e degré, groupe 6
Match du 15.4.95

Fully 3 - Martigny 3 3-0 forfait

Juniors C, 2e degré, groupe 6
Match du 11.4.1995

Vionnaz - Troistorrens 0-3 forfait

2. Avertissements

Actifs
Santoro Mauro, Bramois; Germanier Raphaël, Conthey; Baeriswyl Fernand, Conthey; Coccio David, Conthey; Linder Manuel, Conthey; Lattion Stéphane, USCM; Tomasino Roberto, USCM; D'Andréa Bruno, USCM; Tenud Bruno, Salgesch; Schabalter Peter, Salgesch; Varonier Yvan, Salgesch; Produt Christian, Leytron; Zenhäusern Nando, Agarn; Matter Thomas, Agarn; Lagger Benito, Agarn; Caloz Frédéric, Noble-Contrée; Manz Christian, Brig;

Locher Carlo, Steg; Burgener Philipp, Raron 2; Bumann Franz, Raron 2; Girould Pierre-André, Bramois 2; Pinto-Oliveira José-Maria, Massongex; Gasparini Christian, Hérémence; Vouilloz Marc, La Combe; Schmidli Stéphane, Chamozon; Biollaz Frédéric, Chamozon; Moulin Grégoire, Orsières; Anchise Pascal, Port-Valais; Micoli Angelo, St-Maurice; Della Santa Raymond, St-Maurice; Ogay Grégory, Vionnaz; Clerc Serge, Vouvry; Delavay Laurent, Vouvry; Thalman Philippe, Chippis; Galliano Nicolas, Chippis; Fiorilli Rafaële, Chippis; Kuonen Fabian, Stalden; Bayard Sascha, Brig 2; Zurwerra Philipp, Brig 2; Buerki Ernst, Turtmann; Emery Charles-André, Lens; Cretol David, Montana-Crans; Reynard Claude-Alain, Savièse 2; Ecceur Jean-Pierre, Vex; Della Francesco, Brig 3; Morciano Franco, Brig 3; Dussex Eric, US ASV; Fragnière Christophe, Châteauneuf; Dessimo Pascal, Erde; Courtine Eric, Savièse 3; Fournier Nicolas, Nendaz 2; Massimo Giovanni, Martigny 2; Moraleda Alfonso, Monthey 2; Vogel Grégoire, Monthey 2; Garcia Jorge, Aproz 2; Fiaux Bernard, St-Maurice; Da Silva Antonio, Vétroz 2; Blatter Pascal, Chippis 2; D'Andréa Michel, Chippis 2; Giudice Amedeo, Chippis 2; Dzemai Asan, Leukerbad; Stoffel Armin, Termen R.-Brig 2; Schnyder Marc, Termen R.-Brig 2; Brantschen Dionys, St-Niklaus 2; Morisod Patrice, Anniviers; Savioz Bernard, Anniviers; Studer Jean-Christophe, St-Léonard 2; Doudai Mohammed, Chermignon 2; Taccoz Patrick, Ardon; Taramaraz Stéphane, Châteauneuf 2; Bérard Richard, Ardon; Duclos Christian, Nax; Rosso Sébastien, Bagnes 2; Farquet Christian, Bagnes 2; Cretton Jean-Marie, Sion 4; Marquis François-Xavier, USCM 2; Clemenz Yvan, Port-Valais 2; Nobile Massimo, Massongex 2; Maumary Christophe, Massongex 2; Voirel Sven, Massongex

2; Martenet Sébastien, Troistorrens 2; Thétaz Pierre, Fully; Cretienand Fabian, Fully; Mattie Alex, Savièse; Vouillamoz Steve, Riddes; Yerli Bertrand, Sierre; Skrocski Goran, Visp; Pfammatter Romeo, Visp; Mathier Alain, Salgesch 2; Mathier Beat, Salgesch 2; Blanc Jérôme, Arbaz; Garcia Emmanuel, Montana-Crans 2; Roduit Christian, Fully 3; Noti Christian, Naters 2; Métrailler Hervé, Evolène.

Seniors
Sierro Christian, Vétroz; Haenni Raphaël, Sion

Juniors A
Gross Patrick, Martigny 2; Duay Steve, Martigny 2; Vaudan Marc, Brig; Julien Sven, Salgesch; Schabalter Fabrice, Salgesch; Constantin Emmanuel, Sion 2; Emery Jérôme, Lens; Mudry Hervé, Lens; Griching Stéphane, Leukerbad; Kuonen David, Leukerbad; Morciano Sergio, Leukerbad; Blagojevic Boban, Chalais; In Albon Mirco, Steg; Antille Kent, Noble-Contrée; Gasser Frédéric, Noble-Contrée; Rieder Pascal, Visp 2; Coppex Gaëtan, Grimsuat; Bacao Duarte, Grimsuat; Rerat Cédric, Ayent; Perez-Leiras Félix, St-Léonard; Musio Juan-Luis, St-Léonard; Anthamatten Alain, St-Léonard; Schiliro Nunzio, St-Maurice; Carron Simon, Bagnes; Micheli François, Bagnes; Garcia Juan, Châteauneuf; Moix Pierre, Châteauneuf.

Juniors B
Sadikovic Florin, Martigny 2; Barras David, Bramois; Cosandey Michael, USCM; Borgeaud Fabrice, USCM; Gillioz David, St-Léonard; Duca Alessandro, Montana-Crans; Etienne Grégoire, Miège; Raboud Michael, Massongex.

Juniors C
Bonvin Cédric, Lens

3. Calendrier - Match reflexé

Cinquième ligue, groupe 3
US ASV 2 - Grimsuat 2 18 mai 1995.

4. Joueurs suspendus pour trois avertissements (un dimanche)

Actifs
Locher Carlo, Steg (9-35-36); Buman Franz, Raron 2 (17-19-36); Ogay Grégory, Vionnaz (17-18-36); Galliano Nicolas, Chippis (17-30-36); Buerki Ernest, Turtmann (11-35-36); Yerli Bertrand, Sierre (16-35-36); Dessimo Pascal, Erde (16-17-36); Moraleda Alfonso, Monthey 2 (9-30-36); Studer Jean-Christophe, St-Léonard 2 (13-32-36); Taccoz Patrick, Ardon (9-17-36); Taramaraz Stéphane, Châteauneuf 2 (15-32-36); Farquet Christian, Bagnes 2 (14-16-36); Clemenz Yvan, Port-Valais 2 (13-33-36); Maumary Christophe, Massongex 2 (31-34-36).

Juniors A
Vaudan Marc, Brig (13-15-36); Blagojevic Boban, Chalais (9-35-36); In Albon Mirco, Steg (17-21-36); Bacao Duarte, Grimsuat (17-18-36); Gasser Frédéric, Noble-Contrée (21-31-36); Musio Juan-Luis, St-Léonard (15-35-36).

Juniors B
Etienne Grégoire, Miège (12-14-36).

5. Joueurs suspendus pour six avertissements (deux dimanches)

Actifs
Lattion Stéphane, USCM (9-10-11-30-34-36); Varonier Yvan, Salgesch (CS-14-15-19-33-36); Caloz Frédéric, Noble-Contrée (9-11-12-17-33-36); Pinto Oliveira José-Maria, Massongex (7-9-12-21-35-36); Vouillamoz Steve, Riddes (CS-12-16-30-34-36).

Juniors A
Constantin Emmanuel, Sion 2 (18-20-21-31-33-36).

6. Suspensions

Un match officiel
Lacreda Sefarin, Saillon.

Deux matches officiels
Frit Denis, USCM; Hofstaedter Nicolas, Miège; Neurohr Jean-Christophe, Chermignon; Willa Silvio, Leuk-Susten 2; Manz Kilian, Saas-Fee; Massy Didier, Anniviers; Parapallo Giuseppe, Chermignon 2; Théodoloz Christophe, St-Léonard 2; Schaar Thierry, Bagnes 2; Fort Eddy, Isérables 2; Beuchat Philippe, Granges jun. B.

Trois matches officiels
Plaschy Lucas, Salgesch jun. A

Nanchen Lionel, Lens jun. C.

Quatre matches officiels
Noti Michael, Stalden; Janjic Sasa, Salgesch jun. A.

Cinq matches officiels
Magalhaes José, Martigny 3.

Ces décisions sont susceptibles de recours dans les huit jours auprès de la commission de recours de l'AVF, par son président Me Clément Nantermod, avocat et notaire, case postale 1155, 1870 Monthey 2, numéro de chèques postaux 19-2174-6 et; selon le règlement en vigueur.

7. Joueurs suspendus pour les 19, 20 et 21 mai 1995

Actifs
Grand Marc-André, Sion 3; Carbone Donato, Sion 3; Comby François, Leytron 2; Zumofen Pascal, Turtmann 2; Anex Richard, Conthey; Griching Steve, Chippis 2; Selier Matthias, Termen R.-Brig; Fessellet Serge, St-Gingolph; Kuonen Yvan, Lalden; Blanc Joseph, Ayent; Ampola Giuseppe, Grône; Lacreda Sefarin, Saillon; Frei Denis, USCM; Hofstaedter Nicolas, Miège; Neurohr Jean-Christophe, Chermignon; Willa Silvio, Leuk-Susten 2; Manz Kilian, Saas-Fee; Massy Didier, Anniviers; Parapallo Giuseppe, Chermignon 2; Théodoloz Christophe, St-Léonard 2; Schaar Thierry, Bagnes 2; Fort Eddy, Isérables 2; Beuchat Philippe, Granges jun. B.

Trois matches officiels
Plaschy Lucas, Salgesch jun. A

Nanchen Lionel, Lens jun. C.

Quatre matches officiels
Noti Michael, Stalden; Janjic Sasa, Salgesch jun. A.

Cinq matches officiels
Magalhaes José, Martigny 3.

Ces décisions sont susceptibles de recours dans les huit jours auprès de la commission de recours de l'AVF, par son président Me Clément Nantermod, avocat et notaire, case postale 1155, 1870 Monthey 2, numéro de chèques postaux 19-2174-6 et; selon le règlement en vigueur.

8. Permanence

Elle sera assurée par M. Joe Ruppen, Susten, samedi 20 mai 1995 de 8 à 11 heures et dimanche 21 mai 1995 de 8 à 10 heures au (027) 63 25 29.

AVF - Comité central
Le président : Christian Jacquod
Le secrétaire général : Jean-Charles Grand

LES PRONOSTICS DU P.M.U. POUR AUJOURD'HUI JEUDI



Auteuil - Pari Tiercé, Quarté+, Quinté+, 2 sur 4
Prix de Mezaubran - Réunion I (3°), haies, 3600 m, départ 15 h 40

No	Entraîneur	Chevaux	Jockeys	Poids	Cote
1	A. Hosselet	Tildo	X. Hondler	70	10/1
2	B. Sécly	Baker Boy	J.-Y. Beaurain	69	9/1
3	P. Lenogue	Davidou	R. Chotard	68	25/1
4	J.-F. Daubin	Daubinoskovitch	P.-A. Sauvat	67,5	11/1
5	J. Bertran de Balanda	Astronomer	D. Bressou	66,5	12/1
6	J. Ortet	Flash Ball	C. Pleux	66,5	30/1
7	G. Chaignon	Urga	D. Vincent	66	12/1
8	J. Bertran de Balanda	Conletche	Y. Fouin	65	7/1
9	J.-Y. Artu	Cambacérés	J.-Y. Artu	64,5	7/1
10	P. Costes	Darra	L. Manceau	64,5	13/1
11	J.-P. Pelat	Defferson	L. Métais	64,5	18/1
12	E. Siavy-Julien	Harawi	P. Prouet	64,5	25/1
13	J.-P. Gallorini	Port Silveray	A.-S. Madelaine	64,5	14/1
14	Marc Rolland	Caicos	P. Chevalier	63,5	13/1
15	F. Doumen	Holy Dragon	A. Kondrat	63,5	25/1
16	B. Sécly	Jasmonde	C. Aubert	63,5	30/1
17	G. Collet	Quoi de Neuf	J. Chesneau	63,5	50/1
18	D. Sepulchre	Trou Baguette	E. Lemartinel	63	35/1

Sélection de la presse	
A.F.P.	9 - 8 - 2 - 14 - 4 - 1
Le Dauphiné Libéré	6 - 1 - 13 - 7 - 9 - 14
La Dépêche du Midi	9 - 7 - 1 - 2 - 13 - 8
Le Figaro	2 - 9 - 8 - 7 - 18 - 14
Le Midi Libre	9 - 2 - 7 - 4 - 13 - 12
Ouest-France	9 - 8 - 5 - 7 - 13 - 2
Paris-Normandie	9 - 1 - 8 - 7 - 2 - 5
Paris-Turf	9 - 7 - 8 - 5 - 12 - 2
Turf-Dernière	2 - 9 - 7 - 8 - 13 - 1
Le Parisien Libéré	1 - 2 - 6 - 8 - 7 - 9
R.M.C.	2 - 9 - 7 - 5 - 8 - 18
Sud-Ouest	9 - 7 - 8 - 2 - 1 - 13
Tiercé Magazine	9 - 7 - 8 - 1 - 2 - 13
Tiercé Panorama	1 - 2 - 6 - 8 - 7 - 9
Week-End	9 - 8 - 2 - 7 - 1 - 14
Agence Tip	8 - 6 - 5 - 13 - 7 - 11

Le ticket NF	
9 - 2 - 8 - 7 - 6 - 11 - 12 - 14	
Ce sont des chevaux de 4 ans qui se disputeront la victoire dans ce prix Le Gales de Mezaubran, couru sur 3600 mètres. Notre base se compose de «Cambacérés» (9), très régulier depuis ses débuts et dépendant d'un entraînement en grande forme, «Baker Boy» (2), cinquième du prix Christian de Tredern où il s'est fort bien comporté, et «Conletche» (8), auteur d'une très belle performances dans le Prix Général de Rougemont. Ensuite, nous retiendrons «Urga» (7), pénalisé de sept livres après sa victoire dans le Prix de Tredern, «Flash Ball» (6), lauréat du Prix Rohan disputé début mars sur 3500m, «Defferson» (11), qui a connu des hauts et des bas en 1994, mais a fait preuve de beaucoup de constance dans l'effort, «Harawi» (12), remarqué à son avantage dans les Prix de Rougemont et Varaville, et «Caicos» (14), troisième du Prix Romantisme.	



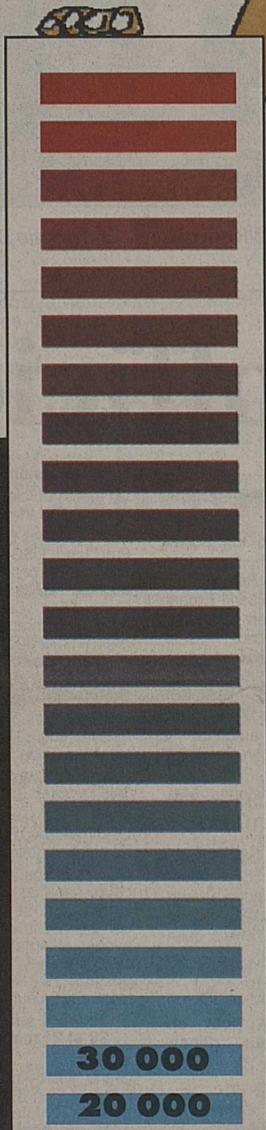
156 749 79 Les résultats des courses en direct.
156 749 78 Les derniers tuyaux d'Henri Belouin.
156 749 77 Les pronos champs réduits.

Faites vos jeux avec SION 2002

L'échéance approche. La candidature Sion-Valais 2002 est dans la dernière ligne droite qui doit conduire au vote de sélection de Budapest, le 16 juin. Dans cette stimulante perspective, plusieurs actions de soutien sont lancées. Celle-ci consiste à apporter, à travers les entreprises du canton, un appui financier substantiel aux JO. En plus du Team 2002 et du Club des 13 Etoiles qui réunissent les parrains principaux, notre opération «Faites vos jeux» permet aux maisons valaisannes d'exprimer leur solidarité par des dons en espèces. Le «Nouvelliste» et Publicitas mettent chaque semaine une page à disposition pour donner à cette action le rayonnement qu'elle mérite. Faites vos jeux, faites vos dons, il reste quelques cases libres... (pour tous renseignements: tél. (027) 29 32 10).

La température monte

Soutenons les Jeux grâce à l'opération lancée à Sion et à Zurich, pour mesurer l'enthousiasme populaire autour de la candidature suisse. Faites monter le thermomètre en signant pour les JO.



Autres dons

- LA PLÂTRIÈRE	5000.-
- SIONIC	5000.-
- SEILER HÔTELS	5000.-
- TCS VALAIS	5000.-
- GROUPE D'ÉTUDE PATINOIRE SION	7000.-
- SUNNEGGA BAHN	1500.-
- MCDONALD'S SION/SIERRE R. STOCKALPER	5000.-
- ÉTAT MAJOR POLICE CANTONALE	1800.-
- BOURGEOISIE DE ZERMATT	730.-
- COMMUNE DE ZERMATT	730.-
- OFFICE DU TOURISME DE ZERMATT	730.-
- COMMUNE D'AIGLE (VAUD)	500.-

Des bulletins de versement sont à disposition aux guichets des banques SBS et UBS ainsi qu'aux offices postaux.

50 000.-



CRANS MONTANA
SUISSERLAND
POOL DES REMONTÉES
MECANIQUES



20 000.-



Banque Cantonale du Valais
Walliser Kantonalbank

Cette page vous est offerte par

Nouvelliste
ET FEUILLE D'AVIS DU VALAIS

PUBLICITAS
L'annonce au quotidien.

10 000.-



BIÈRE VALAISANNE
WALLISER BIÈRE



Gabriel Fleury SA
SPÉCIALITÉS DU VALAIS



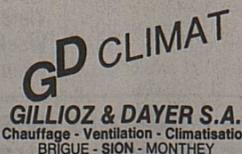
SOCIÉTÉ SUISSE DES EXPLOSIFS
C.P. 636 - CH-3900 BRIG



Machines-Outils-Quincaillerie-Acier-Sports
Route des Ronquoz, Sion, tél. 027 22 10 21



Sion - Viège





«Sympa mon assureur, il soutient la candidature de Sion-Valais aux JO 2002.»

Agence générale de Sion
Place du Midi 36
Tél. 027/22 80 92 - Fax 027/23 60 38
Philippe Schneider, agent général



assure le bien-être

IMMOBILIÈRES LOCATION

MARTIGNY
Nous louons et nous vendons studios, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 quartiers tranquilles, à proximité du centre ville. Toutes gammes de prix.
Leonard Gianadda, ing.
Avenue de la Gare 40
1920 Martigny
Tél. (026) 22 31 13
Fax (026) 22 31 63
36-239937

A louer à Sion-Ouest, dans immeuble récent, à ménage soigneux et stable, magnifique

appartement 3 1/2 pièces
100 m², sud-ouest. Fr. 1080.- charges et place de parc comprises.
Tél. (027) 25 21 20.
036-262783

Sion
A louer près CFF
halle-dépôt
300 m², 2 niveaux, lift., places parc. Accès facile.
Fr. 1300.-
0 (027) 23 42 28
58 21 35.
036-262180

Sion, centre - Aubépines
Les avantages de la ville
A louer, neufs, tout confort, dès le 1er juin ou juillet 95
2 p. dès Fr. 790.- ch. c.
3 1/2 p. dès Fr. 1300.- ch. c.
4 1/2 p. dès Fr. 1550.- ch. c. places dans parking dès Fr. 100.-
Renseignements: 0 (027) 22 02 89.
036-262929

MARTIGNY
Prés-de-Croix
A louer
magnifique 4 1/2 pièces
mansardé, cuisine aménagée, Fr. 1127.- tout compris, tout de suite ou à convenir.
MARC JORDAN
Case postale 73 037/45 31 95
1700 Fribourg 6
17-137846

A louer à Sion
centre-ville, bâtiment rénové
bureau
comprenant 3 pièces + toilette, soit 72 m².
Location: Fr. 1400.- par mois + charges.
Pour tous renseignements complémentaires, s'adresser à la fiduciaire Actis S.A., Sion.
Tél. (027) 22 65 85.
036-262643

Sion, rue du Scex
à proximité centre-ville à louer dans immeuble neuf
studios 4 1/2 pièces dès Fr. 623.- + ch. dès Fr. 1075.- + ch.
spacieux, équipement moderne. Place de parc intérieure comprise.
Rens. et visites: 0 (027) 22 66 23
Immo-Info/Sopitec S.A.
036-256168

SION - A LOUER
Pratifiori 5-7 - Immeubles neufs
Diverses surfaces commerciales et administratives
appartement 1 1/2 pièce 47 m² - dès Fr. 771.-
appartement 2 1/2 pièces 65 m² - dès Fr. 1140.-
appartement 3 1/2 pièces 95 m² - dès Fr. 1540.- charges comprises
Pour visiter: M. Pellegrino, Tél. (027) 23 83 42
Pour renseignements: Helvetia Patria Gérance d'immeubles tél. (021) 341 45 57.
HELVETIA PATRIA
22-308360

A LOUER A MONTHÉY
Rue des Granges 2, contigu au parking communal du Château-Vieux Disponibles rapidement
PLACES DE PARC
Loyer mensuel: Fr. 80.-
Renseignements et location: tél. (022) 736 13 40, int. 313.
18-229275
NATIONALE SUISSE ASSURANCES

A louer à Gravelone/SION
villa jumelle
3 chambres, séjour, cuisine, 2 salles d'eau, garage, cave et buanderie.
Location mensuelle: Fr. 1950.-
Libre dès le 1er juillet.
0 (027) 23 15 91, heures de bureau.
036-257739

A louer à Martigny
4 1/2 pièces en duplex, avec pelouse
5 1/2 pièces avec terrasse.
Loyers subventionnés.
0 (026) 46 25 96.
036-259400

Cherchons à louer
ferme
comprenant habitation (petite + simple) avec ECURIE, (hau- teur dès 2 m) + TER-RAIN pour CHE-VAUX.
Tél. (025) 81 53 22 matin ou soir.
036-262942

10 min. de Sion et Martigny
A louer
4 1/2 pièces
Fr. 1070.- c.c. 1er mois gratuit.
Tél. (027) 86 77 27.
036-261841

A louer à Sion, centre-ville, dans immeuble récent
BUREAUX de 6 p. - 162 m²
● Excellente situation
● Important commerce dans l'immeuble
Loyer: Fr. 2027.- + charges.
Libres: dès le 1er juillet 1995 ou à convenir.
bernard roduit gérances s.a.
PRÉ-FLEURI 9-CH-1950 SION
TEL. 027/22 34 64 - 22 90 02

A louer à Sion, quartier Ouest,
appartement 1 1/2 pièce
dans immeuble de qualité résidentielle.
Loyer: Fr. 685.- charges comprises.
Libre tout de suite ou à convenir.
bernard roduit gérances s.a.
PRÉ-FLEURI 9-CH-1950 SION
TEL. 027/22 34 64 - 22 90 02

A louer à Sion, Grand-Pont,
joli 2 pièces attique, terrasse
Loyer: Fr. 820.- charges comprises.
Libre tout de suite ou à convenir.
36-253051
bernard roduit gérances s.a.
PRÉ-FLEURI 9-CH-1950 SION
TEL. 027/22 34 64 - 22 90 02

Martigny
A louer dans immeuble résidentiel avec piscine
appartement 2 1/2 pièces
meublé ou non, très spacieux.
Libre: 1er juin 1995 ou à convenir.
Tél. (026) 22 59 41, repas.
036-262797

A louer à Sion local commercial avec vitrine
à 200 m de la place du Midi. Places de parc à disposition.
Convientrait pour expositions, artisanat, commerces, cours, ateliers
102 m², Fr. 1200.-
0 (027) 22 02 89.
036-262922

DORÉNAZ
A louer
studio neuf
cuisine avec équipement moderne.
Studio non meublé Fr. 440.-
studio meublé Fr. 540.-
garage-box Fr. 100.- charges comprises.
Renseignements et visites
0 (026) 22 63 21.
036-258408

A louer pour tout de suite, Lentine, Sa- vièse
appartement 2 1/2 pièces
neuf, avec cachet, si- tuation calme, pe- louse, parc intérieur + extérieur.
Fr. 850.-, charges comprises.
Tél. (027) 38 37 63.
036-262600

A louer à Muraz
3 1/2 pièces
entièrement agencé, libre tout de suite, Fr. 1000.- charges comprises.
Tél. (025) 71 24 31.
036-262629

ARDON, à louer jolie villa
grand séjour, cuisine séparée, 3 chambres à coucher, bureau, grand sous-sol, jardin d'hiver, grande pe- louse, 3 places de parc.
Prix: Fr. 1550.- par mois + charges minimes.
Libre tout de suite.
Tél. (027) 86 54 38, repas ou soir.
036-261796

A louer à Sion
vieille ville
appartement 1 pièce
libre début juin.
Tél. (027) 36 53 16.
036-262283

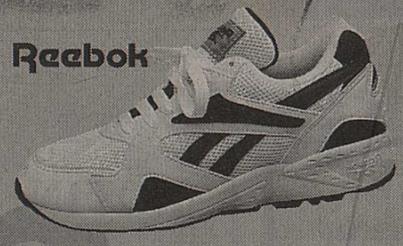
A LOUER:
dans la vieille ville de Sion,
joli 2 pièces
entièrement rénové avec lave-linge dans l'apparte- ment.
Loyer: Fr. 850.- + charges. Libre tout de suite ou à convenir.
Tél. 027/22 85 77

A LOUER:
à Sion-Ouest, proche de l'école primaire,
joli 4 1/2 pièces
Loyer: Fr. 1070.- + charges. Libre tout de suite ou à convenir.
Tél. 027/22 85 77

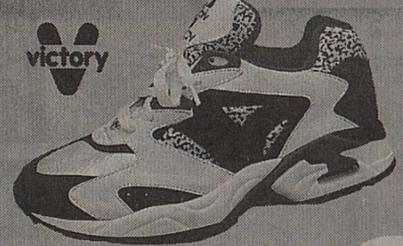
A LOUER:
à Sion-Nord,
grand 2 1/2 pièces
neuf, avec 2 salles d'eau.
Loyer: Fr. 800.- + charges. Libre tout de suite ou à convenir.
Tél. 027/22 85 77



ADIDAS STREET PLUS JUNIOR
27-38 **39.90**



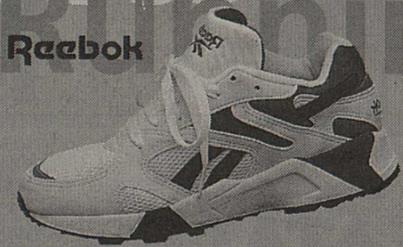
REEBOK JR PYRO
32-38 **49.90**



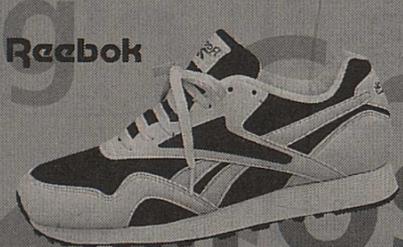
VICTORY
36-41 **59.90**



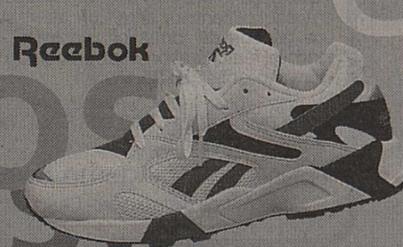
ADIDAS STREET PLUS LADY
36-41 **59.90**



REEBOK AZTREK
39-46 Mod. 94 ~~159.-~~ **79.90**



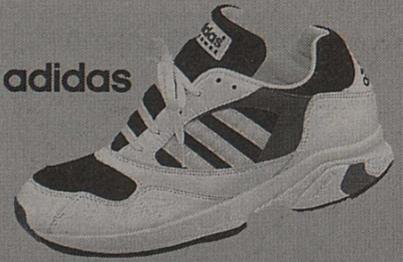
REEBOK RAPIDE
40-46 **69.90**



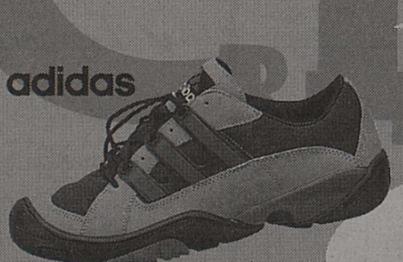
REEBOK AZTREK
39-46 Mod. 94 ~~169.-~~ **79.90**



NIKE PROTON
39-46 **99.90**



ADIDAS RESPONSE
40-46 **149.90**



ADIDAS EQUIPMENT ADVENTURE LOW
38-45 Mod. 94 ~~189.90~~ **99.90**

OCHSNER SPORT

Rue de la Dixence, Sion

IMMOBILIÈRES VENDE

IMMO CONSEIL *et prestations* **A VENDRE**

SION
A vendre au 2e étage d'un ancien immeuble, au cœur de la vieille ville
BEL APPARTEMENT DE 4 1/2 PIÈCES
130 m², rénové, confort et cachet. (Lave-vaisselle, cheminée)
Fr. 385 000.-
Sion 027/23 53 00
Fax 027/23 50 76

A vendre
Mex (Valais)
chalet rénové tout confort
3 chambres, salon avec cheminée, cuisine agencée avec potager à bois, douche WC, entrée habitable, jardin potager, parcelle 209 m², accessible toute l'année.
Prix: Fr. 185 000.-
Rens.: Ø (021) 320 92 79, soir jeu-di-vendredi, (026) 67 18 59, soir dès samedi.
022-308520

A vendre de privé
Vissigen-Sion
dans immeuble récent, excellente situation (au dernier étage)
magnifique appartement 4 1/2 pièces
spacieux, tout confort.
Ø (027) 22 79 09.
036-262882

Nous cherchons à acheter à
Sion
quartier de la gare
env. 150 à 250 m² de surface administrative ou appartement à transformer pour bureau.
Tél. (027) 22 99 71, LVCC.
036-262177

A vendre à Martigny
appartement 2 1/2 pièces
quartier tranquille, dernier étage, vue imprenable.
Fr. 185 000.-, avec place de parc en sous-sol.
Tél. (026) 22 74 69.
036-256480

BIEUDRON
A vendre
terrains à bâtir
divisibles
terrains arborisés
Les personnes intéressées peuvent écrire sous chiffre E 036-262739 à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.
036-262739

Mayens-d'Arbaz (VS), à 3 km d'Anzère et des pistes de ski - **A VENDRE**
CHALET
comprant: séjour-cheminée, coin à manger, cuisine ouverte, 3 chambres, W.C. lavabo, 1 salle de bains, balcon-terrasse, pelouse, terrain 600 m², places de parc. Situation plein sud, vue imprenable sur les Alpes et la vallée du Rhône, altitude 1300 m, bus à proximité, calme, tranquillité.
Fr. 315 000.-
Tél. (027) 38 35 25 - (077) 28 93 50
IMMOBILIER
Roland 1974 ARBAZ/VS
TEL 027/38 30 50

A vendre en bloc à SAVIÈSE
VIGNES
6 parcelles chasselas à Scies (830 m²)
4 parcelles pinot noir et chasselas à Grandchamp (587 m²)
Prix global: Fr. 20 000.-
36-262966
h. blaser sa
Pratifiori 8, 1951 Sion
Tél. (027) 22 00 77

Excellente affaire
A vendre
rue des Condémines
appartement de 3 1/2 pièces, 105 m²
Etat de neuf.
Fr. 280 000.-.
36-261500
AGENCE PIERRE JACQUOD
Rue du Rhône 12 - SION
Tél. 027/23 21 56 - M^{me} Steiner

Maisonnettes à vendre
4 1/2 et 5 1/2 pièces
région Mollens-Montana
Financement assuré avec un minimum de fonds propres. A partir de Fr. 380 000.-, prix à discuter.
Ø (027) 41 66 66, fax (027) 41 95 80.
036-262935

Martigny, à vendre
magnifique villa de maître
quartier Fusion.
Ecrire sous chiffre P 36-256058, Publicitas, 1920 Martigny.
036-256058

TROISTORRENTS
A vendre
villa
compr. app. 4 1/2 et 2 1/2 pièces avec grand terrain.
Pour Fr. 1100.- par mois
NENDAZ
à vendre
chalet
Fr. 240 000.-.
Ø (077) 21 60 23 (025) 72 71 50
036-262959

A vendre
à Val d'Illeiz
3 1/2 pièces
avec mezzanine, meublé, à 100 m de la gare.
Fr. 258 000.-.
Tél. (025) 76 20 91 le soir.
036-262165

A vendre à Chippis, dans immeuble neuf de 4 appartements
appartement 3 1/2 pièces
avec cave, pelouse privée, 1 garage et 2 places de parc extérieures.
Fr. 255 000.- Aide fédérale possible.
Tél. (027) 55 25 85, h de bureau.
036-262804

A vendre
à Charrat
3 1/2 pièces
situé dans les combles d'un immeuble neuf.
Avec aide fédérale, dès Fr. 680.-/mois. Fonds nécessaires Fr. 15 000.-.
Tél. (025) 76 20 91 le soir.
036-262164

FULLY
Vers l'Eglise
A vendre
ravissant appartement 2 1/2 pièces
Fr. 155 000.-.
Renseignements et visites sans engagement
Duc.Sarrasin & Cie S.A.
Ø (026) 22 63 21.
036-257197

BRAMOIS
Rue du Paradis
A vendre, dans petit immeuble
appartement 4 1/2 pièces
avec grand balcon, cave, place de parc.
Fr. 285 000.-.
Ø (027) 31 18 16 heures repas.
036-262811

Martigny
Chemin-Dessous
A vendre ou à louer
appartements 4 1/2 et 2 1/2 p.
Fonds propres à discuter.
Achat total des deux: Fr. 950.- par mois.
Ø (077) 21 60 23 (025) 72 71 50.
036-262947

Privé vend
à Savièse
terrain à bâtir
1387 m², équipé, poss. 2 villas, vue imprenable, situation 1er ordre.
Prix à discuter.
Tél. (027) 31 42 21.
036-262869

Hôtel Touring à Sion
cherche
une femme de chambre
du 1er au 30 juin 1995. Sans permis s'abstenir.
Tél. (027) 23 15 51, le matin.
036-262753

Café-Restaurant de La Poste, à Charrat
cherche
cuisinier
pour remplacement, 1 mois entre juillet et août + 1 1/2 jour par semaine, dès début juin.
Tél. (026) 46 19 51.
036-262615

A VENDRE
VILLAS
★ **VÉTROZ**
4 1/2 pièces, studio indép. garage, terr. 1200 m²
Fr. 495 000.-
★ **VÉTROZ**
4 1/2 pièces, 160 m² habitables garage
Fr. 450 000.-
★ **ERDE**
villa terrasse (brut) 4 1/2 p. Fr. 360 000.-
36-256309
XAVIER FAVRE - SION
Tél. (027) 22 30 56

Vissigen-Sion
A vendre
app. 4 1/2 pièces
balcon, cave et garage.
Fr. 950.- par mois. Fonds propres à discuter.
Ø (077) 21 60 23 (025) 72 71 50.
036-262939

Crans-Montana
A vendre
studio 18 m² meublé
avec balcon, 2e étage.
Rent. 7.5% net.
Fr. 66 000.-.
Ø (027) 23 42 28
036-262181

Martigny
A vendre
app. 4 1/2 pièces
2e étage, place de parc, cave.
Fr. 980.- par mois. Fonds propres à discuter.
Ø (077) 21 60 23 (025) 72 71 50.
036-262936

Privé vend
à Savièse
terrain à bâtir
1387 m², équipé, poss. 2 villas, vue imprenable, situation 1er ordre.
Prix à discuter.
Tél. (027) 31 42 21.
036-262869

J'achète région, Valais central
villa individuelle
Max. Fr. 400 000.-.
Ecrire sous chiffre W 036-262718 à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.
036-262718

Exceptionnel
A VENDRE
villas clés en mains à construire en traditionnel ou technologie moderne (reprise)
4 1/2 p. 120 m² + garage, cave, sur 500 m² de terrain
Fr. 339 000.-
Fonds propres: nous reprenons terrain ou construction en contre-échange.
Terrain disponible
à Fr. 100.- environ le m² à
Muraz-Collombey Evionnaz Saillon Ardon Vétroz Conthey Sierre
Ø (077) 21 60 23 (025) 72 71 50
036-262953

Sierre, occasion unique, je vends charmante
villa 4 1/2 p.
indépendante, avec cheminée, caves et terrain. Parfait état, près des écoles.
Fr. 388 000.-
Tél. (027) 22 63 21.
036-260026

IMMOBILIÈRES
LOCATION

A louer à Sion
immeuble Le Ritz
magnifique attique 2 1/2 pièces
Terrasse + parking. Vue sur les châteaux.
Fr. 1300.-, charges comprises.
Libre dès le 1er juin.
Ø (027) 23 27 88.
036-262319

FLEURISSEZ VOS BALCONS!

PETUNIAS
Bac de 4 pièces **3.95**

SURFINIA
Couleurs mélangées pot de 12 cm Ø **5.50**

TAGETES
Bac de 6 pièces **4.50**

UNIQUE EN VALAIS :
DES CONSEILS PAR DE VRAIS PROFESSIONNELS !
Renseignez-vous 027/ 31 60 30

Horaire : lundi, 13 h 30 - 18 h 30 ; mardi - vendredi, 8 h 00 - 18 h 30 non stop ; samedi, 8 h 00 - 17 h 00 non stop

VOTRE GARDEN CENTRE
MAGRO UVRIER
GRATUIT **TEA-ROOM**
En vente également à Magro Martigny

OFFRES D'EMPLOI

Une activité intéressante
Cherchons:
un chauffeur-vendeur bilingue (allemand-français) avec permis poids lourd
Pour la livraison à domicile de crèmes glacées et de produits surgelés. Cet emploi s'adresse à une personne aimant un travail indépendant et ayant de l'initiative. Un CFC dans la branche alimentaire serait un atout supplémentaire. Après une période de formation, un travail intéressant vous attend; la rémunération sera proportionnelle à votre engagement. Age idéal: 20-35 ans.
Si cela vous tente, veuillez prendre contact au (027) 31 31 14 ou (021) 903 16 15 ou faire offres écrites à l'adresse ci-dessous:
Agemo S.A.
Service de distribution - Chandoline 2 - 1950 Sion
22-308694

Amoureux de meubles en **ROTIN** ?
KATAÏ vous attend
Notre catalogue est disponible
ligne rotin
Le magicien des couleurs vous propose
KATAÏ LA PLUS FOLLE EXPOSITION DONT VOUS PUISSIEZ RÊVER
Dès la sortie de Vevey, suivre Z.I. de Fenil A 1804 CORSIER-sur-Vevey
Tél. 021/922 78 87

1000
Veuillez me verser Fr. _____
Je rembourserai par mois env. Fr. _____
Nom _____
Prénom _____
Rue _____ No _____
NPA/Domicile _____
Date de naissance _____ Signature _____
J'autorise la Banque Procrédit à utiliser les indications précitées pour l'examen de cette demande et pour la ZEK.
Adresser à Banque Procrédit, Av. des Mayennets 5, 1951 Sion (08.00 - 12.15/13.45 - 18.00 heures) ou téléphoner au **027-23 50 23**
BANQUE Xprocrédit
B(Nou)/20/DO
Pour un crédit de fr. 5000.- p. ex. avec un intérêt annuel effectif de 15,0% total des frais de fr. 390.40 pour 12 mois (indications légales) selon l'art. 3 lettre l de la LCD.

027. 22 87 57
AntenneSida
dialoguons

AV. DU MIDI 10
MARDI 18 H A 22 H

✓ *Petits effectifs* **Cours d'été**
✓ *Etudes surveillées* **17.7.95 - 4.8.95**
✓ *Encadrement de qualité*
✓ *Accent sur les branches principales*
Primaire
Cycle
Commerce
Administration
Français intensif
ECOLE MONTANI SAINT-GUERIN 24
1950 SION
TEL. 027/ 22 55 60
FAX 027/ 22 49 10

Volleyball: association valaisanne

Arbitrage: cuvée 1995

Sierre en LNB: on rectifie le tir



22, voilà les nouveaux arbitres.

La commission régionale (CRA) peut compter dans ses rangs vingt-deux nouveaux arbitres. Après plusieurs soirées vouées à la théorie et quelques matches d'arbitrage pour s'essayer à la pratique, les candidats étaient enfin prêts à affronter les trois experts officiels, ad hoc, de la CRA. On notera au passage la forte délégation du VBC Ayent avec huit candidats. Rappelons aussi que deux candidates ont échoué à l'examen théorique et une seule à l'examen pratique.

Liste des nouveaux arbitres

Pour le VBC Ayent: Florence Bétrisey, Karine Blanc, Annette Délétroz, Jean-Jacques Dussex, Frédéric Fournier, Véronique Maret, Catherine Savioz et Sylvie Travelletti.

Pour le VBC Chalais: Paul Clavier et Danièle Pernet.

Pour le VBC Derborence: Christine Praz et Laurence Roh.

Pour le VBC Martigny: Isabelle Bruchez.

Pour Massongex AVGF: Marta Tamburini et Isabelle Bonvin.

Pour Savièse Olympia: Nadia Debons et Rolande Dubuis.

Pour Saxon-Espérance: Evelyne Anchisi et Patricia Roth.

Pour Môrel SVKT: Franziska Schmid.

Pour Viège SVKT: Josiane Amherd, Tanja Deledropera et Ignatia Heinzmann.

Pour Vispbach FV: Christian Nellen (le meilleur à l'examen pratique). (gabs)

Résultats et classements

M2-M3

Classement définitif

1. Chalais 7 18-4 12

2. Port-Valais	7	18-5	12
3. Rarogne	7	16-9	10
4. Posavina	7	14-12	8
5. Martigny	7	13-12	6
6. Saxon	7	9-19	4
7. Sierre 2	7	8-17	4
8. Grimisuat 2	7	3-21	0

Remarque: suite aux deux réclamations de Saxon: les deux équipes Sierre 2 et Saxon sont départagés par le quotient sets gagnés-sets perdus. Saxon 0.473 - Sierre 2 0.470.

M3-EW

Résultats	
Vispbach - Cham-Leytron	1-3
Grimisuat 1 - Bramois	3-0
Sion 3 - Ayent 2	3-2
Sion 2 - Derborence	3-2
Grimisuat 1 - Vispbach	2-3

Classement final

1. Bramois	8	21-10	14
2. Grimisuat 1	8	21-10	12
3. Vispbach	8	22-16	12
4. Cham-Leytron	8	18-15	8
5. Ayent 2	8	18-19	8
6. Sion 3	8	14-16	8
7. Sion 2	8	16-19	6
8. Sedunum	8	13-21	4
9. Derborence	8	7-27	0

Contrairement à ce qui a été annoncé dans la presse, Sierre n'est pas vraiment la première équipe valaisanne qualifiée pour la ligue nationale B. En effet, bien avant que notre association existe, les pionniers du volleyball étaient Montheysans. La section volleyball de la SFG Monthey s'inscrivait, en 1965 déjà, au championnat vaudois de volleyball (deuxième ligue). Juste onze ans avant que notre association voie le jour. Voici en quelques lignes l'histoire de l'équipe montheysanne.

En 1970, l'équipe fanion est promue en LNB. Les adversaires avaient pour nom: Le

Locle, La Chaux-de-Fonds, EOS Lausanne, Pax Genève, VBC Berne et Dudingén, entre autres.

En 1973, relégation en première ligue nationale où l'équipe est restée, excusez du peu, jusqu'en 1981. Pour cette dernière saison, les Defago, Michellod, Bonvin et consorts ont terminé au quatrième rang. L'équipe s'est retirée volontairement du championnat. Il est bon de se rappeler que Jean-Jacques Pahud, très connu dans le milieu sportif, fut notre premier président. Aujourd'hui, il ne reste plus qu'une seule équipe féminine juniors. L'actuelle présidente, Valentine Di Casale, cumule les charges. On la trouve

parmi les arbitres et les responsables des juniors. L'avenir de la section volleyball de la SFG Monthey risque d'être difficile. Espérons que l'histoire ne se répète pas, cette fois-ci, avec le VBC Sierre.

Porter en triomphe une seule équipe n'assure pas nécessairement l'avenir du club. Le travail effectué dans l'ombre au service des jeunes s'avère bien plus fondamental, mais trop souvent oublié. La commission technique y veille. J'en veux pour preuve l'éviction de Rarogne de deuxième ligue par manque d'équipes juniors. Une aubaine pour Martigny qui se voit projeté dans la cour des grands. (gabs)

HIPPISME

Darioly: coup double

Concours officiel de saut de Naters.

Les Bas-Valaisans ne sont pas revenus bredouilles de Naters. Catherine Darioly avec «Devis» s'adjuge, en effet, une épreuve de catégorie RII-LII, battant Bruno Favre, de Sion, et «Jumping Jack Flash 2». Son frère remporte au barrage une épreuve RI-LI avec «Vic Magman», devant René Jerjen, de Baltschieder qui monte «Muglaika CH».

Le concours hippique officiel de Naters a connu une belle participation, malgré un week-end pluvieux ces 13 et 14 mai; les concurrents étant venus non seulement de toutes les régions du Valais, mais aussi de Romandie et de Suisse alémanique.

Rita Bär, de Mettmesteten, a dominé nettement les

deux épreuves libre débutants qu'elle remporte avec «Paddy Solshin», obtenant de surcroît une troisième place avec «Wilfred III»; Michaela Truffer, de Viège, et «Pepito» viennent s'intercaler au deuxième rang.

En libre, mais sur des obstacles d'une hauteur d'un mètre, c'est la Sédunoise Aline de Riedmatten qui se montre la plus rapide des sept concurrents qui bouclent le parcours sans faute. Dans la même catégorie, lors de l'épreuve avec barrage, deux concurrentes seulement s'en sortent sans pénalité: Maud Clivaz, de Montana et «Ontario III» distancent de plus de dix secondes Alexandra Montani, de Miège et «Gracia II CH».

Dans les épreuves RI-LI,

Pierre Brahier, de Corminboeuf, s'adjuge le prix Orsat Frères; Michel Darioly devant se contenter d'une deuxième place avec «Vic Magman» qui lui offrira une belle victoire au barrage du prix Gewag Getränke.

En RII-LII, sa sœur Catherine prend la tête du prix Rentenanstalt Swiss Life, avec «Devis», classant encore «Blanc-Bleu». Mais les Valaisans devront s'incliner dans le prix de la Banque Raiffeisen de Naters où le quart gagnant se compose dans l'ordre de Jörg Kung d'Entlebuch, Hervé Favre de Villeneuve, Ruth Brahier de Corminboeuf et Valérie Luigi de Dudingén. La preuve qu'ils avaient affaire à forte concurrence à Naters. Françoise de Preux

TEST AUTO

Un «Accent» bien placé

Hyundai a su prendre le train en marche dans la classe des voitures compactes. Ses nouveautés l'attestent.

Les ingénieurs coréens de Hyundai ont multiplié les «Accent». Introduite l'an dernier en version 4 portes, cette compacte est désormais disponible en version 3 et 5 portes.

L'Accent arrive sur le marché avec des atouts anticrise absolument impressionnants. L'étendue de son équipement, la vivacité de son moteur, l'intéressant volume de son habitacle et de son coffre, son comportement routier, sa modeste consommation et la fraîcheur de ses lignes sont autant de points positifs. Pour couronner le tout, Hyundai parvient à mettre à disposition son Accent 1300 GSi, 3 portes, pour un prix défiant toute concurrence, soit 17 990 francs. Un vrai tour de force!

Par Jacques Mariéthoz

Pour ce prix, Hyundai n'offre pas la lune mais bien plus que le minimum. Le comportement routier, la précision de sa boîte à vitesses, l'espace et le soin apporté à son habitacle soulignent le sérieux du travail de ses ingénieurs. On peut regretter l'absence d'un verrouillage central et de l'ABS sans pour autant s'en offusquer. Pour moins de 18 000 francs cette voiture économique met à disposition plus que l'essentiel.

Etonnante

L'Accent 1300 GSi s'adresse à une clientèle jeune et moins jeune. Elle est intéressante par sa maniabilité, la qualité de son moteur 1300 cm³ de la série Alpha, les dimensions

d'un habitacle capable de satisfaire aussi bien les personnes à l'avant qu'à l'arrière.

Etonnante! L'Accent l'est par l'étendue des commodités et de son équipement. L'airbag (côté conducteur), direction assistée, volant réglable, servo-freins, capot de coffre descendant jusqu'aux pare-chocs (facilité de chargement), rétroviseurs à réglage électrique, assise du siège du conducteur réglable (6 posi-

tions) idem support lombaire, dossier arrière rabattable asymétriquement (60/40), console centrale et divers vide-poches, commande intérieure de la trappe à essence et du coffre arrière, essuie-glaces à balayage intermittent réglable, compte-tours, signal sonore pour phares non éteints, témoin d'avertissement de la fermeture des portières et coffre, etc., soulignent que l'Accent de Hyundai possède de sérieux arguments dans le

rapport qualité-prix.

Et encore plus! Les trois ans de garantie d'usine ou 100 000 km et les six ans de garantie contre la corrosion perforante complètent un joli tour du propriétaire...

Economique

Généreuse dans ses services l'Accent 1300 GSi demeure modeste dans ses exigences. Nous avons procédé à deux

contrôles de consommation. Le premier s'est effectué sur divers tronçons plaine-montagne (semaine de ski) d'un total de 457 km. La moyenne s'est élevée à 8,09 litres aux 100 km.

Sur 324 km d'autoroute (Sion - Berne et retour), la moyenne est descendue à 7,09 litres.

Avec ses nouveautés, Hyundai fait face à la récession avec habileté et compétence.



L'Accent 1300 GSi de Hyundai et ses 84 chevaux: efficacité et économie.

Quelques données techniques de l'Accent Hyundai 1300 GSi

Moteur: 4 cylindres, 1341 cm³, 12 soupapes injection et allumage électronique. Puissance: 62 kW/84 ch/DIN à 5500 t/min.

Transmission: roues motrices à l'avant.

Freins: à disques ventilés à l'avant et tambours à l'arrière.

Suspension: roues indépendantes type McPherson à l'avant, à double leviers transversaux, leviers longitudinaux, ressorts hélicoïdaux et amortisseurs télescopiques à l'arrière.

Carrosserie: berline à trois volumes, 3 portes et 5 places. Longueur: 410 cm; largeur: 162 cm; poids: 1000 kg.

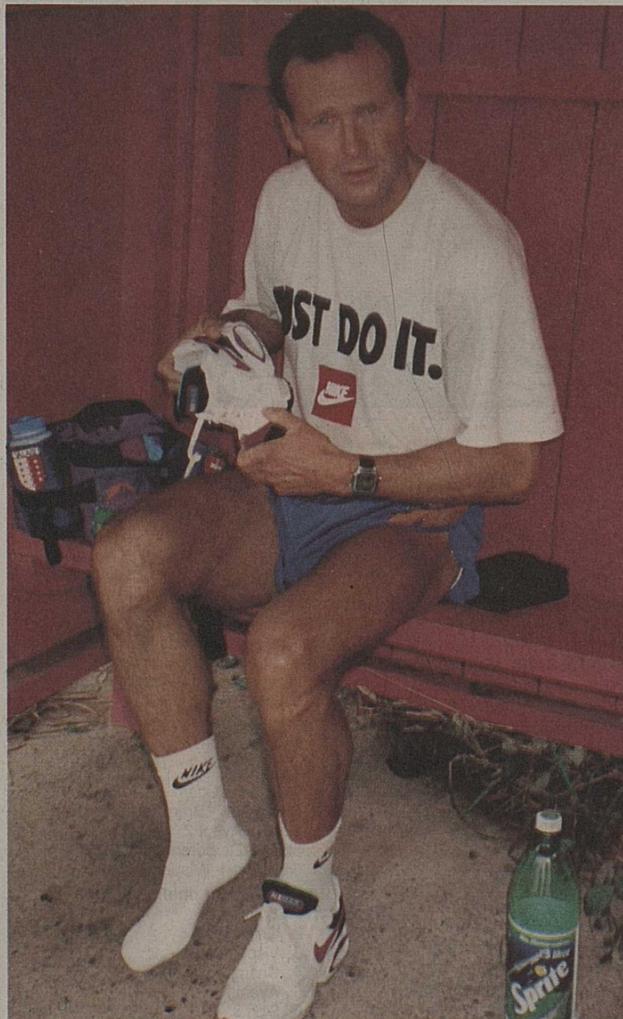
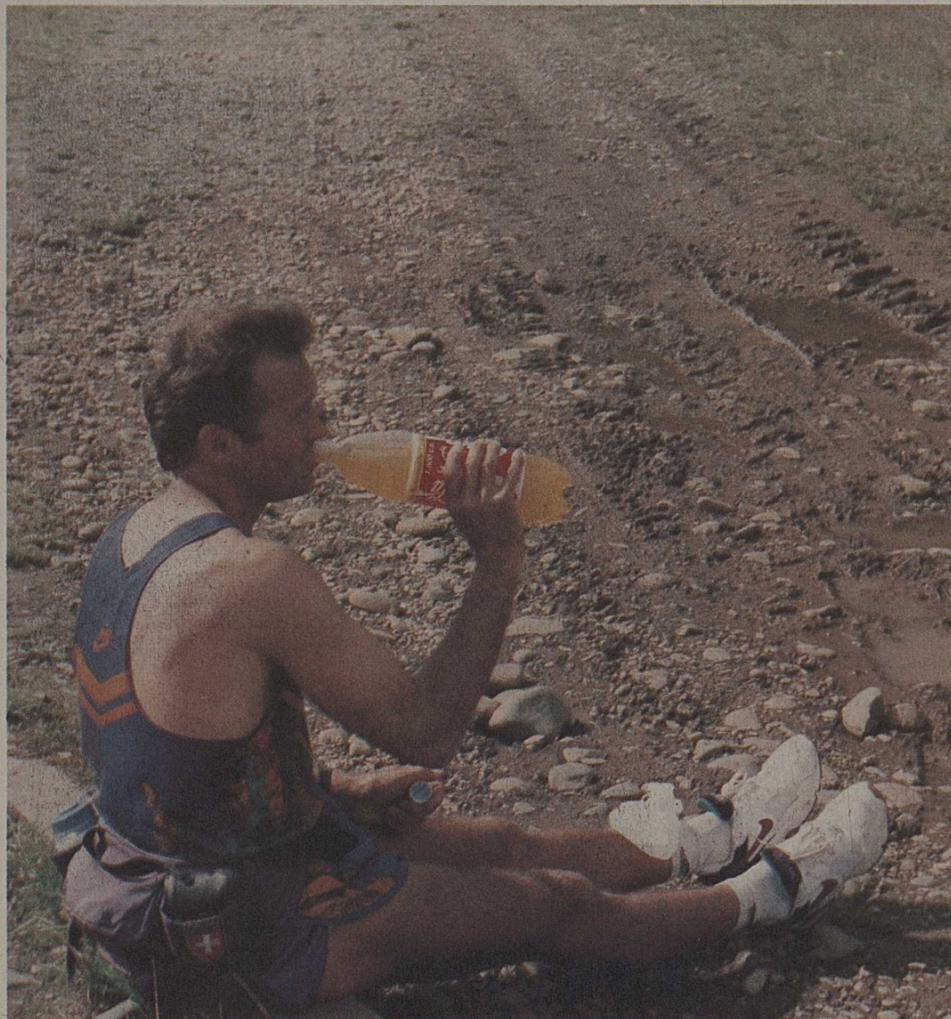
Performances: (données d'usine) vitesse maximale: 175 km/h; accélération de 0 à 100 km/h en 12,8 sec.

Consommation: (selon données d'usine) 6,11 aux 100 km.

Prix: 17 990 francs.

Serge fulmine... Maudite tendinite!

Serge Roetheli souffre le martyr. Et pourtant, le défi continue.



Bonnes nouvelles

Pour Serge et Nicole, rien n'est plus agréable que de prendre possession du courrier qui vient régulièrement de Suisse. «Quelle joie que ces nouvelles de chez nous, de tous ces encouragements... et du nouveau modèle de savates que j'ai reçu», s'enthousiasme Serge

Clic... clic!



Serge ne compte plus les cloques qui meurtrissent ses pieds. Il philosophe: «Ce sont les petits bobos de la course. On ne parcourt pas 40 à 50 kilomètres par jour sans y laisser des plumes.» ldd

Contre une tendinite tenace et des cloques douloureuses, il faut un moral de fer pour tenir.

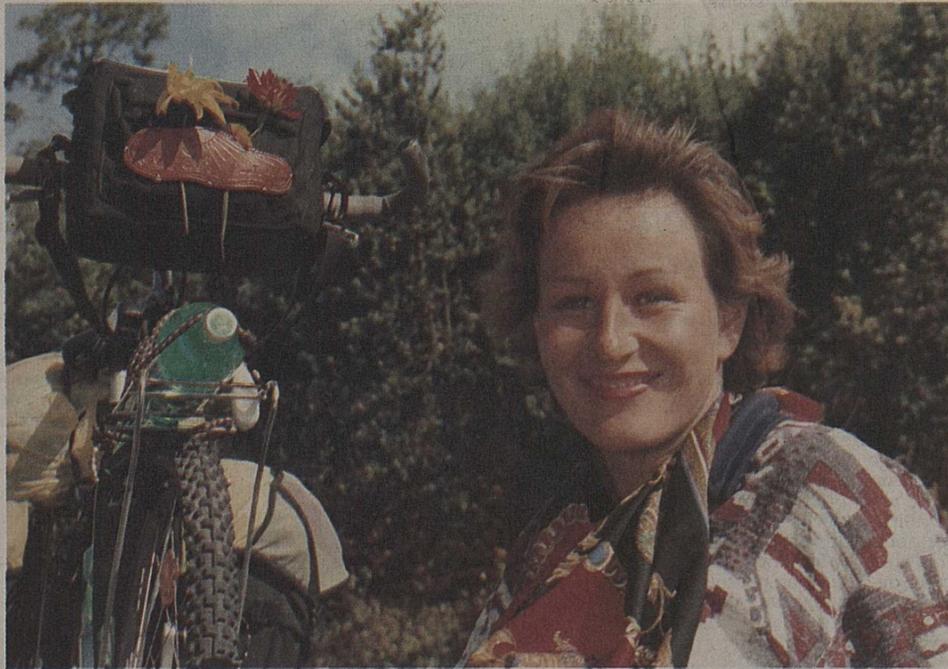
4 avril: cap sur la Pan American highway. Serge et Nicole voudraient exprimer leur joie, mais la tendinite dont souffre le coureur se montre plus féroce que prévue. «Serge serre les dents et me dit que ça va, note Nicole, mais je sais qu'il ment. Que faire? Je me sens impuissante devant le problème.»

C'est en clopinant que l'ami Roetheli arrive à Frutillar, une petite ville chilienne située au pied d'un volcan et au bord d'un lac. Frappé par la fatigue du couple, un restaurateur leur propose une chambre dans un grenier en transformation. Le premier souci de Serge est de trouver de la glace pour calmer la douleur et l'inflammation qui le rongent: «Voilà onze jours que je déguste, reconnaît Serge, devrais-je arrêter de courir une à deux semaines? Les cinq jours concédés à Puerto Montt n'ont pas suffi.»

La présence d'une... souris fait oublier, une nuit durant, à Nicole la terrible préoccupation.

Un affreux doute

Huit jours se passent ainsi selon une formule draconienne: repos, eau froide, glace: «A voir passer le temps, on devient



Le meilleur des réconforts: le sourire de Nicole.

fou. Le défi n'avance pas. On devient obnubilé par le retard qu'on prend. C'est dur pour la tête, dur pour le moral. Un doute sournois s'installe dans nos esprits», avoue Nicole. Serge n'en mène pas large: «Un

mal-être général s'installe et surtout une angoisse: celle de sentir ma tendinite se réveiller sitôt repartis pour la course.» Dans la tête de Nicole, les images se bousculent: «Il faut guérir, réussir le défi pour nous-

même, pour l'amitié de nos amis qui croient en nous, pour le sourire des enfants de ce monde. Le défi, c'est notre raison d'exister. Il faut qu'on reprenne la route, elle seule peut nous aider.»

Omar le restaurateur et son fils multiplient leurs attentions à l'égard du couple. «Toutes nos énergies, nos pensées, nos dialogues se focalisent sur mon tibia», admet Serge. Enfin, le 14, les Roetheli retrouvent l'asphalte: «Adieu, l'ami si généreux, l'homme au cœur gros comme ça. Sans toi, Serge n'aurait jamais guéri.» La foulée du coureur se veut prudente. Serge «n'allonge pas». Mais la douleur réapparaît: va-t-elle provoquer une nouvelle inflammation? Un chien écrasé au bord de la route, un camion renversé rappellent que le quotidien n'est pas fait de d'images faciles. Repos, glace, eau froide: toujours la même litanie à Osorno...

16 avril: Pâques. «Je pense beaucoup à mes enfants avoue Serge, aux lapins que je ne peux aujourd'hui cacher en forêt pour eux qui aiment tellement ce jeu.» Nicole ronge son frein: «On perd la boule, le moral en prend un coup.» Pourtant, le 17, petit miracle: Serge court presque normalement. «Bien sûr qu'il faut rester vigilant, mais c'est le premier jour que j'ai l'impression que je vais guérir. J'y crois, je veux y croire.» Prudence...

Au bord de la route, le couple trouve un petit cabanon. Soirée intime. «Chouette», griffonnent les deux.

Cinq jours où ça roule: 51 kilomètres avalés le 18, 45 le 19, 41 le 20. Mais le 21 à Lancoche, Serge s'accorde une journée de soins. Chaque soir, le tibia gonfle, faisant planer la menace que le coureur redoute. Interview: Serge y va de son espagnol. Devant le studio, les passants reluquent Nicole et sa remorque. «La journée se termine par un petit bisou», écrit tendrement le cycliste. Arrivée à San José de la Marquina. Une dame de 70 ans leur offre le gîte avec une exquisite gentillesse. Choc pour Nicole qui, en allant prendre sa douche, découvre un jeune handicapé mental attaché à la taille par une corde. «Envie de fuir», note-t-elle. Pourtant, leur hôteesse est tellement gentille... «Merci», consigne Serge dans son journal de bord. Le lendemain, coureur et cycliste reprennent la route qui chemine entre des vallées campagnardes et des collines boisées: «On sait que, pas bien loin, il y a le Pacifique. Il faut y aller. Continuer. Continuer sans relâche.»

Michel Pichon

LES SPONSORS OFFICIELS

BEPSA ASSURANCES, LE MONT-SUR-LAUSANNE
VARONE GRAPHIC COLOR, SION
CHRISTINE MORAND, UVRIER
MEDIA IMPACT, GENÈVE
RENÉ SANSONNENS, LE YÉTI
NICOLE ET JEAN-LUC MARET, MORGES
BOULANGERIE BERTOLAMI, SION

MCDONALD'S RESTAURANT, SION
K. HERBELIN, C. CLEUSIX, L. BERLANI, SION
YVES-NOËL DUMOULIN, ÉLECTRICITÉ, SAVIÈSE
LE CARDINAL ET NOBILIS, SION
MICHEL FOLLONIER «TCHETCHETT» SUPPORTER, SION

AUTO-ÉCOLE JEAN-CHARLES REY, SION
ENCLOS DE VALÈRE, SION
BAR CASABLANCA, SION
A.B.B. BROWN-BOVERI
BRASSERIE TOURING, SION
HÔTEL TOURING, SION
PIZZERIA PONT-DU-RHÔNE, SION
SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT, SALVAN-LES MARÉCOTTES

CAFÉ DU BOULEVARD, SION
CAMPING SEDUNUM, SION
BOULANGERIE-TEA-ROOM LA GOURMANDINE, SAVIÈSE
CAFÉ BAR LE MAZOT, HAUTE-NENDAZ
HÔTEL DES GLACIERS, A.-B. GROSS, LA FOULY
HÉRISSON SÉRIGRAPHIE, SAINT-LÉONARD
CAFÉ DE LA PLACE, SION

BITZ ET SAVOYE, SION
MIRABILIS, UN ÉTAT D'ESPRIT; CHÂTEAUNEUF-CONTHEY
LES FILS DE CHARLES FAVRE S.A. VINS, SION
MICHEL EBENER, VIANDE SÉCHÉE, BRAMOIS
OLYMPIA SPORTS, FAM. ARMAND GENOUD, ZINAL
ELYSÉE VOYAGES, SION
AUBERGE DU SANETSCH, J.-M. LUYET, SAVIÈSE

NIKE SUISSE
PUB ROUGE ET BLANC, SION
RESTAURATEUR, CYRILLE PAQUIER
MICHEL SEPEY, CYCLES, UVRIER
PFEKO SPORTS, SION
FOTO COLOR SYSTEM, SION
INLINGUA, SION
LA MAIN TENDUE VALAIS



LE 1^{ER} SPECIALISTE MONDIAL DU SALON CUIR

BEVAIX CRISSIER SION

La machine à rêves est en marche

● Le Festival de Cannes s'est ouvert hier avec la projection de «La cité des enfants perdus», le nouveau film de Caro et Jeunet, réalisateurs de «Delicatessen».

Après les pluies de la veille, c'est sous le soleil que le 48e Festival de Cannes a pris son envol mer-

credi, avec la présentation en ouverture - et en compétition - du premier des trois films français, «La cité des enfants

perdus». Montée des marches, caméras et photographes, dîner de gala présidé par un Jacques Toubon encore ministre de la Culture: la Croisette, bien calme jusqu'alors, s'est animée en fin d'après-midi pour une débauche de films et d'images qui va durer douze jours.

Quelques heures plus tôt, la France avait changé de président et Jacques Chirac, dans son premier discours officiel, avait notamment retenu de ses contemporains leur «désir de rêver et de faire de ce rêve une réalité». La réalité ce sera pour plus tard mais pour l'instant place au rêve, sur grand écran, à Cannes: «La cité des enfants perdus» raconte précisément l'histoire d'un vieil homme qui enlève des enfants pour leur voler leurs rêves.

Esthétique recherchée

Deuxième film du tandem Jean-Pierre Jeunet - Marc Caro après «Delicatessen» il y a quatre ans, «La cité» se déroule dans un décor sombre, à la fois futuriste et rétro, avec une atmosphère et des personnages d'une originalité et d'une esthétique très recherchées: un vieillard maigre et triste (Daniel Emilfork), quatre clones frappés de la maladie du sommeil (quatre fois Dominique Pinon) et leur mère naine qui enlèvent des enfants pour leur voler leurs rêves (mais cela se transforme souvent en cauchemar), un géant sympathique (Ron Perlman) dont le petit frère a lui aussi été enlevé et qui va s'associer, pour le retrouver, à une fillette de 9 ans (Judith Vittet) chef de gang de bambins voleurs, un dresséur de puces (Jean-Claude Dreyfus) qui vont déclencher des catastrophes, de méchantes sœurs siamoises qui manipulent les enfants, une secte de cyclopes qui les enlèvent et, flottant dans son aquarium, un cerveau verdâtre qui parle et voit...



Ron Perlman et Judith Vittet dans une scène de «La cité des enfants perdus».

Le rêve avant la réalité

Le film, qui comprend de nombreux effets spéciaux, fourmille de trouvailles et d'inventions poétiques. Avec lui le festival commence donc par sa face rêve, avant d'aborder dans les jours qui viennent la réalité. Ces deux aspects du cinéma, intimement mêlés, seront soumis au jugement des dix membres du jury, à «dix subjectivités qui peuvent permettre d'arriver à une objectivité partielle», selon sa présidente Jeanne Moreau. Rêve, réalité, cinéma poétique ou cinéma vérité: il s'agira pour elle

et ses jurés de rechercher «une certaine excellence», de retrouver dans les images sur grand écran le tourbillon de la vie.

Après les fastes de la cérémonie d'ouverture, le festival connaîtra jeudi sa traditionnelle petite baisse de tension avec la présentation de deux des films les moins médiatiques, «Sharaku» du Japonais Masahiro Shinoda et «Le temps» du Malien Souleymane Cissé: les histoires d'un peintre japonais du XVIIIe siècle et d'une enfant noire de l'Afrique du Sud d'avant l'apartheid. Deux rouges, parmi d'autres, de la machine à rêves. (ap)

ÉCRANS



Mel Gibson. warner
France 2 20 h 50

Silver, la réussite

Hollywood est de ces mythes qui survivent aux aléas de l'histoire. Au-delà de ces neuf lettres qui cachent la plus formidable usine à rêves de tous les temps, à quoi ressemble le Hollywood d'aujourd'hui? Pour répondre à cette question, «Envoyé spécial» a choisi trois regards dont celui du producteur Joël Silver. On lui doit les trois «Die hard», les trois «Arme fatale» (photo), les deux «Predator»... Nul mieux que lui ne pouvait incarner la réussite cinématographique américaine. Suite du menu d'«Envoyé spécial» et de l'actualité télé dans les «Ecrans» de ce jeudi... PAGE 41

Madame la présidente

L'actrice française Jeanne Moreau préside pour la deuxième fois de sa vie le Festival de Cannes, une manifestation à laquelle elle s'est toujours montrée fidèle. La célèbre comédienne a tourné dans près de cent films, sous la direction de réalisateurs internationaux.

Depuis ses débuts à l'écran en 1948, Jeanne Moreau a participé à plusieurs reprises au Festival de Cannes, la grand-messe du cinéma mondial. En 1955, «Ascenseur pour l'échafaud» de Louis Malle la révélait au grand public. Cinq ans plus tard, elle obtenait le prix d'interprétation pour «Moderato Cantabile» de Peter Brook. Depuis, l'actrice ne compte plus ses apparitions au festival.

Nommée présidente du jury en 1975, Jeanne Moreau avait décerné la palme d'or à «La chronique des années de bruisse» de l'Algérien Mohammed Lakhdar-Hamina. L'an dernier, elle avait animé les cérémonies d'ouverture et de clôture.



Jeanne Moreau préside le jury pour la deuxième fois.

«L'anxiété excessive et concentrée» que l'on ressent en présentant un film «se dilue dans un jury», a-t-elle expliqué. «On a surtout peur de se tromper, de faire une erreur mais dix subjectivités peuvent permettre d'arriver à une objectivité partielle.»

Avec les plus grands

Née à Paris en 1928, Jeanne Moreau fut à 18 ans la plus jeune pensionnaire du Conservatoire.

Chanteuse, actrice de théâtre, Jeanne Moreau a tourné sous la direction des plus grands réalisateurs, comme Michelangelo Antonioni, Joseph Losey, Luis Buñuel, Orson Welles, Jacques Demy, Elia Kazan, Wim Wenders.

Présentation du jury

Vêtue de noir, Jeanne Moreau a présenté mercredi à la presse les neuf membres de son jury, tout en plaçant pour la «recherche d'une certaine excellence», un cinéma qui «parle à votre cœur, à vos yeux, à votre intellect». Souriante et détendue, elle a assuré n'avoir aucun plan préconçu pour juger les 24 films en compétition.

RADIO RHÔNE

J'écoute

6 h 10: les titres.
6 h 30: «Info Rhône matin».
6 h 45: «Bernard c'est fou!»
7 h 40: «La revue de la presse».
10 heures: «C'est comme vous voulez».
11 heures: «Flash info».
12 h 10: «Le billet du jour», aujourd'hui Bernard Rappaz.
14 h 10: «L'heure du crime», «Chose promise, chose due».
17 heures: «Dynamhit».
18 h 40: «Pleins feux», sur la société médicale avec le président sortant Pierre-André Fauchère.
22 heures: «FM et Compagnie».

CLIN D'ŒIL

Jeudi 18 mai, 138e jour de l'année. Si ce jour est votre anniversaire: vous aurez une année tranquille où ce que vous attendiez se déroulera sans problème, qu'il s'agisse de vous ou de vos proches. Vous ne rechercherez d'ailleurs ni l'insolite, ni l'aventure. Vous êtes bien installé dans vos amours.

NOUS FÊTONS

Saint Jean Ier, pape. Sous son pontificat, on prit l'habitude de compter les années à partir de la naissance de Jésus-Christ. Ainsi s'imposa le calendrier chrétien. Jean Ier fut emprisonné par le roi barbare Théodoric qui était d'hérésie arienne. Il mourut de faim dans la prison de Ravenne le 18 mai 528.

LA PENSÉE

«Les enfants têtent la mère quand ils sont petits et le père quand ils sont grands.» (Proverbe anglais)

***** CULTURE *****

Des notes transfrontalières

Le Festival de musique du Haut-Jura allie qualité et prix modérés.

La musique, c'est bien connu, ne connaît pas de frontières. Une maxime qui tend à imposer l'art comme une langue universelle, accessible à la sensibilité et sans distinction de classes. Ceci n'est, hélas!, bien souvent qu'un rêve.

Le budget restreint de certaines familles ne permet pas à tous de se rendre au concert. La musique, alors, perd de sa substance et exerce sans le vouloir un rôle discriminatoire.

Conscient de cet élément majeur, le Festival de musique du Haut-Jura, qui se tiendra du 3 au 25 juin, dans diverses localités françaises et suisses (Nyon, Le Sentier et Chêserex), entend combler ce manque. Preuve en sont les ambitions de cette manifestation, née en 1978 déjà.

Des associations caritatives

Outre la volonté de promouvoir le patrimoine naturel, historique et culturel de la région, en variant les lieux des concerts, les organisateurs du festival ont décidé la pratique de prix extrêmement bas ne dé-

passant pas 25 francs suisses. Excepté le concert au palais des sports à Saint-Claude qui recevra les solistes des Chœurs de Lyon. L'ouverture sociale de ce festival, pas comme les autres, se manifeste à travers un désir affirmé d'intégrer la musique au monde des jeunes et des familles modestes.

Des tarifs étudiants ont été prévus, et surtout une formule plus qu'originale s'impose. Une action, menée en collaboration avec la direction régionale des affaires culturelles, attribuera des places par l'entremise d'organismes caritatifs tels que Croix-Rouge, Secours catholique, Union des familles et Amis d'Emmaüs. Du jamais vu! Enfin, et ceci est heureux, les frontières politiques tombent cette année. Désireux de développer la communication entre les hommes, les responsables du festival ont prévu des formations vocales et instrumentales suisses ou françaises. Des concerts sont également donnés sur territoire helvétique.

Haut de gamme

Il serait erroné de penser que

la qualité souffre par un manque de moyens financiers. Ainsi, en 1995, le Festival du Jura a prévu douze concerts. Les artistes invités sont remarquables.

Citons, par exemple, le concert spirituel d'ouverture, le 3 juin, où seront interprétées les «Vespres de la Vierge de Charpentier», sous la direction d'Hervé Niquet. On retrouve, aussi, l'Orchestre symphonique genevois, avec Hervé Klopfenstein au pupitre et Eric Vidonne au piano. L'ensemble vocal Séquence de Genève, direction Laurent Gay, et le concert de l'Hostel Dieu promettent d'être attractifs.

Notons encore que la Radio suisse romande Espace 2 réalisera un débat conférence enregistré en public le samedi 3 juin à 15 heures, à la mairie de Saint-Claude. Cet enregistrement précèdera le concert d'ouverture, et sera animé par François Hudry. Le thème de ce débat portera sur Marc-Antoine Charpentier et son œuvre.

Les personnes intéressées par ce festival peuvent s'adresser à Art et Fugue, à Genève, au (022) 73 64 211.

Ariane Manfrino



Le 10e Festival de musique du Haut-Jura.

Les fleurs sauvages

Aujourd'hui, nous prenons conscience du rôle important que joue la flore dans notre environnement. La vogue des jardins sauvages, la réintroduction des fleurs des champs dans les prairies et sur les bords des chemins, la réhabilitation des haies et des forêts en sont des signes. «Les fleurs sauvages» publié au Editions BORDAS dans la collection L'Œil Nature est le guide visuel de plus de 500 espèces de fleurs d'Europe tempérée qui permet de les identifier.

Une clé d'identification

L'introduction explique, schéma à l'appui, le cycle de vie d'une dicotylédone typique, de la graine à la plante adulte et fait une description détaillée de la partie aérienne de la plante: tige, fleur, feuille, fruit et graine. Elle donne les principaux types de croissance: aquatique, acaule, prostrée, grimpante, étalée, érigée. Elle montre à l'aide de photographies, la diversité des feuilles, fleurs, fruits et indique les facteurs qui interviennent dans la dispersion des graines. Elle présente les différents habitats dans lesquels les plantes peuvent se développer. Enfin, une clé d'identification permet, après avoir différencié les dicotylédones des monocotylédones, de reconnaître une espèce ou un groupe d'espèces très apparentées à partir de la représentation des fleurs et des fruits et de leurs principales caractéristiques.

Consultation aisée.

On trouvera pour chacune des 500 espèces:

- en titre courant, le nom de la famille étudiée, de la famille du chanvre à la famille de la scrofulaire pour les dicotylédones et de la famille du plantain d'eau à la famille de l'orchis pour les monocotylédones;

- sur un bandeau supérieur de trois couleurs, le nom de la famille à laquelle appartient la plante, le nom du genre suivi du nom d'espèce et le nom de l'auteur ou des auteurs ayant décrit l'espèce;

- sur un bandeau inférieur, jaune pour les dicotylédones, vert pour les monocotylédones, la catégorie qui fait référence au type biologique de la plante: annuelle, bisannuelle, vivace, sous-arbrisseau, arbuste, la hauteur de la plante dans la nature et l'époque de floraison.

Le texte principal donne une description de l'espèce, indique les zones géographiques où la plante est soit indigène, soit naturalisée, et les principaux habitats où la plante croît. De plus, une rubrique espèce voisine insiste si nécessaire sur les caractères distinctifs des espèces proches.

L'ordre dans lequel les plantes se présentent est utilisé dans l'ouvrage de référence «Flora Europea». Un glossaire et un index des noms scientifiques et vernaculaires complètent l'ouvrage. (c)

«Les Fleurs sauvages», par Christopher Grey-Wilson; photographies de Neil Fletcher; traduit et adapté par Sabine Arbeille-Rzepka - Editions BORDAS, collection L'Œil Nature - 145 x 215 - 320 pages, 600 photographies en couleurs - relié, sous couverture pelliculée illustrée en couleurs.

Des beaux géraniums

Tout est fonction d'emplacement.

Originaires d'Afrique du Sud, les géraniums, également connus sous le nom de pélargoniums, ont été introduits en Angleterre au XVII^e siècle. Depuis que les horticulteurs du continent commencèrent à s'y intéresser, ils figurent, également en Suisse, parmi les plantes en pot les plus cultivées. Il est toutefois important de se faire conseiller avant d'acheter cette plante de balcon hautement appréciée. Toutes les variétés de géraniums n'apprécient pas les endroits ensoleillés et, suivant les conditions atmosphériques, leurs teintes parfois sont décevantes.

Selon les dires des fleuristes affiliés à l'association Fleurop-Interflora, le critère d'achat principal est la couleur. Ceci peut devenir problématique, car aussi différentes que soient les variétés, aussi divers sont les emplacements qu'elles privilégient.

Les murets de pierre et les endroits fortement ensoleillés durant la journée et qui, la nuit venue, transmettent la chaleur emmagasinée aux plantes ne conviennent guère. Les variétés de géraniums à grosses fleurs surtout supportent mal ce type d'emplacements. Elles réagissent souvent par des traces de brûlures sur les pétales ou l'implantation du tetraeneura, genre de puceron qui, sur les feuilles, forme une gale de la grosseur d'une fève. Voici les conséquences fâcheuses du choix de tels emplacements. Les personnes désireuses malgré tout de planter leurs géraniums à des endroits très en-



Les géraniums, une fleur qui orne de nombreuses maisons suisses.

soleillés devraient de préférence choisir les variétés «Ville de Bienne», «Sincerity» ou «Empress» qui supportent bien la chaleur. Il existe d'ailleurs, depuis cette année, des variétés retombantes prospérant sous les plus fortes canicules.

Pour les emplacements situés à l'ombre ou au nord, les fleuristes Fleurop-Interflora recommandent les variétés florifères à grosses corolles et de couleurs claires (telles que «Sincerity» ou «Your Truly»). Alors que les fleurs grenat ou rouge flamboyant paraissent

ternes sans soleil, les teintes orange ou saumon sont, même par temps couvert, du plus bel effet.

Mais le choix de l'emplacement peut être déterminé par des raisons pratiques. Le fait, par exemple, que des variétés à fleurs simples perdent leurs corolles doit être considéré comme une réaction positive. En réagissant de la sorte, ces géraniums se chargent en effet de leur «propre nettoyage». Mais ceci peut avoir des conséquences négatives sur les autres plantes, qui sont dérangées par cette chute de pétales. Cet «autonettoyage» peut

également présenter un inconvénient pour les plantes elles-mêmes lorsque, dans les endroits situés à l'abri des intempéries, les pétales ne sont pas emportés par le vent. Par temps de pluie, ils se collent sur les feuilles et, si l'humidité persiste, ils commencent même à pourrir.

Il est important de ne pas acheter les géraniums uniquement pour leur bel aspect extérieur. Avant de se décider, il convient d'expliquer au fleuriste l'emplacement qu'ils sont censés occuper. On sera ainsi sûr d'être toujours bien conseillé. (c)

EN BREF

Iris

Jusqu'à la fin du mois de juin, le château de Vuillerens sur Morges présente près de 500 variétés d'iris en fleur.

Cette exposition est visible tous les jours de 8 à 18 heures, dès le 21 mai.

Baptisée

Lors d'une fête de la tulipe donnée dans les salons de l'ambassade des Pays-Bas à Paris, une nouvelle tulipe a été baptisée «Karen Mulder», du nom du célèbre mannequin néerlandais. Elle résulte d'un mariage des variétés Golden Melody et Mrs John T. Scheepers.

Pommiers

Sur les terrains en friche et la voie express Rennes-Saint-Malo, la direction de l'équipement a planté ou greffé des milliers d'arbustes. Les marronniers, bouleaux et autres merisiers ont cédé la place à des pommiers qui assureront, demain, la production de 130 sortes de fruits.

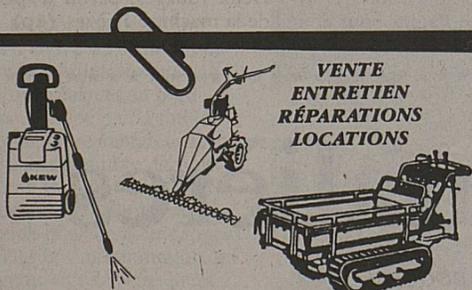
Bégonia

Avec 6000 espèces et variétés, les bégonias forment l'une des plus grandes familles du règne végétal.

Les plantes peuvent atteindre cinq mètres de haut comme dix centimètres. Le bégonia tire son nom de Michel Bégon, un intendant du Roi-Soleil.

Dictons

Celui du mois de juin dit: «Juin froid et pluvieux, tout l'an sera grincheux. Celui du 4 juin précise: «le temps de la Saint-Saturnin sera le temps de juin». Quant à celui du 6, il avance: «s'il pleut pour Sainte-Pétronille, 40 jours durant elle trempe ses guenilles».



VENTE
ENTRETIEN
RÉPARATIONS
LOCATIONS

PIERRE BRANDALISE BRANDALISE & FILS
Z.I. En Bovéry A
1868 Collombey-le-Grand
Tél. 025 / 72 79 79

Route du Simplon
1957 Ardon
Tél. 027 / 86 35 35

SIMPLIFIEZ-VOUS LA VIE,

AUTOMATISEZ

VOTRE PORTE
DE GARAGE POUR
Fr. 1431.-

(rendu, posé) avec un appareil fiable et sûr, garanti 2 ans.

Nous automatisons également toutes sortes de portes et portails.

Installation et service après-vente assurés par:

ANTILLE Christophe, serrurerie Sierre, val d'Anniviers	(077) 28 73 74
BARRAS Joël, serrurerie Montana-Crans	(027) 41 97 96
MORARD Bernard, serrurerie Ayent, Anzère	(027) 38 53 62
DARIOLY Paul, serrurerie Nendaz	(027) 88 16 61
CISA S.A. automatisation Sion, Genève	(027) 22 32 77 - (022) 348 29 89
LUGON François, serrurerie Martigny	(026) 22 99 22
POCHON Pierre-Alain, serrurerie Sembrancher	(026) 85 25 05

VAI LPLEXI SA

Avenue Maurice-Troillet 1 - 1950 SION
Tél. (027) 23 79 69 - Fax (027) 23 79 70

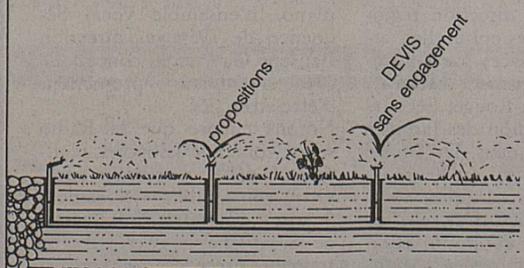
- Plexiglas: coupé sur mesure
- Matériel d'arrosage automatique pour privés et professionnels
- Assistance technique, venez avec votre plan, nous vous conseillons!
- Tous matériels plastiques

ARROSAGE DIRECT OU AUTOMATIQUE DE VOTRE PELOUSE

Pensez-y lors de la transformation ou de l'aménagement extérieur de votre maison

**BIOLLAZ
&
GENETTI**

Garage du Canada
Machines agricoles
1963 Vétroz VS
(027) 36 30 30



- Arrosage par jets escamotables ou par tuyaux goutte à goutte
- Clôture de votre propriété «Treillis»
- Jeux d'enfants pour collectivité et mobilier urbain
- Tondeuses et tondo-tracteurs, motoculteurs, tronçonneuses, scarificateurs

36-072888

aqua plus

Systèmes d'arrosages automatiques pour toutes surfaces et plantations

Charles-Philippe MATHYS

Case postale 20
Fax (027) 317 419

1951 SION
Nâtel c (077) 282 704

36-258563



PAYSAGISTE
GABRIEL CACHAT

Entretien de jardins
Taille

Aménagements extérieurs

1897 Le Bouveret

Tél. (025) 81 28 25

Fax (025) 81 30 44

Nâtel (077) 23 28 25

Votre courge en concours

Participez au concours de la plus grosse courge de Suisse!

Après le vif succès rencontré l'an passé, les principaux garden-centres de Suisse, organisent une nouvelle fois cette année le **championnat de Suisse de la plus grande et de la plus lourde courge de 1995**. Les bulletins d'inscription, un sachet de graines ou dès le 22 mai un planton peuvent être obtenus gratuitement dans notre garden-centre.

GARDEN-CENTRE FAISS, rte de Sallion, 1926 Fuly, tél. (026) 443 324.

36-260958

Prochaine parution

8 juin 1995

Les rendez-vous de Lolita

A l'affiche des derniers «Pots aux roses».



Lolita Morena et Michelange, un duo bien sympathique.

Avant les vacances d'été, Lolita Morena et son complice Michelange donnent encore quatre rendez-vous aux jardiniers amateurs sur les écrans de la Télévision romande, le dimanche à 11 h 20. Ils marqueront toutefois une pause le 28 mai, grand prix de Monaco de formule 1 oblige.

Voici les thèmes retenus pour les prochaines émissions:

21 mai: les cactus, comment les planter, les soigner

et comment faire des boutures;

28 mai: pas d'émission;
4 juin: en direct du Salon Animalia de Lausanne, où le studio sera à proximité d'un plan d'eau. Le sujet sera donc les biotopes humides, les plantes d'eau et des marais;

11 juin: quels soins à apporter durant l'été aux rosiers;

18 juin: les fraisiers, des soins et la récolte.

Comment oublier son gazon?

Une tondeuse solaire qui travaille toute seule.

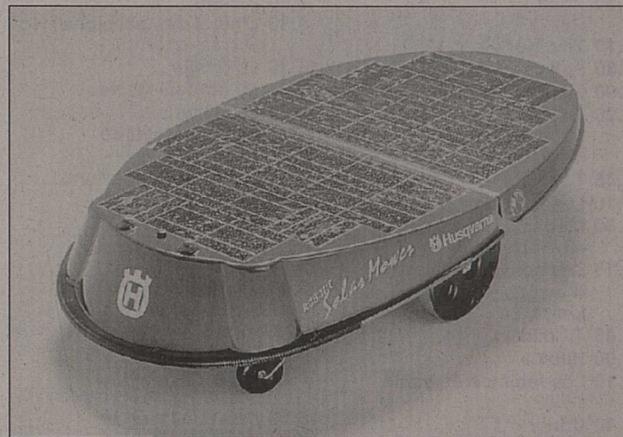
Selon le dossier de presse, l'idée de la tondeuse solaire est née en Ecosse à l'occasion d'un colloque sur l'environnement. Des moutons paissaient dans les prés voisins du bâtiment où étaient réunis les participants. L'un d'eux posa la question: «Serait-il possible de concevoir une tondeuse qui posséderait tous les avantages du mouton?» L'idée était lancée.

Les ingénieurs d'Husqvarna, société du groupe Electrolux, se mirent devant leur planche à dessin avec toujours l'image du mouton présente. Il s'agissait donc de trouver une machine la plus proche possible de l'aimable quadrupède. Lequel vit à la lumière du jour: donc pourquoi pas l'énergie solaire? Mue par la lumière du jour, la tondeuse pourrait travailler du matin au soir d'une façon silencieuse et efficace. Les moutons ne peuvent pas s'échapper en raison de la clô-

ture qui les retient. Deuxième point, une clôture devrait elle-aussi contenir la tondeuse sur son lieu de travail. Un fil dissimulé sous terre permettrait à la tondeuse de ne pas franchir les limites du gazon.

Autre problème, les moutons ont des yeux et un cerveau. Partant des solutions techniques des robots industriels, les ingénieurs dotèrent la tondeuse d'une vue et d'une mémoire. Ainsi, lorsqu'elle rencontre un objet solide, elle s'arrête, recule puis contourne l'obstacle. Elle épargne les fleurs, les plantes ornementales et les buissons. Sur ce point, elle est supérieure à un mouton. C'était tout simple!

Donc, il suffit de définir la surface à entretenir au moyen d'un fil enterré. Comme les obstacles à éviter (étang, jardin potager, etc.). La tondeuse solaire peut alors se mettre à l'ouvrage. Vous la déposez sur place et vous ne l'a rentrez qu'à l'automne. Elle fonctionne dès qu'il fait suffisamment clair, évitant les endroits ombragés. Elle les traite une



Des allures d'aspirateur...

fois que l'ombre s'est déplacée. L'ordinateur de bord analyse l'état des accumulateurs et évalue combien de temps elle pourra tondre avant de devoir retourner dans les zones éclairées. Elle est aussi capable de mesurer la hauteur de l'herbe ce qui lui permet de programmer la méthode de coupe.

Pour ceux qui auraient des craintes, la tondeuse solaire ne peut être kidnappée. Si quelqu'un la soulève, une alarme se déclenche. Par ailleurs, un code personnel empêche les voleurs éventuels de s'en servir. Dernier détail, le prix? Il se situe tout près, vraiment tout près, des 4000 francs... (gt)

Croquer les légumes

Les légumes nouveaux envahissent les marchés: n'hésitez pas à les croquer car ils vous donneront toutes leurs vitamines et leurs oligo-éléments.

Qu'il s'agisse de légumes racines comme les radis, les carottes et les navets, de légumes fleurs comme l'artichaut et le chou-fleur, ou de légumes fruits comme la tomate et le concombre, choisissez-les... croquants. Ces légumes, en effet, ne croquent sous la dent - ce qui ajoute de petits bruits séduisants pour l'oreille à leur odeur émoüstillante et à leur saveur agréable - que s'ils sont achetés bien frais. Ils doivent leur croquant à l'eau qu'ils ont emmagasinée dans leurs tissus. Quand ils la perdent, ils ramollissent et tout le plaisir est parti.

Un aspect terne et ridé vous indiquera ce qu'il faut éviter. Le toucher confirmera votre premier jugement. Ces légumes ne sont cependant pas trop fragiles, pour la plupart, et ils se conserveront sans problème quelques jours à condition de les mettre dans un lieu frais et pas trop sec: le bac à légumes du réfrigérateur est l'endroit idéal.

Pour l'artichaut, c'est le «violet de Provence» ou «artichaut poivrade» que l'on mange à la croque-au-sel. Il suffit de le laver et de tremper la base des feuilles que l'on vient de casser dans un petit

tas de sel déposé dans un coin de l'assiette. Goûtez aussi la variété «chrysanthème», également violacée. Moyennement énergétique, l'artichaut fournit 40 kcalories aux 100 grammes. Il apporte des glucides très spécifiques, des minéraux en abondance, des vitamines du groupe B et on y retrouve encore après cuisson 5 à 10 mg de vitamine C aux 100 grammes.

Le printemps est aussi, bien sûr, la saison privilégiée du radis. Il faudrait dire des radis car il en existe de multiples formes et couleurs: ronds ou allongés, blancs, roses, rouges ou, plus rarement, violacés. Lisses, bien fermes, ils croquent sous la dent en libérant leur jus plein de saveur. Il faut surtout veiller en les achetant à ce qu'ils ne soient pas creux. Très peu énergétiques à condition de les consommer nature (20 kcalories aux 100 g) les radis apportent un large éventail de minéraux et d'oligo-éléments, notamment fer et iode, et une quantité appréciable de vitamine C: environ 25 mg aux 100 g.

Les jeunes navets sont eux aussi à croquer. Leur goût, même s'il est très marqué, est très bon, voire très fin. Ils se dégustent nappés de sauces diverses une fois qu'on les a coupés en bâtonnets.

Proche parent du radis et du navet, le chou-rave est un délicieux légume à déguster cru. S'il est vraiment tout jeune, il est inutile de le peler.

S'il est déjà développé, son épiderme devra être épluché pour découvrir une chair d'un blanc translucide teinté de vert, plus douce que celle de bien des radis, avec un curieux goût de chou sucré.

Le concombre est lui aussi croquant à condition d'être détaillé en cubes ou en bâtonnets plutôt qu'émincé en fines rondelles. Il n'est pas nécessaire de le peler. Le concombre se marie particulièrement

bien avec une sauce au yogourt. Riche en eau, il est fort peu énergétique (10 kcalories aux 100 grammes). Il apporte de petites quantités de minéraux et la vitamine C ne dépasse pas 8 mg aux 100 g.

Carotte, betterave rouge et chou-fleur, en bâtonnets ou en morceaux, trempés dans diverses sauces onctueuses, constituent une véritable «fondue crue» toujours très appréciée. (ap)



Ayez des soucis

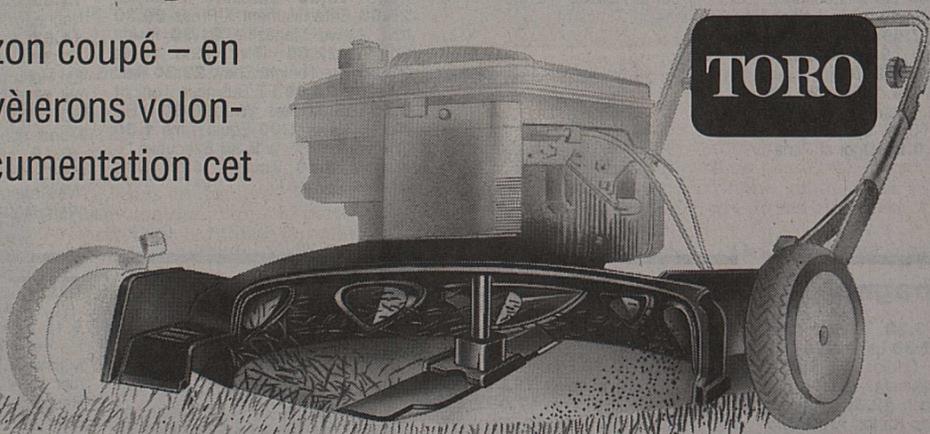
Il est bon d'avoir des soucis au jardin, à condition, bien entendu, qu'il s'agisse du calendrier officinalis car cette plante, appelée aussi «fleur de tous les jours» parce qu'elle fleurit une bonne partie de l'année, ou «faux safran» en raison de sa belle couleur jaune orangé, a non seulement l'avantage d'être très décorative et de pousser dans tous les sols et à toutes exposi-

tions, mais elle est en outre dotée de propriétés tout à fait bénéfiques au potager.

En effet, elle permet de lutter, sans produit chimique, contre les nématodes, notamment celui de la pomme de terre, contre le coléoptère du haricot mexicain mais aussi contre bien d'autres insectes indésirables que repousse l'odeur de ses fleurs et de ses feuilles. (ap)

Ralliez-vous à la Recycler! ...

... pour tondre et recycler le gazon coupé - en un seul passage. Nous vous révélerons volontiers "en direct" ou par de la documentation cet étonnant moyen de gagner du temps, de réduire l'effort, d'entretenir et protéger "eco-logiquement" les pelouses.



Talon envoyer à: Machines Altorfer S.A., case postale, 8047 Zurich, tél. 01 491 57 57, Fax 01 492 31 59

- Je voudrais examiner la Recycler chez un agent TORO.
- fixer la date d'une démonstration chez moi.
- obtenir une documentation complète.

Nom _____
Rue / n° _____
NPA / localité _____
Téléphone _____



Conseils - planifications réalisations pour pelouse - jardin terrasse
Transformations, entretien et mise en service.
Devis sans engagement

A. A. ARROSAGE AUTOMATIQUE
GRAND-PLACE OUEST
CRANS-SUR-SIERRE
Tél. (027) 40 23 23
Fax (027) 40 17 79

TSR

- 7.00 Euronews
8.00 Journal canadien
8.30 Coup d'pouce emploi
8.35 Le village englouti (13)
8.50 Rosa (13)
9.10 Top Models
9.30 Pas de problème!
10.00 Mais encore...
10.20 Tell quel
Nicole Niquille: je remarquerai.
10.45 Tabou
11.10 Les feux de l'amour
11.50 Madame est servie 40 ans plus tard.
12.15 Les nouvelles filles d'à côté
L'importun.
12.45 TJ-midi
13.00 Hublot
13.10 Les femmes de sable (109)
13.40 Corky
Bête de concours.
14.30 Marc et Sophie
Dactylo toc.
15.00 Matlock
Le masque de la vérité (1/2).
16.00 La petite maison dans la prairie
Il n'avait que 12 ans (2/2).
16.50 Les Babibouchettes et le kangourou
17.00 Les Schtroumpfs
17.25 Code Quantum
La crème des hommes.
18.10 Hublot
18.25 Top Models (1799)
18.50 TJ-titres
Météo régionale.
18.55 TJ-régions
19.15 TéléTrésor
19.30 TJ-soir
20.00 Météo

20.10 Temps présent

Chez soi jusqu'au bout. Reportage de Liliane Annen et Myriam Meuwly. D'un côté, il y a l'explosion des coûts de la santé, de l'autre il y a des vieux de plus en plus vieux... Le canton de Vaud a mis en place un modèle de maintien à domicile, qui contente tout le monde: les petits vieux qui veulent rester à tout prix chez eux, et l'Etat qui, sans ça, aurait dû à prix d'or multiplier les établissements médicaux-sociaux. Autre reportage: Guérir à prix discount.

21.15 **Columbo**
Avec Peter Falk, Nicol Williamson, Tricia O'Neill.
Jeu de mots.
Un spécialiste du comportement utilise ses connaissances pour commettre un crime et pour dérouter Columbo.

- 22.25 **TJ-titres**
22.30 **Talc chaud**
Régimes: je bouffe et je m'en fous.
23.20 **TJ-nuit**
23.30 **Euroflics**
Le destin de l'inspecteur Duran.
0.30 **Aphrodisia**
L'écrivain.
0.45 **Vénus**
1.10 **Coup d'pouce emploi**
1.15 **Télétexte**

TF1

- 5.05 Histoires naturelles
6.00 Intrigues
6.30 TF1 info
7.10 A tout' Spip
8.30 Télé shopping
9.00 Riviera
9.30 L'hôtel des passions
Succession difficile.
10.30 Le destin du docteur Calvet
10.50 La clinique de la Forêt-Noire
L'héritage.
11.50 La roue de la fortune
12.15 Tout compte fait
12.20 Le juste prix
La 2500e.
12.50 A vrai dire
13.00 Journal
13.40 Les feux de l'amour
14.30 Dallas
La photo.
15.20 La loi est la loi
Séduit, trompé et abandonné.
16.15 Une famille en or
16.45 Club Dorothée
17.30 Les garçons de la plage
Grosse déprime.
18.00 Premiers baisers
Série.
18.30 K 2000
Série.
19.20 Coucou!
19.50 Le Bébête show
20.00 Journal
20.35 Résultat des courses, la minute hippique

20.50 Julie Lescaut

Recours en grâce.
Téléfilm de Joyce Buñuel.
Avec Véronique Genest, Jérôme Anger, Mouss Diouf, Jennifer Lauret, Joséphine Serre.
Julie vit une nuit bien agitée. Tout d'abord, le commissariat des Clairières l'avertit de l'évasion d'un dangereux malade mental d'un hôpital psychiatrique. Leroy avait été condamné pour le meurtre d'une petite fille, mais son irresponsabilité mentale lui avait évité la prison. Puis, elle apprend que son ex-mari, Paul, un avocat de grande renommée dont elle est restée très proche malgré la séparation, vient d'être victime d'un grave accident de voiture, causé volontairement par un tiers, et qu'il se trouve dans un état critique. Un troisième fait lui est enfin rapporté: le vol d'une guillotina dans un musée. Pour Julie, et aussi étrange que cela puisse paraître, les trois événements pourraient bien être liés...

22.30 **Famille, je vous aime**
Les Orphelins d'Auteuil.
Cette institution recueille de la France entière enfants ou adolescents orphelins ou placés à la Ddass et leur dispense un enseignement qui leur permet d'acquiescer un métier.

- 23.50 **Coucou!**
0.35 **Le Bébête show**
0.40 **TF1 nuit**
0.50 **Histoires naturelles**
Le sang de la forêt.
1.55 **Cousteau**
Du grand large aux grands lacs.
3.40 **Histoires naturelles**
La pêche à pied.
4.15 **Mésaventures**
Madame Benoît.
4.40 **Musique**

TSR 20 h 10
Temps présent

Si, à un âge fort avancé, on peut encore vivre chez soi, c'est grâce à l'existence d'un centre de soins et d'aide à domicile dans son quartier. «Temps présent» est allé voir celui de Vinet. Un exemple rare où coïncident intérêt général et particulier.

M6

- 5.10 **Culture pub**
5.35 **Boulevard des clips**
6.55 **Matin express**
9.05 **M6 boutique**
9.35 **Boulevard des clips**
10.45 **Infoconso**
11.00 **Drôles de dames**
12.00 **Papa Schultz**
12.30 **Les routes du paradis**
13.25 **Max et Hélène**
15.05 **Boulevard des clips**
17.00 **Hit machine**
17.30 **Classe mannequin**
18.00 **O'Hara**
19.00 **Agence Acapulco**
20.00 **Madame est servie**
20.35 **Passé simple**
20.50 **Deux heures moins le quart avant Jésus-Christ**
Film de Jean Yanne.
110' - Fr. - 1982
Avec Coluche, Michel Serrault, Michel Auclair, Mimi Coutelier, Jean Yanne.

22.40 Chromosome 3

Film de David Cronenberg.
95' - Can. - 1979
Avec Oliver Reed, Samantha Eggar, Art Hindle, Cindy Hinds, Nuala Fitzgerald.

- 0.15 **Fréquentar**
1.10 **Boulevard des clips**
2.30 **Airlift rodéo**
3.25 **Fanzine**
3.50 **Sport et découverte**
4.45 **Fréquentar**

FRANCE 2

- 5.45 Dessins animés
6.05 Des jours et des vies
6.30 Télématin
8.30 Les films Lumière
Pompier: Sortie de la pompe.
8.35 Amoureuement votre
9.00 Amour, gloire et beauté
9.30 Matin bonheur
11.10 Flash infos
11.15 Motus
11.50 Pyramide
12.20 Les Z'amours
12.55 Rapports du loto
13.00 Journal
13.45 Derrick
Les indésirables.
14.45 L'enquêteur
Les frères Kuballa.
15.40 Tiercé
15.55 La chance aux chansons
Folklore de chez nous.
16.40 Des chiffres et des lettres
17.15 Seconde B
Vol sans issue.
17.45 Les années collège
Un nouveau départ.
18.15 Sauvés par le gong
Suivis par le gang.
18.45 Que le meilleur gagne
19.10 Flash infos
19.15 Studio Gabriel
Invité: Dany Boon.
19.50 Bonne nuit les petits
Maman.
20.00 Journal
20.45 Point route

20.55 Envoyé spécial

La musique qui rend sourd. Certains affirment, chiffres à l'appui, que les loisirs des jeunes, en particulier les baladeurs, les concerts de rock et les discothèques, provoquent des troubles de l'audition. Plus de 20 % des lycéens auraient des problèmes auditifs. La nouvelle génération est-elle une génération de sourds?

22.45 **Un homme et une femme**
Film de Claude Lelouch.
Avec Anouk Aimée, Jean-Louis Trintignant, Pierre Barouh, Valérie Lagrange, Simone Paris.
Venue un dimanche rendre visite à sa petite fille Françoise, en pension à Deauville, Anne Gauthier fait la connaissance de Jean-Louis Duroc, dont le petit garçon, Antoine, est interne dans le même établissement. Ils se revoient le dimanche suivant. Anne, scripte de cinéma, est hantée par le souvenir de son mari, un cascadeur mort dans un accident tandis que Jean-Louis pense à sa femme qui s'est suicidée. Sont-ils disponibles pour un nouvel amour?

- 0.25 **Les films Lumière**
0.30 **Journal**
0.50 **Journal des courses**
0.55 **Signé Croisette**
1.05 **Le cercle de minuit**
2.25 **Faces**
4.35 **24 heures d'infos**

FRANCE 3

- 6.00 Euronews
7.15 Bonjour Babar
8.25 La rédac
Coup de feu.
8.55 **Le cercle de famille**
Faut-il mettre notre enfant en pension?
9.25 **Evasion**
9.55 **Dick Barton**
(6/7)
10.45 **Un jour en France**
11.35 **La cuisine des mousquetaires**
Poularde au vin d'Alsace); «Galette de pomme de terre au fromage».
11.55 **12/13**
13.05 **Presse citron**
13.35 **Vincent à l'heure**
14.40 **La croisière s'amuse**
La croisière en Scandinavie.
15.35 **Simon et Simon**
Avec Gerald McRaney.
Entre les lignes.
16.30 **Minikeums**
17.40 **Une pêche d'enfer**
18.20 **Questions pour un champion**
18.50 **Un livre, un jour**
Opération Skylock», de Philippe Roth (Gallimard).
18.55 **19/20**
20.05 **Fa si la chanter**
20.35 **Tout le sport**
En direct.
20.45 **Keno**

20.55 Rain Man

Film de Barry Levinson.
145' - USA. - 1988
Avec Dustin Hoffman, Tom Cruise, Valeria Golino, Jerry Molen, Jack Murdock.
Charlie Babbitt, un jeune affairiste pressé, n'est guère peiné par la mort de son père, avec lequel il était brouillé. En revanche, le testament du défunt le met dans tous ses états. La quasi-totalité des biens familiaux est léguée à l'institut psychiatrique où est soigné Raymond, son frère aimé, dont il ignorait jusqu'à l'existence. Charlie se rend sur les lieux, décidé à retourner la situation en sa faveur en mettant Raymond dans sa poche. Ce frère autiste, en proie à des idées fixes, doté d'une mémoire prodigieuse et dénué de toute méchanceté, le laisse d'abord perplexe. La circonspection de Charlie se mue bientôt en curiosité attendrie, puis en profonde sympathie...

- 23.20 **Soir 3**
23.40 **Les dossiers de l'Histoire**
Le grand retour.
0.35 **L'heure du golf**
1.05 **Voie**
2.10 **Musique graffiti**

AUTRES CHAINES EN RACCOURCI

SUISSE 4

6.00 Euronews 15.30 Cyclisme
17.00 Euronews 18.45 Genève Région
19.30 Journal 20.00 Miss Manager
20.50 Musiques, musiques
21.45 Place fédérale 22.15 Best of... Economie 22.45 Euronews

RAI 1

6.00 Euronews 6.45 Unomattina
9.30 TG 1 - Flash 9.35 Cose dell'altro mondo 10.00 TG 1 10.05 La figlia di Nettuno Spielfilm d'Edvard Buzzell. 11.35 Utile futile - Tutti a tavola 12.25 Che tempo fa 12.30 TG 1 - Flash 12.35 La signora in giallo 13.30 TG 1 14.00 TG 1 - Economia 14.15 Tennis 15.15 Sala giochi 15.45 Solletico 17.55 Oggi al Parlamento 18.00 TG 1 18.10 Italia sera 18.50 Luna Park 20.00 TG 1 - é Sport 20.40 Film da definire 22.35 TG 1 22.45 Voci, personaggi e storie della notte 0.05 TG 1 - Che tempo fa 0.15 Almanacco 0.25 Oggi al Parlamento

TV5

5.30 Perfecto 6.00 La maison Deschênes 6.30 Télématin 8.05 Journal canadien 8.35 Bibi et ses amis 9.15 Réflexes, images d'ailleurs 10.15 Fa si la chanter 10.45 Le sorcier 11.45 Bas les masques 12.45 Journal F 3 13.05 Cannes lumières 13.30 Bouillon de culture 14.45 Alice 15.30 La maison Deschênes 16.10 La cuisine des mousquetaires 16.25 Bibi et ses amis 17.05 La chance aux chansons 17.45 Questions pour un champion 18.30 Journal TV 5 19.00 Cannes lumières 19.30 Journal TSR 20.00 Monsieur Klein 22.00 Journal F 2 22.40 Pulsations 23.40 Tout va bien 0.40 Journal F 3 1.25 Bouillon de culture 2.45 Alice 3.30 Télétexte 4.00 Le sorcier 4.50 Bas les masques

TVE - Espagne

6.00 Euronews 6.30 Tendido cero 7.00 Euronews 7.30 La 2 9.10 Los desayunos de Radio 1 10.00 Preguntas y respuestas 11.00 La aventura del saber 12.30 Noticias 13.00 El menú de Karlos Arguiñano 13.35 Asturias, patrimonio natural 14.00 Euronews 14.15 Dias de infancia (1/26) 15.00 Telediario 1 15.40 Pasa la vida 18.00 Noticias 18.30 Atlantes 19.30 ¿Cómo lo veis? 20.00 Lingo 20.30 Habitación 503 21.00 Telediario 2 21.30 Pepa y Pepe 22.00 Un paseo por el tiempo 23.30 El día que me quieras 0.30 Noticias

RTP - Portugal

17.00 RTP1 Júnior 17.30 Com a Verdade M'Enganas 18.10 Histórias que o Tempo Apagou 18.40 Rotacoes 19.30 A Mulher Do Sr. Ministro 20.00 Telediario 20.35 Desencontros 21.30 Prova Oral 23.00 Viagem Ao Maravilhoso 23.30 TV 2 Jornal 24.00 Remate 0.15 RTP-Financial Times

EUROSPORT

8.30 Aérobie 9.30 Equitation 10.30 Equitation 11.00 Danse sportive 12.00 Moto 12.30 Formule 1 13.00 Football 14.00 Snooker 16.00 Tennis 16.30 Mountain bike 17.00 Eurofun 17.30 Triathlon 18.30 Superbike 19.30 Eurosportnews 1 20.00 Sport de combat 21.00 Catch 22.00 Football 23.00 Cyclisme 24.00 Golf de la PGA américaine 1.00 Eurosportnews 2

SUPER CHANNEL

5.00 Inside Edition 5.30 NBC News 6.00 ITN World News 6.15 US Market Wrap 6.30 Business Insiders 7.00 Today 9.00 Super Shop 10.00 European Money Wheel 14.00 US Money Wheel 17.30 FT Business Tonight 18.00 Today 19.00 ITN World News 19.30 Executive Lifestyles 20.00 Entertainment X-Press 20.30 NBC News Magazine 21.30 Inside Edition 22.00 ITN World News 22.30 The Tonight Show 23.30 Real Personal 24.00 FT Business Tonight 0.20 US Market Wrap 0.30 NBC Nightly News 1.00 Equal Time 1.30 The Tonight Show 2.30 Executive Lifestyles 3.30 Jimmy's 4.00 NBC News Magazine

ARD - Allemagne 1

5.15 Brisant 5.45 Morgenmagazin «Sport extra» 6.00 ARD-Morgenmagazin 9.03 Die fliegenden Ärzte 9.45 Tele-Gym 10.03 ARD-Ratgeber: Gesundheit 10.35 ZDF-Info Arbeit und Beruf 11.35 Otto - Der neue Film 13.00 Heidi 13.25 Wickle und die starken Männer 14.15 Am, dam, des 15.00 Pfitschpfeil 15.35 Raumschiff Enterprise 16.25 Knight Rider 17.10 Eine schrecklich nette Familie 17.35 Unser lautes Heim 18.05 Wolffs Revier 19.00 Die Cosby-Show 19.30 ZIB - Kultur - Wetter 20.00 Seitenblicke 20.15 Ein Bayer auf Rügen 21.10 Doppelter Einsatz 22.00 N.Y.P.D. Blue - New York Cops 22.50 Schwarz wie der Tod 0.30 Eine schrecklich nette Familie 0.55 Schieck täglich 1.55 Willkommen, Österreich

ZDF - Allemagne 2

5.15 Brisant 5.45 Morgenmagazin «Sport extra» 6.00 ARD-Morgenmagazin 9.03 Die fliegenden Ärzte 9.45 Tele-Gym 10.00 Tagesschau 10.03 ARD-Ratgeber: Gesundheit 10.35 ZDF-Info Arbeit und Beruf 11.35 Otto - Glück im Grünen 12.35 Umschau 13.05 ARD-Mittagsmagazin 13.45 Nachbarn 14.30 Die Biene Maja 14.55 1, 2 oder 3 15.20 Logo 15.30 Macht der Leidenschaft 16.05 Ein Heim für Tiere 17.08 Länderjournal 17.40 Jede Menge Leben 18.05 SOKO 5113 19.00 Heute 19.25 Der Mond scheint auch für Untermieter 20.15 Hitparade im ZDF 21.15 WISO 21.45 Heute-Journal 22.15 Was nun...? 23.00 Apropos 24.00 Warnung vor einer heiligen Nutte

ORF - Autriche

5.10 Department S 6.05 Unser lautes Heim 6.55 Wickle und die starken Männer 8.05 Tom und Jerry 9.00 Immer wenn sie Krimis schrieb 10.35 Raumschiff Enterprise 11.35 Otto - Der neue Film 13.00 Heidi 13.25 Wickle und die starken Männer 14.15 Am, dam, des 15.00 Pfitschpfeil 15.35 Raumschiff Enterprise 16.25 Knight Rider 17.10 Eine schrecklich nette Familie 17.35 Unser lautes Heim 18.05 Wolffs Revier 19.00 Die Cosby-Show 19.30 ZIB - Kultur - Wetter 20.00 Seitenblicke 20.15 Ein Bayer auf Rügen 21.10 Doppelter Einsatz 22.00 N.Y.P.D. Blue - New York Cops 22.50 Schwarz wie der Tod 0.30 Eine schrecklich nette Familie 0.55 Schieck täglich 1.55 Willkommen, Österreich

DRS

7.00 Wetterkanal 9.00 Das Verhängnis 9.20 Die Kelten 9.50 Vorschau 9.55 Der Kreislauf 10.05 Judith Krantz' Geheimnisse 10.30 Polizei-Inspektion 1 11.00 Halbzeit 12.10 Hilfe, meine Familie spinnt! 12.35 TAFminigame 13.10 TAFgeld 13.25 Gute Zeiten, schlechte Zeiten 13.50 Columbo: Tödliche Tricks 15.35 Macht der Leidenschaft 16.20 RätselTAF 16.45 Flintstone Kids 16.55 Verflixtes Missgeschick 17.40 Gute-Nacht-Geschichte 18.00 Baywatch - Die Rettungsschwimmer von Malibu 19.00 Schweiz aktuell 19.30 Tagesschau 20.00 DOK 21.00 Puls 21.50 10 vor 10 22.20 Spuren der Zeit 22.55 Die Wassermaschine 0.25 Nachtbulletin / Meteo

TSI

6.30 Textvision 7.00 Euronews 11.55 Textvision 12.00 Sherlock Holmes 12.25 A conti fatti 12.45 Telegiornale tredici 13.00 Dynasty 13.50 Wandin Valley 14.40 Una famiglia americana 15.30 Ciclismo 17.00 Textvision 17.05 Collage 17.15 Ducktales 17.40 I ragazzi del centro spaziale 18.05 Genitori in blue jeans 18.30 Alf 19.00 Telegiornale flash 19.10 L'economia 19.30 Il Quotidiano 20.00 Telegiornale - Meteo 20.30 FAX 21.50 Dream On 22.20 Telegiornale flash 22.25 Grandangolo 23.35 Telegiornale notte 23.55 Rivediamoli in Controluce 0.25 Textvision



**EN SOUVENIR DE
Hervé PANNATIER**



1990 - 15 mai - 1995

L'herbe sèche,
La fleur tombe,
La source se tarit,
L'arbre se dénude,
Mais la parole de Dieu
demeure éternellement.
Prions Marie chemin d'espérance.

Ta famille.

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église de Nax, le samedi 20 mai 1995, à 19 h 15.



**La Société
de développement
de Chandolin**

a le regret de faire part du
décès de

**Madame
Hélène AMMANN**

maman de son président Ri-
chard.

Pour les obsèques, prière de
consulter l'avis de la famille.

036-263127



**Le consortage
de l'alpage du Tronc**

a le regret de faire part du
décès de

**Monsieur
Hermann
TERRETTAZ**

son ami et père d'Edmond,
secrétaire, et de Christian,
alpent.

Pour les obsèques, prière de
consulter l'avis de la famille.

036-263358



Profondément touchée par les témoignages de sympathie qui
lui ont été adressés lors de son grand deuil, la famille de

**Monsieur
Albert
ANTILLE**

1917

vous remercie très sincère-
ment pour la part que vous
avez prise à sa douloureuse
épreuve par votre présence,
vos messages, vos dons de
couronnes et de fleurs, et
vous prie de trouver ici l'ex-
pression de sa profonde et
vive gratitude.

Un merci particulier:

- au curé Bumann;
- au Kirchenchor de Sierre;
- au Männerchor de Viège;
- aux médecins et au personnel de l'hôpital de Sierre;
- aux amis du quartier de la Scie;
- à la classe 1917, de Viège;
- aux pompes funèbres Eggs & Fils, Sierre.

Sierre, mai 1995.



**EN SOUVENIR DE
Monsieur
Lucien BARMAS**



1990 - 18 mai - 1995

Le souvenir, c'est la présence
dans l'absence.

Le retour sans fin d'un bon-
heur passé.

Tes enfants et petits-enfants.

Une messe d'anniversaire
sera célébrée à l'église de
Saint-Martin aujourd'hui
jeudi 18 mai 1995 à 19 h 30.



**EN SOUVENIR DE
François PRAZ**



1994 - Mai - 1995

C'était le jour le plus triste de
notre vie, ce jour où tu es
parti pour toujours. Tant de
larmes sont encore versées et
tant de paroles s'envolent
vers toi.

Epoux et papa, aide-nous à
continuer ce chemin si dou-
loureux. Jamais nous ne t'ou-
blierons.

Une messe d'anniversaire
sera célébrée à l'église de Vey-
sonnaz, le vendredi 19 mai
1995 à 19 heures.



Le FC Saillon

a le regret de faire part du
décès, survenu au Portugal,
de

Monsieur

Manuel MENDES

papa de Johan Mendes, mem-
bre du comité.

036-263444

**Pour vos avis
mortuaires:**

De 8 h à 17 h 30 à Publicitas
(027) 29 51 51

De 17 h 30 à 22 h au Nouvelliste
(027) 29 75 11



Pro-Habitat 84 S.A.

a le regret de faire part du
décès de

**Monsieur
François
CARRON-
FARQUET**

papa de Michel, administra-
teur de la société.

Pour les obsèques, prière de
consulter l'avis de la famille.

036-263413



**Les employés
de la boulangerie
Jean-Bernard Fellay,
à Fully**

ont la douleur de faire part du
décès de

**Monsieur
François CARRON**

père et beau-père de leurs pa-
trons, et beau-père de Gisèle,
leur collègue de travail.

036-263309



**La classe 1946
de Conthey**

a le pénible devoir de faire
part du décès de

**Monsieur
Eloi PROZ**

époux de sa contemporaine
Bernadette.

Pour les obsèques, prière de
consulter l'avis de la famille.

NATURE

Le monde des insectes en Valais

Une étude intéressante pour la Société entomologique valaisanne.

Passion des insectes

La Société entomologique va-
laisanne, qui regroupe de
nombreux passionnés d'insec-
tes, a vu le jour au printemps
1993. Depuis lors, une activité
intense préside aux destinées
de cette société qui regroupe
des biologistes professionnels,

des amateurs enthousiastes,
des collectionneurs avertis et
des débutants qui s'initient
aux secrets du monde éton-
nant des insectes. Le but prin-
cipal de la SEV est d'étudier
le monde des insectes en Va-
lais. Certains membres actifs
ont donc déjà réalisé deux
études traitant l'une de la ré-

partition de quelques orthop-
tères (sauterelles et criquets)
en Valais et l'autre d'un in-
ventaire cantonal des sphingi-
dés (papillons de nuit). En or-
ganisant des sorties, en dis-
pensant des conférences et en
organisant des soirées théma-
tiques, la SEV s'essaie, avec
succès pour l'instant, à pro-
mouvoir l'entomologie dans
toutes ses disciplines, en par-
ticulier auprès des jeunes.

Biotope remarquable

Un autre objectif de cette so-
ciété, forte actuellement



d'une soixantaine de mem-
bres, est de soutenir les efforts
pour la connaissance et le
maintien de biotopes intéres-
sants au niveau de la diversité
biologique ou de la présence
d'espèces menacées. En cette
Année européenne pour la
conservation de la nature, la
SEV a mis en lumière l'intérêt
entomologique d'un site parti-
culier. Tout le monde connaît
le coude qu'effectue le Rhône
à Martigny. Les rochers des
Follatères dominent la plaine
environnante et chacun sait
depuis longtemps que des ou-
vrages militaires occupent ce
site prestigieux. Or, le Dépar-
tement militaire fédéral, prop-
riétaire des lieux, cherche à
s'en débarrasser. La SEV a
pris contact avec le service
des forêts et du paysage du
canton pour lui signifier la
grande richesse en insectes ra-
res de ce site qui doit trouver
bientôt un nouvel acquéreur.

Le terrain militaire, situé au
plat, occupe une ancienne
zone alluviale sablonneuse
qui héberge une multitude
d'hyménoptères fouisseurs



Biotope intéressant, situé au pied du coteau des Follatères; les dunes de sable sont colonisées par la végétation.

c. Keim



Larve du hanneton foulon; elle vit dans le sable en rongant des racines.

c. Keim



Hanneton foulon, femelle; une des nombreuses richesses entomologiques du site.

c. Keim

(guêpes et abeilles sauvages)
et coléoptères remarquables.
Parmi ceux-ci, il faut men-
tionner le hanneton foulon
qui est tributaire de dunes de
sable pour son développe-
ment. Ses larves, en effet,
vivent dans le sable et grigno-
tent des racines de plantes
sauvages comme les armoises,
par exemple. Les adultes se
nourrissent d'aiguilles de pin;
les hannetons foulons ne sont
donc absolument pas néfastes
pour les cultures comme le
sont les hannetons communs,
bien connus du public. Il se-
rait donc judicieux de trouver
une solution qui prenne en
compte les richesses naturel-
les de ce site. La SEV a déjà
dressé un inventaire presque
complet des insectes de ce
secteur intéressant et offre sa
collaboration scientifique à
toute démarche visant à pré-

server cet endroit, témoin
d'un passé révolu qui voyait le
Rhône modeler la plaine au
gré de ses humeurs.

Quatre dates à retenir

Samedi 20 mai: visite de
brise-vent dans la vallée du
Rhône et de la châtaigneraie
de Fully, sous la conduite de
Roland Métral. Rendez-vous à
9 h 15 à la gare de Martigny.
Fin de la visite vers 15 heures
à la châtaigneraie. Emporter
un pique-nique.

Lundi 22 mai: «Le Valais à
la pointe européenne de la po-
litique des transports». Confé-
rence sur l'initiative euro-
péenne des Alpes. A l'occa-
sion de la journée internatio-
nale de l'initiative européenne
des Alpes du 25 mai, des in-
tervenants français et suisses
viendront nous faire part de

leurs appréciations des effets
et des conséquences de l'ac-
ception de l'initiative des
Alpes en France voisine et en
Europe. Conférence à 20 heu-
res à Sion, aula du collège des
Creusets, rue Saint-Guérin 34.

Samedi 27 mai: observation
nocturne des papillons à Fin-
ges, sous la responsabilité de
Nicolas von Roten tél. (027)
55 61 17. Rendez-vous à
14 heures devant le kiosque
situé à l'entrée du bois côté
Sierre.

Samedi 3 juin: oiseaux du
Rhône de Finges. Excursion
ornithologique sous la con-
duite d'Alain Lugon. Rendez-
vous à 8 h 30 au départ de la
route du val d'Anniviers. Fin
de l'excursion: 12 heures.
Renseignements chez Chris-
tian Keim au (026) 22 75 63.

Société entomologique
valaisanne

URGENCES

Services médicaux

Sierre, Sion, Martigny: médecin de garde, 111.
Régions et villages entre Sion et Martigny: 111 ou natel (077) 28 08 09.
Région Fully-Conthey: Dr Johner, Chamason, (027) 86 55 65, natel (077) 28 08 09.
Verbier: Dr Contat, 31 70 20.
Saint-Maurice: médecin de garde: natel (077) 22 84 40 ou clinique Saint-Amé, 65 12 12.
Monthey: service de garde, 71 11 92.
Bex et Aigle: hôpital d'Aigle, (025) 288 288.

cheloud, 1950 Sion, natel (077) 28 60 90. Auto-Secours séduois, 23 19 19.
Martigny: Auto-secours des garagistes Martigny et environs, 24 h/24, 22 89 89. Groupement des dépanneurs accidents de Martigny, 22 81 81. Carrosserie Germano Pierre, avenue du Grand-Saint-Bernard 6, 1920 Martigny, (026) 22 25 40.
Saint-Maurice: Auto-dépannage aigaouis, (025) 65 16 18. Vernayaz: Garage de la Cascade, (026) 64 16 16.
Monthey: 72 70 77. Auto-assistance, pannes et accidents, 24 h/24, (025) 72 70 77. Vouvry, (025) 81 51 51.
Brigue: patrouilleurs TCS, (022) ou (031) 140.
Membres TCS: 140.



Taxis

Sierre: Association des taxis siérois, gare de Sierre, 55 63 63. Val Taxi Sierre, jour et nuit (027) 55 39 19. Natel (077) 28 56 11.
Crans-Montana: Taxi Luc, jour et nuit, 41 85 85. Taxis Poncic Montana, 24 h/24, 41 94 94. Association des taxis de Crans-Montana, 41 34 65 et 41 14 77.
Saint-Léonard: 31 12 69.
Sion: station centrale de la gare, 22 33 33.
Martigny: Taxi AAA, Michel Piller, jour et nuit, station gare CFF, 22 32 31.
Verbier: May Taxis (24 h sur 24), (026) 31 63 33, fax (026) 31 63 34. **Le Châble:** Taxi Alpina, (026) 31 35 55.
Saint-Maurice: taxiphone, 71 17 17.
Monthey: station place Centrale, 71 41 41 ou taxiphone, 71 17 17.
Bex: taxiphone, 71 17 17.

Pharmacies de service

Loèche-les-Bains: 61 15 15.
Sierre: Burgener, 55 11 29.
Crans-Montana: Pharmacie de Lens, Lens, 43 43 00.
Sion: Zimmermann, 22 10 36 et 23 20 58.
Région Fully-Conthey: natel (077) 28 14 24.
Martigny: Pharmacie Vouilloz, (026) 22 66 16.
Saint-Maurice: Pharmacie de la Gare, (025) 65 30 75.
Monthey: Raboud, 71 33 11.
Bex: Pharmacie Centrale, Bex, (025) 63 34 03.
Aigle: Pharmacie de Villeneuve, Villeneuve, (021) 960 10 52 + Pharmacie Centrale, Bex, (025) 63 34 04.
Villeneuve: Pharmacie de Villeneuve, Villeneuve, (021) 960 36 16.

Ambulances

Centrale cantonale des appels ambulance secours: Police cantonale, 117.
District de Sierre et Loèche: (sauf St-Léonard) 55 17 17.
 Centrale cantonale des appels ambulance secours: police cantonale, 117.
Sion: Police municipale, (027) 23 33 33.
Martigny et Entremont: service officiel, (026) 220 144.
 Ambulances Yerly, Orsières, (026) 83 18 13.
Saint-Maurice: (025) 71 62 62 et (026) 220 144.
Monthey: 71 62 62.
Aigle: 26 27 18.

Auto-secours

Sierre: garagistes siérois, 55 55 50. Auto-Secours siérois, 55 24 24. Carrosserie Geiger, 58 37 15 (Rive-Gauche).
Sion: TCS, 140. Garage Tanguy Mi-

Divers

La main tendue: 143.
SOS jeunesse: (027) 23 18 42.
SOS futures mères: permanence 24 h/24, Sion, (027) 22 12 02 et Chablais, (025) 65 30 30.
Service de dépannage du 0,8%: (027) 22 38 59.
Baby-sitting: Sion, 36 65 40 et Martigny, 85 22 33. Fully, (026) 46 36 16.
ADS (Appel-Détresse-Service): assistance à personne seule, handicapée et âgée, 24 h/24, (026) 23 20 30.
Groupe d'appui à l'allaitement maternel: Sion: (027) 38 42 06; Sierre: 55 92 46 et 58 12 18.
Allaitement: Ligue la Leche, (027) 55 04 56.
Alcooliques anonymes: (027) 22 96 22.
Perséphone: soutien en cas de maladie et deuil, (027) 22 19 84.
Monthey, Arche de Noé: accueil familial (sans but lucratif). Enfants de 0-12 ans. Sept jours sur sept. (025) 72 18 04 seulement en cas d'urgence.

INFOS CINÉMAS

MONTHEY

MONTHÉOLO (025) 71 22 60

NELL
 Ce soir jeudi à 20 h 30 - 12 ans
 V.o. s.-titr. fr.-all.
 Elle est différente de nous... et pourtant tout nous porte vers elle. Découvrez Jodie Foster et Liam Neeson dans «Nell».

PLAZA (025) 71 22 61

LÉGENDES D'AUTOMNE
 Ce soir jeudi à 20 h 30 - 12 ans
 Trois frères dans une superbe saga flamboyante avec Brad Pitt et Anthony Hopkins.

MARTIGNY

CASINO (026) 22 17 74

LES ÉVADES
 Ce soir jeudi à 20 h 30 - 12 ans
 De Frank Darabont, avec Tim Robbins et Morgan Freeman.
 Un des films les plus justes et les plus fins sur l'amitié et la loyauté.

CORSO (026) 22 26 22

LÉGENDES D'AUTOMNE
 Ce soir jeudi à 20 h 30 - 12 ans
 D'Edward Zwick, avec Brad Pitt, Anthony Hopkins et Aidan Quinn. Légendes de famille... Légendes de passion... Légendes de trahison.

SIERRE

BOURG (027) 55 01 18

STREETFIGHTER (L'ultime combat)
 Ce soir jeudi à 20 h 30 - 12 ans
 Avec Jean-Claude Van Damme et Raul Julia.

CASINO (027) 55 14 60

LÉGENDES D'AUTOMNE
 Ce soir jeudi à 20 h 30 - 12 ans
 Avec Brad Pitt, Anthony Hopkins, Aidan Quinn. Par son histoire, par ses décors naturels et surtout par sa distribution, ce film est un must. («TV Guide»)

SION

ARLEQUIN (027) 22 32 42

AVEC OU SANS HOMMES (Boys on the Side)
 Ce soir jeudi à 20 h 30 - 12 ans
 D'Herbert Ross, avec Whoopi Goldberg, Drew Barrymore et Mary-Louise Parker.
 Trois femmes décident, pour des raisons diverses, de partager la même voiture afin de traverser les Etats-Unis d'est en ouest. Mais plus qu'un voyage, un road-movie... On aime beaucoup...

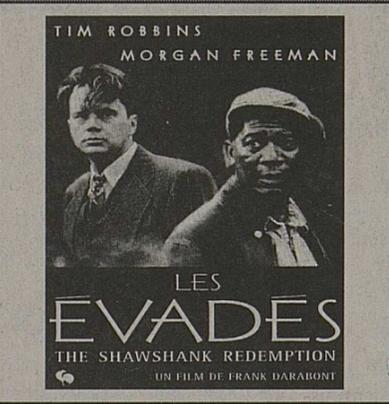
CAPITOLE (027) 22 32 42

FRESA Y CHOCOLATE (Fraise et chocolat)
 Ce soir jeudi à 20 h 30 - 14 ans
 De Tomas Gutierrez Alea.
 Un homo chez Castro. «Fraise et chocolat» raconte l'incroyable amitié entre un homosexuel et un militant castrite. Hilarés, les Cubains en redemandent. De là à penser que Fidel est devenu tolérant...
 Ours d'argent Festival de Berlin.

LUX (027) 22 15 45

LE MONSTRE
 Ce soir jeudi à 20 h 30 - 14 ans
 Après avoir battu tous les records en Italie, «Le monstre» de Roberto Benigni, avec Michel Blanc et Nicoletta Braschi, débarque sur nos écrans. Inspiré par Tati, Toto et sa tata, le clown romain récidive grave.
 Un film «al dente».

CRANS



CINÉCRAN (027) 41 11 12

OUTBREAK (Alerte)
 Ce soir jeudi à 21 h - 14 ans
 Version originale
 De Wolfgang Petersen, avec Dustin Hoffman, Morgan Freeman.



Plus de 200 000 articles neufs provenant de faillites, fermetures d'usines, etc.

FAILLE-HIT

SALON CUIR, pleine fleur 1800.-
TAPIS D'ORIENT - Jeans - Vestes - Cuir

3 DERNIERS JOURS

Du 17 au 20 mai - De 9 h à 18 h 30 non-stop - Samedi 9 h à 17 h

AIGLE

Dans le magasin des **MEUBLES DU BATTOIR**
 Sortie autoroute - Zone industrielle
 (025) 26 17 06

SALON TISSU
 3, 2, 1
500.-

TAMBOURS DE LESSIVE
 4 kg **6.-**

Livraisons - Cartes de crédit, chèques postaux acceptés

Vente aut. du 17 au 20 mai

Org. de la vente: Daniel BETTEX, Capital-Confiance, Mathod

Quatre semaines d'offres imbattables sur toutes les Honda Accord du 1^{er} au 31 mai 1995



Accord Sedan dès Fr. 27 900.-



Accord Aerodeck dès Fr. 31 900.-
 Accord Coupé dès Fr. 38 500.-

Garage TANGUY MICHELOUD
 Agent exclusif Honda et NSX

Route de Riddes 54 - 1950 Sion
 Tél. (027) 31 36 68



Garage DU CENTRE J. Renon et Fils
 Agent exclusif Honda

Rue du Simplon 57
 1920 Martigny
 Tél. (026) 23 26 00

APPRENDRE AUTREMENT

L'alternative qui mène au succès

Cycle d'orientation, classes primaires de la 4^e à la 6^e. Possibilité de se présenter, dans le cadre de notre école, aux examens officiels de fin d'année, reconnus par le Département de l'instruction publique.

CLASSES A PETITS EFFECTIFS

Choisissez les Buissonnets: Notre école propose une méthode différente qui respecte la personnalité de l'élève et favorise un enseignement individualisé.

Autres formations: maturité - bac. - préprofessionnelles commerce - français - cours d'été



ÉCOLE DES BUISSONNETS

RUE ST-GEORGES 31 - 3960 SIERRE
 TEL. 027/ 55 15 04 - FAX 027/ 56 25 80

C. O.

CLASSES PRIMAIRES

VEYRAS

Salle de gymnastique (centre scolaire)

Vendredi 19 mai 1995 à 20 heures

Places séparées pour fumeurs et non-fumeurs

GRAND LOTO

organisé par LE TENNIS-CLUB DE VEYRAS

1 abonnement de soirée Fr. 30.-
 2 abonnements de soirée Fr. 50.-
 3 abonnements de soirée Fr. 60.-

22 séries + 4 séries spéciales (hors abonnement)

Aperçu des lots

Téléviseur, radiocassette, assortiment valaisan, assortiment de vins, fromages à raclette du Valais, bons de boucherie, bon d'achat, etc.

RADIO

Surprise

On ne sait pas qui se place devant le micro. Une seule chose s'affirme comme certaine. «Les petits déjeuners» (La Première, 9 h 10) émettent en direct depuis le 48^e Festival international de Cannes. Et l'invité sera choisi «selon l'actualité», dit le communiqué. Même mention pour vendredi. C'est beau, l'improvisation radiophonique. Ça vous occupe des lignes pour quasiment rien dire.

Appliqué

«Marabout de ficelle» (La Première, 15 h 05) pose les pierres de son thème journalier. L'émission le construit avec un zèle appliqué puisqu'il s'agit d'urbanisme. «Il n'y a pas de vie sans histoire» projette le destin des frères Lumière. «Un métier, un jour» navigue grâce aux vues de Charles-Henri Grivel, capitaine de bateau.

Crocs



Ça cogne dans les basses sur «Baraka» (La Première, 20 h 05) avec le venin du groupe «Scorpions». Des crocs, du hard, de la distorsion, tout pour le fan quoi...

Collier

«Marchands d'histoires» (France Inter, 9 h 05) laisse exploser le destin de Bakounine, anarchiste affirmé du siècle passé. «Amadou et Maryse» (Europe 1, 9 h 05) s'offrent la présence de Jean Rochefort pour le film «A la même heure l'année prochaine». «Rien à cirer» (France Inter, 11 h 05) nous apprend que Nicoletta reprend du collier.

Gênante innocence...

● Arte, 20 h 40 ● Deux téléfilms retracent ce soir et vendredi les détails de l'affaire Dreyfus ● Derrière la caméra, Yves Boisset qui trouve un allié de taille: François Léotard, alors ministre de la Défense.



Lors d'une séance de préparation, un général aborde le réalisateur Yves Boisset. «Quand même, monsieur Boisset, vous m'avez l'air honnête. Vous n'allez pas me dire que Dreyfus était innocent?» La scène, authentique, se déroule en 1994, soit un siècle après que la fameuse affaire Dreyfus n'éclate au grand jour en octobre. La suite appartient à un pan honteux de l'histoire française. On accuse Alfred d'avoir vendu des secrets aux forces allemandes, on le dégrade un 5 janvier 1895, on l'expédie vers l'île du Diable à Cayenne. Dreyfus ne réintègre l'armée que le 12 juillet 1906. Le cas, empreint d'antisémitisme et de lâcheté militaire, suscite toujours la controverse. «Il est frappant de constater qu'un certain nombre d'officiers supérieurs de plus de 50 ans ont été élevés dans la foi non raisonnée de la culpabilité de Dreyfus. Et dans la certitude d'un complot judéo-maçonnique proclamant

son innocence, dans le seul but d'affaiblir la position de l'armée dans la société», témoigne Yves Boisset.

Tentatives avortées

Des décennies durant, le ministère de la Défense tue tous les projets de fictions françaises dans l'œuf par une fin de non-recevoir. Alors que les Américains tournent trois films sur la question, seuls une fiction de Méliès (1903) et un documentaire (1970) traitent du dossier en France! François Léotard débloque ces verrous et permet même un accès à certaines archives encore classées «secret défense»... «Léotard s'est engagé très loin dans le projet, contre l'avis de son état-major. Il lui a imposé sa décision de nous autoriser à filmer dans l'École Militaire, au Mont Valérien, de nous donner à la fois des figurants, des moyens d'investigation. L'armée a cet avantage que, même si c'est à reculons, quand elle a l'ordre

Yves Boisset: «Dreyfus n'est pas présenté comme un saint, mais comme quelqu'un d'assez rigide.»

guillou/arte

d'y aller, elle y va. Notre collaboration s'est parfaitement bien passée», continue Yves Boisset. «L'affaire Dreyfus» s'appuie sur un confortable budget de 36 millions de FF pour trois mois de tournage. Et un investissement total de la part de Thierry Frémont dans le rôle-titre...

Arditi dégoûté

Le comédien a littéralement pris sienne la carcasse de Dreyfus, allant jusqu'à perdre dix kilos pour les scènes de bain. «J'ai dû également me dégarner un peu les cheveux et me raser la tête. Et puis j'ai beaucoup lu. J'ai essayé d'humaniser le personnage, de dépasser l'image d'Épinal de la victime symbolique. Dreyfus n'était pas très sympathique. Il était

riche, il avait eu des aventures amoureuses, respectait profondément la France et l'armée. C'est quelqu'un de pas toujours facile à comprendre: militaire trahi par ses semblables, il n'a jamais douté et toujours gardé sa foi dans son pays. S'il avait cessé d'y croire, il serait devenu fou. Dès sa réhabilitation, il a réintégré l'armée et a fini général, grade dans lequel il a fait la guerre 14-18», résume Thierry Frémont. Au sein d'une distribution haut de gamme (Bernard-Pierre Donadieu, Helmut Berger, Laura Morante, Jean-Claude Drouot, Gérard Desarthe), Pierre Arditi se complait dans le rôle du commandant Esterhazy, l'afreux de l'intrigue. «C'est un méchant étrange, brillant mais veule, arrogant mais médiocre. Un personnage qui dans le fond me dégoûte mais que j'ai dû défendre puisque je le jouais. C'est ce dédoublement qui m'a passionné», décrit Arditi.

(Joc)

RAPIDO

A la diète!



«Confetti» (Arte, 19 heures) rencontre une espèce en heureuse voie d'extension: les hommes au foyer. A «Deux heures moins le quart avant Jésus-Christ» (M6, 20 h 45), gauloiserie poussive d'un Yanne en panne d'inspiration, zappez plutôt vers «Rain Man» (France 3, 20 h 45), jolie prestation de Dustin Hoffman en autiste. La séquence improvisée de la marque du slip vaut toutes les grasses pitreries de Coluche... «Talc chaud» (TSR, 22 h 30) s'en prend aux calories de la mauvaise conscience sous l'étiquette «Régime, je bouffe et je m'en fous». Les kilos superflus se tuent-ils à n'importe quel prix? Les méthodes amaigrissantes allègent-elles votre portefeuille ou votre bedaine? tsr

RUMEURS

Furie...



Une télévision locale de Los Angeles a eu «l'heureuse idée» de diffuser la bande-annonce de «Batman 3». Quelques minutes plus tard, le standard a explosé. Les fans réclamaient le passage en boucle des images! warn

GROS PLAN

La musique qui rend sourd

● «Envoyé spécial» (France 2, 20 h 50) examine les tympans des fans de décibels ● Voyage chez des Beethoven un peu trop précoces...



U2, ça ne fait pas toujours du bien quand ça passe par les oreilles...

op

l'organisateur du concert. Mais voilà! Personne ne peut se prononcer sur la puissance exacte des décibels. «C'est là tout le problème, souligne le journaliste d'«Envoyé spécial» Frédéric Crotta. Aucune municipalité n'a institué de réglementation tendant à modérer le niveau sonore des concerts. A l'exception de Strasbourg qui, après l'expérience U2, a obligé les Pink Floyds à limiter les décibels.» Les boîtes de nuit n'échappent pas non plus au phénomène. «On a augmenté le son dans les discothèques pour obliger les gens à danser et à boire, comme si le fait de supporter la musique forte était un signe de virilité. J'y vois une mode terrible qu'il ne faut pas accepter», tranche Jean-Bernard Causse, chirurgien ORL. Et «Envoyé spécial» vous parle en bonus de l'usage intensif des baladeurs. (f2)

Depuis le concert de U2, l'été dernier à Marseille, Mohamed, pourtant fan de rock, n'écoute plus de musique. Et pour cause! Aujourd'hui, ce jeune homme est sourd, victime en quelque sorte d'avoir consommé la musique qu'il aimait sans modération. Pris d'un violent malaise sonore devant un mur d'enceinte lors de la prestation d'U2, Mohamed a été transporté d'urgence à l'hôpital. Il n'a pu retrouver l'usage de ses tympans. Après quinze jours d'hospitalisation, il a bien fallu se rendre à l'évidence. L'usage des prothèses était devenu indispensable. «Le plus dur, ce sont les bourdonnements et les sifflements que j'ai dans les oreilles», explique Mohamed. Lors du concert strasbourgeois de U2, Frédéric, 25 ans, a lui aussi été victime d'un malaise sonore et a porté plainte contre



S'est endormi paisiblement à son domicile le 14 mai 1995 après une longue et douloureuse maladie

Monsieur
Gaston
MARTIN



Font part de leur peine:

Son épouse:
Josiane MARTIN-ZUFFEREY, à Pallueyres;

Ses enfants:
Gladys et Alain BIARD-MARTIN, à Monthey;
Mercedes et Bernard PASCHE-MARTIN, à Rüfenacht;

Ses petits-enfants:
Gaëlle et Loïc BIARD, à Monthey;
Nathalie PASCHE, à Rüfenacht;

Son frère:
Guy MARTIN, à Réchy;

Sa belle-mère:
Lucie ZUFFEREY, à Chalais;

Ses beaux-frères et belles-sœurs:
Arthur ZUFFEREY, à Chalais;
Madeleine VARONE et Pierre BARMAN, à Monthey;
Lucette et Charles-Henri PERRUCHOUD, à Noës;

Sa nièce et ses neveux:
Carole et Alexandre LODOVICI et leurs enfants, à Monthey;
Sébastien PERRUCHOUD, à Noës;

Tous ses amis à Pallueyres et Monthey, qui l'ont soutenu durant sa maladie.

Selon les désirs du défunt, les obsèques ont eu lieu dans l'intimité de la famille.

Domicile de la famille: chalet Amilcar, 1867 Pallueyres-Ollon.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

S'est endormie dans la paix du Seigneur, le vendredi 12 mai 1995, à l'hôpital de Martigny, dans sa 85^e année

Madame
Hélène TZAUD-
WEILER

veuve de René

Font part de leur peine:

Sa sœur:
Ida WEILER, à Zurich;

Sa belle-sœur:
Madame veuve Irène TZAUD-CRETTENAND, à Martigny;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

Le culte a été célébré, dans l'intimité, à l'église protestante de Martigny.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



L'Association
des maîtres ferblantiers-appareilleurs
du Bas-Valais

a le regret de faire part du décès de

Monsieur
François CARRON

papa de M. Michel Carron, vice-président de l'association.

La messe de sépulture à laquelle les membres de l'association sont invités à assister sera célébrée à l'église de Fully, aujourd'hui jeudi 18 mai 1995, à 14 h 30.

036-263133



La Société d'agriculture de Fully

a le grand regret de faire part du décès de son membre

Monsieur
François CARRON-
FARQUET

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-263089



Il a plu au Seigneur de rappeler à Lui l'âme de Son fidèle serviteur

Monsieur
Hermann TERRETTAZ

leur très cher père, beau-père, grand-père, arrière-grand-père, oncle, grand-oncle, enlevé à leur tendre affection le mercredi 17 mai 1995, à l'âge de 85 ans.

Font part de leur peine:

Cécile et Maurice ABBET-TERRETTAZ et leurs enfants:
Jean-Maurice et Valérie ABBET-KUONEN et leurs enfants, à Chemin-Dessus;
Romaine ABBET et son ami Alain;
Alexandra ABBET, à Chemin;

Lucienne et René JORIS-TERRETTAZ et leurs enfants:
Catherine et Daniel ÉMONET-JORIS et leurs enfants, à Sembrancher;
Etienne et Laurence JORIS-ZUFFEREY, au Levron;
Claude-Alain et Anne-Laure JORIS-TERRETTAZ et leurs enfants, au Levron;
Christianne et Dominique RICARD-JORIS et leur fille, à Siere;

Christian TERRETTAZ, à Vollèges;

Edmond et Elisabeth TERRETTAZ-MOULIN et leurs enfants:
Joelle et Claude BERGUERAND-TERRETTAZ et leur fille, à Vollèges;
Fabrice, Frédéric et Géraldine TERRETTAZ, à Vollèges;

La famille de feu Eloi TERRETTAZ, à Vollèges;
La famille de feu Aman TERRETTAZ, à Vollèges;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

La messe de sépulture aura lieu à l'église de Vollèges, le vendredi 19 mai 1995, à 14 h 30.

Le défunt repose à l'ossuaire du Châble, où la famille sera présente aujourd'hui jeudi 18 mai 1995, de 19 h 30 à 20 h 30.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



La fiduciaire Clément Monnet
et ses employés

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur
Hermann TERRETTAZ

père de leur dévoué collaborateur et ami Edmond.



La direction et le personnel
de la Banque Cantonale du Valais

ont le grand regret de faire part du décès de

Monsieur
Hermann TERRETTAZ

père de M. Edmond Terrettaz, représentant pour la commune de Vollèges.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-263393



Nous a quittés subitement, à la maison de la Providence, à Montagnier

Madame
Ida LUISIER

1908

Font part de leur peine:

Simone et Gaston LANDRY-LUISIER, à Vernayaz;
Bernard LUISIER et son amie, à Versegères;
Josiane et Josel LUGON-LUISIER, à Vernayaz;

Ses petits-enfants:
Jean-Daniel et Patricia;
Georges et Rosa Belle et leur fils;
Valérie, David, Patrick et Roger;

Ses cousins et cousines;

ainsi que les familles parentes et amies.

La messe d'ensevelissement sera célébrée à l'église du Châble le vendredi 19 mai 1995, à 10 heures.

La défunte repose à l'ossuaire du Châble, où la famille sera présente aujourd'hui jeudi 18 mai 1995, de 19 à 20 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Madame
Hélène
AMMANN
ECKER



nous a quittés subitement le 16 mai 1995 dans sa 69^e année.

Font part de leur peine:

Son époux:
Ernest AMMANN, à Vissoie;

Ses enfants et petits-enfants:
Rita KNOBEL AMMANN et ses enfants Fabienne et Jean-Marc, à Brunnegg;
Richard et Isabelle AMMANN-GERMANIER et leur fille Camille, à Chandolin;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église de Vissoie le lundi 22 mai 1995 à 16 heures.

La défunte reposera à la crypte de Vissoie dès samedi 20 mai à 17 heures et la famille y sera présente le dimanche 21 mai de 18 à 20 heures.

En son souvenir, soutenez la recherche contre le cancer, Ligue valaisanne contre le cancer, c.c.p. 19-340-2.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Les employés de l'agence Jolival
à Chandolin

ont le regret de faire part du décès de

Madame
Hélène AMMANN

maman de Richard, leur patron.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-263222



La Banque Raiffeisen d'Anniviers à Vissoie

a le regret de faire part du décès de

Madame
Hélène AMMANN

maman de M. Richard Ammann, gérant de notre guichet à Chandolin.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-263223



Monsieur et Madame Gilbert LATHION-BADOUX;
Mademoiselle Yannick LATHION;
Monsieur Christian LATHION;
Madame et Monsieur Alessandro LUCHETTI-LATHION;
Mademoiselle Valérie LUCHETTI;
Monsieur Alain LUCHETTI;

Les enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants de feu Ernest GLASSEY-LOYE;
Monsieur Jean-Pierre BRUN et Madame Simone THÉODOLOZ;
Monsieur et Madame Charles LOYE, leurs enfants et petits-enfants;
Les enfants, petits-enfants et arrière-petits-fils de feu Pierre LATHION-LOYE;
Monsieur Séraphin LOYE, ses enfants et petits-enfants;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont le profond chagrin de faire part du décès de

Madame
Alice LATHION-LOYE

leur très chère maman, belle-maman, grand-maman, sœur, belle-sœur, tante, enlevée à leur tendre affection, le 17 mai 1995, dans sa 88^e année, munie des sacrements de l'Eglise et entourée de l'affection des siens.

Une veillée de prière aura lieu à l'église de Basse-Nendaz, le vendredi 19 mai 1995, à 20 heures, où la famille sera présente.

La messe d'ensevelissement aura lieu à l'église de Basse-Nendaz, le samedi 20 mai 1995, à 10 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Maintenant, je me trouve, avec le lourd fardeau de la peine et de la solitude, déposant sur ta propre sépulture, l'hommage fleural, réservé aux êtres chers, toujours trop tôt disparus.

Le mercredi 17 mai 1995, est arrivé au terme de la route que son Seigneur lui avait assignée, muni des sacrements de l'Eglise, à l'hôpital de Monthey

**Monsieur
Jean-Marc MONNAY**

1946

Font part de leur chagrin:

Sa sœur:
Marguerite MONNAY, à Monthey;

Ses tantes, cousins et cousines:
Aline MONNAY, à Sion, et famille;
Hélène MONNAY, à Champéry, et famille;
Les familles de feu François DUBOIS;
Les familles de feu Léon SAILLEN;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église paroissiale de Vérossaz, le vendredi 19 mai 1995, à 16 heures.

L'incinération suivra à Sion.

Le défunt repose à l'église de Vérossaz, où sa famille sera présente aujourd'hui jeudi 18 mai 1995, de 19 à 20 heures.

Adresse de la famille:
Marguerite Monnay, Plantaud 34 b, 1870 Monthey.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Ses amis de Vérossaz

ont la grande tristesse de faire part du décès de

**Monsieur
Jean-Marc MONNAY**

survenu à l'hôpital de Monthey le mercredi 17 mai 1995.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



**L'Association des transporteurs professionnels
du Valais romand**

a le regret de faire part du décès de

**Monsieur
Nicolas LUGINBÜHL**

fils de son président, M. Freddy Lunginbühl.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



**Les membres du Lions' Club
de Sion-Valais romand**

ont la profonde peine de faire part du décès accidentel de

**Monsieur
Nicolas LUGINBÜHL**

fils de M. Freddy Luginbühl, leur collègue et ami.

Les membres du Lions sont invités à participer aux obsèques et se grouperont à 10 h 15 devant la cathédrale de Sion, avant la cérémonie.



Une présence,
une parole
une prière
une fleur
un don

autant de témoignages qui nous ont aidés pendant ces jours de douloureuse séparation. Merci de votre amitié.

La famille de

**Madame
Cécile BONVIN-BRIGUET**

Diogne-Montana, mai 1995.

036-263217



Je quitte ceux que j'aime.
Je rejoins ceux que j'ai aimés.

Monsieur et Madame Alain DUPONT-GEX, à Monthey;
Monsieur et Madame Alphonse DUPONT-DELAVY, à Vouvry;
Monsieur Daniel DUPONT et Marie-Cécile, à Genève;
Monsieur Joël DUPONT et Anne-Lise, à Vouvry;
Monsieur Dominique DUPONT et Marie-Christine, à Vouvry;

Madame Marie-Pierre DUPONT, à Vouvry;
Madame Yvonne DUPONT-BRINER, à Collombey-Muraz;
Madame Marianne DUPONT-OPPLIGER, à Noville;
Monsieur et Madame Christian DUPONT et leurs enfants, à Monthey;

Monsieur et Madame Yvan DUPONT et leur fils, à Monthey;
Monsieur et Madame Cédric DUPONT, à Genève;

Monsieur Pierre DUPONT, à Vouvry;
Monsieur et Madame Audrey BELLIGOI-DUPONT et leur fille, en Australie;

Monsieur et Madame Steve DUPONT et leur fils, à Troistorrents;
Monsieur et Madame Pascal DUPONT, à Aigle;

Monsieur et Madame Boris DUPONT et leurs enfants, à Monthey;

Monsieur et Madame Anne-France ANTHONIOZ-DUPONT et leurs enfants, à Neuvecelle;

Monsieur Frédéric DUPONT et Géraldine, à Vouvry;
Monsieur Nicolas DUPONT, à Vouvry;

Monsieur Didier ALTHAUS, à Vouvry;
Monsieur et Madame Hans STAUDENMANN-DUPONT, à Miex;

Monsieur et Madame Elie DUPONT-MATTI, à Miex;
Madame veuve Renée DUPONT-CARRAUX, à Vouvry;

ainsi que les familles parentes et alliées DUPONT, FRACHEBOUD, VEUTHEY, GAGLIARDI, PECORINI, TROMBERT, GUÉRIN, ANCHISE, VUADENS ont la grande douleur de faire part du décès de

Madame

**Emma DUPONT-
FRACHEBOUD**

leur chère maman, belle-maman, grand-maman, belle-sœur, tante et cousine, survenu le 16 mai 1995.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église paroissiale de Vouvry, le vendredi 19 mai 1995 à 16 heures.

La défunte repose à la chapelle ardente de Vouvry. Il n'y aura pas de visites.

Domicile de la famille:
Alphonse Dupont, avenue du Valais 12, 1896 Vouvry.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



**L'Organisme intercantonal
de développement du Chablais
et l'Association régionale
Monthey - Saint-Maurice**

ont le regret de faire part du décès de

**Madame
Emma DUPONT**

maman d'Alain Dupont, membre du comité.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



**Le comité et les membres
du Curling-Club de Sion**

ont la douleur de faire part du décès accidentel de

**Monsieur
Nicolas LUGINBÜHL**

fils de Carla, membre du comité et dévouée secrétaire.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



**Les sociétés
Dubuis Fils S.A. & Tzararogne S.A.**

ont la douleur de faire part du décès de

**Monsieur
Nicolas LUGINBÜHL**

neveu et filleul de M. Jean-Baptiste Dubuis, administrateur des deux sociétés.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-263405



Tu aimais la vie autant qu'elle t'appréciait.
On se souviendra toujours des joies
que tu nous as fait partager par ta générosité.
Ceux qui t'aiment.

Ses parents:
Madame et Monsieur Carla et Freddy LUGINBÜHL, à Sion;

Ses frères:
Jean et son amie Coralie;
Pascal;

Ses grands-mamans:
Madame Lilette LUGINBÜHL-SCHWITTER, à Sion;
Madame Irène BIELLI-de PREUX, à Sion;

Ses oncles et tantes:
Madame et Monsieur Francine et Jean-Baptiste DUBUIS-LUGINBÜHL, à Sion;
Madame et Monsieur Marie-José et Paul FAVRE-LUGINBÜHL, à Sion;
Madame et Monsieur Myriam et Roberto BIELLI-CHOQUENÉ, à Sion;

Ses cousins et cousines:
Frédérique, Isabelle, Corinne, Eloi, Laurent et Romain;

Sa marraine:
Madame Catherine FAVRE, à Sion;

Son parrain:
Monsieur Jean-Baptiste DUBUIS, à Sion;

Les familles LUGINBÜHL, SCHWITTER, DÉCAILLET, de PREUX et BIELLI;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont la grande douleur de faire part du décès de

Monsieur

Nicolas LUGINBÜHL

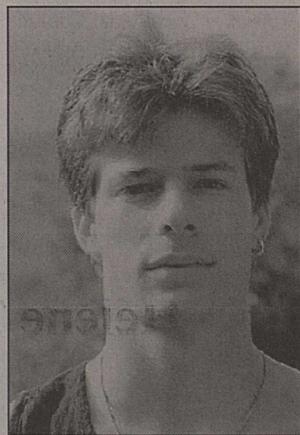
enlevé accidentellement à leur affection le mercredi 17 mai 1995 dans sa 21^e année.

La messe d'ensevelissement sera célébrée à la cathédrale de Sion, le vendredi 19 mai 1995, à 10 h 30.

Nicolas repose au domicile de sa famille à La Muraz, Sion. Visites aujourd'hui jeudi 18 mai 1995 de 18 à 20 heures.

R. I. P.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



**La maison Luginbühl & Cie
transports à Sion**

a le regret de faire part du décès de

**Monsieur
Nicolas LUGINBÜHL**

collaborateur de l'entreprise dont ils garderont un très bon souvenir, et fils de leur estimé patron M. Freddy Luginbühl.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Le personnel de Luginbühl & Cie

a le regret de faire part du décès de

**Monsieur
Nicolas LUGINBÜHL**

collaborateur et ami, et fils de leurs estimés patrons.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



La maison Eggs & Luginbühl S.A., à Sion

a le regret de faire part du décès de

**Monsieur
Nicolas LUGINBÜHL**

fils et neveu des administrateurs.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Cela s'est passé un 18 mai

1978 - Des parachutistes français sautent sur Kolwezi (Zaïre) afin de libérer des Européens retenus en otages par des rebelles.
 1970 - Les Kmehrs Rouges parviennent à 40 kilomètres de Phnom-Penh.
 1967 - L'ONU accepte de retirer

Il était un jour

les «casques bleus» du couloir du Gaza, à la demande de l'Égypte.
 1954 - Entrée en vigueur de la Convention européenne des droits de l'homme.
 1944 - Après de violents combats, les Alliés occupent le monastère du Mont Cassin, que tenaient les Allemands.
 1941 - Reddition des forces italiennes en Ethiopie.
 1643 - La reine-mère Anne d'Autriche devient régente de France.

Ils sont nés un 18 mai

- Le cardinal François Marty, ancien archevêque de Paris (1904-1969)
 - L'acteur français Jean Gabin (1904-1976)
 - Le chanteur français Charles Trenet (1913)
 - Le couturier français Pierre Balmain (1914-1982)
 - Le pape Jean Paul II (Karol Wojtyła) (1920) (ap)

BANCO JASS

Tirage du 17 mai

▼ 6 9 D R
 ♦ 7 9 10 R A
 ♣ D
 ♠ 7 A

BANCO JASS

MOTS CROISÉS

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

Par Denis Moine

Horizontalement: 1. Un vilain flatteur. 2. Point vert - Foyer. 3. Au début de la comptine - Treillage de bois. 4. On les appelle aussi fritons - Le commencement de tout savoir. 5. Surgi - Brun rouge. 6. Incursions intempestives. 7. Pronom - On peut l'avoir fait aux larmes - Fourre-tout. 8. Au soleil levant - On peut le perdre faute de mémoire - Possessif. 9. Fragilisé avec le temps - Grade pour judoka. 10. Sans assurance.

Verticalement: 1. Le barda! 2. Bandes très étroites. 3. Numéro un - L'homme à la case. 4. Partie du carburateur - Note. 5. Capitale nordique - Genre de tarin. 6. Cité seelandaise - Poisson d'agrément. 7. Surgis - Doctrine religieuse. 8. Passé - Tour de cou - Sigle romand. 9. Agglomération disparue - Fournisseurs de poissons. 10. Qui reprend vie.

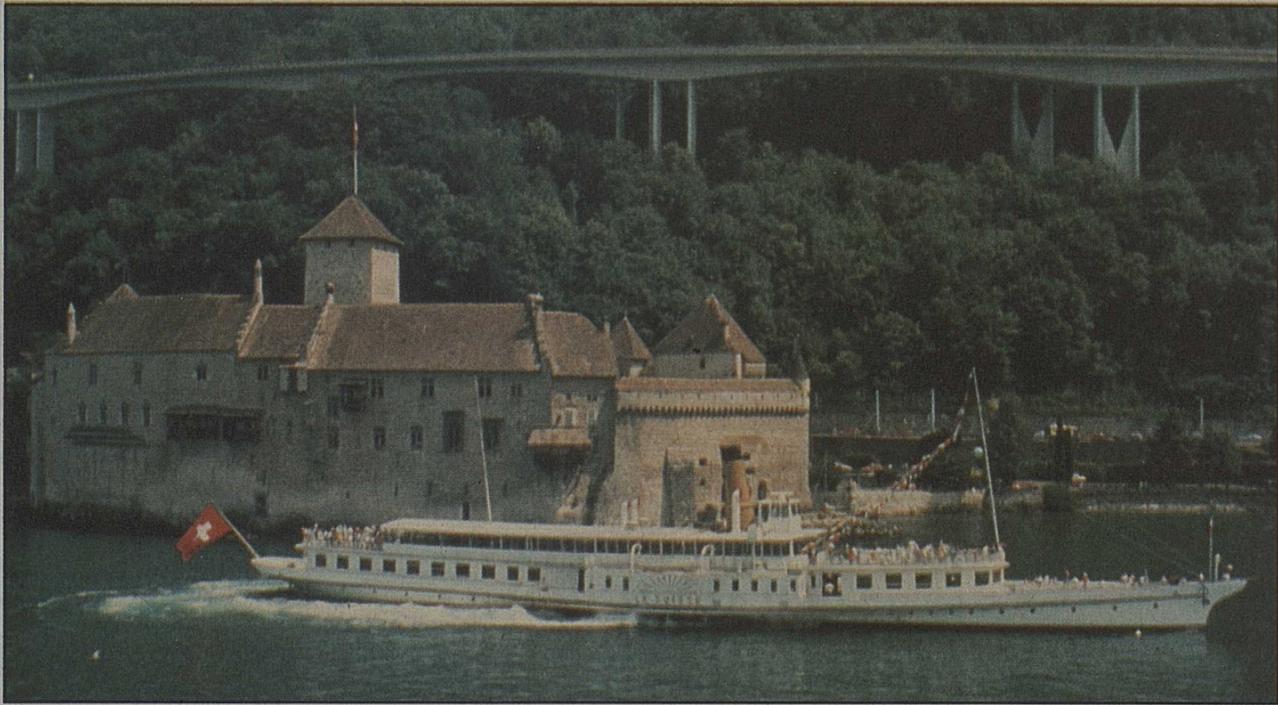
Solution du jeu précédent

Horizontalement: 1. Bizarrie. 2. Agile. Sang. 3. Munich. 4. Bac. Hanter. 5. On. Méta. Xe. 6. Céleris - Té. 7. Césars. 8. As. Chrême. 9. Rusée. Semi. 10. Déesse - Sel.

Verticalement: 1. Bambochard. 2. Iguane. Sue. 3. Zinc. La. Se. 4. Ali. Me. Ces. 5. Recherches. 6. Hâtier. 7. Es. Nasses. 8. Raft. Ames. 9. In. Extrême. 10. Egarés. Il.

Paré pour la parade

«Larguez les amarres, en avant toute, cap sur Ouchy.»



«La Suisse», une unité toujours fringuante malgré le poids des ans...

Larguant les amarres du Bouveret, de Genève, d'Yvoire et d'Ouchy, quatre vapeurs du Léman se présenteront dimanche dès 14 h 45 à la parade au large d'Ouchy, devant le Musée olympique. Ils défilent notamment devant le bateau amiral de la Compagnie générale de navigation (CGN), le «Lausanne».

La CGN peut se vanter de posséder la plus grande flotte «belle époque» des lacs européens. Sur les huit bateaux à

roues à aubes en service, quatre naviguent toujours à la vapeur. Ce seront eux qui paraderont dimanche: «La Suisse» (lancé en 1910), le «Simplon» (1920), la «Savoie» (1914) et le «Rhône» (1927). Ces quatre unités constituent un patrimoine inestimable que la compagnie entend bien conserver en état de marche le plus longtemps possible. C'est ainsi que le «Rhône» devrait subir une restauration complète au cours de l'hiver 1995-1996.

Quant au navire amiral de la flotte (16 bateaux), le «Lausanne», il a été lancé en 1991. Il est le plus grand en service sur les lacs européens.

Cette parade constitue un événement rare sur le Léman. La dernière remonte à 1973. C'est dire que capitaines aux longs cours à la retraite et moussaillons en devenir seront nombreux sur les quais d'Ouchy pour admirer ces vétérans du lac. Ils seront aussi nombreux à bord des bateaux qui quitteront Lausanne à 11 h 20 «La Suisse», Le Bouveret à 12 h 20 (le «Simplon»), Genève à

11 h 20 (le «Rhône») et Yvoire à 12 h 30 (la «Savoie»). A bord, la croisière s'amusera puisque sur chaque bateau un orchestre de jazz se produira et qu'un concours de costumes 1900 sera prévu. Sans oublier des réjouissances plus terre à terre avec un menu de circonstance, une salade Louis Armstrong étant notamment au menu.

On ne peut que souhaiter bon vent aux capitaines et à leurs invités. Et qu'Eole débarrasse le Léman de tout nuage! (gt)

INSOLITE

Les rouages de la fortune

La fortune personnelle du président Bill Clinton, de son épouse Hillary et de leur fille Chelsea était comprise entre 760 015 et 1 775 000 dollars au 15 mai, selon un document rendu public par la Maison Blanche. Cette fortune est composée pour l'essentiel d'actions et de titres divers.

Elle leur a procuré en 1994 des revenus compris entre 64 413 et 1 457 000 dollars. Le document ne fournit pas de chiffres précis, mais de simples fourchettes pour la valeur de chacun des titres (100 000 à 250 000 dollars, 500 000 à un million...). La fortune de M. et Mme Clinton inclut aussi le montant des contributions effectuées par des particuliers pour aider le président à payer les frais légaux occasionnés par l'«affaire Whitewater» et les poursuites pour harcèlement sexuel intentées contre lui par Paula Jones. M. Clinton est le premier président des Etats-Unis à avoir fait appel à la générosité du public pour l'aider à payer ses frais d'avocat. (ats/afp)

Perruque et pantalons

Après des années de vains efforts, les avocats britanniques ont enfin obtenu le droit de porter des pantalons au tribunal. Lord Taylor, l'autorité judiciaire du pays, a toutefois précisé que ceux-ci devront être «sévères». Les avocats devront en outre conserver la perruque grise en crin de cheval et l'habit noir de la profession. (ats/reuter)

HUMEUR

«Le succès en politique est le fruit d'une part de chance, de ténacité et, pourquoi ne pas le dire, d'une certaine ambition» (Pascal Couchepin à Riddes dimanche dernier). Une bonne dose d'ambition pourquoi ne pas le dire. Se trouvait-il encore quelqu'un pour douter de l'ambition du président de Martigny?

Le dilemme Couchepin

Et pourquoi ne pas le dire, après la Bruyère, «l'ambitieux a autant de maîtres qu'il y a de gens utiles à sa fortune». Ainsi le César d'Octodure se trouve aujourd'hui dans une curieuse position, à savoir devoir flatter deux maîtres aux intérêts contradictoires. Je veux parler de la hausse des redevances électriques demandées par les cantons alpins. Comment faire? En tant que conseiller national valaisan, il devrait logiquement les défendre pour qu'ils tirent davantage profit de leur matière première. Mais en tant que vice-président du puissant holding Electrowatt S.A. (5 milliards de francs de chiffre d'affaires en 1993-1994), il devrait combattre cette même augmentation qui rognera sur les profits des sociétés affiliées, telles que les Forces motrices de Mauvoisin ou de Mattmark. Cruel dilemme entre l'économique et le politique, entre l'intérêt privé et l'intérêt public. On se réjouit de voir l'acrobate sur le fil lorsqu'il faudra discuter la chose en septembre aux Chambres fédérales et se faire élire en octobre par les Valaisans. Eric Felley

LE TEMPS AUJOURD'HUI

☀ 06.48 20.58 ☾ 00.00 09.28 🌡 0° 1800 m

Situation générale
 La zone de basse pression centrée sur le nord de l'Allemagne envoie la troisième perturbation de la semaine. Contrairement aux deux premières, celle-ci sera diurne.

Aujourd'hui
 Très nuageux et nombreuses précipitations. Limite de la neige vers 1800 m dès ce soir. Vents de sud-ouest à ouest modérés à forts.

Evolution
 Demain: temps instable et à nouveau froid avec de la neige dès 800 à 1200 mètres. Samedi et dimanche: moins d'optimisme qu'hier: un temps variable et assez frais. Lundi: enfin bien ensoleillé et plus chaud.

Message
 Apportez les cadavres d'animaux au centre régional pour déchets carnés.

Environnement

Brigerbad: 650 m
 Giettes: 1140 m
 Saxon: 460 m

Ozone (O₃) maximum
 Valeur limite horaire: 120 µg/m³

+ 15 ☀ Températures ☾ + 8

Températures hier, (min./max)

Brigerbad: 650 m	8	20
Giettes: 1140 m	5	11
Saxon: 460 m	7	20



Températures en Suisse et en Europe hier à 14 heures

Vouvry	peu n. 17	La Sage	très n. 7	Genève	averse 15	Bâle	très n. 17	Paris	averse 15	Rome	très n. 17
Fey	peu n. 15	Crans-Montana	averse 9	Neuchâtel	averse 12	Zurich	très n. 14	Nice	peu n. 19	Londres	très n. 11
Sion	peu n. 18	Zermatt	peu n. 9	Berne	peu n. 15	Locarno	peu n. 15	Munich	très n. 16	Athènes	peu n. 22

Cet emplacement publicitaire est à votre disposition



Demain

Après-demain